I

داغ عن بخت سیه آمد و دل دربند
دل به بند سنبله و کر دربند

١

آياصوفيه



~~٢٨٩٧~~ ٢٩٠٤



وقف السلطان الاعظم والخليفة الخاقان الحسيب النسيب
قامع الاعداء بالقهر معلم الادب وحائز مفاخرات النصرة ومعلم علم
السلطان بن السلطان السلطان ابو الفتوح والمغازي
محمود خان بن السلطان مصطفى خان خلد الله
سلطنته ما رعى العالمين برعايته دائما
الفقير اليه سبحانه وتعالى مصطفى
طاهر المفتش باوقاف
الحرمين الشريفين غفر له



ذکر اولنماسه اول اسم الله — هر نه باشلنسه اول اوله تباه
سوز کم اولمایه انده حمد خدا — ابرمز اندن صماخ جانه صدا
هر که یاد ایتدی نام رحمانی — طولدی رحمت رحیم انی
ملکه گرچه ولجا اولدی ثنا — ممتنع در ولی سزای خدا
امر لعبدی مبتلا ایلر — ذاتنه لایق اول ثنا ایلر

قال النبی علیه السلام لا احصی ثناء علیک انت کما اثنیت علی نفسک

حمد بیحد اکا که غایتی یوق — شکر بیعد اکا که نعمتی چوق
ناکه جوش ایتدی بحر جود کرم — یوغیکن وار ایلدی وجود عدم
علم غیبنده کامل ایدی جهان — اولدی فیض مقدسیله عیان
وار ایدی ورکم وجود فانیدر — دو جهان مظهر صفاتیدر
وار ایدی ورکه لفظ امرده نهان — دخی ملک عدمده در بو جهان

کان الله ولم یکن معه — شیء الان کما کان علیه

فیض سما لطایف ارواح — ظل النفس طوایف اشباح
رحمتی کم نقده خوش در — استوای سپهر اعظم در
عرشی آب وزره ایلدی بنیاد — ولدخاکه ناکه عمر اوله باد
بر بر اتدی کف بخارندن — گوکلر ایتدی انک بخارندن
بر لیسی ایتدی مظهر حرکات — بر لیسی ایتدی مظهر برکات
بر لیسی ایتدی مطلع انوار — بر لیسی ایتدی منبع ازهار
فیض ایدر اول حیاض رحمتی — شو رر بو ریاض نعمتی
نعمی عام ولطفی مطلق در — نعمتینک ایچی ایتی در
گر اوله کرمسه نقش بی سیم — انی بیلمزدی هر فقیر ویتیم
الشی کورکه اولدر راحت روی — ومن الماء کل شیء حی
نعمتیله صاتلمه بو نعما — بولمز ایدی بهانه شنه گدا
اول آدم بهاسنه دنی — نه بولی قدر وبر کینه انی
[illegible] — بدلی یوسف نظاره سیده
قلدی نقش کونده شمس جهان — تا اوله بی جهت کلیه نشان
تا دورکین یار نقطه بر دم — ایکی حرفیله نیچه ملک عالم
بر و کوکی بر ایتدی نقش کونده — بولنه تاکه ای ویل کونده
ایلدی قوللرینه هم و حکیم — جمله اشدیه ناتنی تعلیم

قوردی بر چتر بی ستون و طناب تا که قدرتن اوله اولو الالباب
ایلدی بر سرای چار ارکان ناطقه لامکان قرانده مکان
دُر انجم له سقفن ایدی نگار عبرت الماغیچون اولو الابصار
اندن روشنده نقشن بوقلمون تا که صنعن تفرج ایده چون
کوهدن فرشنه اتدی اوتادی عارفه ایلدی بو ارشادی
کاه اوله صحرای دلده کوه وقار ایله وزن اوله سه طوته قرار
دامن افلاکه اتدی دریالر اکه ایلدی هرد دانالی
هر که دنیادن اوله دامن کش پاک اوله قلبی آب دریا وش
سنک خارالی اتدی درج گهر اتمیه تا که انجه اهل نظر
نقل ایدن جهانه عبرتیله کوردی هر شیء نیجه حکمتیله
حکمتی بحرنه حباب سپهر صنعی بر قبه ذره تابش مهر
بو قدر وسعتله عرش عظیم جبروتنه کوره نقطهٔ جیم
آفتاب سمایه بر سیما اثر ید سجودنیک محضا
ماهتابه بو رسمه نور جبین سجدهٔ تکمده اولدی که همین
حقه اولدی حقیقی سجود که قومز کنده وده مجازی وجود
حقله حقه هر که ساجددر حقی معبود بلدی عابددر
آدم اولدر بو قربته ایرشه عابد اولدر معبوده ایرشه

عالمی حق بزندی آدم ایچون بو نیجه آدم دوزندی بر آدم ایچون
هر نه او دمکه ابرمدی او دمده دم اخرندیم اولورندمه
هر که اول دمده بر دم اولمشدر سنید هر دو عالم اولمشدر

فی نعت سید المرسلین وخاتم النبیین محمد مصطفی علیه السلام

پیشوای طوایف ثقلین صاحب الشرع سید الحرمین
مقصد اولدر جهانه بهانه ایدی قاب قوسین انکا نشانه ایدی
اصفیا ایچره مصطفی اولدی اول رهه رهنما اولدی
اچمیدی حجاب کنزی اول کیم بولوردی جناب وحدته یول
مصطفی نوری اولمسه تابان عین توحید اولمزیدی عیان

فی توحید باری تعالی جل جلاله

افتتاح کلام اهل کمال هم اعلای مبدع و متعال
ایرمدی حمدی منتهاسنه ذکر ایدن بالغدو والآصال
ذاته لیس کمثله شیء صفتی کل فیه کل مقال
چونکه السنه وجود رقی نیک اولدی که ضد ونه ومثال
غیر اثباته ایدم عینی اولنی گرچه وهمه کوره بو رسمه خیال

همه عالم ضیائی نور اللّه
لیس فی جبته الا وجود واحد

تا که ایتدی ظهور نور وجود
اولدی انکله هر ضیا موجود
کلمه عالم وجوده ضیا
نور اولمزدی شاهده مشهود
نار حضر تسبدی نوری جحیم
سایه آدمه قلوردی سجود
سایه‌ده نوری سجده بردی
اول عیننده وذره دلکو مشهود
نور اولمسه ظاهر اولمز هیچ
ظل محدود وضونا محدود

همه عالم ضیای نور الله
لیس فی جبة الوجود سواه

نیجون خلق اولندی نسلیه جان
اول مخفیون خزانهٔ عرفان
مخزنی اول خزینه کم جانده
جانوکی بوکمه بولکسن جانان
دلی بو تلق کلیدی ور القدر
آج کلیدی که اوله کنج عیان
دار دیدوکک چو معنی‌ده بو قدر
ثنک در عارفه بو نام ونشان
بو سوزک معنی سنه شاید
آیت کل من علیها فان

همه عالم ضیای نور الله
لیس فی جبة الوجود سواه

تا که ایتدی طلوع نور قدم
منکشف اولدی بو ظلام عدم
نظر ایدن بو نورله کوردی
عالمی ذره ذره بی عالم
ذره معنی‌ده نور دردر تا
صورتا فرق ایتدی ظل عدم

عدم اعتباره واقف اولان
اعتباری عدمدن اوردر رم
ایتمیجه اضافتی اسقاط
سر توحیدی بیلمدی آدم

همه عالم ضیای نور الله
لیس فی جبة الوجود سواه

عشق مصرینه اولمین کنعان
یوسف قلبه اولمدی مالک
وجه معشوقه نیجه واصل اوله
عشقله هالک اولمیان سالک
عشقدر اصلی جمله اشیانک
کلها ینبغی الی ذلک
عشق سز اولسه کر وجود و عدم
عشقسز اولسه کل شیء هالک
عشقله زنده‌در همو عالم
حال الحب لیس من ذلک

همه عالم ضیای نور الله
لیس فی الجبة الوجود سواه

حمدی نقاش نقشه ایده نظر
کر نقاشه نقش اولدی اثر
فکری اولدر فکار اتک که قلوب
اثرندن موثرینه نظر
بولمدی شمع دلده نور یقین
هر که شوق دلیله بولمز فر
معرفت سکهٔ مبارکدر
لایق اولمز بو سکه‌یه هر زر
نوش جانه شکر ایله بونی
ذوقی توحیده ایردوکیه اکر

همه عالم ضیای نور الله

لیس نعم جنة الوجود سواه

یا سمیع النداء فی الاهوال
دایم الفضل واهب الآمال

عالم الغیب فاتح الابواب
ساتر العیب غافر الاذناب

عالم یوق غریق عصیانم
مستحق نعاب غفرانم

جانده بونجه بلا کوکلده امل
باشده بونجه هوا اتقاده اجل

ای کرم حکمدی روشن جبال
بونیمه المشم ضعیف الحال

جانمه عشقکی حریف ایله
بونیمه اول یوکی خفیف ایله

عشقک اولورسه جانمه همراه
قوتمه نقلجه کوه وجه کاه

عشقکه همدم اولسه برچه جگر
اوله قوتده بیل سنلیه بیر

گر بوله ذره دکلو مورانی
گورنوره تختنه سلیمانی

ای کمال ظهورله پنهان
سن کوکلده کوکل سنی جویان

جانده سن کلده جان بدنده اجا
ای نهان نهان ناپیدا

بی نشان سن نشان بوشاکمده
لامکان سن بوکا مکان کمده

دیدی عرفانکه ارن سالک
ماعرفناک حق معرفتک

عاقله عقل چون عقال اولدی
سنی فهم ایتمه سی محال اولدی

مرکب نفسه نوقد اول قوت
منزلی اوله حضرت قربت

داکمن جان هماسنه ناسوت
دانه سی اوله مگر دم لاهوت

دائما نور ذاتی همدم ویر
نورمه همده قدیمی همدم ویر

عشقک اول بوبنلکلمم السون
برنده صکره سنکلکک گلسون

یاندوروب عشقکه اودی بنده
گوروبن بله بن سنکلکی سنی

ایلدک چون امین امانتکه
جانمی خاین ایتمه حضرتکه

ایلرم گرچه قرشوکه هوس
اللّه باکمده بی نهایه عسس

پادشاها یوزم اوروب قپوکه
عسسکدن صقنمش قپوکه

لطفا ایدوب فتح ابواب فرج
پس بیان ظهوریدن خلاص ایله

تاکه خلوت سرای خاصه ایرم
چقوبن بنلکمدن اکه کرم

اول بیم جهد سز هوای گناه
خوش منمدن آبردی بن کناه

حاصلم یوق بیرم غبار اولدی
دون وگون انیشم انتظار اولدی

گه قجن ایرشه اجل بغری
بیه قالماسه وارلوغم اثری

نیجه گناهم که گوه اولدی تنم
اول نوزیه سیاه اولدی بدنم

گرچه سیاده المشم ساده
قیمتم یوق ولیک همزاده

الدادم خلقی هیچ ایدوب کندم
صاتارم ارتی عوض ایدوب کندم

نه هنروار نه معرفت نه علوم
نه فضیلت نه منزلت نه رسوم

نه ریاضت نه چله و نه نماز
نه دیانت ونه روزه ونه نیاز

نه بدنده صفا ونه جانده غنا
نه کوکلده ثنا و دلده دعا

حاصلم سهو در سجودمدن / عدم اولا درر وجودمدن
دیلرم یا محوّل الاحوال / خیره ایله بو شرّی سن بدل
جانمه عشقکی نصیب ایله / درد درده که عندلیب ایله
عابده دین و عاصیه دنیا / صدی یه ذرّه دکلو عشق خدا
یا الهی کمال ذاتک ایچون / بو نجه اسما یه صفاتک ایچون
سمعکیچون کا کاندای جهان / ایریشر نته کم صدای زبان
بصرک حق کم کوررا اول نور / ذرّه ظاهرنده ذرکوده ذرّه مور
قدرتک حق کم اکا امکان / اولن اسکر بیک جهان ایله بر جان
اول ارادت حق کم اوبیله / کمی ایلر مرید و کمی مرید
علمک حق کم اکا معلوم / همو موجود و جمله معدوم
عالمی حی ایدن حیاتکیچون / کلمات کلام ذاتکیچون
وصفک ایچون که انکله جهان / خلقت عدمدن اولدی عیان
جبرئلک همو صفاتی ایچون / ملکوتک مجرداتی ایچون
عالم ملکک اصفیاسیچون / اصفیانک دم صفاسیچون
صفوتیچون صفی رحمانک / دعوت مستجاب ایچون انک
درس ادریس حکمتیچون انک / حکمتیله نبوت ایچون انک
نوح چونکم هزار ساله یقین / ایلدی محنتله دعوت دین

خلتیچون خلیل رحمانک / دعوت مستجاب ایچون انک
اول ذبیحک دم صفاسیچون / که دمش دوکلدی فداسیچون
چشم یعقوب ایچون که اغلدی قان / یوسفی حسرتنده نیچه زمان
یوسفک محنته غربت ایچون / روز شهودنده راز عصمتیچون
اول صبریچون که اولدی لقمه حوت / اولدر تسبیح حق دلدم کا قوت
اول صبحیچون که صبری کرم اولدی / کرم محنت چو کرمنه طولدی
کلمات کلیم حرمت ایچون / طور میقاتنده طوره عزّتیچون
اول دم ایچون که بیردی هارونه / ماللی هات ایتدی قارونه
اول ابیچون که اندی چون الحان / نرم اولدی دمور طبشی ایدر فغان
علم حلم ایچون سلیمانک / خاتم مهر و مهر ایچون انک
اول ابیچون که دیدی یکدر حق / انی منقارنا ایدنجه دو شق
انک ایچون دو چشمی یحیانک / ظلمیله دوکیلن قانیچون انک
دم روح خدا ایچون که او دم / مرده یه روح اولدر خسته یه ام
خاتم خاتم رسالت ایچون / اول حبیبه دکلا محبت ایچون
انک اصحابی ایچون آلی ایچون / بو جهه قدری بو بیک کمالی ایچون
کوکلا او سننده عرش اعظم ایچون / یرده هم کعبه معظم ایچون
مرده ده بولنه صفالر ایچون / هم صفاده دکلا ندالر ایچون

رنکی سنکک مقام زمزم ایچون
عاشقانک کوزلرنده کوه نم ایچون

بغری باغلولرک بلاسی چون
اکزدی باغلولرک بکاسی چون

دیلرم سندن ای کریم و غفور
که نبی مصطفادن ایله دور

طورم انک شریعتی یول اولسون
یولم انک طریقتی اولسون

معرفت نقل و می محبت اوله
شاهد مجلسم حقیقت اوله

تا اولام حق امانتنه امین
رحمت اولسون اکه دیر آمین

فی نعت سید المرسلین و خاتم النبیین محمد مصطفی علیه السلام

روح احمد که روح اعظمدر
روح علم جسمنه مقدم در

شهسوار مجردات اولدر
مفخر جمله کائنات اولدر

مصطفادر کزیده رسله
نسخه اولدر جریده رسله

اوچیوز اونوچ رسوله مهتردر
اون سکز بیک جهانه سروردر

عالم ایچره مکرم آدمدر
آدم ایچنده اول مکرمدر

اول نبوت سپهرینک ماهی
اول ولایت ولایتنک شاهی

امنا کنجینک امینی در
انبیا بحرینک یتیمی در

نقش اکوانه انلر اولدی قلم
انکیچون دینلدی اکه قلم

راستلک اهلی اوزره اولدی علم
مکر بن محکم ایتدی اسلامه

بعدی

بعدی عرش نبوتدن ذره قدم
ابدی کلدن دونلدی آدم

همدم اولدی سنبله تسبیح
مرده زنده ایدردی اول مسیح

ایردی لطفندن آدمه ثمره
اولدی مغفور زلت شجره

راه جودن چون اندی خس مفتوح
اولدی جودی یه کشتی نوح

ایردی لطفندن اتشه چو نسیم
اولدی برد و سلام ابراهیم

نوریله اولدی طینتی چو سرشت
تا نبوت بناسنه اوله خشت

قالب لطف ایله انی علام
دور تب ایلدی دانای تمام

قرنی خیر القرون ذاتی شریف
امتی خیر امت اهل لطیف

اول شافع و مشفع در
هر لوادن لواسی ارفع در

الله الله چون لواء الحمد
مقتدای رسل اوله احمد

اله مفتاح قفل جنت اوله
دلی مصباح نور شفقت اوله

حقه انک بچه وسیله اوله
چون مقام انک وسیله اوله

نور مصطفا به علیه السلام
مدح مصطفادر علیه السلام

جوش ایلدی چونکه بحر بی حد
امواج ظهوره کلدی بی عد

اول جوشه سبب هوای محبوب
محبوب جمال ذات احمد

سبحانک دیردی سری انک
آدم دخی اولمشیدی اب جد

چرخ انک دکه عمری حاصلی در
انکیچون ایتدی دور ممتد

مشتاقدر مقام محمود — گرچه اک یثرب اولدی مرقد
عالم ایشیکی کدا ایسیکن — فخر ایلدی قوقولیه محمد
ارواح مجرد ایرمشدر — اول قربه که یردی دل مجرد

عین احد ایدی احمد ای جان
گر اولمیه ایده میم امکان

ای گوهر بحر بیکرانک — وی جوهر کان لامکانک
گلمدی وجوده سندن اول — گر خواب ایسه نوله زمانک
جسمک نوله ابن آدم ایسه — اب نمو جانلره روانک
چونکه دو جهانه صغمزکن — ابر اولدی طرفه سایبانک
مرکب سنک اولدی براق درکم — بر نعلی مهیدر آسمانک
اولور سنه بجمیز قاب قوسین — همت اوقنی ایچک نشانک
محکوم ایده جمله شهریاری — حکم انده غلام خاندانک

عین احد ایدی احمد ای جان
گر اولمیه ایده میم امکان

ای سدره بوکیه سایه طوبی — خاک قدمک بهشت اعلی
حسنکله مزین اهل صورت — خلقکله مشرف اهل معنی
زین قدر رسالتک جمالک — مشاطه لا نبی بعدی

اول پرده که سن براق سورک — دوشمن ایکن که عمار عیسی
چون دامنکی قوهری الدن — نور اولسه مجمعی دست موسی
یارب مسافر ایدک اولدک — مهمان بیت عند ربی
ابر ورلگ کرامتی در — اولدی خوغی شکسته طاق کسری

عین احد ایدی احمد ای جان
گر اولمیه ایده میم امکان

خاک قدمک نه توتیادر — جان گوزی نکیله روشنادر
ای تذکره رسالتکدن — بر دفعه پیام انبیادر
ورمکت ولایتکدن — بر بقعه مقام اولیادر
دینک نه دینه غالب اولدی — چون نصرت حق سکا لوادر
بوعزتی سکا حق خلعت ایتدی — انکله ردای کبریادر
عزت سکا خلعت دلکشن — جسمو که قبا نیچون عبادر
هر نه قلبه که ایره خالص ایلر — عشقک عجبا نه کیمیادر

حسنکدن ایره بهار جهانه
مقصود طفیلکدر جهان بهانه

ای شاهد لیل بزم اسرا — نعلینکه فرش عرش اعلا
گوردی جهانده حضرتک — گردون هزار دیده بینا

سن بدری تمام که کورمز | کوزلرده اکرچه وار بو سودا
وصفکده عقول عاجز اولدی | علمکده جهول قلب دانا
دربالره کوره کف کبی در | کفکه کوره بو هفت دریا
کر شحنهٔ شرعک اولمیدی | هر شهره طولردی ظلم وغوغا
عرفانده قمودن اقدم اولدک | طابک نوله دیرسه ماعرفنا

اینهٔ وجه رب عالم
مجموعهٔ فضل آل آدم

ای علمه مدینه حلمه منبع | عرفانه خزینه لطفه مجمع
حسنک کبی آفتاب تابان | کورمدی جهانده عین مطلع
هر جنسدن انبیایه کلمی | کر چشمه اوله اکده اصبع
اطوار کیله جهان مشرف | انوار کیله جهان مرصع
خوش سکا مزاج المنذر | لطف وکرمی قلوب مجمع
ای ایکی جهانه رحمت اولان | اولدی کرمک قمویه مطلع
اولدکه جهانه طوله حیرت | اولمیه عصیانه سندن اشفع

مداح در طبوکه فتاح
حمدی نه در اوله سکه مداح

فیاض کمال النفس شانک | فتاح کلید کنج عرفان

ذاتکی بلمز بشر کر کیم | اولمیه حجاب روح حیوان
سن شاه هو بیلک دلجلک کیم | داود نبی درانده جوش خوان
حق طبوکی ایده عاذقی اندی | کم سنده ایلدی اودم شفای لقمان
دوشمن جکرین کباب ایدک | بر نکده چو ناطق اولدی بربان
وصفکده قدر بیان اولنه | ذاتکده غیبات هزار جندان
بر بحر در فضائلک کیم | نه حد بولنور اکا نه پایان

اولسون طبوکه سلام دائم
ای زهرهٔ ذئب به خاتم

عندلیب حدیث خوب نفس | مصطفانک نبی یعنی انس
دردی خیر الهو دابن سلام | جون اشندی قدوم خیر الانام
کر اول کونکه شهره کردی رسول | میوه جیندی بر حدیقه ده اول
کورسنه بردی چوانک بو خبر | که المغه کندی نتیجه ثمر
جونکه کوبر کورنسه اولدی یقین | ایدی درج سؤالی اند همین
دیدیکم سکه اوچ سؤال ایدرم | کر بلور سک طرقه کیده رم
ویرمز اکه جواب غیر رسول | نیچون اتمیم رسولی قبول
نه در اشراط ساعته اول | نه کلور اهل جنته اول
نه کورانه یه بعضی ولد | بلعضی انا سنه یا احمد

حضرت مصطفی چون ایدی ظهور   طولدی یثربده یاری ذرهدن
کوردی بن سلام چون بیمار   ایلدی بو جواب ایله تیمار
دیدیکم شهدی کلدی پیک جلیل   بلبل باغ وحی جبرائیل
ایلدی بو اوج کلی بوداغندن   تحفه کتوردی دوست باغندن
دوزی دورت آن عنوانی   شرفندن غرّه سوره‌ء انسانی
جنت اهلنه اولان تونک   اوبکنی پاره‌سی اوله خرّمک
ارصوی غالب لرن صوینه   بکزر اوغلان ایتسنه خزینه
مائل غالب دلسه زن ارنه   مائل اولور شبهه ده مادرنه
کوریش ایدوب بونی محمدی الله   اشهد آنک رسول الله
چون مرضدن جوابی ایدی تسلیم   اولدی ابن سلام ایتدی تسلیم

بعض معجزات خلاصه‌ء موجودات علیه السلام

مصطفی یاری حضرت جابر   مخزن علم و راوی ماهر
دیدیکم خطبه اوقور احمد   بر دیرک وار ایدی که مسند
خطبه‌ء آنجه نبیجه رسول   اولور ایدی بو حبیبه مسندی اول
چونکه مسجدده یاپیلدی منبر   خطبه‌یه چیقدی اول که پیغمبر
اول دیرک صیحه ایدوب فغان   یقین اولدی دوباره اوله جهان
شقه‌شدی چونکه اول توجیهی   اغلدی توجنده هچو صبی

نیجه محبوب ایدی عجب اول جان   ز قسمتدن جاودان دی [illegible]
قلب کافر نه طرفه جامد در   سوز اول حسنی بکه جامد در
خوش دم ایله که همدم اولدیکا   خوتم اوله بر که محرم اولدیکا
آل و اصحابنه سلام اولسون   دینی دنیاده مستدام اولسون

نعت ابوبکر صدیق رضی الله تعالی عنه

اخو انبیایه اول یار   ثانی اثنین اذ هما فی الغار
سنبه یار اکا صدیق و صفا   خلف حضرت حبیب خدا
اکا اولدم دیرلدی عزتوجا   دری اکا نبی خلیل الله
تکرمی صدق ناجی خلقت در   سرور زمره خلافت در
سرور اوراد روضه تحقیق   اولدی مجنون نه ایدی که صدیق
ابرباره عهد و بحر بی جنبش   منبع علم معدن دانش
طوتدی اغزنده همت سنکنی   تا نهان اوله راز سنکنی
آدمه سنکله اولور عزت   مرد بی سنکه [illegible]
کیده چون قفل باب جنتدن   اول اول کیره سائر امتدن

بعد عهد النبی علی التحقیق
بشرک افضلی در صدیق

نعت فاروق خطا و صواب عمر بن الخطاب رضی الله عنه

اولکه صید کمند طه در — سید بارگاه اعلی در
قلع حق نقاب مشرق دین — شمع جمع گروه اهل یقین
باطلی حقدن اولدی چون فاروق — سر سنجاغی ایردی تا عیوق
چون خلافتله اولدی [illegible] — اولدی کفر ایلنک اشی آخر
چون انک عدلی اولدی [illegible] — اولنودلدی زمانی نوشروان
اولدی چون شمع کبی راز بیان — دردی پیغمبر اکا شمع جنان
دینی بقدی چونکه نار ادب — شمع جنت دیمک کانه عجب
اولدی چون او سایهٔ رحمان — سایه سندن قچردی هر شیطان
جنتک غلغلنسی اول کیر اول — هم قودن [illegible] اول
کر نبی کلسه بعد عهد رسول — ددی احمد که عمر اولوردی اول

نعت جامع القرآن عثمان بن عفان رضی الله عنه

خلق رحمان و صاحب نورین — علم و حلمیله مجمع البحرین
بحر [illegible] جامع قرآن — شهسوار ولایت عرفان
چون عزیز اولدی مصر حکمته اول — یوسف ثانی دیدی اکا رسول
سید بارگاه حلم و حیا — سرور سالار اهل جود و سخا
فضله [illegible] اولدی بدل اول — بدل اولدی انه دست رسول

ایلدی بر شهید حق اکا ادب — نه ملک اندن اوتنردی نبی
نه ملک قدردن جبار کرین — اولکه شمعین ازهر قرین
بونلر اولکه دیدی پیغمبر — اولدی ویردی دم دینی [illegible]
ادیله مروت و دو خان — جمع اولوب دیدلر اکا [illegible]
بوجه فضیلت علم اولکه اکا — عاقبت اولکه افضل الشهدا

نعت اسد الله الغالب علی بن ابی طالب رضی الله عنه

باب شهر علوم ربانی — مهره وارداتی سبحانی
آنی باب خیبر طغیان — رایت برج فتوهٔ ایمان
نائب مدحی حل اتی در اوک — [illegible] وصی فتح در اوک
حیدر اولدی کد اکا دینی — حمزه خون [illegible]
مصطفی یه تعلیم اهل فنون — اولکه موسی یه [illegible] هرون
گوهر علم و فضل سابقه در — اثر عشق انوکل بابقه در
اولکه سرچشمهٔ ولایتدر — سر در زمرهٔ خلافتدر
[illegible] منی اکا بشارتدر — انا مدینة [illegible]
سید مسند اخوت اودر — [illegible]
حیدری کرم تضایه قنبر اولا — یکدر اندنک [illegible] سرور اولا

سبب انشا و ذکر اصلح الصلحا [illegible]

شمس الدين كه عند ذكر الصلحاء تنزل الرحمة

اويان اى نفس غفلتدن اويان   ياد ايده اول ذوقى كه اولسون عيان
اول جهتدن ايرلب بى آگاه   اولسون قلب قلبوك آگاه
كوره سن حق حسنيله مانيش   ظاهر و باطنوك ناظر ايش
حرزكم ايلدك شهادتن   ظاهر اولمش مثال غيبتن
ظالم اولدك ظلمت دوشين   توبه يه ندامت دوشين
كتدى غفلتن انن حقير   بند بخت مبتلا و اسير
علالا كچدوكيه دنياده   منزلك روشن اوله عقباده
جندك انده كيه نورانيه   بولسن نور اچنده نور آنيه
غنيه وارن كشى شهادتدن   كلد اولور اول دمده غيبتدن
كامل اولدى كه موت قادر اوله   اغلابن كمسنه نادر اوله
درى جانور سنى آنى اولمشدر   جانه جسمى غذا اولمشدر

قوله تعالى تحسبهم ايقاظا وهم رقود

بر [illegible] جسم و روح وصلت بين   اولور اهل بقا بى صورت عين
[illegible] اهل بقا [illegible] ياد ايله   خاطرك ياد يله شاد ايله
بلبل بوستان نغز قونا   شاه باز شكارگاه بقا
اعنى نور بار مزرع درين   قطب ارشاد شيخ شمس الدين

جندن كه يكدجى رسالت يوسف دوم كرامت كتوردى

خبر اويدى فسانه بو در   حسن يردى بهانه بو در
دير كه حسن سرايه يعقوبه   براغ ظاهر اندن چون باطنه
حضرت خضر كبى خضرا پوش   اهل دم كبى حال وجد و خروش
سايه سنك هواى آب حيوة   قامت يار كبى خوش حركات
دلربا بر شاخ قامت   اوليا كبى مستغنا منت
ال كوترمش دعا ايچون بودخى   بر كلوكى ذكره ديبر نور طوغدى
بو بخ حسنيله آزدت حكيم   ايديكبره خوش كرامتيله كيم
اوغلى طوغدى رسول كنعانك   بر بو دايغنه بتردى جسم آنوك
اكا نشو نما ده عمر اولوب   عاقبت قد برابر اولوب
بابا باغنه بلوغت ايرغنى   اولور يكا او بر كون بلغنى
ار حنيلا اول درخت بلند   وير قدى شاخ يوسف مانند
قد يوسف شاخ زيبا شاخ   بلكه بيور نزه وكندى كستاخ
ددى پس يوسف آيته بينن   اكا [illegible] سر [illegible]
دلكل نوله رتبة عزتدن   بر عصا [illegible] باغ جنتدن
كه بخت دمنده ياد اولسه   غصه و فتنه غمكسار اولسه
هونه برد كه غصه [illegible] از اولسم   توهم اوده ره سرفراز اولسم

طوتدی یعقوب یوسفڭ الیڭی / حق طوتدی کفرنیڭ یوزینی
بیک دمی ایردی بلکه سرحددن / کوکوزردی عصا زبرجددن
گه ماشدن نم تنیشر خربه / نه شجردر نه آهن نه حجر
دوی بو تحفه الیڭ در / بنده یه فضل پادشاهیدر
یوسفه ایردی چون بو قوت دست / اتدی پشت حسودی غصه شکست
پس اوکه جگرلرینه عصا / دکن اوکه نظرلرینه عصا
اول عصا یه دکوب حسودلرن / هر بری محره بغلنه ککرن

بو علت یوسفڭ خم کعبهٔ جمال وجودنه کواکب و شمس و قمر سجودی دردکه اکا جواد کریک جودی دد

ایچ رازیک زار اولمیه سن / محنت و درده یار اولمیه سن
صنعتلر سرکیسر سلامت اوله / سرنا ظهار ایلیه ملامت اوله
فکرنه ذکر ایدن خکار اولدی / آشکاره اولن شکار اولدی
چونکه اولا زبان شمع دراز / تا اوله لو محبس آنه قسمت کاز
چ [illegible] زیبا کله / نجه جانلر روان دعا کله
[illegible] مرغ وحشی / مرغ وحشی قفسنده خنیده
چون قفسدن بو وحشی تخت [illegible] / آنی کم طوته حفظ ایده جهان
چونکه سر و اوکه اول نهان / [illegible] اکیسی نل

طفل فرزند ایدم اکا یوسف / اولشیدی ضعیف حضرت پیر
بکا ایلردی شفقتیله نظر / دردیدی اوله بو اوغلم اکر
گدردیم بو دار محنتدن / دردمندن بلایی عزتده [illegible]
آه کم یوسفی یتیمی دار / قالمه درجهانده انونه جوار
چونکه اتدی وفات حضرت پیر / اتدیلر دیبه تقصیر
کندی اول غمدن بن یتیم اولدم / جوردن سنته دل یتیم اولدم
یوسف ایرش بلایی غایته / ایردم بن جفا نهایته
اوک اخوانه اتدیکی ظلم حسد / بونلرک شیلی کنده و لردن اشد
تامن الدیجه یوسفک اوغوزن / یادیما اولور دکی دلدن هر اکیز
یوسفڭ بکنده کچه غصه سینی / بکا غمم اولور دکی غصه سینی
کوردیا پیر پادشی [illegible] / ملکدن یاد ایرشدن مخدوم
اولسه طفل بابال یتیم / بولسالن بابی مال یتیم
عاقبت ایلدم بو قصه [illegible] / بولدم ترک [illegible] آنکه بت
آنی یوسف کبی جهان کوزی / کم دیه اکا [illegible] بونی
شو اکر ایریه شعر [illegible] / مدح لایق دیلر اول [illegible]
قصه سنی حسنی کیبا حسن / ملک [illegible] مزین در
قصه کم [illegible] / دوت [illegible] اوزره الحال شوا

تنی فردوسی طوسی کبی فصیح … بلبل نظم و بوستان ملیح

تنی با اسد حضرت جامی … دو جهانڭ بلندی اولامی

آنده جنسه تمام و لا لم … قصهٔ حسنڭ ویدیکه حالم

حالمشیدم بونیته قرعه … تا کهان ایرکی جامدن جرعه

ترجمان اولدی بعض ترجمه‌سی … نظم کرم اولدی طبعمڭ حوسی

تحسین ترجمه کیسی نظمیه … اودرم آخر ایلیه نقد پیه

دارم بو سنگ محبتنه … قلیه حق جزای ذلتنه

ایت بو نظم بکا خیر خلف … یاد اولینم تا که خیر سلف

مطلع داستان

درش جانه کوکل خروج ایله … لامکان ملکنه خروج ایله

قولبو ادنانه عزم ایده اعلانه … تا بو قوشینه اسرار ادنایه

عزم خلوت سرای شاه ایله … چشمیله آکا نگاه ایله

آنڭ شمسله کلامن کوش ایده … جام بیله شرابنی نوش ایده

بزه [illegible] تنی کتور … عالم وحدت ارمغانی کتور

[illegible] باز عشقله بلا سبتن … جوهر بیله بر ایله جان طبتن

آنچه شامی کرشته [illegible] برلنو … نقد و قیلیه عشق اری لبنو

مرده دزد زد عشق و [illegible] … آب کلده جهان [illegible] درد

عالم عشق طرفه عالم در … اربنی اکر صنمی آدیدر

عشق علین اتمه کر بجار زیدر … کرچیقی بو کاره سازیدر

[illegible] کرچه صورت اولکده طوبی … منزلی ابر طریقه فلک [illegible]

بوسنگک قصهٔ حسن بیانه کتور … تلبوکمک قصهٔ حسن بیانه کتور

انبیانگ ثناقین سولیه … مبتلالر مراتبن سویله

راوی داستان دور قدیم … دیر وفا شایلکه چون ابراهیم

اولدی اسلامه اندن ایکی دیل … بری اسحاق و بری اسمعیل

بریسی کنت قرار اتدی … بریکشانه اختیار اتدی

شام خلقنه صبح و شام بیکا … دعوتی خوش ایلکده آفاق

طولوکده آفاقه بویله اول لوکه … طوبیلر لذتنی ایانوک

ایلکه لوط دخترینه نکاح … طوغدی اندن ایکی ایکی صباح

طوغدی انکی نسلا او محبوب … اولا عیص و ثانیا یعقوب

چون بو حال ورنه کچدی [illegible] … [illegible] اولدی ایکا [illegible]

عیص اسحقی او زینه یاد اتدی … انکا صید [illegible] اتدی

کلدیان ایلمشدی یعقوبی … یاد دیلک اولده محبوبه

بیله ملکت بلی اداکد کل … [illegible]

آخر اسحق جونکا سیر اولدی … [illegible] سوب [illegible] اولدی

کوکلی بریان اوزکده بی ماکاه ‌ ‌ ایکده عیسی حالنه آکاه

هم زیارت دعاسن ایکده مدد ‌ ‌ عیص اولدم نکار او ایکده جهد

ذکرا [illegible] یوز کرمرینی خدا ‌ ‌ لطف ایلیوب ویردی بر نکار دعا

یعنی ایلیوب او دو شیخ ‌ ‌ دکده اوغلن بنوت تینی

حربرا ایدی آیه حاجتجون ‌ ‌ الا اولدمی تو دیشنا عیتجون

چون روان اوکده عیص صیدنه ‌ ‌ آتنی دوشه حیله قیدنه

تا که یعقوب ایچون دعا بوده ‌ ‌ ماجرای حکایت ایتدی آکا

توری بربان ایکده در حال ‌ ‌ توردی اسحق اوکنه ایکده آل

چونکه اسحق طویدی بریانی ‌ ‌ صوردی خاتوننه ندر آنی

دیدی بریاندر کرا اوزلدک ‌ ‌ واردی اوغلک کتوردی چون دیدک

گتدی بریانه ییدی بریانی ‌ ‌ ایچدی اول ادم دعای ایمانی

دیدی یارب ویله ایلیردک ‌ ‌ کبرا اوغلک رسول ایدم دیرک

اشو بربادیکه زنهار یارب ‌ ‌ ایلدم اول رسالتوکی طلب

حق [illegible] ‌ ‌ تلدی یعقوبه اول پیاره رسول

عیص [illegible] جو قلدی روان ‌ ‌ توردی اسحق اوکنه بر بریان

چونکه اسحق کوردی بو مایده ‌ ‌ بلدکم عورت ایلمش آیده

اوزنک عورته [illegible] ‌ ‌ عورت آنا اکدی [illegible] دیدی

سویلدی عیص ماجراسنی اول ‌ ‌ اندی هم اکر بو دعاسنی اول

که سمیع الدعاء والحاجات ‌ ‌ دیلرم عیصه ویره بس برکات

کرمکدن چوغ ایلیا اولادن ‌ ‌ ایتمه ساعت کلنجه [illegible]

ذکرا اولنیوبدر که حضرت قیوم ‌ ‌ چوقه ویلدو ویردی عیصه بیک ادم

اوردی رومدن اولکی نسلی ‌ ‌ جمله رومیلر که اودر اصلی

سیعل بیز آدمی نشو ‌ ‌ کر تعیین بتوریه شیجره

کر جهان خلقی بتو جمع اولنه ‌ ‌ ممکن اولمز نصیبه ضم اولنه

حیله حالینه واقف اولدی چو عیص ‌ ‌ قتل یعقوبه غایت اولدی حریص

انه قتل ایتدکی بین ایتدی ‌ ‌ اولدی حاجتیچون اکر کین ایتدی

اوکد یعقوب روز و شب پنهان ‌ ‌ عیصدن قورقدیغم ایرشدی زیان

حضرت اسحاقک دنیادن انتقالی و حضرت یعقوبک عیص خوفندن پنهانی شامه ارتحالی حالدر بیان

چونکه حقدن کلدی رسول اجل ‌ ‌ چاره بولمدی بنی رسا

بره کوکدن نزول ایلیه دعا ‌ ‌ نه دوا [illegible] ییدی [illegible] ندعا

چونکه اسحاقه ایردی موت اثری ‌ ‌ لازم اولدی جناب حقه کوچ

دیدی خاتوننه دی یعقوبه ‌ ‌ اوته یا حق دلربه آشوبه

عیص کیمدن ایدبه حذر ‌ ‌ ایلسون تمام جانبنه سفر

خاطری قایغوسنه دا دوشدی چونی   قرلرینک بر بینی السون
چون وفات ایتدی حضرت اسحق   طورکده آه وفغانله آغلادی
قو [illegible] دوردی بعض یعقوبه   بشکده دولی دردلو آشوب
کوردی یعقوب انوک بو جرأتنی   طوتدی آتاسنک وصیتنی
جانب شامه کیتدی پنهانی   قیلدی تا خلاص اوله جانی
چونکه نیت فتوح ایدی فتاح   دیدی را افتاده جناح نجاح
چونکه مظلومه ایدی رحمت خاص   ظلم ظالمدن ایدر آنی خلاص
دیدی او ملک بعض بتدیریخ   قلور آخر دخی آنی صاحب کنج
غم دکل عمرک اوتنه بلا   مشکل اولدردکده آخر نیج اولا
چونکه یعقوب کوردی خالی   سویلدی ماجرالی حالینی
خالی دنیا ایلدی غمن انوک   خلعه خوش کوردی تختدن انوک
دیدی اشنا قدم جهانکه بن   اردم اوتماز کن دعا ایله بن
[illegible] اوزر کوردم جهانه اوچیدم   کوزه نه کاه سوردکن آدم
تنده [illegible] بوطلو که   دلدن آنی قدا ایدم قبول که
کرچه بم باشی جای سکرتیغ   جانه زخم تیر و باشمه تیغ
کوردب آنوک شرفنی بلدنجه   دیدی کا آخر آنکا ایکی قرنجه
بری راحیل و بیری [illegible] نام   ایکیسی داخی [illegible] اولدی تمام

اول شریعتده جایز ایدیکن   جمع اختین ایلکیده بر آن
اوکده بیلدن الدی اوغلی تمام   بریا شمعون بریا [illegible] نام
هم دیالون و یشجر و لاوی   بریا دویل بوبله [illegible] آنی
اوکده هم دینه آدلو بر دختر   بچه دختر جمالله اختر
کچدی بو حالات اوزره بر نیچه یل   عاقر اوکده طوغدی راحیل
زلفا ادلو کنیزکی وار ایدی   خدمت ایلر ایدی اکا یار ایدی
کندوکنا ولادی چو اوغلانی   وردی یعقوبه نیلچون آنی
بتدی اول ده ضدنده ایکی نهال   بریسی دان و بریسی نفتال
وردی بیاده بلهه آدلو کنیز   طوغدی اندن ایکی احل تمیز
هو بردی حسن اجنت شمر و قمر   بریسی جاد و بریسی آشر
اوکده بونلر چو کچدی بر نیچه یل   حامله اولدی یوسفه راحیل
سعد ساعتده ایردی چون زمانی   طوغدی کبی طوغدی یوسف کنعانی
دوشدی چونکم او ماه مادردن   آسمان سنزه جوردی [illegible]
حسنی نورنی چو ظاهر ایلدی جلیل   یوزلد [illegible] تهلیل
کوردب اول نوره جمع دوشت   ملکی انوبه سجده [illegible]
چون ظهور ایلدی حسنی شرانه   بر شرف ایلدی بنج اسحاقه
تیغ مهلنا [illegible] دا [illegible]   قسمت ایدوب ویدی یوسف اولا

بوزاتك كلدی چون باغنه / بوی مشکین پر اتدی اطرافنه

چون بودن بر سلالة اتدی ظهور / اول سکز بیك جهلنه قیلدی نور

حلة [illegible] چسته مسبغه / یوسف انا قمودنا حسنه

ایلدی خوب ایلسه یوسنی حق / نوردی باشدن ایاغ مطلق

نور جمال یوسف عم مجلس ملکوته شاهد اولوب دیدی آدم عم نور نبوتله اکا مشاهد اولدوغی دیر

دادی کوهر فروشی بر بیانی / داستان خوان اصفیا دقتی

چونکه خلق اتدی آدمی رحمان / عینینه اتدی نورنی احسان

غیب اول نورلرچون اتدی بهر / اتدی ارواح نسلی اوزره نظر

نوردی بر بیاکه اصفیا صنف / هر بری بر نیازه اچمش کف

دین حق برجنه قوسی نجوم / هر بری نوك مقامی وار معلوم

بر یکا صف انبیاء اتته / هر بریسی مرتب درکاه

اشقیا [illegible] / اشقیا ظلمت شقاوتده

بونظر [illegible] / نوردی یوسف جمالی ناکاه

حسنله مهر و ماه اوج جلال / خلقه پادشاه فوج کمال

خلق ایچنده جمال الا عماد / شمع وش جمع ایچنده سرافراز

خوب رویلر ایچنده دل [illegible] / حسن نجوم اره سنده شمس قمر

ظلمت اولمش جمال قامت / زینت اولمش کمال خلقته

دلربالق رداسی دوشنده / خوبلق کوشواری بوسنده

تاج عزت کلاه فرق اولمش / باشدن ایاغه نور [illegible] ایولمش

انس عالم ایچره قایم او نور / ذکر ایدر خالقینی دایم او نور

نورب آیه تعجب ایتمکشی / ایکه حضرة ندایه [illegible]

که بو یارب نه کلستاندر / غلغله خوش نوا بلبلی در

ندن او که بو امتیازی بوبکه / قنغی بیتر بو سرو نازی بوبکه

وحی اولندیکه بو ز دید کدر / صدف جلوه کاه زبید کدر

بودر اول شمع خاندان خلیل / بودر اول عکسار اسراییل

نیچه عاشق اولا جمالینه / رشك ایدن نیچه لر کمالینه

آفتا اولا زمین مصره عزیز / اولا راحت نما و داد انکیز

اثر اولا یوسفی جمالکدن / بخشش ایله بودم کمالکدن

دادی دیردم کاملی بن اکا / [illegible] المین [illegible]

چکدی اول نور جانه سینه / چوهرن [illegible] خزینه

ددن چون شوق توبه بهر بلا / النه آیسی ادیدی مهر بیه

مدح اوتوب اکا ثنا قلدی / دم [illegible] دعا قلدی

یعقوب عم شاهدن کنعانه ارتحالی [illegible]

صحبت جنسك صورتن جبرن / التسون احبابله وطن حزن

اندەایلى خصوص غريب / گورمكه كيدر اولا آيا غريب

چونكه [illegible] قيتنك اسرائيل / طوردى بوحال ايله بر نيچه يل

لوكلنه طوكدى آرزوى وطن / جان حزن پر ايتدى بوى وطن

ديلديكم قلا وطن سفرينه / گرچه ايلردى عيصدن حوفينه

حالنى واقف ايتدى خاله اول / الكه دستور ارتحاله اول

خلقى گوردى آيدى چون خالى / ويردى اسباب ونعمت ومالى

بونجه مال وطوار ونعمتله / بونجه جمعيت وجماعتله

گوچدى يعقوب ملك كنعانه / تا ويره دل‌آرادنى جانه

گرچه ايتدى وطن ديارينه سير / عيصدن او غربتى اما خبر

عيص جو ذوطلسيدى شوقدن / بيله قرار اولمشيدى شوقدن

آرزو ايلرديكى يعقوبنه / ترك اتمشدى حقد آشوبنه

[illegible] چون [illegible] ديارينه / عيصك اوغوللرى شكارينه

چونكه [illegible] ب انكا ماندى / خوفدن كندوسن پناه ايتدى

ددى باغنده كشولا آدم / صورتى كيكدر زيو خشم

ديه بز بو جماعت سر [illegible] / عيصه حراقش اولدى لكر

عيص چون صوردى بلكه بو حزن / آه ايدوب طوردى باشله كر

چونكه يعقوب انكا نظر قيلدى / وصلنه احتياجنى بيلدى

جانه بى صبر واختيار اولدى / پرده‌دن چيقدى آشكار اولدى

اغليوب عارضوبه وشيلم / بربريله حالنى صوردى [illegible]

اكيسى بيله كلدلر شهره / حون وملقدن المدلر بهره

چون برشهريه اولدلر داخل / طوكيلى جان حسوده آزرلر

ات ووطن آراسنده كر / پاك ذاتوكه بو بدوير

واجلك دارد نيادن رحلتى ديوسف عم حقنه سوگه
بودقى ديوب خيانت حيله چون انكا بهتانه حكايتى دد

روزكار دك بوكار رد دار ايلدى / نيه سرايلركه صورتى ليلى

كه كم ويره بر پياله شراب / نيز ايچور حق جوق خراب

گوكلن آتوكى كه بردم ايلدى شاد / اللهوزراكه نيچه بك وزياد

مارچيبى در تملكت نات / دايم اولمازكى حيات اچو حيات

چونكه كنعانه كلدى اسرائيل / بوكلو [illegible] اوغلا [illegible]

ايبى دكو چون تمام اولدى / طو [illegible] اولدى

سبب ايكده وضع حل جليل / رحلت ايتدى بوجهاندن اسرائيل

قالدى يوسف ايكيشنه يتيم / غمنى اكشفت ايتدى عظيم

بساكه آزغدى اشنى / اولدى يوسف انكا [illegible]

چونکه بوکلده نهال اشو شما	اوکلدی انوکلا مشرف اعز جا
اوکلدی دیبا نما خوش قماش	اوکلدی بزین کبی شکر گفتار
عورتی [illegible] ایله سوردی تمام	آلتنزا انمز کبی نفس آرام
بیجه مادلسیدی آغوشی	کونده زن سکنی ایدی دوشی
غمه تسبنک اکر جو یادیدیسی	پدرینک غم گساری ایدی
بولسه اندن کوزینی ادمر ندی	جانی پیکی جهانه ویرمز ایدی
ددی اینا سدرفق دلیننله	بن طب بو فراق جرنله
نیچه دنز رحمن اوسننه خون بیله	بوستاننده یار بوزنده
بن طب ایله بویندن دور	شمدن کرو ویرد ستور
کرمه کوندردی یوسفی اناسی	اول علا ایکه حلاسی باسی
قلبنی پرکدورت ایدی حال	حیله تدبیرن ایلکدی اول حال
تا الا یوسفی اناسندن	پاکا ولا کوکلی غصه پسندن
[illegible] کن صورت پدری	قالمیسه الا کمر کرسی
ذکر [illegible] بت آیده	هر نه خفیه قوشنه موقف اییده
یوکی یوسفه کمر جبری	کمر ایله قوشدی اول کربی
قوشدب آنه ویردکسه دیه	کمرن علم آنده ایسته به
چونکه کردی میان خانه سنه	طوتدی [illegible] کمر بیسنه

کهرم کندی دیوا ایلکدی آه	ایشدن اوکلدی اعز آگاه
دیدیکم قنی اوده در ادکر	آه کم کندی یادکار پدر
سو دیدیم دیو جهانه ایلنی	اسنده اردوکمیه [illegible] اف
انجی تنیش و بوجه دوتنره	نکلده یوسفه یانه توتیل
بونکن قلبیجه غنت جانندن	کری بولدیلر میا ننن
اول زمانن بو بلکه شرع رسول	دزد اولورده متاع اسنه قول
یوسفی الدکیدی خانه سنه	وصله ایرد کمر بهانه سنه
خاطرین یوسفله ایلیدی شاد	دار عقدن اولنجه تا آزاد
جون نو ددی بو جهان تغیر	نوکلده یعقوب پیغمبر یوسفنی
مهری اردنجه غالب اوکلده	کیجه کندز مصاحب اوکلده اکا
انوکیله اولوردی هر کاری	آنوکیلیدی جمله بازاری
هر نه یرده که اکسه اولادن	جاندن اکردی یوسفک آدن
نظر ایلا سه نمره که کاه	جانی کوزنده ایدردی آه که کاه
اختیاری کلی جوکا زیلوب	نیچه [illegible] یعقوب
دلر باسی علی الخصوص اوکی	احسنی ایدیکوع انک
چونکه بیدی یشی تمام اوکلده	حسن و خلقی احلنه لالم اوکلدی
حسنی [illegible] الدی [illegible] یاردمی	قدنه بنت اوکلده سرو سهی

یوزنی آیینه کبی صافیدی | سوزی جان خسته سینه شافیدی

اصح بر حسنی دیداره | شعله سی دوشردی دیواره

ما [illegible] جالدی یلالی | بر بر ندن یکیدی اندایی

اوسکی کوده سنن ملدنشی | بو بیک گز زیان اوکید گکر

قشی محراب صفا اهل ثنا | کوزی اصحاب عشقه عین بلا

اصنیا بوستان سرو یدی | صرفت باغنک تذرویدی

در منظوم ایردندانیغی | جان زنداندی زنخدانی

اوکه یوقدن جهانی دار ایلدی | دهنینی شکر نثار ایلدی

حسنی بیرون حد انسانڭ | آفتابیدی عالم جاننڭ

بجه جان مظهر جمال جلیل | آنو کیچون سوردی اسرائیل

اکا تعلیم ایدی علم و هنر | بر دم اندن ایرمزیدی نظر

آزمایشی جوغ اوکه یوقدی | حسد اندیلر اکا اخوانی

آدمکم جمله سی بکلر ایدی | آدی یوسف بولردن اکلن

کورد [illegible] سوز یعقوبی | اتدیلر قصد فتنه و آشوب

جهان منظر ایدی حبیب رو | تاکه یعقوب ادکیدی اکا عدو

اول بنا نوک که عامر حق ادر | یعنی استاین آیه احق در

شمع کم حق بکانجه سوینور | هر که پف ایدرسه لحیه کوینور

قا

۱۱۹

یوسفک بنو العلات اخوتنوک علی عمرا ایتلری دده که بری عیدده نیتی در بیان بولنور

حذر ایله کوکل اقاربدن | غافل اولمه صقن عم [illegible] انا

دایم اولور بلالره مزبه نیش | سترده ردیلی عداوت خویش

دار دنیاده اولمیا آفات | جانه علت یتر بنو العلات

بلکه قصد ایدر خصم دوکمک | زهرا یچورسکا غمن ییدوکک

حسد ایدر کالا ایرسک اکر | نزع اولور ملالر ایرسک اکر

هم دوکر ظلله هم اعلمه دیر | قطع ایدر وصله عقدن بخلدیر

غم ویررساکه غمکسار اولنه | سم ویرر گلشنکده مار اولنه

آز کوررسنو رکوزینه چوق کرکه | چوق بلا اولور اکه آزالکه

هرکوکل کم قرینی اولمیار | وطننده غریب اولونا جار

خرم اولدر که خویش یوقدر انک | خویشدن دلک ریشی یوقدر انک

شکر بیک اکر بو غصه یه سن | نظر ایله کوکل بو قصه یه سن

بلبل باغ قصه یوسف | دور [illegible] سف

بر بجه واقع اولمشدی | اخوت [illegible] کین طوتمشدی

برکی بودرکه روز عید اوکدی | عشرت و عیش اهل جهان طوتکدی

طوتکدی کنعان دیارنه شادی | جمله سی بر ترنه شمشادی

خوبلر زین اولنمش زیورله   حلی یاقوت و در و گوهرله
کیدیلر یوزلولر کلسیانی   حسن خلقنک برنده بوستانی
چونکه [illegible]ن ایتدی یوسفی مبهوت   طورکه اطرافنه شکلا آشوب
سنبله سایه ایتدی لاله سنه   شانه اوردی صچن کلاله سنه
طوردی ویردی کمال بیله   اوردی کافوری مشک نابیله
صالدی کیسنه مسلسل ایلدی   نرگس نازه کحل ایدوب
اول یتیمی که کیدی ابراهیم   گلشن اولدی قدی آکا نار غلیم
امر اولوب جبرئیله حضرتدن   کوکه کتوردی ایکی جنتدن
ویردی اکیسنه یوسفک یعقوب   کیدی خوانه دیدی اول محبوب
کرچی چون توشنده اتمکی   قالکه تاجه عقل عشا کتمک
الا اخواننه حسد اولدی   نه حسد هر بری اسد اولدی
دیدیلر هونکرا اصلوز بردر   جنسمز بلکه فصلمز بردر
بجه صح بتشدی اشبه ستم   که انا موز نسنه اولدکم
بوکه [illegible] [illegible] عجب   که اولدیلر آموزه بردن اعجب
چون بری دوه دیدی سو دیمش   اولدی آتو که اشی ضلال مبین

قوله تعالی اذ قالوا لیوسف واخوه احب الی ابینا منا ونحن عصبة ان ابانا لفی ضلال مبین بو علت [illegible]

حسنی آیینک اولدی چاره جی   توال ایدندی نجوم مهر و مهی
اول سپیده دوشنده (اول ایام)   گوردی اول بر نجوم و شمس و قمر
بنه کبی ایده لر اکا سجود   کوردیکی آنی اول لطیف وجود
لطفله کلدی بی شمع خندانه   گوردیکی بو جابه کلدی آننه
اچدی چون نرکس کل آب   ایتدی آتاسنه حکایه خواب
دیدی یعقوب اکا کجان پدر   شمع خندان خاندان پدر
خوبدر خوابکی عیان ایتمه   اصلا سن انا نه داستان ایتمه
دمه اخوانه خوابکی زنهار   خوابدن فتنه اولمسون بیدار
حق تعالی سنی گزیده ایده   صدف عالمه فریده ایده
خواب تاویلن بیله تعلیم   اوله سن بو کرامتله کریم
سکا اتمام ایده نعمتنی   که یتر قلا رسالتنی
بو شرفه تام اولا زیبک   نته کم ابکی جدینک

قوله تعالی و کذلک یجتبیک ربک و یعلمک من تاویل الاحادیث

یوسفه دوشدن اولدی بو تعبیر   غرض [illegible] [illegible]
خوابدن کوردیکی جفا و صفا   عاقبت [illegible] خواب اوردیکی
بلکه خواب ایچره کوردی اول حق   عارف اولدی بو قصه دن آنجه

اخوه یوسفک علیه السلام بربرینه [illegible] دیدکلری اولدوغی

اولدوغی بیوتی علیه السلام دوکد ایدکلری دینه

پرده‌دارینا چه سر قدر | نه قدر قادر اولدی بتره بشر
سوزن ایت چونکه هواشی تقدر | خوش ایت بیلمی ایانه تدبیر
اموخه چون بو خوابی کوش ایتدی | اسد اولکده حسد خروش ایتدی
جلسینی طعن ایدوب دیدیلر | ایلر اولکده فرقا شمع ومزر
اوکه طفل طفیل مسکین پیر | آلدی وآنه زیور تز ویر
اینانوب اول دوشی دروغ | کوکلنی شمع ایدر فروغنه
زعم اولدر رفیع قدر اوله او | آسمان کالی بدر اوله اول
اهل عزت اولا وجودی انوک | بزه لازم اوله سجودی انوک
بزه بو نوز بلکه مادر یله پدر | بوتنه قرباد سر برنه سر
بزانا بوزه نه دمزا اودکل | خدمتیت ملازم بوز اودکل
کوندزن یارنیم شبانه برزو | کیجه دارنیم بسبانه برزو
دشمنه قصد ایده لشکریز | دوستلره آنه سنی بخنو بوز
[illegible] مردوی تیغ | بزدن آنه نیجون ایدر تیغ
کلک اوک ا[illegible]سی بیتوره لوم | بره هلاک ایت لوم نه بیتوره لوم
دیه اوده کیت آرزن بو سیر | تا بزه حالی قالدی پدر
سعی ایدک بو فساد طارح | تکسو[illegible] اکمه توم صلاح اوکه

ددی شمعوکه الدوک آنی | جملسندن خلاص ایدک جانی
اولدرک تا که ظاهر اولمیه راز | طوبیه حالکوزی مرغ غماز
ددی رو بیل بندی ایشلرک | املکوز دینمه یر ارکن لیکن
نه قدر رفت ایله اوغلانی | نیچه قتل ایدرسز مسلمانی
قصد بوز جود بو دراغه نبود | بودکل کم دوکا وزر اوله
ایلتوک آنی بر غار زنده | قالسون اول یرده بیکس و
اولسون شهیدن اوزکه | اولسون بتدن اوزکه واپه کا
کرک ورو با طعمه قرنی اولسون | حمدی اهل اینی اولسون
اولسون عهددن اوزکه آکه کیک | بو طلاسوننان نکرکه قرض فلک
کیک بر که کون بو حاله لیه | اولور انک بلا و شدتله
تیغوزه بولشمدن فانه | کیرراولور تیغ مکر ودستانه
چون بیو دا بو قوی کوش ایتدی | شفقتی بجری دلی جوش ایتدی
ددی قتل ایلیک آنی تبلا | یکدر اولدرمدن بو حاله تبلا
تشنه و آج اولمدن آدم | [illegible]
کلک اولدرمک آنی چاهه ملک | چاهه ایچنه [illegible] فغان و الم ملک
شاید اولا قضا یله بر جاهه | کاربان دوشه منزل گاهه
بولالر اول به حالیجه | قلدیلر تحتیل آه اجره

تا بولون بشارت ایلدیلر / طوردیلوب یره سرعت ایلدیلر
یاغون ایدنالر آغزیه قول / بز صفا ایله غالدوز که اول
پدران کسچوپ تدیکی / مهد اکا غزی فرزندیکی
بلله عهد و قرار ایلدیلر / بو اشی اختیار ایلدیلر

یوسف یعقوبدن دم بجانه لعبه التماس و صورت
لعبی اکا التماس اتدوکلریدن بیان اولنور

طونیکم اولمیا صافی کوهر قلب / صافی کوهر کلور اکا هر قلب
هرنه آدم که بیر کدورت اوله / جمله خلق کدورت اهل شر
ظاهرا حوالینی کوزندار ک / باطنی کوزلدوار سه بحرک
نقش آدم درنجو درایار / صورتی لوح ساده بیته وار
چین سحر طورب اخوهٔ یوسف / دیلکر پر عداوتی یوسف
خزه دان فتنه جوی حرفزاکز / صوتی آدی دیرتی کرک
همی ایلدیلر اول یوم / آیلر چشم فتنه قلیبوم
برادر […] ماغه د[…] / بنلیوب ظلم و جفا بالتزه
بولمیچون دو[…] درده / کلدیلر جمله حضرت پدره
طوردیلر قرشو پای خدمتله / سوز بتوبسن اچوب بلا غفلة
قهره مهدی اساس ایلدیلر / خشتما […] الماس ایلدیلر

سوزی سوق ایتدیلر مناسبته / عرض شوق ایتدیلر مصاحبته
دوبلیروقت بر صحرا اودر / صحن صحرا طلوع تماشا اودر
یری زمین ایلکه بهاری بهار / بندی کوکی کواکب انهار
تنظر اهلینه بر نشاه اولکه جهان / تولو یوسف بزلره اولکه جهان
کوکل اچمایچون ایلکه چچک / قوبوبوزردی کورمچون اولکه جکر
غنچه اولدخی وحش مستور / کل کبی کلشون اکدیره مستور
بزه آکه بیچون انتزسن / بزه اکا خیر صاف منتزسن
کوره ارته انوکلر برایدلوم / کر قیون کوده لوم اویون ایدلوم
شکرین کابرین شن ایدلوم / کاکاه بستر سینی دوش ایدلوم
سرکی اولسه روان قوالیجه / سرایدلوم صوکبی بالنجه
صید ایدلوم کر آهو کر خرکوش / وحشی کیبی ایدلوم بیر دو حوش
دشتده کی آهولر شکار ایدلوم / بیر سبز و کل بها را ایدلوم
تا تنوهدن اولغا طاکی شاد / خانه حسن صنع اولچون آزاد
چشم کودکی نزد کلو کور / کوکلی […] اچرنکی […] ب
دیدی یعقوب سو یلمک آنی / دلمزده […] کوروشمه یوسفی
کورمزلر […] دم / تا را او […] چشم […] عالم

دوی حقدن یجی کلسه بلا — بعربی آدمک اولور اعا

بویله ویردی جوابی چون یعقوب — اشدوب آغلی زیره آشوب

دیلر اولمه ای پدر غمناک — کی بزوز اولمیجی اگرچه پاک

سن بلورسن بزوم نجه توانوز — قوت وهیبت وصلابتوز

هر برزدن پلنکه کنک ایدر انی — هر برزدن نهنکه دنک ایدر

دیو طوتسه بزیله کر کشتی — هر برزدن دوتا اولور پشتی

نجه کرک اولسه شیر مردم خوار — جنکمزه کورسه کریه دن اولور خوار

بزکه بر قوزی اصلوز یکیان — یسه قورد آنی بیزه اولاهان

بر مزدن اقسنلر قانی — جمله بوزک ضعیف اولجانی

اوقدیلر بورسه جوق قان ستان — اله دستور اولمکدیر یان

ذکر التماس یوسف علیه السلام طونندن طرف دیدوکنی [illegible] یعقوبه [illegible]

چونکه یعقوب اولاره ویردی — یوسف طوتدیلر کوب دیدیلر

دیدیلر موسم بهار اولدی — مرغ زار اوچره مرغ زار اولدی

کل عاد وسنبل قدرت ایلکدی — [illegible] قره [illegible]

دوردی آل والدن یشیل لاله — [illegible] آق انجودن ژاله

سوسن اتدی چمن عنبر باری — دلد [illegible] اولمایه تا عروش نیانی

چون جمال [illegible] دودیده — آدکسی الیدن صفایه سعید

بکا انسوز نه جان کرک نه جهان — تننه صحت اولوردی اولور جان

کرزومه نور در دلومه سرور — کوزمی اقاسون خدای غفور

نور قرم قیلیتلر یا رینی — کن سزسز او قاله یارینی

قوزدا الا جانمکده وحشی — حسرتنده یاقه سینم اوجه

اکدی ابلاده سوزده چوق قوزنی — حصه سنی او غریه طاش اکوردی

یعقوب یوسفی اخوتی علیهم السلام بیانه [illegible] الناس
وصورت تعبی اکی اناس اشربلری [illegible]

کوردکدن خوفی اولک حکمت — خواب کورمشدی قوریلوغا

بلدیکیم عینی اولسه عیان — یهمسالی اولسه آفت جان

خوابنی کورمشیدی بو برقوی — قلدی کند وبر فروغ فراغ

یوسفی کوردی قوداد یتی — اونیرکین صفا وشادیتی

اون قدر قوردی اکا یانشلر — جانه سن لته در قاپشدلر

قصد ایدر کند و اول اراکلر — یوسفی انلرکا الندن الدی

فتح اولنمادی چون دردلری — بر یار کندی یوسفه اوکندی

ادیو [illegible] نکخواب [illegible] — حق شکر المیوب شنا کلدی

دشت طوتدی [illegible] بر بلایه — شکر ومنت اولور اوتی

ابن عباس دیدی اسرائیل — بلکه چون خوابنه ندریادل

یوسفی نه [illegible] — [illegible] اضابسکه حسرته

آچ گوزک طور بو قاره کوکلون | نرکس آچلدی ترا بلدن
گوکلکن ادمع تیغ کبی نار ن | گل گلستانک گل کبی یوزلرن
بیرا ایدای سرو کم روان اولکم | کهنه عالمی نوجوان اولدک
حسنی لعبیلا اوتدی بو جوان | عیشله لعبتیله سرد وران
آچ توتوق گوزینی کر کلامی | گوردبو آثار رحمة الالهی
اولعقدرا اوکدیلر تماشایی | خاطر یوسف اوکد صحرایی
هر بری بونیه دن لو قهدا ایدی | لعبلا اول غزاله صید ایدی
بو سنک جانم قلبی صاف ایدی | کرچه وفاسی وا ایدی
بونلرک سوزلرینی شندی وفا | انکلادی بولرده حقد و وفاق
جلوه ایلادی طوردی اول طاوس | وارادی یعقوبه ایکدی پابوس
ای بحر لطف و کان کرم | شمع خندان خاندان کرم
طو بلادک خلقی خوش مشغل | بنی شاد ایدی بوکون اجازتله
مرتقی اوتلکدن ایم بنی | اوینایوب پیرکوه و دشت ایدی
دی [illegible] کاکم | غنچه شادی جنان پدر
سرو بالا کرا ایلدی [illegible] | کمته لطف ایدوقوما بلاینی
اولمدای بوز دیم [illegible] | تا طولاسینکه پیرمرد
اول قدرلابه ایکدی بو نکار | ورد [illegible] تا چار

بو سنکل پیره چو ویردی رضا | ایدی جعیت بلا به صلا
هر قضا کم اولا مراد نکار | اکر عاشق رضا ویرز بار
دلبرکیچون پیراکه اولدی فراق | فرقتیله صفا سوزر عشاق

صفت شب دیرنب فرقت درد آشوبلا زاری یعقوب علیه السلام

چون پیره بوز ویرهدی فرقت دونی | ایتدی خلوت سرا ایشنه کو
بر بیره کلدی ینه عاشق زار | بربکلاردی بیری بلبل زار
یاتدی یعقوب اوکیجه بو سنکلر | ایتدی کوه وغم یه تاسفلر
بو تحمدی ایکسیدن کوزلرینه | اورددیلر بیر بر بنه یوزلرینه
برنوک عقلی فکری صحرایی | بری کوزدن ایتدی دریایی
برنک پیرا چون کوزنی | برنک هوا چون کوزنی عم
بری پرشوق لعبت ویران | بری دستور امره حیران
بردیروا فراق قرة عین | بری بلبلز ندر حکایت بین
بر یا یدر کر شب درازدکی | [illegible] آ اد کیدی
صبح کاهی بری ینکاه ایلر | بر [illegible] فرقتچون آه ایلر
بو ینکاچ اولوب برادرلر | جمله [illegible] خشم پر آذرلر
شاد اولدی [illegible] انکلول | فرق [illegible] ایدر کرند شتاب

منتلو سوزه چو یوسف اکندی | بونلرک اکلیا بیقا باشندی

صفت دوز یوسفک ده‌م بیرلنه نه سیرانجو داخوانه وجیب الاوطانه کتدیکی دکه بیان اولنور

نیجه کلدی نیچون ایرد وقت نجر | مصرجا و رعزیزه اندی سفر
ان صحرایه نیل کون اندی | نعبی کوندن کونه فزون ایدی
عکس یوسن و شه کرد قو | اوکه الوده داحن جو نه
چشم یعقوب کبی جو احضر | جو ردو دیل اولدلر جو فز
ایرد یعقوب جاهه خواندان | اه ایدی فلک شتابندن
بر زاغلادی توچدیکو نکی | ایکده رنیتی نکلتنی
سنبلن یو دیاه ودیله | اویده اغلادی ایا دردیله
اول کلندن یودیکر جبرائیل | اکده جندن اول ناکه بیلر
دکه اوغلی ایلیه قربان | فوج فدا ایته حضرت رحمان
بلکی اکه کلدی جبرائیل | اکه اندی خون کبش خلیل
انی صغر دی آل ابرام | اکه حرمت ایدوکرده جلیل
تودی یعقوب ... | تا بو نه انیع یوسف سنیه
لرزه ایلادی اول کر ... ناکاه | انی یعقوب کورب ایکده آه
کوردکه جبرلره ... | خوخلا ... ایده جانی و تنه

ددی یارب سن اوکرکارسی | بندن آیرمه سوکلو یاریمی
یوسفک سنبلنی نیلرسی | وردب بغر بانمن اعلرسی
بعلمه اول غیبلرکم جبریل | کتورب دور سوردی اسمعیل
نرکسینی کحل ایتدی اوکی | زینتینی تکمیل ایتدی اوکی
کلی اوزره صلوب لاله کنی | تو قدیکردوم کلبل لاله‌کی
ددی ای چشم ضیاء یوسف | نورکم دردنه دوا یوسف
اول زمانکم خلیله جبرائیل | اله کلدی فدایه ذبح جلیل
بلکه کانوردی بر قمیص کریم | تا کیه آنی ابن ابراهیم
باشدن سن دکلو یکنی کمیل | انی کیدی رشدی که خلیل
بنی تخشیش اولبی او قدر | آنی کیدی رشیدی باکه پدر
دشیدی کاشکل بر او ملک | که بهانه جان صنف ...
بکه سیاده اول اولانشه | جمع ایت نیجه خلق اول فرزند
شبه آدم اولدم صورتته | بدل اولدی خلیله خلقتینه
نوحه نوح حکمت ادریسی | ... اولور ... انع حلمز اول
احسنی اولره اولر ترکی | ادم ... ایکنا اولبرکی
دلرم سنده ایکی او پیرهنی | کتوره ... بردم آنو کیله سنی
بیلرم بردم کمه ... نورک | بردم ... کوشش ادمی طلوسوکه

کیده یوسف قحن اوپر حق … جوره طعن اندی چو حسنی
ور عذارا فرمن اوپر حق … حقا اوکده انوک کبی بدنه
حق نه خوش طالع بلش آینه … اوکده جان مطلع کبریا نه
چون عذارنده زلف ایلماغنه … ذرقنه ارده دولت باقی
نه بعلنده اوبد لعل جلیل … کمر بیکم قوشنبلی ابر ایل
بنده یوسف چون اولکیا … اوکده طاوس جنت کوکلم
حسنی دم زیاده اوکیا کا … مهر عالم فناده اوکدیا کا
حق اوی دده کرا تر ایل … تو بده بر هیکلی قیص خلیل
طلعتی باد وین یوشوا تیغ … کوردین غیر باذعلی نهایه
دورده زادن بحتر کیا بیله … سولدی یولن تاکی آبیله
اولیه بوندن اوزکه شکل … انع یاردن ایرله آدم
فرقت دوست آینده … حسرت دوست زهر قاتلدر
بو زنده اوزده بیتنه کل یوزنه … ددیکی ای نور اولن بو جان کوزی
ای نور [illegible] اوچراغ … خال خدنده فراق داغ بدر
شکر بنده ایلرم [illegible] … علم وحکمت شراید ر پوشش آید
هوا شکین خداید یا [illegible] بیله … خاطرک یاد بیله شاد ایله
حق دخی کرا ایلیه [illegible] د … آتش [illegible] اسارا اولیه یاد

بلکی قلمه بر نفس غافل … تا غافل ولمق خطا در عاقل
دن بولی کلمه بر بیلانا کاه … حسبی الله لا اله سواه
اوقدیکی بولی جدک ابراهیم … گلستان اولدیکی اگر نار عظیم
هر که اول حقه اعتماد ایلیه … حق انی غم دمنده شاد ایلیه
هر که حقدن طلب قلور نجات … اگر بر د سلام ایده نار
هر که اول حقه جان ایده تسلیم … اگر قربان [illegible] بور قدا غلام
بن اونتمن سنی کوزم نوری … سندن غیری ایم نه بو [illegible]
غنچه شکر بولنه بنی … سندن غیری نیز ایلیه غنچه
دوستنده تا برده هر که غنچه … دوستلق حقی او غنچه بولور
چون بو پند و نصیحت اوکده تمام … دوشنده اوغلنلر بنه ایتدیکی کلام
ایلکده هر بریسی زنهار دیو … که بوکلر ارک اولکی آرازی
کلک ایلک تیغ عهد ویمین … کلا او لامز امانتونه امین
نظر ای یوسفدن ارتیان … کیدن وکزدن ایغا ایرمیاسز
چون نسلامت کوره بزتوسم … [illegible] باز دعا و هم توجه
صنونک تا رسین یوسفی … [illegible] کوردیلر یوسفی
کلدر ایندای غباردن هنکنک … خاطر [illegible] غباردن هنکنک
دکده سر و خنکر برلنه … تا [illegible] ونک کلیچه تا آسیه [illegible]

دلبرزاکا هوادار ز / صحبت وصلنه فریادرز
سنکه مهری انوک چوغایبدر / بزدخی سومک آنکا واجبدر
چونکم یارک اختیار ویدی / اول دخی عاشقنک نکاریدی
کرچه ظاهرلری صداقتدی / الا باطنلری صداقت ایدی
وصلی الدلرچون الیوب آلی / بنجه کرکه دوشدی صنکر غزال
[illegible] قرشو هرده آبنی / بربرندن قاپیشدی اخوانی
کمی [illegible] ملور اکا دوشی / کم اوبرکیمی ایلر آغوشی
تاکه یعقوب بجولرنالانی / جانغا اردبجه تن کبی نکران
بنوب اکا دریدی جان بدر / کل خندان گلستان بدر
سنی بندن قضا چون ایتدی جدا / دلرم کم رفیقک اوله خدا
کندکی ای غم کسار قلب حزین / قالدم آه وغیله بن مسکین
الوداع ای جمال بوستانم / الوداع ای یوزی گلستانم
تا طلونجه ویدونا وله / آجلرنا اریلر ایتدی نکاه
کندیلر یوسفله اخوانی / برکه منزل کتوردیلر آنی
دامن دشته بر [illegible] / جورالیدزاو زندیلر محکم
لنوورکن اول آ[illegible]کیجه / صالدیلر قاره سیره بسکیجه
[illegible] دوشدی [illegible] / الکوب حلسی [illegible]

چکدلر موزه سینی پایدن / الدیلر بز قیصنی آندن
اول که گل ادرز بعمرشیان / سوردیلر خاره پابرهنه بیق
ایلرکن ایانی گلدن تنک / اوکه خاره اچره خونله گل رنک
خاردن اوکه پایی صد پاره / لعل گون ایتدی یمکن [illegible]
یوسف ادغلبنی اولمق ادم / برایدی صفا یله خرم
کزنکا اونماغه طوپمزیدی / بونلرک نیتی بلمزیدی
یوزماکه چو قالدی چاره / دلدیکم اونوزه برپاره
اوردیلر گل یوزینه [illegible] / نجه انکشت کوزه بکزدشت
سرنیجه سایه وش یوره کیدی / چون کرو قالدی خون کوره کیدی
سورسون جورالیله آنی زمان / کرسوز ربیجه کناهی برنزامان
ایلرو کیجه حکم قضا سینه / طوقنوریدی بنجه اکین
بولسون اولا ادمک تعلی حق / که قضا پا اورجفا بلادت
چون پابنجه انوک کوزلرینه / صوبجی کوشمالا یدر کریده
طولسون انوک قضا [illegible] / که پشور جفا یله کوش
قاچسه بیرینه طاش دامانی / خنجر [illegible] نوب کریبانی
ایلرتد قبائی گل کبی چاک / تاکه [illegible] دوشردی اول گل [illegible]
ملک عالم اوده [illegible] اندکه / که آنوک گل یوزی ترابه [illegible]

منسوب هرکه که کاهورده — یوزنه یوز دیرغم اچدی

اغلبوب هرکوکه اوبندی درین — ثمرلکلدی یره دیدی یوزین

لاله خدی غرین خون اولدی — طاقتی قالمدی زبون اولدی

تشنه ییکن لبینه خون جان — تشنه لکدن قرودی قالمدی قان

جان کبی سکردی آنی بدر — جاننه دشن بلادیغ تبر

ایدی [illegible] ده رفق و امان — نرکسندن روانه اولدی دوان

قند[illegible] سن ای بدر قنده — کوزجکر کوشکی کلوب قنده

اول کلی کیم بتوردی بوستانکی — بیقوب اد ستینه بوخاصانکی

نونهالی نارجور دتاب عتاب — صورتندی انوک نه رنکی نه آب

تنی مستور طوتدیغک غنچه — قانه غرق اتدی ضرب اشکنجه

چمن لطفنک نهالنی کوز — باد جور یله دوشدی حالنی کور

شمع کیم مجلسوکه نور ویدی — قندسی سینه کم سرور ویدی

قصد ایدرلر انی سوندررلر — ارد وب باغنی کوندررلر

بوجفا یله اول بو [illegible] — کندیلر بو سنبله اوج ترکی

سوزنب اوله [illegible] اوله — تالب چاهه کلدیلر نیجه ماه

اولد ماهی نی [illegible] ه چاهه اتدکلری ذ[illegible]ده

چرخ کردون که دون پرکار — نیجه بیله سننده سرور دور

نقض تحسین ایدرکه آفتاب — نقشی تزیین ایدر جمال جواب

زهلک منزلینی بام ایلدی — اسره نیجه سعدی رام ایلدی

مهر و ماه اولدی قیچون لعلی — برده نقص ایدر بر تبه زوال

برندی کونش تو چاهه اتر — بریا حرشب کل سیاه [illegible]

اوکنه ایلردی همچو کل غنچه — کول دوشن [illegible] اولدی [illegible]

ای نجه اهل جاه عزت تو سیر — خاکنکی خاره [illegible]

نیجه زیبا غزاله آل اتدی — کرک خونخواره پیر زار اتدی

ارمش اردنن وار دیر چاه — دل ظالم کبی درودن سیاه

دهن بکرزار ازدها فقت — دوشه آدم هلاکی اولور دفعه

نجه دم هم هواسی باد سموم — اوده جسمی اکر بولوا دسه بوم

نقطه غم مدار دوری انوک — دور اندیشه کبی عودی انوک

پرکدورت محیطی مرکز دور — پر عفونت هواسی چشمه شور

ایچنه دوشسه چشمه حیوان — اول عفونتدن اولور آفت جان

بوسنی تعنیجون اخوانی — [illegible] ب کیمه بکندیلر آنی

ینه دست جفا اوزندیلر — بعی [illegible] وفا کوزندیلر

بلور اب ایکه اوکل ادری — دوشدی [illegible] تازه کلزاری

بیزار اندکنه ناله آهکن — دوشی [illegible] ات دیکر بیکی

کردلر سنک جهانده طاشدن اشد اوشته اول قلبی کیم سوردی حسد
کله اولور سنک ایمش بتور ور اینجو اول سینه بکر و کنجی
بلدار اول کفار انلر دکی اوشوب انلر ایلی بغلر دیدی
بر یولده الما بوب اونکه دکن بغلدیلر انکی کمش ملکین
غاریکن کناصدن اول جان حلقه دن جسمن انلر عریان
...لر کن ... یرا اول کل ... سویدن طقدیلر بلینه رسن
اصال ... جاهه چون آنی برجفا کارکسندی او دغالی
بوشدی جاه ایچره چون اوغلانی صانکه خورشید کل اولدی نهان
آبدن طشره طاش ویدکیم اونک او سینه ده ...
اغلدی آنوکیله ... اکلدی دردله درد دیوان
بخی سنکینی کورادل حک کانه اولدی اونک کبی هرک

روایت

بعض راوی دیکه اخوانی ایدیلر قوجاهه چون آنی
اوکه یرده بوز ... دا کوکدن کوکلره ناله و فریاد
بوز اوروب ... دبا یوسف اوسون زبان و تعب
چونکه دو خانلردن ... کلدی غا ایرشدی امر دیک خدا
... بانیه ... یتر قوجاه ایرگنه اول کل تر

اوردی دیوار چاهه جم پرنا تاکه دفع ایله شوردن دیرنا
واره ایکد بر بحر فرسنک بوسنک ناکه قلبی ایده تنک
اندی شورابی شراب بکر کلدی کل اولدی طبرلی عنبر
نورله طولدی دوشن اولدی اچی قالمدی غا و کلشن اولدی اچی
اوردی بازوبی یوسف الپی کوکلی الدی اچدی ...
آنکه یدی اچوق ... کلابر اصنا ...
یوسف سویلدی کرامتله کوکلی اچدی جون ...
ددی ای نور خاندان خلیل سکا اندی سلام رب جلیل
ددی حکومه انتبادستون جدی یولینه اجتهاد اتسون
ددی صبرایله سوکه کنج ایره هرکه کنج استرسه رنجه ایره
هرکم ولا نصیب ایدرم اول کا بلا نصیب ایدرم
صبر ایدرسه اکر بلالرده کوسترم رضا قضالرده
عزتم حق ایدم آنی عزیز بو بلادن خلاص ایدم انی تیز
ملک مصری کا تخت ایدم نیچه ... اکر چاکر ایدم
اولدی محتاجی نیچه صاحب تاج کلدی ... لری قبوسنه ...
ایرجک بو بشارت اوغلانه ایتدی ... دن توکل الله
حقه هرکسه کم توکل ایدر حق انک تکفل ایدر

بو بلادن اولنجه جانب خلاص — اوکه روح الامین قدم [illegible]

قدسدن دوزلدی سکلی چاه — بر کتاب و بر بیت الله

ایدی مسند قبلتا نماز قلدیلر — بی نیازه نیا کوب نیاز قلدیلر

قدم اهلینه منزل اولدی خراب — مجلس ذوق اولدی [illegible]

[illegible] قدم حرمنه بیره بعضه قدم — [illegible] رکرا اولور سباغ ادم

یوسف علیه السلام چاهده دهان عتابا جواب
ادیسی انلره زبان حکمتله جواب طوب ویردیکی

حاصل قدرت نه بیله [illegible] — ذاته نوز چو کوزلر اولیایی

بلبل عندلیب بر چه منور — ترک ایلکوز کوزه [illegible] منور

قصه یوسفی روایت ایدن — اخوتی جوریله حکایت ایدن

اول قدر چوق [illegible] — کو اشیدن تکسنه نوبت [illegible]

کوش ایدر سکز نصیحتمی ای یار — سوء ظن ایتمه انلره زنهار

اول اصحاب [illegible] برتر — مکرو اهل نبوته بولمز

شمع جمع کروه اهل یقین — قطب دوران شیخ صدر الدین

دو کم وارث [illegible] — حضرت شیخ اکبر [illegible]

علم حیله عالم او[illegible] — قدرکه صحبتی بلمشدیر

شی [illegible] دو [illegible] — اول ارشاد ایو[illegible]

چون بلیت و بلایه [illegible] قدر — بلسه آن [illegible] اکبر

نور علیله زین ایدن جانینی — ایکی قسم [illegible] اهل عصیانی

اوکه بلدی قضایه ایتدی قبول — واصل اولدی کمال طاعته اول

صورتا گرچه اهل زلتدر — زلتی معنی اه طاعتدر

ددی بعض [illegible] قصه چاه — [illegible] ایتدیکی چون اول اه

لب چاهدن دهانی چوب [illegible] — [illegible] عتاب [illegible] موزون

کلدی شمعون [illegible] دوزبان — اول زماندن حکایه قالدی [illegible]

بو جهان بر حکایه در ای دل — ایو قلعون حکایتی عاقل

خطاب شمعون علیه السلام

ددی الحمد [illegible] ذنب — کوبزینه کار ایلدیکی غالب

بزه اولدم ایرشدی فتح و ظفر — [illegible] کور [illegible] چشم [illegible]

چون ایرشدی [illegible] طالع بد — اویلان [illegible]

نه قدر [illegible] — ویر [illegible] ذره [illegible]

جواب یوسف علیه السلام

اشدوب بو عتابی [illegible] — دیدی [illegible] ای شمعون

منتم [illegible] لطف ایدوب [illegible] — [illegible] یوزه [illegible]

جانه [illegible] — ایکی [illegible] یوزیه [illegible]

نام آتوک کیم اولیادن اولوا ... دایا بخششی بلادن اولود
کیم کیم حق بلا اولدیسه ... هر کشی منکم کهر تولدیسه
الکلم بو بلا موز [illegible] ... صبره یوز طوتسا بخت [illegible]
سود وکینه اولکم عذاب ویرر ... صابره اجر بی حساب ویرر

انما یوفی الصابرون اجرهم بغیر حساب

حو [illegible] سندی بو کمی شون ... اولکه جمد وحسد دلنی فروزان

خطاب روبیل علیه السلام

دیدی روبیل کوریلان دوکی ... بکه بخت مشکل ایلدی ایشکی
هر کشکم سوزینی کاویدر ... الکا دولت بکیشی غالبدر
بکه روبیلم ایدیم آنیان ... که بیانیدر سوزک بود و شرم یلان
سننک جداو اینجه وجود ... که آتی دکون بیلدز ایچ ساکه سجود
سوز یوزن یوسفا اندی آکلد ... نکته سینه جواب ویرمیج
دوی روبیل اکا سوزک بوتی ... یوز چوردک سوز یوزک بوتی

جواب یوسف علیه السلام

دیدی یوسف که طمع [illegible] در ... طمعوحون جوابا همقدر
سنکرا اولدکیچه [illegible] صورة ... الکادک بو معنیدن مسکین
بو معنی ذات تعالی [illegible] مبین ... علمنه اکه [illegible] المراحل علم ویقین

تور مهیسن که جدتم ابراهیم ... فضل ایکین عالم الدی آنی علیم
راست تولم نه دکلو کو حکیم ... و تنا سسن دم اولکه کرم حکیم

خطاب لاوی علیه السلام

دیدی لاوی یلان دشوکیب ... جمد وزنکی بندی اولکه عجب
تحریویب عزیز بخت اولکه ... بریچ شوکتی اهل بخت اولکه
حق سنی ایلیه ابر جنود ... ایچ وزسا کدینه ایکبی سجود
ارمدکی اول مه بحمد الله ... منزلکی اولکه جاه اولکه جاه

جواب یوسف علیه السلام

دیدی یوسف اکا کا ای لاوی ... اولسه قلبکیم مرحمت تاوی
بن بو تاب بجینه صالر زندکی ... یاننده و باب بجینه صالر زندکی
اولکه قلبکی ویا بجودن اشد ... قلبکده طریق مهر حسد
سنی بولدن چرده بچون ابلیس ... قول تحقیقی الکلا کتابیس
سومکدن حسود محمود دن ... حکمی مذموم صاحبه محمود دن
الکین رب منتقم حذر دن ... بلد ایدرمی صحبت بیدردن
سنره مکر خدا غضب اولکه ... بکره [illegible] غضبا ولدی
سنره فکر حسد غضب اولکه ... بکره کر احد غضبا ولکه
صندوکرنی سکا بلا اوله جاه ... بو [illegible] صفای انسی تسبیح

تار کوزی اولدی یا کوز آب حیات — یوزلری اولدیکی بتموده ظلمات
اولکه طوتدی قضایه اوی رضا — آب رو اولورلرکه نار قضا

خطاب یهودا علیه السلام

چون یهودا داده وار دی شفقت — ددی اول یا هجر اوله خلوت
ای پدر صحبتدن ایرو یتیم — اخوتک ظلم ایله صبر و یتیم
منکر قبولکی ... ر چیسه — بولدی مجروح جسمک اولایه
صولدک ای غنچه نار سیم کمی — انده یار تازه یوز دیم ایکن
دوشدک ای گنج تازه دیوار ایچنه — شکر و کی زرق او کدی شور ایچنه
بجه طاش دوقندی یا شو غزک — کوزلر کدن آقدی یا شو غزک
سکه بو طاشی یورکلو طاشلر — اوردیلر دست جبر ایله طاشلر
بو عکس سنده ذره دکلو کنا — ای کنش مثر کی بند اولدیغا
بکا نا یتدی غصه دیر دیرنج — نارا ایچنده بیا سنوکبی کنج

جواب یوسف علیه السلام

ددی یوسف که ای برادر پاک — بنوم اچلمدن اولمسن غمناک
قوچا چی بکا قضا ایکن — ایکه لطف ایله نار نعیم
تار مار اولکه تار وه کوزک — لا وزار اولدیه کیتدی خارلر دوک
طوکدی نور رضا قضادن ...ک — اعدا ایله ... طولسی اوزک

غصه اولدی جهان کبر ضعیف — حسرتدن اولا زیاده نحیف
اغلمدن کورنمز قالمه نور — فضلدن ایر صحبتنه فتور
ای برادر روا رب پدر تثنه — جمله کوز جمع اولا چو صحبتنه
هر برو کز اوتورجق یرنه — بوشلی کورب چون نیم یرم یرینه
کورجک اغلیلسن اول حالینه — اکسک بن غریب و تنهایه
کورجک بر شیمک اغلدوغی — بکرن محنتا و دی طاغلدوغی
بو چین کوره سنکه بر سکیتی — جور ظالمدن اولدزار و حزین
بنوم اغلادغوی یاد ایدوسن — دادلا اول حزینی شاد لیکن
کورجک نشنه بیخود آقی — یاد ایده و یا قطیم بنوم آقی
اغلرسیکل بنیچون ای قرطاش — یارنا ودک سو نیدرما ولکش
هر که مظلومه فعل شفقت اولا — روز زحمتده اکر رحمت اولا
اغلیان بر غریبک انکیچون — جوی کوثر افندیکی کو کیچون

یوسف علیه السلامک غصه‌سی قصه‌سنک سبب ردلیاتی

عاشقک عشقی چونکه صادق اوله — قند اترسه دلبرنی بولا
هر که میدان عزمه سر دوزه — ... لدی آکا معزز در
عشقکم انی اولیا تبیس — ... اخل اولدکه هیچ متلطیس
هر که کو عشق ... اولا حاصل — بیلی ... زیر ... امن ... ل

چاه یوسف حکایتینی یزن
دیر کشدادایدی اوچاه قزن

قازب اول چاهی ایلدی بنیاد
ایلدی اردن دیارینی آباد

واردی اول زمانده بر عالم
قائلیدی عبادته دایم

اول قدر ایلدی عبادتلر
چکدی چوق چله و ریاضتلر

مستجاب اولدی دعوی انوک
ظاهر اولدی کراماتی انوک

برکون اول اهل علم و مرد هنر
شیت صفحتینه ایلریدی نظر

یوسفک انده کوردی قصه‌سنی
اوقیدی جور ایله غصه‌سینی

چون نظر ایلدی حکایتنه
کوردن عاشق اولدی صورتنه

ایلدی درکاهه نیازه نیاز
دلکدی کندو بیتنه عمر دراز

تا اره یوسفک زمانه اول
صحبتن حاصل ایده جاننه اول

حق قبول ایلدی دعاسن انوک
مستجاب ایلدی دعاسن انوک

هاتف غیبدن ندا اردی
نه ندا دردنه دوا واردی

که هوادار صورت یوسف
آرزو کیسه صحبت یوسف

چاه شداد ایچنده ایله قرار
تا میسر اولنجه وصل نکار

واردی اول چاه ایچنه [illegible]
کیجه کندوز قلوب قیام و صیام

غیبدن کلدی حق کیجه بر انار
چقدی کونرشان اوکنده بکا

اوزرنده ایلدی بر قندیل
بو عکسن یاندی روغن فتیل

چونکه جور ایله یوسفی اخوانی
کتوروب چاهه اتدیلر آنی

تازه کل کبی طوتدی اول عاشق
عزت اتدی کالان لایق

دردیکی باغ عمره حاصل
کنج اولدی طپکه کا واصل

بونجه دمدرکه ساکنستم
حسنوکه کمترین عاشقم

اخوتکدن شکایت اتمه یقین
قلبوکه بر ملالت اتمه یقین

بونلری حق بهانه اتدی همین
وصلوکه ایردی عاشق مسکین

عاشقه روزی اولدی وصل نکار
اره یرده سبب اولور اغیار

بکا اولدی بو دم وصلت تمام
کلدیم حقه شاکر عمر و سلام

ایله دیدی و یوز یره اوردی
جان شیرینی حقه طپشردی

نکتهٔ لطیف

وصل مطلوبه استیین انسان
اولدی بوجه کراماتیله عیان

وار قپوسن انک طالب خالق
صادق اولسه نیته اولور لایق

کر بوکا اولدیسه انار غدا
انوکا اولور غدا بی نور خدا

منزل اولدیسه بوکا کوشه چاه
انوکا اولور مقام انس الله

اندیسه بونوک اوکنده بکا
قلبی صفا اولور انوکا یاد

بوکه کلدیسه نوردن قندیل
اولور اول راه حقه نور دلیل

دعا بیت

یوسف اولدوغنده بو کبی نجیب / بعضی اوی دیدی بو ییدی سبب

الدی بر کون آیینه / نظر ایتدی جمال آیینه

دیدی خود بین اولوب ای ماه جمال / وار می حسنم ایچنده باک مثال

قول اولوب قیمتم صاتلسم بن / ستمومه بولنزیدی ثمن

ذلتینه بو زلتی اولدی سبب / اخوته جور ایله چکدی تعب

پند رعنا

مکر آیینه یه دکردی براد / کورب آینه ده بر اهل نظر

اوغنا کورمه کندوکه زنهار / تا اولاسن جهانده برخوردار

کوردی یوسف چو کوزکوده اوزین / جمله یاشنده کوتندکی کوزنی

اولمه خود بین کوکل خدا بین اول / فانیه کوزله بقا بین اول

هر کز نفسنه اکا یه قدم / ظاهر اولمز اکا جمال قدم

تا بنز ایتمدیکچون وصوله کک / حق جمالنی دیده کی دیر نسک

وارنع آتوک کی واری ترک ایتدی / دوست حسنن کور کلدی ترکی

صونه صافی اولمه وجودندن / نه توقت بولاسن هر وجودن

وار ایکن سینه ده صنم کبر ایچنده / ما نشوزده چو خود اولمه خود بین

الاورن کبر یا ردا سینه / کر مکا اولمه فنا بلا سینه

اولکه کبر دریا یه این انکار / حضرت کبریایه بولمه راه

روایت

بعضلر دیرکه الدی چون زلیل / یوسفی دایه اکدی جبرائیل

وادیکی دایه توک بر اوقلایه / یوسفی ازاردکی جو آینه

صاتدی یعقوب ایردی ایله لیکی / یوسفه شدیده چوق اولمشدی کدی

دیدیلر اول کنزکی اتدی فغان / اولدی عکر کوشه چون اغلایه قان

یوز اورب حضرته اید آه / اکدی یعقوبه بد دعا ایتدی

دیدی یا خلق عدل ایدن سلطان / بکه یعقوب قلدی ظلم و زیان

نور دیده مدن ایلدی جدا / قالمشم حسرتیله بن هجور

قل آنی داخی سوده کندن دور / اغلیدن کوزن قالیه نور

ویردی حق اول غریب مظلومه / یوسفندن ایردی یعقوبه

یوسفک یاندی نار فرقتنه / تا کیزک ایرکه حسرتنه

کلدی یعقوبه اول ایسر آخر / اتدی یوسف بشارتن ظاهر

پند کوید

بو خبر کم حکم روایتده در / الا عاقلره نصیحتدر

عاقلیک بو حکمته نظر ایت / اتجوری جزاسی وار حذر ایت

اتد ظلمی دکلو کثیر ایسه / جان ظالم اکرچه مرمر ایسه

دردله چونکه آه اید مظلوم / ایدر آخر آنی کیبی که موم

اثر ایلر کلوب ایله عز و زار / کیم اول اول وقت ایله جلا اوتر

الهموم وجونه يا وقايتها

موريا بجته پاره اوغورسن	يار بو كلمه پاره اوغورسن

يوسفك كوككي اخوتي عليهم السلام ثوبين بابه فالديلر يعقوبه بكلدكلري دستانلر

ايرميه جانه بوندن اوزكه جور	كلدي دونا چكنك قاره جبر
جان بجه نوت ايليه تندن	دوست موتن اشته دشمندن
يوسف اول كونكه كتدي يراه	دوندي يعقوب بسته جراه
اضطرابيله قالديكه كتدي حضور	قالدي سينه سنده بوي سرور
ايجي درياي فكره طالمشدي	جان حسرت اودينه قالمشدي
كه كروب خانه سنده آه ايدي	كه جقوب يوللره نكاه ايدي
كوزدي چشم انتظار ايله	اغلر ايدي بو دمه زار ايله

غزل

عجبا نولدي پاره اكلندي	كلدي يا بو كناره اكلندي
تيز كلم ديو وعده اتمشدي	طورمدي جون قراره اكلندي
دردله بوني جكر كوشم	ايكدي پاره پاره اكلندي
اشتياقيله خسته ايدي بني	يا ندروبا انتظاره اكلندي

غصه بيكرانه غرق اولدم
كلدي جون كناره اكلندي

مثنوی

عادتيدي اوغللرينه مدام	كه كلورلردي اولدين اخشام
كلمديلر او عادتا دزره اوكن	جان يعقوب بخفته كوردي كه
جسمني فرقتا ودي موم ايدي	بو زانديشه لر هجوم ايدي
قالمدي صبري قرار اولكه	بدعلامتلر اشكار اولدي
قرشولايوب غرا حسرتيله	سويلر ايدي بو رسم رقتيله

غزل

طبونكه قرشولیو جقدي جان يجون كلمسن	جكر فراقك ايله طولدي قان يجون كلمسن
عجا نكل آينه جانا نظاره منتظر	فراكو اوكلدكوزومه جهان يجون كلمسن
فراق وحسرت اودي باديه بهاني كي	او يادي كوكلري دود دخان يجون كلمسن
طبيك سوابن يلدي بانكه غصه لرن	جكر بلا بيله بار كران يجون كلمسن
بني صيبتله اكوزن توبون كتدك	عجب شارنده ناكها نا يجون كلمسن

مثنوی

اول قدر كتدي كه عشا اولدي	عالمك يوزيني ضيا اولدي
كلمدي اناسي هم كه آكركين	دوديلر وقت حيله اوكه حين
پدري كوردي يو فغان ايلوم	كور جك كوزنا شن دوران ايلوم
طونه كوشين تا فغانه پدر	كوره اشكو فري اناته پدر

چلوب اندیلر شور سه فغان   طولدی آواز له زمین و زمان
برلدی دکدی جوشش نوحه و آه   کوکه چقدی صدا آه و اویلاه
قوشش ایدوب بو فغانه حضرت   یایه دونمش اندی چو تیر
چون مصیبت صدایی زبکی   آه ایدوب کندی دیدی بوی ملکی
چونکه اباسنی کوردیلر آنینی   باشش برینه اقندیلر قانینی
هر بری یره اوردی کندوزنی   یر توبا اغلادیلر دله یوزنی
چاک ایدوب هر برسی جامه سنی   اوردی باشدن یره عمامه سنی
بو اوکا یه اغلیه مظلوم   بو عجب درد که کریه ایله مظلوم
قزوسن بیه کرک خونیله   اغلیه آنسیله کیرو بله
باشی چوق اوله آدمک غرایتی   باشنه بیمه ایشنه نظرایت
صوردی یعقوب اولاره غصه لرین   سویلدیلر دروغ قصه لرین
دولر چونکه ایلدک سیران   تاکه شاد اوله اول کل خندان
بر بر ومزلجان قرشدردق   اویندق اغنی اوق یارشدردق
صو یتوب بشلدق چو پرتابه   یوسفی بکچی قودق اسبابه
برینه تا ایلیوب جونتیر   یوسفی قرده یدوردی تقدیر
پدرا کنج بویله اینلیه   قودیلر کوکلکنی قانیله
صویعنی یوسفک کریدن تن   بو یمشلردی قانه بیره حتی

اتفاقیله دوزدیلر کرچک یالان   ایلدیلر دکی قانی اکا نشان
پیر مسکین ایدوب بو غمه کوش   دوشدی افراط غصه دن بیهوش
نفسی طیلوب کوکرکدی یوزینی   مرده کیبی کوکه دکلدی کوزینی
کوردیکی آغلادی صاندیلر   اشلردن قوپاوب صاندیلر
کلدی چون عقلی برکه سا قلدن   باشکه اغلاغه رقت دن
آه ایدوب دیدی یوسفم قانی   اغلیه یوسفسز ای کوزم قانی
عجبا قنده قالدک ای یوسف   بنی اوده لاره صالدک ای یوسف
قرمکی اندک بنم کاملردسی   ظاهر اولدوکی یوزنشانلردی
نورقلود وشلرم طوشی اولدکه   وصلنوک طالی دوشی اولدی بکا
کلدی خوف ایندکم بلا بشوم   اغو قاندم الوطا آتشو صو
فلک ارم شکل جاکلک ایدی   جاکلی لحنی وصالکی ایدی
سنی بندن ایردی دوشمنلر   دل ایرادیله ایردی دشمنلر
بنی وصلکدن ایندیلر محروم   نقدیلر حسرتکله نیتکه کوم
سنی بندن حسود اخوانوک   عجبا دوکدیلرمی اولقانوک
اوده می اتدیلر اولایه صو یه   قنی یوره که حسرتوکه دویه
قنی طلیه اغر کومدیلر بدنوک   نجه یه اغی قلدیلر کفنوک
نجه طاشه طوقندی باشوغزک   نه جهته کوز کتدی یاشوغزک

قنقی بیکک بکا سلام اولسون	حاصلک ما غلفوک مدام اولسون
دیدی انلاره بیره حق قاینی	کورین قاتنی دیرک آینی
قانلو طولدی چشمی قایا گوزی	کلدی جانه دهانه آی گورب
نعره اوروب کردی ینکه بهان	باینده دم بسته صبحدک بو جان
جمله اوغلنلری کلوب قتنه	اغلدیلر انوک بو حالتنه
اغلر اوکده چاوب اوده چیق	اغلر بر برینه چون نوزین
دیدلر حالموز زیان اولدی	اشوز درلو درلو قان اولدی
چاه ایچنده اولانده دل خسته	آه ایچنده بو بونده دم بسته
چشم انوک جفا یله کریان	بزی بونوک فراقی بریان
دیدی شمعون کای برادرلر	کاذب اکلر بزی بونزده بدر
پس کلوک چاه یوسفه کیدلوم	چقاروبانی پاره پاره ایدلوم
بعض اعضاسینی انوک الالوم	یدوک بینه قاتنه کللوم
گوره جک خاطرا اولا آنده سی	انوز بیزه ایلر آراسی
چون یهودا بورادی گوشندکه	چشمی قان اولدی کده خشمی جوشنده
دیدی یا اخوتانه غافل سز	نیچون ظلمه بویله مایل سز
سز نبی نسل انبیا اولسز	کندو جوقاره جفا قلدسز
پاره سن پاره لری مقتل اولن	قصد ایدرکنده وسینه جاهل اولن

چونکه گوزلرلرا شی اوزنی حکیم	اولدلرا حزندامت اکه ندیم
چاه علکی چون حان کوزندکی یال	ایدر آنی تأسف استقبال
جدا ایدوک جده وکز بولینه کدک	اصلکوز آدنه دو نرا یش ایدک
یاره انوک کده داعبال اولا	انی قتل ایلکی اولا
جدا غطم خلیل حوستیچون	یوزی آینه نور شیچون
یونسک عرکه بر تلیلی کسه	قوبرزم جاندن انه قطلا اشر
گوجی یتونجه نسکمک نفسه	قوبرزم اوستنه یوزیل سه
باشنه قصد ایدنه جان قوبرزم	لعلنه قصد ایدنه قان قوبرزم
هر کم اندن کسر سه بر بر حق	سرن ایدم قلمکبی ایکی شق
هر کیم کسر ایه دشمن کمرن	دلرم دکبی انوک جکرن
هر کیم قصدیله اکا یه هوشنه	یقوم انی خشم آتشنه
غضب بن دمعنا یدن یهودکی	ایلدایدر حکایتی انوک
غضب اتسه او پهلوان جهان	گوزلری قانله طولر کده هان
ایکی دوشنده وکر دیدی بویه	قتنه ایله ایدم اکر خوبیه
کر او قللرا وکور ادناوکی تیز	دلر ایدی چاه ینته که بیز
یوغده خشمنه انوک زمان	اتمنجه اودمده بریغه قان
ال یعقوبدن بیر آدم	النی اگه سو ریدی اودم

چون هوادن ایرکنه کوکش
خوفدن اولدیلر توسی جوش

صفت روز و قرات یعقوب بله اخوة یوسف علیهم السلام
خبرلرنڭ خلافی ظاهر اولدوغی در

یازکو کل بوحنه بو قوی تمام
راست اولمز مخالف اولدقده کلام

هرنه سوزده که اولسه بو دروغ
کورمز اهل بصیرت انڭ فروغ

صبح کاذبده که ایتی ظهور
دل اوزرنده که ایتمز قصد زور

صدقدر صبح صادق اولدکده پدید
طاقتی یوق دلینه خیط سپید

کسدی تیغ شفق اودم آنی
کورمامیسن یوزنڭ که قانی

قطع اولنسه روادر اوزبان
که سوزنڭ اولا خلاف بیان

چون بو طوری کوردی پیر کنعانی
جبرله سیکدی دیدهدن قانی

کوکلکی کوردی بینه آه ایتدی
دقتیله اکا نکاه ایتدی

کوردی کرچه یوزلشمش اوسته قانی
یوق ویلی ضرب ونشیجه دندانی

بلکه کوردی فراستیله هان
که یلاندر او پیرهنڭ کوقان

دیدی ابناسنه تبسم ایدوب
بن طلب اغلدکه ترحم ایدوب

کرک اکر یسه یوسفی یدی تن
اولا بر تدریکی پیرهنی

ضرب دندان اوره بادتاره تنن
شفقت ایتمش که بو پیرهنه

کاشکی کوکلکه اولن احسان
پیره جان اتسه اوکیدی نهان

نوک یلانک خدایه یاد ایلک
بنی اوغرسوز ایله شاد ایلک

یوسفی ننکر بیان ایلک
حالنی کرککی عیان ایلک

وکلدیلر بو جهتی آنوک
کلدیلر فراستینی انوک

پیرهن اولدوغنه پاره
اتدیلر دللرینی صد پاره

کلدیلر کرچه قان بولشدرمش
قالدیلر مکره دل طولشدرمش

شرخ بو ایلدکی قان بوکر
خجل ایلدی چون یلان بوکریکی

سوزلری چون کوردی نامعقول
اتنی یعقوب ایلدی قبول

سویلدیلر بنه بو رسمه دروغ
بلدیلر یوق دروغه فروغ

دیدیلر چون بزر ایلدک پیران
قالدی اول عاجز سوزندن هان

خانه بولوب حرامی اولعاجی
ایلشد شهید اولنسی

چونکه یعقوب اشتدی بو جزی
قالکد کذب شهسی اثری

ددی بو سزدیکز کل معقول
عاقل اولن بونه ایدری قبول

که حرامی بولوب پرادعلانی
کوکلکی قویه اولدوب آنی

دزد اولان آدمک قماشن آلور
جکی ایدوب ویرخر یلیشی آلور

اللی ملک سزمی یلان سوزله
بن اتهام سزه جهان سوزله

بلکه نفس اطاعت ایلدوکز
کم بو زشت شناعت ایلدوکز

نفس امّاره بار سیدر
امرنه طوتمز اولکه آدمدر

آدمك نفسی اولدم اول نفیس / كه اولیه كشور وجوده دسترس
بندن ایردی عادل جمیل جلیل / گوكله لازم اولدی صبر جمیل
آنلری باكه ایتدی كز نهان / ادمرم ایتی مستعان ایان
چونكه صبر جمیل ایلیه مرد / گلدی آخرده گلوكم كه درد

قال الله تعالى عز وجل قال بل سولت لكم انفسكم امرا الى قوله والله المستعان
على ما تصفون یعقوب علیه السلام بابی علیه وحشت كنعانده كنت
ایدكه غایت باغی تلیت سوگ صبر جمیل ستركی دید

ممكن اولمز وصلت دلبر / عاشقه چاره صبر اولور منجر
غالب اولسه دلده خیال نگار / صبر عشق خیالی اولوری یار
چونكه یعقوب غصه كار ایتدی / فكر یوسف دلن نكار ایتدی
كلبه حزن ایچنده مالك حزین / ایدی غصه محنتی ایچن
ویردی كوكلن بله كوزن آب / قومدی جانی تاب دل خواب
اولدكه چون یانده حسرت اوتی تمام / سینه جام ودیده كیمی جام
صبر وآرام اشتی تام اولدیكه / شاذلق كوكلنه حرام اولدیكه
دكشوب راحت وصفا دوشكن / بلنه بغلدی طلب توشاغن
صوموه بابنی مقفل ایدوب / سوز اسبی بی تكل ایدوب
حاصل اما كه راحت جانینی / ایلدی كشت دشت كنعانی

ذكر جو یرده نام یوسف ایدی / فكر جودم اكا تأسف ایدی
دلن یاره ب خیالن لوحه / ایلر ایدی بو نوك كبی نوحه

غزل

قنده سن ای نور دیده قنده سن / ای نهان یار سینه قنده سن
مكر واك شدتندن خلالك / اوغره ین ظلم شدینه قنده سن
خسته جسمدن فراقك دردی / اولدی بن جانم دمیده قنده سن
بولدم هر كز جاكلدن اثر / استدم انسی پرینه قنده سن
قنده صورده نشان كده خبر / بلمدم هیچ آدرینه قنده سن

مثنوی

حسرتیله بو ز كده خسته وزار / آز بوبانده ایلدی قرار
دردی قنده كندكا ای یوسف / منی داره اتدكا ای یوسف
سنی قتی ییتوده كزه لدیلر / یه غیرده یعقوب بوغرلدیلر
نجه شیرله گندیلر كه / قتی تیریله دلدیلر جگرك
لقمی اولدكی قورده تازه گل / بولدی بزق اولدكه قانه بره گل
بن بو درد ومحنیم اغلیه بن / خسته كوكلومی كیم بغلیه بن
قنی سرده بتم جو ویكل الم / نجه بویله قوقم جو بوبوك الم
لیوی گورسم جراحة ندم / حكل بو عكس بناغه ندم

قره یلرم یوزدکی کرک
شکریلرم سوزدکی کرک

کل یوزدکینز کزوه خان اولدکه
دلفزا اکلن بیقرار اولدکه

دوشدم ابرودکی کوزمایو تابه
اودشدم بندکی باب محرابه

النیالوکورم دشوکه نظر
چیقدی جاندن صفایه دردکه

زلفنکی توتیالی بن سکین
طولمشم خونله چونناف چین

توتیاله رخ بنا کوشنک
اودبیابه لب شکر نوشنک

کل کبی کاه جامه چاک ایدرم
کاه یرم جرعه کبی خاک ایدرم

یتورم کیجه اولسه یوزی ینق
طالعم خواب بخشدم بنا دنیق

یوررم کندزا اولسه آوازه
حسرتکدن ضعیف بیچاره

ییدی کون کشت ایدوب بو حالله
حسرته اشتیاق دردیله

یعقوبا محبوب یوردد ولفن
یوسفه جان وبعکوردی فغان

عاقبت فائده دردله بو خیز
اوکده یوسفک نشانه بدید

اریوب چونکه بو کده آتنی
چیقدی یعقوبه آه وافغانی

اکلدی آنوکله چرخ فلک
اغلدی کورب آنی جمله ملک

کلدی آخر رسول رب جلیل
بلبل باغ قدس جبرائیل

ددی یعقوبه یا نبی الله
یاننه آتی اودینه بهراله

یری کوکی اغلدیکه فغانوکیون
اغلشورلر ملکلر آنوکیچون

کربه ابردی جمله کز دینی
بیله اولور بو نانکک آتشینی

ددی یعقوب یا رسول امین
نیجه سیلی قنیم فغان و انین

قالمشم حسرته و فراقله بن
طولمشم نار اشتیاقله بن

وارسه درد مه بنم درمان
انی او کریت که اکلیم افغان

اکه جبرائیل دیدی چون جبریل
اولدی حق الندی صبر جمیل

حکایت مناسب

خادم حضرت حبیب خدا
شیخ جمع خدا ابو الدرداء

دیرکه اوغلی اولوب سلیمانک
مهرو آرایی قالمدی آنوک

یاننده کن بو حضرتله بورک
شکل آدمده کلدی ایکی ملک

مدعی اولدکه بیری کلدی ول
بیر سنده بو رسمه قلدی کلد

ددی یا حضرت رسول خدا
بو کشی قلدی بکه جور وجفا

بر یره تخم زرع ایدوب اکدم
حاصل ایتدم ایچون تعب چکدم

حاصلم چون تمام اولوب یتیشدی
بو اراده بو کیشی هلاک ایتدی

چون سلیمان اشتدی اوغلی
دونک ضعیف ایکه یتدی

که نیچون سن بوکا جفا ایتدک
بعوبادلی حاصلنی هلاک ایتدک

اوله حیده دیدی یا رسول الله
بکه دعا ایکنه ایل نکاه

اولمشیدم بر اولی اولدی روان
اکه دوکیاوبولدی خلق جهان

مكر اول بولە بو اكن انكشتی — حاصل انكشتی انی بلا چكش

دب دیلە بولمدم اولوب ناچار — حاصل بعدم ایلمن انكار

منطلا اولدیسه كر بو زبان — چكەبن حرته دیر سكز زمان

چون سلیمان بو رسمە كلدی جواب — ذنوب اول مدتی یە آیدی جواب

دردی بی حسن نا تمام اولان — ذبح اولنمز طریق عام اولان

نیچون عام بولدی تخم اكدك — بعد ایلر آنی سن زیان چكدك

اول ملك دیو یا نبی الله — پس نه در سنده بو كه كركه

انی بلمز مسن كه بو دنیا — او كە دیر راه منازل عقبا

بودی اكدكچه تخم حاصل جان — نیچون اكلرسن ایردیه زیان

بو اولو بولدی هر كه تخم اكدی — حاصل اندی و زیان چكدی

چون اودنمز بو رسمە اول زیان — چاره صبر و تحمل او كدیمان

یعقوب علیه السلام بابای حالی حاق محنت چكدیكی نكاه كنعانده
آغلایوب كوزلری سندی بیاك اولدیكی [illegible] یوسف [illegible]

چون هجوم ایلیه خیال نكار — صبر عاشق نه دكلو طوته قرار

عشق بولنق اوكه صادق قدر — دعوی صبر اكا نه لایق دیر

چونكه یعقوب ایرمدكی یاره — قلبی بیچاره قلبی صد پاره

كوردی بو تی صدن اوزكه نشان — طوتدی بیت الحزنده منزل كاه

طوتدی ماتم سرا اوپنته قدره — صبره یوز طوتدی كلدی بی صبره

نودی آه و فغان جهانه دكی — جانه وقت دمنع بیر تندی

دردی جوشش كه غم ناكاه — حسبی الله لا اله سواه

طوتدی بعد و قرار اوزره منزل — كوزلدیكمن نه اول آخر كار

عهد اتدیكه بولدو غنجه حیات — یوسفی كوبانیه حركات

كتسدن صوره انوك مزن — كیمسه سویلیه درد سرن

نیچه كندی زكحه دی طاعت ایله — خلقدن عزلت و فراغت ایله

بر كیجه غم و زینی بعید ندی — خواب كلدی بر زمان غنده

یوسفی كوردی سبزه پوشی — حالە آه و غم یو جوشش اولمش

كلدی چون یوسفی كنار ینه — صوصاچقه بودا كه نازینه

حسرت و فرقت اودناوینه — صانده اول سوكنده و یحیا دینی

دردی بیچاره صفا یوسف — دل بیچاره شفا یوسف

ای بوینه سرو ناز سبع حكم — تو كلمی ارای نور دیده مكوم

سندن ایرو دوشالی حوقی — كوزلرم حسرتكدن بر تندر

تو ره نزاولدم سنكل جهانكدن — بلمزم نیجه اوكدی حالكیم بن

نوش جان الدن بر لذتدنا — ایلیك دیمی بر جب عزتدنا

دیكم قانه بونجه بعد و قرار — ایلیدك كوكلی غمن اظهار

یوسفك نامن اكیم دردك   غمنه دوشدكوكم غم یردكی
شمدی سویلرسن اكر ذنلو   حالكه رحم ایدوب شكایتله
صنه بیانه كیبی كاته سر   صمه بیانه صادق ایسك اكر
دل یعقوبه كلدی چون بو عتاب   خواب یبرینه طوكه كوزلری آب
دیری جسمی بنیه كم یبرق   كوتیدی اغزینه براوج طرق
اندی اول سهو ایچون عذر ایتدی   طلب ایلدی عفو حضرت جود
سینه پرتاب دیدی پر سوز   ددی یا تنبا ایلك یا تواب
اكر كم لطفی عیان ایلر   اول خلاصن امتحان ایلر
امر حقیله بینه دوردی این   كلدی یعقوبه اول دم ایچون
ددیكم ای كزین اهل بلا   شكر ایلر خدا سلام و ثنا
درگیورسن سجود دنیاشی   اغلنون سلام سونكو زینتی
المسون ترك یوسفك نامن   تخییله كچورسن ایا من
اكر كوسترمشم خیالا اجاب   تا كه بنیا دعهدی اوله خراب
خوابی فتنه صانمسون یعقوب   بلكه اوكدا شی بو خوابه جواب
عهد خدا ایچون دكل قلدم   شكل یوسفدن بر ملك قلدم
اكر كوستردم آنی دوشنده   یوسفكز اسن اكده جوشنده
كندی اندن او دعوی بغض   عشق ولیسا اوكده حایل

پچا یجی جاب دعوا ایتسه   كوزمدیلر جمال معنا تیسه
بحلو وعظ كوی یبنر عرشی   اوكد طرود وقتو اسغل شی
فتنه اقراف ایون سكین   یكیدراندكه اوله طاقت بین

اوقت یوسف علیه السلام كوردكی عید
اندكلری ورمن اوقیاپ آنامیا ایك كلوید

اقرا قدیچه كناه صنمین   ایر شوره كی بر كون آنی صیغین
مثل راشت در جاننه بو شون   باشن كسردكو قوره كا آدی یوز
قركم الدی غیچون پرده سی   یوسف اقوانی دوزد یلر جرجیا
چونكم الدندی خبر لرنه   آتشن باسه دوشدی جانلرنه
ینه یبر درلو اندیلر نه بیر   اعتقاد ایتنا كه انلرو بیر
دیدیلر بیز ذلت صالمز سن   كوركیه یدیرزا ایتامزسن
چونكه كوزدكه سینی كا علمزسن   جانه حسرت او دینه طالمزسن
تا دغم كل یوزنو كه صولدی   بزده دیده كیجا ابی اولدردی
قتنكم طوغری سوزلر اولدكی   اكر سوزلره او دیلو ربنیاد
بیور اولقوبینی شكوا ایدن لوم   قوز ربحاله آشكار ایدن لوم
ددی یعقوب انی واركه كوركی   اسبه خواجه منزله بوزرك
بخیل یون آنی قتمره مدام   هم اوزغلو قتم مدام

قوتوب ایدی بر ملک بوینی … کوردن دیدم انوک بوینی
ایلیکی توک یوزینه نظر … اکسیله شاید اوله درج جکر
چون بو جمله قرار ایلدیلر … جمله عزم شکار ایلدیلر
قوشنی ایتوبی دیر سکه یوزده … کوک صیدینه کیدوب یوکسکده
صالدیلر ایتی شکار کیکه … صالدیلر کوک اشکاره ذکره
بیلدیلر کیم نفس مردم کیر … اولری ایدی یکره نخجیر
گشت ایدوب کوه دشت کبکی … سیر ایدرکن بولر بیابانی
ایندی بر قورده کوزلر کوزلو … کوکه طوتش یوزینی اوکلوری
قصد ایدوب اکه صید ایلدیلر … طوتدیلر آنی قید ایلدیلر
بنده اول ضعیف بسته قلوب … جمله دندانی شکسته قلوب
سوریوب آنی قهر ایلدیلر … دوندیلر عزم شهر ایلدیلر
کتوروب خاندان یعقوبه … دیدیلر الوب آنی یعقوبه
باغ عمرک نهالنی بو یدی … خاندانوک غزالنی بو یدی
ددی یعقوب قوک بر زمانی … بندن الکل کره دکلینه جانی
کنده طوروب نیازه ایتدیکز … بیچه نیازه نیاز اتدیکز
دیدیکم ای جاده جان ویرجی … بر قرد طرفه زبان ویرجی
دیرم ویر بو قورده نطقی … دیه یوسف حکایتی صحیح

٤٢

ایلدی یکی و آنی قورده نظر … امر حقیله تا که صوره خبر
صوندی آرقه سینی شفقتله … قوروب وحشتی بر لحظه
هر که اول کرکی نفسی ایتدیکی جهاع … طلکی اکر مطیع اولور سباع
هر کمکه انس حق اوله عشی … تا اوله انس کا وحشی
ذکر حقیله حق ایدن جانی … سویله سه عجبی حیوانی
ددی ای جان تو ره وانی اول … خالقوک امریله ناطق اول
قورد ایشیدوب بو سوزی طوتدی … قوپرق اوستینه قلقدی اوتوردی
دوردی صوته خوش ایلدی … سوزه کلدی بانطق عبرانی
ایلیوب صورت رسول اکا … دیدیکیم لا آکل الا انفه
بعد ازان دیدیکی ای رسول امین … نه سوال کی ارسه ایله امین
ددی یعقوب یوسفم قانی … انده سندن شکایتلر
بخه جرات قلوب یدک آنی … جیعوکه قوت ایدندکی اولدی
انده ایرکن لب شیفته خلق آنوک … بخه شق ایلدی آنی دندانوک
النی عرب دیر دوکه زوال … قتلیز یکی جبکل اوله ملال
اولمشکن تنی دلخراب … بخه جان ایلدک آنی خراب
توزلری اولدیبه ساکن غدا … سندن ای رسول شوکه مین بلا
اکر اندوکسه ظلمن یامال … بنده کی اولسون صلا سلوا غلال

رشك ايدردى جهانلر جو ديى — نار اولسون بيركه اول نورى
قانغى وك اول آب حيوانى — قانلر اولسون بيدوكه آنى
بونيند رشك ايدردى بر كه سن — يدوكيسن آنى اولماسن
يورنى بيدوكيه اوله بر دار — اولمه ايكى جهانده بر جوزدار
نه يمون بيدوكى انى غم بيدك — بيدر بيرى اعليا ديدك
قوتش كور كريشه جو لبو قتات — رقيبلر بو رسمه ويره جواب
ديدى يعقوب يا بني آلف — دكولم بن بو قصه دن اكاه
چون حرام اولدى بيزه لحم بني — قرنا آنى كوزلرزاد ديلى
انداچم كه يبيدم آنى — اولمه انبا كه اتدى بهتانى
بن بو بيره غريب كلمشم — وادى حيرت ايچره قالمشم
ايلربكن بو جبر سبل فنون — لوبدى وغلانلرو كلبى بهتان
بن بولادن اومارکن چاره — اوردیلر یارم اوستینه یاره
بن بولادن اومارکن نعمت — چکدیلر دشمنی نیجه علت
سویوب اوشش کتوردیلر کوکه — ایلرم وصف حال لعشر توکه
چونکه یعقوب دکلدی بوسوزی — کوزکی حوالنه کویندی اوزی
قتدیلر حیلا آنکا را اولدیی — جمله ایلکسی شرمسار اولدیلر
دیدی کا رسول امین — مسکنکل قنده بیدکی ای مسکین

زاینش کلدی کیدی بو نقش عجیب — نه قلوردک بو مملکتده طلب
دیدی صحرای مصر ایدی وطنم — اننده قرداشم وار ایدی بنم
آوه قوش کیدردم آنوکله — زنده کانی ایدردم آنوکله
همدم اولسه بو مهله جمله شیر — نوزت ایلرده شهرمزدن بشیر
سیر ایدردک بز او دینیمی طلبی — دیرلردک بلا غزلیشی
آخر اقلیم مصره ترک ایتدی — شام اقلیمنه کوب کیتدی
کوکلمه خوشش کلوبا نوکل دیلر — بنجه مدت بو یرده کوکلی فراز
قالدم آخر بن اندن بو بجه زمان — عالم ایتی زرکینه دوید جهان
دکللا نوزرکین تمتع ایتمک — دکولرایدی قلتوما اهنک
کوره سوم کلدی چون جهان اوکی — آرزو ایلدم وصالن انوک
هم اشتمشیدم اولولردن — سینه سی علا طلولردن
سیرادن قرداشی زیارتنه — ایر شوری جانی تنکری رحمتنه
مرادکم ادوبا بیم حرمت — بوله هر آدمینه اون درجات
تثبیت هم اول اقتدر کنابی انوک — بلغ عدن اوله کمته کاهی انوک
بوسبیدن بو طوریب عز قلدم — آنی کوزماکه درد سر قلدم
چونکه کوردی دیار کنعانی — بونده تعتیش ایلدم آنی
دیدیلر پادشاه میدا ایتدیکی — حمیدا ایدیوب اولعزیزی قیدا ایدی

قصدی اولدی کوتوره میدانیه — ایلتریه دیالدی آنیه
بیدیکه . ندر کیا توبا دیمدم — غصه قسمندن اوکیلکی بیدم
یوردم حسرتیله اوا ره — یاقدم راحتیله بر پاره
زه کوا اولدی کوزلرومه جهان — قلدم هر طرفده آه فغان
چونکه یعقوب اشتدی بو خبره — آه ایدوب کوکلی قانله جکرله
بنه جوشه اندی انی انوک — تازه لندی جراحتی انوک
بنه حسرتا ددن یکلندیسی — شادلق شمعی بنه دکلندی
نیزه اولدوکو دیدیکه واویلا — ایرلق مختی نه طرفه بلا
کورکا چون کرک بولیه غلبیچ — کوکلمنی کما بورسه بغلیجق
بن نجه یا نیم فرا والوم اچون — قد یوسفکمی نهالم اچون
نجه صبر ایلیم فراقنه بن — نجه قیلام اشتیاقنه بن
دوتوب ایلنمه خطا ایتدی — سرزنشلر قلوب عتاب ایتدی
کرچون بوکرا فترا ایتسز — نچه کنا هوکون جفا ایتسز
یلدرش اولغدالوی بو غریب — ایلدوکز بوکربلایه غریب
قصد ایدوز جنایه دای سزه — نلر ایتدی بو اوابی سزه
بنم اولسه و قاسم قانیه — طوغری سویلکه نندکز آنیه
دو دیلر طوفدیر دوم سوزمز — سویلدک ایسه کور دیه اوزمز

دشت کنعان ایتدی برنجی چو قدر — یدو کرانی شبهه بو قدر
بزه یعقوب کرکا ایتدی نظر — حال یوسفدن کرچه صوردی خبر
دیدی بلسمت اوجن اول ازی — بلمه سیسن قولیه غما ذیبه
اکر اولسه ملکه من غماز — ایمدی مز اوج رحمته پرواز
اولدی غماز زاغ وادی نار — اولدکی غماز دشمن جبار

قال سید المرسلین علیه السلام ابغض الناس عند الله هماز لماز

نظر ایت عبرتیله بو جنسه — صد هزار آفرین دجا نوره
ای نجه آدمی دار اهل غماز — غمزه کار غدابدن غمی آز
صورتا طاعته موافق در — الا معینده کم منافق در
خلق ایچنده صلاح آدایلر — فرصت الدیرسه جوق فساد ایلر
دلرم دفع ایده خدا آنی — قوره شرندن انسانی

کرکه چون سویلدکه حکایتنی — بلدکه یعقوب او کلی برا تتنی
بولدروب قردشین ایلدی داد — قلدی محنتدن آنی مرادا د
چون ایرشدی مراده اول حیوان — یوز دخی طوتدی دیدی یا رحمن
شکرهم ایدوبکا یعقوب — حاصل اولدی بودم قو مطلوب
دیلرم یوسفی اکا ویره سن — آنک اول مرادما یر کوره سن

ایوب بو دعایی اوقیدی روان / واردی بر پشته چیقدی جان
چاغروبی یله ایتدی آواز بی / طولدی آوازیله هر یانه زیب
که سباع مغاره کنعان / کلدی کرک و پلنک شیر ژیان
ایتدیلر چونکه بو خطابی سماع / اوشدیلر یانینه کروه سباع
ددی انلاره کم نبی الله / بولسیتنی کم ایلمش ناکاه
انی کرک الدی یدیش ایمش / پر غم اولمش دل معصومی
قورقرم بیزه بد دعا ایده اول / نسلکز قطع ایده دعاء رسول
ایلیا ولسه وارکیا انوک تمنه / عرض ایده وکیا کلوب حضرتنه
چونکه انوک سوزین اشتدیلر / جمله سی طرف شهره کیتدیلر
قوتدیلر چونکه شهره یتدیلر / خلق قوتبن کبی طاغیتدیلر
کوردیلر چون سباع لشکرینی / قاچدیلر دار ایچلیبی زنی
کلدیلر آشوبنی / تا کوره جمال یعقوبی
بیر کنعانه کلدیلر چو نکاه / ددیلر اکه یا نبی الله
یوسفی سندن الوب یا خونه / کرک یدیکی دیمشلر اول جانه
اندره ایوب ایده بیزه دعا / که یلاندر اولادیک خدا
بزده بیمش یوق آنی انلادک / بیونه بولسه دزایکی بیجره
باغ فلنکک اوکه بیمشدی / دیشی هلا بکل اکا کمکل اشدی

جگر کوشه سیکن اول جان / زیرا دکلدر انی حیوان
قرة العین ایکن طوکرا و نور / نار معصیدا اولمی مستور
دیدی یعقوب با اولادی کورکان / بلورم سیزه ایتدیلر بهتان
بکه معلوم در حکایت حال / حیله ایدوب کوزلرمکه تولالی آل
چون انوک بو سوزین اشتدیلر / هر بری سکینه کتدیلر
انبیا حالیدر بو قصه ای یار / صقین ایتمه بو قصه یه انکار

اخوة یوسف علیه السلام بند یعقوبه میلا تابع اردی ابلیس
انت تلبیسیله شفاعت اتالردی غارت ایتدکی در

هرکم رفیق ناصح اولسه / نه قدر طالحیسه صالح اوله
چون یوسفیرا تابع تلبیسی / یا نکه در حضرت اودی ابلیسی
غافل اولمز اودم عاقل اولانه / باده ویرر اول آنه غافل اولانه
یوسفی اول دمکه قاکیچاه ایچره / پیدیرده حسرتنه آه ایچره
هر کیجه جوش ایلیوب یولوکی / کوره کا کورردی حالنی انوک
ایلره بد نهان انوک کلام / کورودکی اکا شراب و طعام
یوسفه چون دکردی چاه ایچره / انی کوروردی عز و جاه ایچره
اولورردی عز و ناز و نورینه / بیر سریر اوزره که سرورینه
بیر قرینه لو اولمشدی کی ندیم / علم و حکمت قلوراکا تعلیم
چون یهودا بو حالی ایتدکی نظر / کلدی قاردشلرینه ویردی خبر

دیدیکم بو سوزکی خوش طیله | اودرم حاصل اوله آنا بیله
دوستیلک کشاده دربانیله | ظلم اولدر صحیح اول خوابیله
آرچه سز مکر وآل ایلدوکز | الا ایکلش خیال ایلدوکز
دولتی پایدار اولیسر انوک | دعوسی آشکار اولیسر انوک
دارکی آنی اوجاهدن چقرک | نفس چاهه کنه هدن چقرک
بهر حیف الله دکرسه اول بیره | اندا کچورک که دیسن بیره
پدری بیره آنی واصل ایدک | اول ضعیفه مراد حاصل ایدک
کورمه سیز نجه فغان ایلر | کوز یاشن نجه روان ایلر
طورسه او تورسه ذکر بو سعدر | فکری دایم اکا تا سعدر
شاید اولا کز اغلمدن تاو بیر | عذر ایروب کورینه اوله عذر پذیر
چون یهودادن اشتدلر بو کوش | دکلر خشم او دیلک لیکن خروش
ینه تعدا ایلدیلر اولاجه | کوداد وب طاش براغلر چاه
چون یهودایه ظاهر اولدی بو حال | خشم ایدوب دیدی اکر دوه ضلال
خوفکز یوقمی حق تعالیدن | نجه سیز عذاب عقبیدن
باینه سزدن اویبرله او یتیم | ظلمکی کلسه سزه عذاب الیم
اشکلا شاید اولیکی بجوح | سزی غرق ایلیه چون آفت نوح
آه ایدوب بابو ایکی افتاده | عادکیبی سزی ویره باده

بو قدر ایله ظلمکی سیزه اکر | لوط قومی کبی بوزیه مجبر
یه سزه غالب اوله دشمنکز | تحلیله یا بوکز دوشه ...
قالمیه هیبت وصلابتکز | اولمیه خلق ایچنده حرمتکز
هرکز شکر ایلمیه بولوب نعمت | مال اولا و اولمیه نعمت نعمت
قاردشینه قیو قزور کیشی | قیویه دوشکل اوله انوک ایشی
فعلی انوککله اولچون قابل | اولمیه صحیح اوله قبول خلیل
چون بلوریز که اولیجق عرصات | عدل ایدوب ظلمی حق ایده ظلمات

وقال علیه السلام الظلم لا یبوت الاجرا ولاجیر الاتقیا

ظلمت دوشکل اینجناسی ق | نور کزلره طلوع یکن ایقا قبا
جان ویرمکلی جزا اولور ظالم | حشر اولیجق فقرا اولور ظالم

وقال علیه السلام الظالم نادم وان کان غانما ویل الظالم عنه السلام

سزه چونکم پدر دور اسرائیل | نفسکوز اخرایتمه سیزی ذلیل
قالسز ظلم ایدن بنده مسته | وای انوک حالنه قیامتده
سزه مشتاقکن بابکز عنان | نیچون اوله عنا بکز بیران
الوکرده اولورسه اول مظلوم | دوشوب اباغا اولسز مذموم
آخر اولنجه عالم دنیا | سیزه لعنت اوقیه اکه دعا
کوزلمایین کشی ایشن آخرینی | بولا آخر اوده ایلدیکی یرینی

چون یوردابور رسم پند آتنه   بندلو دللرینی بند ایتدی

طوردیلر عزم راه ایلدیلر   جمله آهنک چاه ایلدیلر

تا واروب یوسفی خلاص ایده   ترک ظلم عدل خاص ایده لر

چون بولر طرف چاهه اوکردیلر   کلدی یوللاری اوسته شیطان

صورت آدمیده اول ملعون   دیلکه ایت املری مفتون

زرقی دستنده تاجی فرقنده   بتمزاغیان دلنده جبه قدر

طیلسانی اسانکه یاره رخ   یوق دردونده ذره دکلو فروغ

کمرینکر طوق عقد وفا   آترمشش سینه سینه صدق و صفا

جلا فنلی مقامی فتنه وآل   طوری جور و طریق راه ضلال

الله صلیق عصا اولمش   بوینی اوزره ردا ریا اولمش

منزلی دوزخ دکال ضلال   منبری ییر شیعتی اضلال

اول امیر ولایت آشوب   دیدی انلاره ای بنی یعقوب

یوسفی نیدکز بیان ایلک   حالکز کزلکی عیان ایلک

تادیم بن حق نصیحتمی   جمع ایدم کنج درج حکمتی

بونلر اول شرخیر اکلدیلر   راهب اجل بیر اکلدیلر

دیدیلر آنی چاهه اتدق   جان قهرکن بها اتشدق

کرکی یدیکی دیدک آنی بز بدره   دوشدیکی اول امیر بو خبره

امانه

٤٩

شمدی حقدن هدایت ایسه دبر   اول ایشه ایچون ندامت ایسه دبر

دلرزکم چهار روز آتینه   معصیتدن خلاص ایچون عمبه

دیدی ابلیس عقلکز قانی   آدمی قارداشکز نودم آتینه

سزه یعقوب حق دانا نشه   یوسفی کرکی بیدکی صانشدی

شمدن کیر اکر دیدی فغان   آتو کلمی سنز بولندیکه چاه

جمله عالم اشده قصه کرشی   آترجکی کلادیلر بو غصه کیرنی

شمدی سز یوسفی عیان ایدن   کند یکز خلقه داستان ایدن

ذاتا کز سیزه نه ایل   اوله سز خلق ایچنده خوار و ذلیل

هر نه یرده که اکلسه اسباب   دینله سیزه خاین مکر

تا قیامت سزه بو عار یتر   یوسفی تبغزه اعتبار یتر

اکر سیزه سزنشلر ایدن   تکن ییراته یوسفیله کیدن

سزی مغصوب ایدن اغا محبو   سزی مردود ایدن اتا محبوب

اول حینه بولر اینانه دیلر   اکر سوز بنی طوغری صاندیلر

دوندیلر منع ایدیکل اول کراه   قالکه اورج کیجه چاهه ایچنده اوله

صفت زدن اناب حال یوسفی علیه السلام ستان تملکا...
دلوبحا انده ظاهر ... عجیب انچنده یازاراندکیدر

بخت جون اولاتا هره یار   قار شولر آنی اصلو بازار

تشنه لک منزلنده چاه بولور / یا اوصرکن ایچنده ماه بولور
نه عجبدر حکایتی قدرک / بر دکل انک حالی بر بزرک
رنج اوصرکن کیمسی کنج ایرر / یتوروب کیمی کنجی رنج ایرر
سیه دیکن کیمنی چاکر ایدر / بی سرایکن کیمنی سرور ایدر
قربه دن دوست چشمی پر آب / توزی نور عدو یه چاکر اولور
چکدی چاهدن چو یوسف خاور / منزل برج دلو اولدی بکر
چکدی سیاره فلک آنی / تا ایدی آنی کیلو سیرانی
یوسفک وزجیسی که چها / قلدی چاه ایچره زار بیل و نهار
مه نیک کار ناصعره بکر / رخت بختیله ایکشده سفر
اول بحرکاه اولوب بولر کمراه / کلدیلر چاه یوسفه ناکاه
غم دکلدر اکر سوروسه طریق / چونکه یوسفکبی بولنه رفیق
اولکه سالار کاروانیدی / اهل تدبیر کاردانیدی
مالک ایدی او خواجه‌نک نامی / قسمتی خوش بخت دنیا یامی
راه ویلر دیر کرطنل ایکن یوکیا / برکجه کوردی بر عجب رؤیا
کوردی کنعان دیارنده وارکن / بکنه انی برکشی کورمش
چون بکندن ایردی جهان ظهور / آدمی شکل اولور اوکنه نور
بعد ازان کوردکم برابر سیه / عینیدن اکدباشی ورزه بدید

هیچ اوستنده دن سلطانی / ذبح ایدرده رجه دکترزانی
چونکه مالک بو خوابدن کوردی / سینه دن جن طلوعینی کوردی
طوروب اولدم معبره کتدی / دوشنی اول کوردکین بیان ایتدی
دیدی که معبر ای مالک / اوله سن بر غلامه سن مالک
سینده ایکن غلام اولا آدی / یکه یوجه یردن اولا بنیادی
سببی اول ابتلای دولتوکه / علت اوله دوام عزتوکه
اولکه اوچندن ایرسن کنجه / مالکه چندن ملکه یتیه رنجه
ملکه زیاده بوله‌سن برکات / دار غیبیده بوله‌سن درجات
خوب اوله او کلک تاسیله / خیر اوله آخرک تاسیله
سوره سن عمر ذوق و شوقیله / اکله صکره آدک آد بیله
ملکک کنعانده ایرسن چو سفر / بوله سن بو مراده انده ظفر
مالک ایشتدی چون بو تأویلی / سوز شاه ایتدی تبجیلی
ملک کنعانه چونکه بولندی وصول / طورکدی بردم کورندی حال وصول
هاتف غیبدن ایرشدی خطاب / دیدی ای طالب نتیجه خواب
شمدی بولمزسن اول مراده وصول / حاصل اولدی غم الیتی بیل که اول
بو ندایی ایشتدی چون مالک / التی یل دکدی اول یوله سالک
چونکه اول التی یل تمام ایتدی / نیته عزم دیار شام ایتدی

بر بولی و ایکی اوکی بشرا | جمله خدمتده چست اولدی برا

ویردی آکا کم التی یتمش درم | انکم تکری دخی ایتسون کرم

اوبرم کم بولم سالم ایچره | عهدمه ضامن ایت بو حالم ایچره

طالعم سعد ایدر سه یلدزمی | سنی آزاد ایده و ویرم قرضمی

یکرا دلی کرامة تمناسنی | طلبلا چاهه ایتدی اخوانینی

مالکک ایتدی عزم جانب شام | التی ییل اولدم اول سنده تمام

چونکه اندن ینه رجوع ایتدی | ینه کنعان یولنه ییتدی

کاروان چونکه کلدی چاه یتین | جمله اشترا کالی یوکلندی همین

باقدی مالکی چون اقدحالینه | دوشدی کوکلی دوشی خیالینه

هر نه جانکم طویرا شارتدن | خرم اولسون نه ایش بشارتدن

مرکبن چاهه سوردی اول آکاه | بلدیکم ایتدی در مراده راه

چون یتیشدی اوکدا انرو سرچاهه | سرچاه اوزره مالکی ایندیکنه

کوردی قوشلر طواف ایدرلر آنده | اوجمع استاده اکر قوشجه یاپی

مالکه کوردی ملایک رجان | شکل مرغیله اولمشیدی عیان

دوشدی قوتده اونزراکه | بیت معمور اولمشیدی اوچه

ایکی چونکه بیت معموری | طولنوب دی فرشته جمهوری

کوردیلر قوش اوشر قوتوبه | دیدیلر یوسف انده در صوبه

چون اولدی آزاده قوتدی بازرکان | چاهه مالک صوکیبی ایکدردان

چون بشارت ایدنه کلدی دل | الدی تبرانه کینده ویل بله

الدی هم آکه چاهه کندی برین | بوکه آئی مثال خلد برین

اولمشی اولاق نوز لر دشن | اولمشی اول ایتو واکه این

خاردی کل خانه‌سی کهر اولمش | دیکه درشوره‌سی شکر اولمش

روایت

بعض اولدی دیدیکر بازرکان | کلیجک چاهه جمله ناده هماان

بوینی یوسف سلامت اولدی چاهه | هر بر بهره اورکی پالانینه

عزم ایدوب چاهه جمله بوبان | سوردیلر یوزلرینی کردوان

پند

بارکن ایکی ای یار تن وجود | بولمیه نفس اندیه مقصود

دوزش اول یار سیره اوربارکه | کیم سنوکیله یار اوله نارکه

ای کوکل نیت بر سکین مالک | حق آئینه تو یوسفه مالک

وار قیاس ایت کحق بر سنه خدا | طالب اولسه اکر نه ایده عطا

چاهه مالکی نظر ایدیکی درحال | کوردی آقرا ایچنده آب زلال

اولکیدی قلبی نه کوربده روشن | صالدر چاه ایچنده دلو رسن

یوسف دیکه روح وش اینا | طورکه دقت خاص بر شکمینا

دلوه گیردی ماه آفتاب کبی / چیقدی قیودن زلال آب کبی
اوت ایلدکن زنبه چاهک / صالسون آفاقه نوری ماهک
پاک اولان نه جوکه پاک قیودن / تشنه لر اوده بیله چیقدی قیودن
کوردی آیینه ایچره صورتنی که / نوری صالوردی جهانه تیجوکه
کیر بو منزله طره جی ای ماه / قدر و کره خجوکه ایله نکاه
اصل اول لشنه نک کرا اوداها / اصل نوری کور سکندر زنده با
اولیه عالم ایچره بوندن کم / کم اوزنده وجودی دیره علم
سجیوب سکندرنا وخوش / کیردی قیولوا ایچره چون زلال حیات
چونکه اول رحمت قیام ایتدی تمو / نوت ایتدی چکال عنقود
دوی بشرایه کرای کران ما به / سنده زور ایله بو کلان ما به
سکندن اوکه دلونک سینه / سیم کردی یکرا سیمین بر
چکدیلر دلو ملک ایتدی نکاه / کوردی بولوا ایچره اول نور ماه
کجه نه آفتاب عالم سوز / ظاهر اولدی چو طالع پیروز
بو بشارت ذمت اول خوش / دیدی هذا غلام یا بشرا
مژده کم طوغدی طالعم آتشی / چندی بکلدن سعادتم بایجی
مژده کم آخر اوکه دوعشق مال / شوردن ظاهر اولدی آب زلال
چندی کلدی سعادتم کبری / سرای کوردی بو نجه دردسری

چونکه اندی کل مراد شکفت / دلده ایت جانه کبی نهفت
بغلدی فکری حیله درا به / تاکه غیرال اوزنیه یا به
دل مرادینی چونکه بولدیلر / کاروانه روانه اولدیلر
یوسفه هر کیشی که ایتدی نکاه / صاندی کم بیره ایندی کوکدن ماه
کاروان خلقی ناکه اوشدی / چون نظرلری یوسفه دوشدی
دیدیلر بو نور ماه جبین / عجبا قننده اولدی پیدا کردین
بشره بکزمز فرشته کبی / قالبی بوز لشمش رشته کبی
آب کلدن اولکم یرتدی بشر / آب کلدن یرتدی بونه کهر
چاه بولدی که طوتدی کان / که بو پری اولمشدر اول بران
اندی ملک زمان بو حیله جوش / دیدی دیرکه بو بنده بردوست
دیدی بونه بنم اوی صاقلاتنی / دوستلق اوزره ده سکلی قیمتنی

واسروه بضاعة الآیة

دیدیلر چوخطره کرای ملک / ملکه آدم اولمی ملک
یا ملکدر بو یا ملک زاده / قولی بیکل طرفه سرو آزاده
بنت اولنادوغنه بو حوریه / بیزه بنزر نوزیی نوریه
سن کرچه بوکا دیدک قولدر / بزدم آنا نکمزه اولدر
که بو شهزاده برکش طلوع / قایدک اندک بو حیله صورت
کوردی کل کرم انتزلر / اگری سوزین طوغری صانورلر

فتنه ارتاردی بو صواشش ایچره
گزلدی یوسفی قماشش ایچره

ادل خریداره سنن اول کالاتر
خارده گل یا خاره ایچره گهر

راه دولتده هر کیجه ایره
صقلی سه هزار ورنجه ایره

عقل یار اولسه ایلر انسانی
ذهنی منزل منزل ایت عیان

اوکیدچون اول اراده بو غوغا
طوتدی اطرافه شنعه متوسطه

دوش ایدوب آنی یوسف اخوانی
وهم ایدب چاه اندر جاننی

بوملر اول پرده منتظر ایدی
آخر کار بولر ادبر لر ایدی

یوسفه استدیلر نهانی ندا
بولدیلر یوده خبری صدا

کلدیلر کاروانه شتاب ایله
دیدیلر غنف خشم وحدتله

کم بزم بر غلامز بیندیبی
اوچ کیجه درکچه قاچوب کیتدی

سز نهان اتدکز بوکون آنی
دکانه قان دوکلدن نهانی

چقاردکز آنی چقدن باشدن
چقاردن آنی بتمز طاشدن

اغلالان بش بلایه طقنا
طودن اودا الوب نیرده تنا

خوفله طوکدی مالکی جاننی
ظاهر ایلدیکی کنعانیی

گوردی چون اخوتن ادبر دولن
اوکه برکا خزان کبی لرزان

مهری جوش ایلدی بوداکی
گوردی چون بو حالینی انوک

کلدی تنها قتنه شفقتک
صورکی حالنه نصیحت اله

کوردکی بوملر وشی سنک
که صوررلر سابلدی سنک

جقدار اینا تم بو سوزه انکار
مشکل اولمایه تا که آخر کار

ایلرسکن بو دعوییه تصدیق
سنی بوملر هلاک ایدر تحقیق

سنی قوغادلدی بوملر بیروز
دوشدیلر نا بدیت چوزده

یوز صوین بیلدی بردیلر
اقتیدر صوریرنه قالملر

بو ایشه خوابلر اولوب حیران
دیدیلر جمله ای جوانمردان

بکزمز بو غلامه سیاده
بکزر ایا اوله ملک زاده

قول دیمکه بو تازه بوده
راست اولمز سزکبی مرده

دیدیلر خانه زاده در بو غلام
بو قدر اولکه بدر حسنی تمام

بزه همشیره اولکه هم نژاد
سه وقده روح کونا آزاد

جاریه در آناسی آنه بزه
خدمت ایچون اکلدکه خانه بزه

هر اولدی اوغلی بزه بو پسر
پسری کبی سودی بونی پدر

بوکرسیل ایتدی چوکوسترانی
عدلالا اودکه احسانی

قاچدی بزدن بو بنده سرکشده
یوز صوین بیلدی بیودا انکلا

صورتا کرچه تازه بستاندر
میوسی اکمر ودستاندر

بحقنا ندر بلا جیندرا وحرفی
صاتره اوز عیبی و بو بحرفی

راستکده او بنده کم اوله ایچ
انجه صاتلوتا آنی بتوده هیچ

اوغرییدی دیرلرسه اکر طوغرییدی / حسنی یرا که قلبی اوغرییدی
پیغامبرلردن دیدیلر دکل یالان / کجهاندن قچدی دیدی اول جان
الّا بو قدر بو که هیچ صورت / اوده صدیقه که ذیلنه تهمت
چون اوغرلق آدینی اشتدیلر / کاروان خلقی نفرت ایتدیلر
صو ویروب غیریاو که چون ایندیلر / کرم اولوب ماکل ایکی بازار
بکدیلر اول کهردن اخوانی / صاتدیلر بکجز ایکجه آینی
نه بلوردی که حیوان انسانی / خضر صوقدی آب حیوانی
نه بلوردی جام جوهری حرّاف / آنی یا جم بلوردی خود حرّاف
ایله خوبیکه اول ملک سیما / بر تینی کردی بیک دنیا
التّه اول نرمی بیلک اول آیه / اوکه یعقوب ایله زلیخایه
بر ینکی چشمی ایرسنه زوال / بر بیسی ویرکی جدی مال و جمال
حسن یوسفده که طراوت نور / اوکه اخوانی چشمی مستور
هر برندن بو نوره اوکه چو غیب / غیبت ایدوب آنی ایلر عیب
هر که ایده عداوتیله نگاه / اولمیه حسن یوسفه آگاه
عیب کوزلر عداوت آتشی / ذم اولور دایم اوکجون ایشی
چشم مکلی کوزیسه کرانی / انجه نه اوله ویره بیک جانی
اما ملک جهانه ویرمزدی / نه جهان بلکه جانه ویرمزدی

یوسفک حسنی ولیکه خدا / که انسانه ایلدی پیدا
تا کوره آنی مردیه ادراک / ایلیه نظارهٔ ناپاک
عدونک اول اکچه نکلعل / ایلدیلر ملعنت پیدا
ظاهر اوکه بکرمی هیدن / اکثر اداء اکه کوزکی چشن

حکایت مناسب

روضهٔ اصطفایه سرو خرام / طابه ده سر ایدرکه بر بیرام
برزاد غلامی آنی کوردیلر / قوزجوغز اشیوب یوز اوردیلر
لسنه بوکه دیر که اولا بیز / بنی صاتوک دیدیکی بولاده حین
اول ایکی عالمه امین دامان / بر که خلیل اوکه امان
دیدی کو انلاره پاک دامانی / بندیلر قول کبی او سلطانی
کوردیلر نوینه حضرت عزیزی / عمر انلاره صوردی بو چیزی
دیدیلر صاتار روز دوسنزه / قوزجوغز دیرکه دنیا عزیزه
اول جهان خلقنک خریداری / اندیلر یکرمی قوزه بازاری
فخر عالم نتیم انده دیدیکی / یوسفه ویرلن بها کمیدیکی

پند

قوز اغاجی کبی بو نیمه سرکی / تا که قوز کبی دنیا غم رکی
شجرهٔ کل کبی بو یکلکی قو / تا که کل کبی اوله سن خوش بو

بحر کندزلکادب جایسن | بلکه آخر چوزکی قوزه قیاسن

امت ایسل محمدڭ ای یار | اعتبار ایت بو قصه یه یوری وار

هر که تدبیر بلورسه رشرده | رحم الله امرأ عرف

اخوة یوسف علیه السلام بیع نامه بزدقلری در

چون قضا لوحنه چکلدی قلم | بنده یازلدی نیجه بر عالم

اوڭ فلکدن نجمی الله کلا | که حالی هر شب آنی قاره کلا

گاه اولورکم حوادث تقدیر | سرو آزاد ایکن اوزره زنجیر

خلعت حسن چون تمام ایتی ماه | قاره چول کیدرر اکا که گاه

صتدیلر یوسفی چون اخوانی | مالکه اتدیلر چو بیع انی

دیدی مالک که بیع نامه کرک | حجت اولمغه خط خامه کرک

یازدیلر بونکم بنی یعقوب | صاتدیلر بر قولی ایکل معیوب

نام یوسف غلام عبرانی بدر | مشتری مالک خزاعی در

مالکه جمله بایع مذکور | اتدی تسلیم بنده مزبور

قلدی تسلیم مالک انلره هم | ثمن یوسف یکرمی درهم

چونکه اولدی بو قضیه ایمضا | بو قدر امکان که اولدی اعلق

یازدیلر آخرنده نیچه گواه | ثابت دیدیلر کیمی ثابته

طی ایدوب مهر کبی مکتوبنی | اوردیلر اکه مهر یعقوبنی

چون بو مکتوب مالکه یتیدی | درج خاصنده آنی درج ایتدی

کلیجک آخر اخوتی قتیته | حجت اتدی انی اوغلانچونه

مالکه دیدی یوسف اخوانی | بند ایدوب صاقن بو اوغلانی

شاید اولا که سنا که حیله ایده | یول بولیجق سنا عکس ایلیه

قورقولار بو بیدکم قجی اول | بو نجه ستور اشلرینی اول

مالکه انلاره آفرین ایتدی | یوسفک بندنی آهنین ایتدی

ایکی زلف کبی بو دینی | آهنین بند چکلدی سیمینی

اولمشکن جهانه چیلنه اسیر | اوزکه ده ظلیله بو تنینه زنجیر

بو یغلدن بریایکن اول کل | سینه به برشکی آتت غل

هر که اول نحو مجرد اوله | اکه لایقدر مقید اوله

دیکلدی توب غزالی مالکی حز | اکه کوزکا زایلر بک نظر

بو تنده که هم یاسن اول بوزه | تیق کا قرکل اتدیکا بوزه

براشو زمیده اولدی قرسینه | که کیبدی براسکی یوشینه

تورکیسه نداوزیبا حف | که اولور آیینه غلاف خف

ارمحد خونکه یوسفه چاره | اوکده ناچار کیدی ناچاره

کردی جونکم بلاسه اول خورشید | اکنه قاره کیدی ماه جدید

بوینی آغنت ایرکی غلد ناشر | کل بر بند تو قرکن آنی بدر

شونغ بنده او ساعت جان   سیمکن اوکه بیچه مرجان

ساقی بلّوری او ساعد جن   ساقی سرو کبی آدکه تخت ننم

چونکه اکل مرادنه الدی   رو حدن اول بجه طکه قالدی

بندیلر انی یوسف اخوانی   قاچدی دیو کوزندیلر آنی

یوسف علیه السلام اخوتنه علیهم السلام وداع اتدکیدن

صبحدم چون چلندی کوس رحیل   طوردی مهد زمیندن ابن جلیل

کاروان خلقی عزم راه ایتدی   ماه کنعان جگردن آه ایتدی

طوردی مالکدن استدی دستور   که وداع اخوتنی اولور

دیدی یوسف اعتقادک اگر   بله کیدر بنکله برجاکر

کم بلور بر دخی مآل دلی   یوزلرین کوره مجال ولی

بو کجه بللر که صحبت ایلشم   اولره اقامت ایلشم

چکدیلر تربیته باکه اکی   چوقدر ادستنی حق نازکی

مشکل اولور مصاحبایی لبی   ایرلق اوکه روح صبر ولبی

دکلیوب آنی طکلدی اکی   انی که شفقت اکلدی اکی

دیدی انلارکی ایشی باکه جفا   سنکل ایتکل اولاره لطف و وفا

سندن انلر کوردی بیداد   سنکل ایتکل اولار ایچون زاد

انلرکیسه کر کیده صی واقعی   سنکل انلاره خاطرکی صافی

اگلادی آنکه جمله صفات   هر کشینک اولور توانی ذات

عقل اولانوکلاشی کوستدر   چونکه صورتده لیل پیرتدر

سن شیلنت ایلر فرشته اولان   قابلی یوزلر سرشته اولان

نوشدی بالکی ملکی یمنجه غلام   دیو صورتلو قاره انلغ نام

قندیلر او سرو آدکه زان   اولدیلر متهم اول اخوان

قورجق بکه قاچدیلر آنی   چاغروب دیدی یوسف اخوانی

بنی سزدن خدا چون آمد جدا   برنفس قیلانوکی بجی خدا

حرزم یوق سزه وداع ایلدن   قوره بی سیزلر نیته کیدرین

کم بلور یوزکزکو دیمی دخی   وصلوکز عیدنه ایرمی دخی

قوش ایدیگل انوکی یوزلرنی   مرحمت اودی باقدیکی اوزلرنی

دیدیلر رفتنلا دونوب اکا   اوله سیندا باشنی اینلدیکا

سنی طرح ایلیکا ایدی فراکش   کوکلمزدن جمعو راوکیدنر اش

گرچه وار بو ایش ندامتمز   الآ قوتمز برنی جهالتمز

قنده کتسک رفیقک اوله خدا   لطفنی سندن ایلمایه جدا

ایله دیوب قموسی اغلیشیدی   یوسف انلار بله اسنلشیدی

چون بیوکی ایلدی آغوش   کندی جزتار ابقلدی هوش

صار مشوبا که زفتنه ایلدی چون   النی دیدی وصیت ایلدی چوق

دلدیکدوکی ایدیدی کلام — اقربا بسنه کوندردیکی سلام
خشم ایدوب انلر اوسنت یوردکی — انلره یاپشوب اکوب سوردکی
اوکنه قاندی قانوب یوب ایچه — دیدی طب سویله کارینی کیجه
سن بو بندیله کیج یزسن کا — خشم ایدر خواجه کیج وا ایچه
نه بلوره درد زخم ییچه یاره — بلیه دمی اوکیده بر یاره
اول ایلکه بوره رام اولوب تامله — قلدی آه و فغانلر زفتار
ترک ایدوب کوزی یاشی فرقته — کیدونوبا خوغینه بامر آیکه
تاکورنمز اولیجه اخوانی — باقوب نظاره آندا افغانی
کورمز اولیجه انلری کیندی — بیکل بلا بیله محله بیدکی
بند روب ملکی آنی بار اوزی — اظلمی قودی اول اقطار اوزی
دیو اولیجه موکل اول ملکه — ملکی قولدی اسیی ملکه
المایاعی بندله بسته — حسرتیله ضعیف اولدی خسته
بریکا محنت جلا وطن — بریکا شوق بلا بلا رسن
بریکا فرقت جمال پدر — بریکا محنت هلال سفر
حسرت و غربت و طفولیت — رقت قلب قهر رقیت
جمع اولوب بونجه درلو بار کران — یوسف اولمقده اراده حیران
ماکه دیدیکی انلر ایی بهتر — التی ییل ایلدی کذشته سفر

بو شکل بو غلامی بولمیدی — دایم اهل سعادتنا ولمیدی
بو را و مرد کی بو بر علال نزار — بی جمال تختی ... زار بجالی
او مدعی نحبت بو نیج کم اوله — بو عجایبن ستاعدن نه کله
دیدی بو فکر ین بن دعی ایدیم — بلزم بو عجبی بن بیلدم
بن بو نی الدم اربه دکلو زر — سجده م امید تحفی مجرم
بو نی باکا حیرت و ما ل — مدح ایدوب دیشیکی اهل کمال
بی مثل اولا خلق سیرت — بی بدل اوله حسن صورت
طفل ایکن عقل فکر کامل اولا — جمله علم فضل شامل اوله
اشدوب بو سنائه کوکلدن — بلدکم اولمش جمال عیان
صند یله بدر ایکن هلال نحیف — گوریدیلر سرو ایکن نهال ضعیف
جنه دکلو نظرلری بو عندی — دیدیلر اربه دکلو زر جوجنکی
نه بلور قدر نور مردم کور — چون کورمز کورنیه شعله نور
ملکی شب جنسبب بدر دوز — کوردیلر مهر عالم افروزی

حکایت مناسب

ذکر اولنور کر شیخ ابو عثمان — دیکیه برکون اولمره روان
کورکده دریا یوزنده برکمی دار — تکیه ایر شیخ اول مختار
بورکه صو اوزنده جون دشتی — کوردکه آنی جماعت کشتی

دیدی کم بو کرامتدر — اکلادی کم خرق عادتدر
چون خدا استراید کراماتی — اکلادی خلق خرق عاداتی
بخشه کذب کرامت اکلدیلر — ایکی صدقه تهمت اکلدیلر
حق ایسکی خلقه آشکار ایلدی — صیدا ایدم دیر بکی آشکار ایلدی

بیان کردن بی ابلهدن ذاتنا اصلا اذنه لیشی در افلح آدی حجاب

فخر عالم بویردیکم مظلوم — چون دعا ایده اکدیر قبولم
کیم بو ظالمدن الیم دادی — سکا بن ایلدم بو بیدادی
چونکه مظلوم ایده نیاز نما — تیره قوش طولی صوته صدا
اوزمشدر مفتح الابواب — قوشه واریجه اولندا ایجاب
کاروان چون یولده اولندی کی — بو ستکل ترکیبنه قان طوکدی کی
اتشکی بوللادی الارکندی کی — هر بری ترکه و بکار اتدی کی
بر ایکی مرحله چو کیتدیلر — مادری ترکیبنه بیتدیلر
اول غمامه ایرشدی چونکه مرد — دوشدی مادر فرازی اوزره بولوت
دوشدی راحیل اوزره باطوار — ایریلوب قالدی اندن قافله
اول فرازی قوجوب قلوب نالیلی — دیدی بو یزده ردیله نو کنداری
ایردوشدم بدردنیا دور — بکه ظلم ایلدیلر برادرلر
کل کبی اولا کنوردیلر — کل کبی عکره سیره اوردیلر

کل کبی تازه طوتدی کل بوینی — سوردیلر خاره دقندیلر رسمی
سنکلرده وکدیلر زبون اولدم — لاله کبی غرقه خون اولدم
تیرلقو جاهه اتدیلر — عاقبت بنی دیو حقا ایلر
آه کم سرو ناز و پرورده کی — اولدی اوستونه خانه در کی
کاشکی بنی المسلم آه جنجم — سکا هم تربه اولسم آه جنجم
اولبلیر دیرکه اول نسان بو مرد — زاری قلبی نه ناکه عاشق زار
دیدی اغلام ای کوزم بو دیکی — اوده یتمه بو خاکی جنبش دیکی
بنده اولسون سکا بشارتلر — کلیر دویشو کردو لتلیر
چون عزیز اوله مصره طبکی — سیجن کاه اولانکو تورکی
اولسه خاکی پایکی افسر و تاج — کلیرلر جانا بکا محتاج
طبوکر عرض حال ایلیه لر — صد قانکی سؤال ایلیه لر
بو خطایه چو یوسف ایکدی کوش — اوکده دردی فراقه چوش
یا تو بیانه بو حاله قالدی کی — کاروان خلقی خیلی یول الدی کی
اشتره ناکاه اتدی نکا — یوسفی کورمدیجک ایکدی آه
جانغروب ناکه قودی حبری — دیدی قاتمش اوبنی عبری
دیدیلر اکل اولجوان نزاری — اوله مشکل بو سوزلرنی بیلیانی
کاروان خلقی اندن قالدیلر — هر بکا بر که بنی صالدیلر

عاقبت ایلدی سیه منظر — ایستیو زرکی او ماه بولدکر
اوردی برقاج طبنجه اکر یوغول — ملک صانکه شکنجه ایلدی غول
خد یوسفی اول سبیر انکشت — تازه کل اوزره صنکه پنج انکشت
مشت دیوبله جون دوکلدی لیکه — دوکدی سنبله سینه سینی ملک
ضربله سنبل سیه پیکر — سمتا ندی لاله احمر
بوکوستدن اول زحل آیتی — ایکیه آی منزل پروینی
یوسف اولدم زمینه اوردی یوزینی — دیدی ای کوش ایدن غریب سوزینی
ای سمیع و بصیر و حی و علیم — بنی کروارسه کناه عظیم
بکا انو کیجون اوکده بوجفا — آنی عفو ایلا ای کریم خدا
انلرک جرمینه یا الله — الله ایلر جهان ایچنده کناه
یا الهی سوزمک احدادم — بو سیه رودن النم داد
یوزم اوردم طپوکه یا قیوم — جمله عالم جنابکه معلوم
خاکدن یوز کوتردی اول — ظاهر اوکده سمادن بر سیاه
طوکه بردم ایچنده اول سحاب — رعد برق صواعق ظلمات
طوکه اولدی ظلمتیله جهان — دردکه صیحه دن زمین و زمان
برق ظلمتله جونکه چرخ کبود — کاه پر آتش اولدی که پردود
چون غمام سیه کوکه اغدی — یره یغمور یرینه قان یغدی

بلطوکه حیبت تاب — خوفدن بیضه سن بره دکدی
هرکه اول بیضه دن بیدیر بره — بردن چالکینه اوردی سره
بجکلنه چو طایر جان — آشیانندن اوچدی کیتدی بیان
کاروان اوزره یغدی جونکه طلو — اوکده هرسینه دشبله طلو
سیله ویردیکی تمایشی آدم — قسی بیله ویردی باشی اودم
عاقبت بوکردمی بیتدی — باشدن اشدی صوقولری بتدی
دیدی کیمکه بو بلایه سبب — قتی شر احوال اوکده اوله عجب
عجبا قتی مز کنه ایتدی — که بره اکسزین بلا یتدی
آزین ملکی کالینه — واقف اوکده کناهی حالینه
بوزمانه یحیی خلان الدین — حال خلق آرزه سنته دعو دین
بیک بلا کلسه باشنه ناکاه — بردم اکو بی کناهن ایلر آه
طوبز ابر سنبنه یوز طرق — بس ایکن عارف طغنوز فرق
کلدین کسه دن جواب کلام — ایرشی کلدی یا ملیح بدنام
کوردیلر کرد منه برابقم — خلقو دشین خلقنی حجز حکم
نیلان بلکه اژدهای عظیم — منقوب ایلر اکا عذاب الیم
هرکه مظلومه ایدی جور وجفا — ملکی طوتی اولسه اکا اژدها
چون بو دردله آنی کوردیلر — سبب حالن اکا صوردیلر

سو بلا یوب دلہ بوجا نکلہ / یوسفی کورنب اشا دیکلہ
آنی اکلاندیکم بزه بو بلا / اولدم اولدیکه ایلیه بو دعا
ماکل ایرشدی بو شکل فتنه / دکل اندی بوز اورده حضرتنه
دیدی ظلم ایدب بو بنده کا / دیدم صوچنی بخشله بکا
دکلن یوسفا نوکل ایلدی دعا / یوزینی کوکه طوتدی ایتدی دعا
انلنی اژدها رها ایتدی / چونکه یوسف اکا دعا ایتدی
انی افلاه چونکه بوکدی جال / دله کلدی دیدی بخ اولکه جال
کاروان یوسفا اوزره دندیلر / بیلوار دوب آنی تهنیت دوشدیلر
دیدیلر لطف ایدوب دعا ایله / بو بلادن بزی رها ایله
کلدی یالکز بو یوزه اورده کا / دیدی ظلم بو رسمه اولکه بکا
دله کوکه طوتر خدای جهان / سنده واردر اوکلار ازکان
ایلیا ولسه بزه مدد ایله / اوستمزدن بلایی رد ایله
انلنی اوشل کتورمشم فتوکه / قلدیکه تسلیم اوزینی حضرتوکه
سنی اولدوکدیب سن دخی دوکه / سکه اولسوکه دیسن دخی سوکه
بن دخی اوشن طوتمشم یوزینی / سکه تسلیم قلمشم اوزینی
اورطینچه دلرسک اوشنج ایم / بزبنکک عفو قیل الله کوزم
کلدی یوسف فتنه اول هنده / سوردی زلفی کبی آیغنه رو

یوزینی اکدی بنفشه کبی طوره / دیکدی یوز قراسنی یوزه اوره
عفو ایدوب یوسفا اول کنللونی / کوکه طوتدی جمالی باهر اودم
کاروان خلقی ایتدیلر شادی / اوبجی اوله عالمی آرا دیه
طوکه عالم دعاسیله سرور / خلقی کندی کلدی سیر نور
طوردی ماکل آیاغی اوزره اوتی / یوسفه دیدی ای ملی زمان
شمدی بلدم رفیعمش قدرک / صدق اصفیا ایمش صدرک
سکه لایق کمال عزت قدر / بکا لایق سنی دعا قدر
بندن الدوردیا باپچه مستندن / یاشنی سلدی چشم مستندن
کیدوب اکسنه لباس نفیس / ایلدی کاروانه آنی رئیس
انزیدی اوزره تخت ایتدی / دولت وبختی کوردخت ایتدی
چقدی اول تخت اوسته اول ماه / قلدی صان ظهور ایلدی ماه
کاروان دن بلاچون صاودی / آنی جانیله جمله سی سودی
چونکه سالار کاروان اولدی / اولارینه دوشب روان اولدی
چونکه بو قدر ایرد اول خورشید / اولدی کوندن کونه جمال مزید
سایه بان اولدی ابر نورانی / ایلدی اوکیله سبز انی
مهر مه سایه بکن اول آیه / نه عجب عالمی ابر اکا سایه
طلعتی نوردی سایه سنده انوک / خورشید کیم لرده سایه سنده انوک

هر نجوم کلسه بر بوقشش پاتش ... بخت اوستنده ایکن ایلردی آتش
انک تکبیر ایدردی دم تهلیل ... هم ملکلری درود صلوة دین طبیل
قنده بیدیلر خلق طوپلر ایدی ... علم حکمت کلام سویلر ایدی
هر نه پرده که اوله بر عالم ... انک دایم صلاح اولور قایم
هر نه پرده که اوله دینی ایلی ... بولنور انک چون یقینی اله
یوسفه دیدیلر بو حاللق ... بو قدر رهروکه کر اشله
او شرکدن نه دوشب عوننکاه ... پرده عیبکی عون اچدک
دیدی یوسفکه قاچدم حاشا ... والدم قیرتی کورب اما
جیرت ایرشدی حرتله بکا ... اختیارم قومادی دوشدم اکا
بنی شو فیلا اتدکدم بسته ... چاغریادم انک بن خسته

یوسف علیه السلام شهزاده ایله بکا وصال قو یکیه اهل شهر مستمع ایلدی

آذرین اول جمال جانانه ... کوکالور کوریسکا فرانه
حسن اودرکم کوریجک اهل خیال ... دیه سبحان مبدع متعال
چون سحر جوکه شاهد خورشید ... عالم عرصه فلکدی کوزه حدید
نور ایمانی کبی چون ایتدی ظهور ... کوزدی بوری آنکه مستور
فر و شوکتله کم اوله ... نا ایلی شهر بنا ایتدی حتی
شهرته طولدی شهر ایچنه تمام ... عاشق اولدی اکا خواص عام

کون یوزلیه تا بیار اولدی ... که کورن دیدی ایدار اولدی
کوزنکی عشقی کیدی کب کلدی ... کوزنه نم یرینه دم کلدی
کوردیلر بر جمال بیچاره انده ... بر دلارام دلبر دلبنده
جان کبی جسم لب کلدن پاکی ... حسن وصفنده یوز نازدکی
یوزی مصباح ضوء بزم جهان ... سوزی مفتاح نقل کنج کمال
نظر ایدن اوحسنه دیدی هر ان ... که جمالا آفرینه یوز تحسین
یوسفی چون او خلق کوردیلر ... عاشق حسنی اکه صوردیلر
دیدیلر ای کمال زیبا شی ... کیم بزندی بو حسن زیبایی
انکلاین کیم اندی بدر جمال ... بدر اچنده کیم ایدی ای هلال
نون اچنده بو عین کیم یازدی ... ماه اچنده بو چاه کیم قازدی
غنچه اولدی بو غنچه زنبق ... که کلستانه ویرر اول رونق
بند زلفک بو تابه کیمدن الور ... کل بر اکماتب کیمدن الور
لام زلفک بو نامه حرفیدر ... که جمالک کمال ظرفیدر
وار کمی نرکسک خواب عدم ... کیم اوبر کوز ایدی بو نازله هم
کیم دزندی بو درج مرجانی ... دردکم بر ایلدی آنی
غنچه کیم قلدی سنکا کنار ... سرو کیم بردی خوش رفتار
سروکه نیجه باغبان بیلر ... کیم اوسروکه ایشی جان بیلر

عدوكا خالقم ايكن زين   كم او در اصل جمال قرة عين
بو سؤالى چو يوسف ايلدى كوش   حكمتندن ايلدى چشمه جوش
ديدى كم صانعم او قادر در   كم آنك صنعتنده ماهر در
نقطه يم بن كتاب صنعندن   ذره يم آفتاب صنعندن
دو جهان قطره بحر جودندن   جمله موجوداتك وجودندن
اكر خصوصا در كمال جمال   ايرمز اول حسنه هيچ نقص وزوال
عيبدن كم جمال آرايدر   عجب عيب پرده دار ايدر
ملكده كى ذرات عالمى مرآت   اوكده جلاى حسن اول ذات
انك كم ذره دكلو اوليجر   ذره ده ايلر اول جمال نظر
كوستر ايدركن بو حكمتى اول قوم   دينچ دلكزده قالمدى غم
دين حقدن چون اولديلر آگاه   ديديلر لا اله الا الله
ديديلر جاندن ايلدك اقرار   اكا كم خلق ايدر نور سبحان
يوسفك يوزنه چو بقديلر   جمله اصنامن اوده يقديلر
چونكه عرض ايلدى عارضن بر بار   اوكه جمله صنملرك بيرى نار

يوسف عليه السلام شهر بيانه توندوكى در ...

كاروان چونكه بنه اوكدوكن   منزله ايلرك اولوب بيابان
چونكه بسلز منزل ايلدى او ماه   تويدى هر كوشه سنك نوراله

بر نظر سير ايدن جمالن اوك   ايلدى سينه ده خيالن اوك
هر كه كوردى او حسن زيبايي   دينى ترك ايلدى توديى ديبايي
بو جمال بديعه آينه يه   مبدع اكلادى قوم بيسانه يه
ديديلر بكزمز بو افسانه   بكزراما قديمى جانانه
اولمز انسانده وير بديع الحسن   اوله حاشا كه آفرين او نور
نقش نقاش صانديلر آنلر   ديديلر بزدن تو او صانديلر
شكل يوسفده اول جمال عجب   بر مرصع صنم دوز ... در جمال
طپديلر نيچه بيك بيل اول صنمه   ايليديلر خلاف هر انسه
حسن يوسفده صانع متعال   بعضه ويردكى هدايه بعضه ضلال
دوشسه كلزاده پرتو خورشيد   خوش قوقولرا اولور بوده بيد
روى بر ده او ذره عالمه پرتو   آشكارا اولور انك چركن جو
صد فده دوشسه درا اولور پنهان   خاره ده دوشرسه اولور آفت جان
ذات ابليسه دوشسه چونكه وجود   جمله ملوكده ايلدى سجود
آدمه دوشسه مسكنت آنكده   قوتن بيلدى رحمة بندنيه
قدرك سرندن الحيان علما   ددلرلون ما دلون انما
نظرن اولكه حكيملر كور   هر اشى مقتضاى ذات ظهور
مقتضاسينى ذاته اول علام   ويرسه حكيلر اولمه ظلام

ملکی موجنجه ایلیه کار   موجب اولمایه فاعل مختار

یوسف علیه السلام عسقلانه واردوغیدر

عجب آتش در بوتاب جمال   دوبزاکه مقابل اولسه جبال
صالسه بو اوده جهانه بر دم   یقه دریاکرنه در ادم
شاه خاور دکوب فلکده لوا   چون بینه جوش ملکده جیش ضیا
سیر ایدوب اول همیله ستاره   نیجه بیچه دل نیجه آواره
قربانی اوکنه یوکلدمیین   کراوکندی آنوک کبی دقیقه قرین
فرح وشادیله کتدیلر   عشقلان منزلینه یتدیلر
اول اولدمه شور سمه نورانه   که کورنلر صانوردی نور آنی
خلق حیوانه ایتدی سلسکسی   طوکدی اولشهر اچینه غلغله سی
غمزه سی سینه دلدکلانه ایردی   خبری شاه عشقلانه ایردی
دو یلر شهره بر صنم کلدی   نه صنم روح مجسم کلدی
نونی عمرانه نقل جانی   جسم جسمانه روح روحانی
ماه طلعت نکار زهره جبین   حسنک صانغیمه یوز تحسین
قامتی سرو سرفراز اولمش   میوه سی شیوه برکی ناز اولمش
قاشی محراب قبلهٔ جاندر   چشمی مستی بلایه انساندر
زلف پر چین ونکی مشک خطا   خال مشکینی جنة السودا

دهنی تنک حقه مبرهن   احمل انده مفرح دل وجان
نه مفرح مفرح یاقوت   دل وجاندن اللذهٔ قوت
کوزمدن مبر شعلانه آینه   درمیان اتدی بولنه جانینه
قتی کوز بزدیلر دیدی اول ابر   بچه نام اهلن الیشدی اییر
توبه کوزیترادوبه کامکیزی   عرضعفی تباه ایلیزیدی
شمس بر السالینه شوکتله   هفت کشور طوتردی جبتله
تیر السالینه اولایه مهر   سپرن فرشوطوترندی سپهر
کرندن طوتیدی کوه اکر   پایدار اولیدی کوه کمر
نیزه السالینه اول خنیه   خلق کیبی قیتیدی کمرد ونیه
قلیجندن کرقان طردی انوک   طرن کسیدی اعدا نوک
اون ایکی بیکی الیر یلده دجال   سوردکی رخشن نتاکر رستم زال
هر بیرکی تنده وتیزده اجل حنر   یوز چور مرده منده یوزه دیر
کوکه هرکیمی قرا یوز لو   رعد آوازلو بلدم کوزلو
تا ورب کار بنا غارت ایدی   صورت یوکسیله صحت ایدی
ناکهان کوردی بر جمال کلور   حسن خلقیله بر کمال کلور
یوزی نوری حقایق جبروت   بوی سرو حدایق ملکوت
اشتراوستنده برکشی کوردی   تندوسی انده ذره دوشی کوردی

سایه بان اولمش ایدی نور آنی — حافظ اولوردی کنشدن آنی
جون کوردی انی اکا بو نور جمال — آه ایدوب ویره دوشدی بی مثال
تاج ترك ایتدی جبه جاك ایتدی — یوزن اوکینه یولنه خاك ایتدی
بیقاوب بیره کندودن کتدی — هر نه اندیشه بر نظر ایتدی
عشقیله اولدی دل بسته — جمله سی اولدی شکسته جان خسته
هر بیری دوشدی بی مجال اولدی — سر و مال پایمال اولدی
جان ایلتمش بروج عالمده — بی خود اعجاز نخل خاویه در
اوچ کون اوچ کیجه قالدیلر حیران — کاروان اولدی همچیکه روان

یوسفك شهر عزیزه ایردکیدر

خودنما کرچه خدانما اولمز — بی خود اولمه سه باخدا اولمز
اکر آینه کوسترسه یوزن — اهل حسن اندن کوزر یوزن
صورتن چونکه ایلدی پنهان — اولدی کلابی صورت خوبان
صبحدم چونکه روشن اولدی جهان — خود نما اولدی شاهد تابان
کوشه سی سیاره غیب محل — اولدی شهر عزیز کون منزل
کلدی شهر عزیزه چونکه اوماه — وصول دوشدی کوکلنه ناکاه
که بو شهرك خلقی پیر و جوان — کوردیلر حسنین اولدیلر حیران
جمله کشور ده بر کزین بنم — صدف عالمده بر دریتیم بنم
غالبا بو هزار دیم فلك — کورمدی بابا کبی زاده ملك

چون بو فکر ایله شهره کیردیکی — کمتران اولمدیکی کا دیار
کوردی یوسف عزیزین جمال — ملکیله درونی مالا مال
پسری ماه دختری خورشید — هر بری بر ملاحت ایچره بدید
هر بری بر جمال شمس ضحی — انلره کوره کندی حسنی سها
رخلر مات ایدوب اول شاهی — هر بری اوده ییقدیلر ...
هر بری حوری کبی پر زینت — حسنی بی حد و خلقی بی غایت
قد و قامتده قامتی اعلا — تمی سدره کبی طوبا
اولکه بو انلری کوردی حیران — آنلر اول دیلر اوکا کمتران
غیبدن یوسفه ایرشدی ندا — نه ندا بی جهت عتاب جفا
که ای یوزینی کوزل حسنی یوسف — حسنینه بدل حسنی یوسف
حق بیرقشدر اول قدر زیبا — هر بری بو عرض عارض انسکا
نقشك اندردکی نکاره کوره — قطره کبی اولا بحاره کوره
چون ازل مهدی آشکار اولدی — بیچه ذرات تابدار اولدی
ذره نوریله نیچون اوله مغرور — صنع مهرکا دیجق اول نور
نه وجود اوله ذره ده بی نور — که اینج حسنی آنکیله ظهور
چونکه ایرشدی یوسفه بو عتاب — بو زیره کوردی دیدی یا تواب
تو بیا ولسنه کورمیم اوزی — خودنما اولدقدن ایچیم یوزی

چونکه بردن بو زمین قالدردی   /   جمله شهر اهلنی کلور کوردی
چونکه شوقنده کلوبلر تنه   /   اندیلر سجده حسن صورتنه
دیدیلر کم زهی جمال جمیل   /   کیم اولیدر کمال صنعه دلیل
قلدی انی چون امانت   /   کندی قوتینه فخر انانیت
سرکش نفس حاکم اولدی اکا   /   جمله عالم مسخر اولدی اکا
صنعه بونه عیان حکایت در   /   یا کمالنکی یوق نهایت حد
عاشق دوست آیه سنک ابدال   /   اکسک اولمز یوزنکی بازار

حکایت مناسب

ارنه دیدی بیچون رسول خدا   /   حضرته کنده وده دربهان رضا
کلدی اکا حضرتندن دوم اکا بوندا   /   نظرات صانع صور بایوکک
کوردی دیدار دوست سلنه   /   اول قدر درک طور قیش آنا قیجه
کوردی اول بو نهایت عشق ارنه   /   یوزا ورب هب بری ارنه
کوبورب هب بری ید بیضا   /   روستیچون قور دعا و ثنا
نفس ثعبانین عصا اتمش   /   طور سینا که قربنه بتمش
حضرته دوشکه کورب آنا کلیم   /   دیدی کلر اولا بو جمع عظیم
کلدی جانن سمعنه ندا ندا   /   بی حروف صدا کلام خدا
کوسنکی کیمی طالب دیدار   /   جمله جابت وار هزار هزار

صبحدم چونکه یوسف خاور   /   ساحل نیله چرخدن ایندی یونی
نیجه چون کلدی موج کمونه   /   زار زار اندی نور کمشوفه
بینه ستاره ارغوان اتدی   /   نیل بحرک کناره یتدی
یوسف دیدی اکا ای صدیق   /   اثر ایتدی بکا غبار طریق
یتدی حشکی گلینی کیتن تا پیه   /   اولسون ای آه منزل آپه
چون لب نیله کلدی اول کشتی   /   ایلدی چرخ نیلکون فریاد
کورندی بن اولدیدم اوتیل   /   بنده لامع اولدی نور خلیل
بلنه قونه طور حق او نکار   /   فلکک کاربانه تلیجه قرار
قلدی جه سنک آراینی   /   کوررک کلدیلر کلی ادیسی
نظر اعلیه هدم اولسه نکار   /   پس کلی توجه دیدار
ددی یوسف او دملی یاسیار   /   بنی ستر ایله کورسون اغیار
دعا یانه ایرمدن بو دعا   /   ظاهر اولدی صوودن براقدی رها
اوز یوب یوقو ومناره کبی   /   اغزن اچدی همان مناره کبی
جثه ده بکشتی نجه حمام   /   کوزلری بانه کوبیا ایکی جام
کوررجک خلق انک بو بااسن   /   کوزدلر بوشنکل تماشاسن
اولدی جمله خلق اکا مشغول   /   صوبه کرمکه جهد ایلدی اول
چون چوزدی کلاهنی اول شاه   /   باشن ابوب دوشدی خوبی بولنه

تیغه کیم باشن اوچون کوزلدر اونی ‖ باشی اوچوق بزده آنوک کاشیدر
سنبلی ظاهر اولدی ایکی فزون ‖ زاغ شب جوقیه بیضه زردون
دستسی صو قدی زیر پر جنه ‖ نیتکم دسته کلی سمنه
قندن چونکه چقدی پیراهن ‖ غرب شرق اولدی جیلا من
عطف دامندن آشدی جیش ظهور ‖ حسن قندن کوردی شعله نور
نیله فرو بردی کردی اول لیبا ‖ صان صویه طلکدی تازه نیلوفر
نیله ایرشدی چون بولندن ‖ اغلاسون چونکه جنتدن
بو کرامات چون آشدی اکرمی ‖ بو زسو ردی آنیده بحر عظیم
نیله دشکی بزم ایسنه او کون ‖ کوکنه آشدی کواکب کبی دون
کون کوزندن چوقدی آشدی ‖ بولسه نیله دو کردی چشمه سنی
دوشدی بو رشکله چشمه حیوان ‖ قالمادی اولدی کوزلرنده جهان
بولسه کرچه سلسبیل جلیل ‖ ایلر ایدی اول کون زیاده نیل
صو صاچوب ابرلر قرا او زره ‖ توتمدی کرد و ورد تن او زره
یول توزن بو جسم پاکیزدن ‖ صو یه یوز صو یه ویردی خاکیدن
سنبلی آشدی سنبل شانه ‖ دوشدی زنجیره نیل دیوانه
صید عالمیون اول بهانه‌ی ‖ باهدن دلم دوردی ماهی
هر نه ماهی که کوردی اول ماهی ‖ شوقه دوشوب سوزندی کاهی

هر نه ماهی کیم ایلدی آینه ‖ بوشن اولدی جسم نورانی
هر نه ماهی کیم ایرشدی بو نوره ‖ اولدی نیل ایچره نورانی
هر نه ماهی که بو کیدا اول بیطی ‖ تا ابد اتفاق دایمدر نسلی
چقدی کوبینه چون نیل آبندن ‖ روشن ایتدی جهانی تابندن
چون کیدردی سنو توزین زلال ‖ کون بو زندن زیاده اولدی بلال
ایدر فرو بردی حسن آینه ‖ یاسدن … ایلدی آینه
کردنده یابسنه چون اول زیبا ‖ غایب اولدی کوزلرندن اژدرها
تاج دیبابه کرپنجه … نیکار ‖ غایب اولدی زلفکی …
حسنه کچدی چون اول زیبا ‖ بلکه کلکی کچدی اژدرها
دریوا فسانه یادسی نیل ‖ کرا ودم ایلدی خوبیندن اول کل
نظر اولنه حسن آینه ‖ یوزی کور دیزدی صاکر آینه
آچه بر داره ترشو دیدارن ‖ شعله دار ایلیدی دیوارن
حسنی بینانه نور دود عمر … ‖ ساعدی کیما که پاره بلور
اتن کوزدی هر کراته نظر ‖ موزنی صاکر رشته احمر
کوردی اکل … آنی ‖ طوکیدی ذوق و صفا بدنی
مهرله اچدی مهری مر شینی ‖ جامه یوکل ویردی اکر زرکشیی
سنبلن شانه بله فرق آشدی ‖ ماهه کر غرب اولدی شرقا آشدی

طره یوب آنی مشک و عنبر ایله   اوردیلر یاقوت و لعل و لؤلؤ ایله
... ایله اول فرشته سرشت   گیدی حوری کبی جنس بهشت
دوکه سن هند ایله و اوسین بر   دردیکا نوره داغ عنبر
سرو سیمینه اوسه دیبا   گیدی زرین قبا زر سر قبا
ایله املابکه کوزلر دکنه   نقشلو نقش و رنگلو نیرنک
گیدی شمس عاسه فرقنه   نور ویردی جمال شرقینه
حسنی اوزره اوشمسه زیبا   شمس اوستنده بدر در گویا
چونکه اوکیبی قوشندی کمر   غیب اولوب آنلر کلدی هر برغر
چونکه اولدی بوزینت ایله تمام   اول کیجه طوتدیلر اوبیره مقام

دوشنده منع کروب بعض یاره عزیز مصره ندا ایدر ب اکیبو وجهله جمع اولدیلر

شاه سیاره چونکه ایتدی ظهور   طوتدی مصر جهانی شوق و سرور
طوتدی سیاره شه خوبان   یوردی کاروان اوکیجه روان
راویلر دیر که برساعت بیکر   آکردی مصره ندا ایلدی او سحر
دیدی ای اهل مصر اولکه آگاه   که سزه رحمت ایلدی الله
جانب شامدن وارد چونکه   اوکه بر خوب بنده یی مالک
ایله صاحب جمالدر اوغلام   که غلام اولدی آکه بدر تمام
خلق اولالی جهانی چینی جمال   کلمدی گلمیسر آکا مثال

خلق اولالی نگار رخانه خاک   کلدی نقشی کبی صورت پاک
قدمندن اوده برکی بوده یار   طوتدیلر عادتی اوزره قرار
گل اولا اولوردی ایل قران   جمله حیلیرده قالیوب حیوان
هر کیم بر کره صورتنی کوره   ایکی عالم مرادینه ایره
چونکه خلق استماع ایلدیلر   بربره اجتماع ایلدیلر
بلدیلر مثاو ... کیمدر   صاندیلر کیم رسول حاکمدر
واردیلر آستان و تابانه   صوردیلر آنی اهل دیوانه
دیدیلر بزدن اوکیدی آنا   بو منع ده کورمش اولکیدیلم ونا
عاقبت بلدیلر فراست ایله   کلدیلر کوکدن ملک بشارتله
چونکه معلوم اولدی ایمز حال   ایتدیلر جمله عزم استقبال
سید و خادم و صغیر و کبیر   خواجه و بنده و غنی و فقیر
برکز فرسخ کیم قارشو کیتدیلر   کاروان اولینه ییتدیلر
قارشودن ظاهر اولدی بخت اوان   ایندی دیلر اوبخت روان
سرو سالار کاروان اولمش   آق بولوت کیم سایبان اولمش
مالکی اوکیجه حاجب اولمش آکا   جمله خدمتده راغب اولمش آکا
اوستنه زرنگار زار اولمش   پرده اولمغه پرده دار اولمش
اهل مصر آکا چونکه ایردیلر   عزتیله سلام ویردیلر

تهنیت ایتدیلر اکا سعدن … هم خبر ویردیلر ندا خبرن
بعد ازان دیدیلر که پرده آچ … کوردلر اول جمال بزم محتاج
بزه عرض ایله بخت کوشن … ویره لوم جانمزی که پیشکشن
ددی مالک که بنده فرمانم … لطفکزه تعجب ایتمانم
سزه تحفم دررجهانه بونکی … شمدی بو قدر ولیجه ایله بونکی
ملکه حسن یولیجه ایسه … لطفی بو قدر سزلره ایسه
هم ایدکی نکردار همامه … بونه اندای کبیه خوش جامه
ایله لطف تجلاسیی … خاطروکزه بولسه تسلاتیی
ددی مراحل اکا ای خواجه … چونکه ایردکی بو دولت و تاجه
لایق اولدر کال دولتکه … بوله مقصودینی کلمن فقتکه
جمله مراحل بونده حاضر در … کورکه قابوسینه ناظر در
انتح الله دیدیه تعلل ایله … بلبلی بحیه حسرت کمله
اتمه دوم بونجه شتابنه … حرم بلبکل اولتابابتیه
اکر اولماسه تجلی تمام … کوره مزیسه آینه بوده علوم
باری قلسون بوکون تجلی خاص … کرتسلی بولا اوکله خواص
اثر ایلیاده مالکه بو کلام … راضی اولدی کابیغ تجلی عام
ویره دن خلعتنجا جمله … ایرشر فتح بابه فرمتله

ویردی مالک اکا رضا چون ناچار … کلدی جمله اکا بر ومختار
آندن ایندی تب قنادماده لیلر … شاه اوکمنه پیاده سندلر
آچلر بلر بلیر رخ جانان … نظرین اکر اتدی یبه انسان
یوم غیبده اتفاق اول روز … ابره کرمسندیه مهتاب فروز
مالکی ایرشدی تخت اوکسزهودن … پرده تا غونبله اچدیکی همان
چون بولتکمی کیتدن اول ایشی … اوکه بدر ای کون کبی ظاهر
ایله طور که ضیا ایله عالم … کرکونش طالعی گاهنده مردم
نظر اتدیلر آسمانه روان … کوردیلر ابرا یچنده مهر جهان
بلدیلر آنی تاب بوسنش … شعله آفتاب بوسنش
اوکه اول غنچه کل کبی خندان … اوکه بلبلر چون کریان
چون کورند شعاع دندانی … شوقه صالدی جهان کبی جانی
اهل شوقه برور اور دی … نور اوستنه نور آیدی تور دیی
چونکه درج دهانی اچدی … ذره برینه جهانه جان صاچدی
ذره اچکه اوده زیبادن … طوغدی کون شعلهسی ثریادن
شوق دندان درخ دلبر … صاچدی قونشدی آتیدا اوکسر
پرده کیدوب کورنجه چون اوکل … طوغدی عالم کیدا جمال جلال
کوره جک آنی دوشدیلر وجده … حسنه قرشو اتدیلر سجده

جنت اولفرشته نوك چمنی   كه كورن جنت ایتدی كه چمنی
سو یه سا جمال خالقنك   آزین ایلربده خالقنك
شهره وار بجه کندی بچه پرده   کوردیلر اول جمال هر پرده
بوندن اوزكر اولامی لذت جان   اولیه پرده طلوت جانان
قوندرب ماکن آینه دارینه   برقع اندی قمر عذارینه
راحت دعا چون اوروح کرتن   اکر بر بجره ایلدی تعیین
سزا چون پرده احدی قابوسنه   خدمت طوردی کنده وطا قبوسنه
کرچه کم ویردی خطه اول کشور   اولدیلر ولیک انلر دور
مجد مصر اهل امع بیرو جوان   اوچ کوت اوچ کبی قالدیلر حیران
کعوبا وارده یوز سوردیلرکه   کعبه کبی طواف ایدرلرکه
سعی ایدرلردیکیم اوماه لقا   کوردیوب جابنمزی بوکیده صفا
کوره نوکی اوکندوردی وصف جمال   کورمبتلا ره دوشدیکی شوق وملال
کوره نوك قصه سی حکایتیدی   کوره نوکل سوزی روایتیدی
کوره نوك وصلی خیالی اولکه   کوره نوکل اشی ملالی اولکه
کورن انی دخی کور مز دی   کوره بین کور مک ایرمزدی
چون نهان اولکه کوزدن اول کل   طولکه اطرافه نوره یا هو
کچه کوندوز قلوب طواف سرای   هر بری ایلربدی آه و وای

هر نه پرده که بیته زیبا کل   جوع اولوراندی نغمه بلبل
شعله نوشن اولسه چون خانه   طولر اطرافه جمع پروانه
اهل مصر اولوب اول قبوده ذلیل   کوزلرندن آقردی شوقله نیل
جمله عشاقه مبتلا اولدی   ولی انلرده بونوا اولدی

شعر

مه سعادتمز کون کبی عیان اولدی   چون انکه کوکلمز جان کبی نهان اولدی
شور سرده دوشدی اوکل لعل شوخ فتنه   که کوزلرندن آتش بیکش پرده نهان
نه کچید بکا حسنی اولنلرده یوک   که کورنن آدم اکر پاسبان اولدی
یوزنی کورمکه چونکه نوالکر اولوک   قپوسی کعبه کبی عاشقلره مکان اولدی

مثنوی

مصر اکرچه جمال اعتیدی   جنت اولمش مطرا عجیبی
تازه سرو بتردی اول باغك   شاخ طوبی کبی اوجاغك
ایله کوکلر سوزدی اول کلزار   شمه سن کوره نلره غیرتدیار
نور بیله ولی او شمس ضحی   ایلدی آنلری نه کاه سها
خلق انوك جمله شوخنه دوشدی   کوردیکچون سرایته اوشدی
دم بدم ماکه کلور ایدیکی   کوره سوز دیو طورورلرایدی

دلبریدن کیمزا لور بیک آل … بیک کورنسون بنه او نور جمال
... بیک اول آیینه شرز بوز … اکر بیک جان ور یمجی شرز بوز
چونکه مالک بو کرشمه کوردی … خازنی تا یوسفه بندا اوردی
محبوب انلارک ازدهامندن … انلره سو یلردیکی بامندن
مسلوب جوسنت حسن آیین … چقه بام اوسته زمان آیین
ددی انلاره عذرا ایدیکو بو غلام … دخی او کیاک بدر کبی تمام
مویه دولمشدر رخسارنکیه … برخیال او لکه ابروانیکیه
چشمی کبی تقبیل ایتدیکی بنو … دردنسرینه دونه‌کی اول کل تر
جرادک تا اره کالینه … تربتیلر قلم جمالینه
صنعنیچون کورنمشم نیچه بن … صانرم جونکه اول دماغ آتش
چون انوک بو سوزنی اشتدیلر … اوج کوناک تحمل ایتدیلر
کوردیلر چون اوچ کون اولدی … ایلدیلر تقاضا تیه
ددی چون اکر بولدی طالب … کورسینه بودکلو رغبت
هر کیم که ویره بر دینار … کوسترم اکر بنده بر دیدار
هرنه عاشقک فیه زر … ایره منز سیم جوره دلبرینه
زوراولمه زر کی باری … بولمغیچون وصاله لداری
سرینی ویره منز زان صنعتی … بو کلدی سرودن سر صنعتی

هر کیف بوباشه و ... … برمیسر وصال جانانه
هر کس ابتزه دریغ وار بنی … کلکی خضیل ایدرب یاربنی
دو یلر زر نه اول سرو برهلم … برنظر کل جمالنی کورهلوم
نظر ایچون چون او کیده زر تعیین … یوسفی اکلیکه تزبین
سنبلن مشکله جمع ایدوب … طاسن جانه شمع ایدوب
جوهری صندل او زره سرور وان … او نوریه بر قفس کبوتر دیدان
برجمالیله ظاهر اولدی او ماه … کوره نوک عقل فکرین او کیده تباه
کونه عرض ایلیه اوکون دیدار … کون ویریکی صورتیجی دینار
اولکلی کوره نرکس نظری … سردن اولسه ویرور دی یسری
هر کیم اکا ملوره بر نظری … او لاماکه ویره زری
ما کلی اول کون ایدی بو قانون … توذی بجه نیجه قاروسی
دزد وبروب سحر کیا آقاتلیکی … اولدیلر جانه شوق و تابلیکی
هرکه زر ویریکی کوردن اذار کور … ذوکی زر داو لو ب نزار او کور
اولکه بو قصه حکایت ایدر … ابن عباسدن روایت ایدر
کم او دمکه سعادت دیل بو ماه … ایکتشهره مصری منزلکاه
قرلق آتشیکیه او لمیار خراب … آتش اولوب هوسی آب براب
منداکن بو کریکیه جه تسنی … خواجه لرنا زه صاتدیکی جه تسنی

انکه آتش بریدی عورتلر / نعمت اوکسندی جمله نعمتلر

صندیلر چون بو قحط اولدی بزه / بر فرد فرصه بر کوزل خورشید

نیل ابرانی کچه ارمش به / شوله کم یوزده بیرون قلمشدی

تشنه لب قالمشدی چاه قوغا / صو بولمزدی عورتلر بو جها

نسل اوکسندی عیش هم شکرت / اثری قالمشدی هم ثمرات

قوریوب جمله باغلر بستان / یچه فرا اوکسندی باغ میوه جهان

چونکه ایرشدی بو شکل قدمی / کتدی هوا اهلنک بلا و غمی

برکاتیله طولدی اول اقلیم / مندفع اولدی اول بلای عظیم

حاصل ایلادی کت اکن تنلر / چندن قبه کبی خرمنلر

طشدی هم جو بابل بردی جیل / استوی الماء والخشب دیدیل

کولدی کللر چچکلر آچلدی / یوزنده بته یوز صاچلدی

اوکده جمله ثماری شکر اوکی / شکری بتدی هم شکر زانک

طشنج اوت بتدی اونج میوه جان / صو کرا اولدی چشمه جوان

جمله هوا اهلی بیلدی که بو حال / حاصل اولدی دکل بو جمال

اثر اول کلکیله معرو حیات / قدمی ایرا نوک بو خوش برکات

بو شکرلکده طلاوتی در / میوه لر غنچه کرامتی در

سایه قدتندر بو کلستان / اثری خدتندر بو بستان

راستی قدی چون بو سرو روان / استوی الماء والخشب اوکده روان

دانه لر اولدی جابجا انوک / بتدی کللر جابجا انوک

زلفنک بو سیدر بو ریحانلر / اثر رویدر کلستانلر

چشم مستی کبی بین رحمتدر / نرکس اولمق کا کرامتدر

بتدی تام سرو سایه سنده چمن / پرتو اولدی هم تبنده سمن

قد سنده اچلدی چون کللر / مدح خوان اولدیلر که بلبلر

الدی تسبیحنی الینه چنار / ناکرانی انوک ایدر شمار

نیجه سوسن کبی هزار زبان / ایدر مزدی بربن بکت عیان

چونکه بر تا قدم قدم اولدی / اهل هوا ایچره محترم اولدی

بر نظر هرکه آنی کورمشدی / مست اولوب عقلی تیز شاشمشدی

آتورمین کورسینه طالبدی / بر نفس محنتینه دلغیدی

داده بو ارشانوک نجه زار / ایلشدی یوزینی زرینه

نیجه لر آستانه طاشبند / یوز اوروب عشق ایله

جمله دیداره منتظرلر ایدی / بردمی ظاهر اولسه دیرلر ایدی

جمال جهان آرای یوسفدم ما بکر عرضکاه بیددیقی در
ودر خود بیان قدر قیمت ذکر بو در دن

بر بحکم بو طاقی مینا دو / نوزله طولدی عزت مینو

شو قدر ما کمسه اول بحر طوردی / بو سوز عرضکاه بیدردی

قندیلی زجاج احمردن چاردکن اوزره صانع مرمردن
انی بلزندی قبهٔ فلک عرفی کاه اولدغیچون اول ملک
ایکی طاقی زبرجددن قاپوسی آبنوس اسوددن
اوکه مسک ختن غباری انوک اوکه خوش بوی اختایی انوک
درزی دردن اجنحه هم تخت عز و دولت سوی نخجنی تخت
نیچه طاووس دوزدرب ذهبی جلوسنی ایتمشدی مشکل آیین
هر برینک لطیف دیداریدی لعل احمر دیدی منقاری
ایکی کوزلرینی پیروزه تاکه قردیره بخت پیروزه
چون زبرجددن ایکی تاجی دیکدی مصرک خراجی و باجی
هر برن دوردی بر تخت اوزره تاکه بیکی او شاه تخت اوزره
اوکات البیوب قبت اعلی اوستنه نافهٔ ختن مجلی
ختم اولیجق بنای قبت نکل دوشدیلر بساط رنکارنک
عرشی اوکه چو قبهٔ کردون فرشی اوکه چو نقش بوقلمون
عرض اولیجق بو نقشه او نکار مشتری تاکه کرم ایدی بازار
اول بنانوک اوکنده هم اوزان واردی بر عظیم خوش میدان
خاکدن پاک ایدی او میدانی صولدیلر کلاب آنی
طولدی بر خواص و امیر و زیر اول جمال توزی آنکه عبیر

تا او را هر بری برآرایه مشتری اولغیچون او آرایه
هر بری بر مقام پاک ایدی عود و باد و عبیری خاک ایدی
توردیلر چقبار دکاه لری ایده لر آه و نکاه لری
واردیکه انده برابر کبیر شهر مصره عزیز آدی قطفیر
شاه مصرک خزینه داریدی مملکت ملکنک شکاریدی
سوزنا کرچه شاهیدی ریان اوکه منده ویلی سلطان
اولدی پایدی انده منظر کاه تا ایده اهلی انده آه نکاه
تیوردن عورتن اول آرایه دوشدی آخر عجبی غوغایه
اکابن خوانی بانویه کوستردی ملکی دونسه اهویه
اهل اوکی جمال اعلیدی پایه نیچه مال اعلیدی
خوبلق عالمنده بدر تمام دلربا جان فزا زلیخا نام
دعوت اتمیکه عزیز مصر آنی تاکه ایوانده ایده بیرانی
بوجهدن او دلبر خوبان اوکه شوقیله شمع وش خندان
یوسفک وصفنی ایشتمشدی آرزو بیله الیشی بتمشدی
خانه سندن او دلبر مستور چیقمق قورقدی بی دستور
چونکه دستور ویردی آکه عزیز طوردی کتمک ایچون ایکی تیز
سیبین کر صوریسه اول شکل دیکلنا مدی حکایتی بیکل

مطلع داستان زلیخا

یینه دریای عشق جوش ایتدی
اوکه هر موج خروش ایتدی

اتدی غرق اللین سفینه بنی
بوکه دریای بقا خزینه سنی

آتشین دردکر اوج عمیق
کرچه یق اولکه هر کز اولکه غریق

عشق دریه قرار ایدن فلکی
بیاه بابلی بنا ایدن ملکی

دل بچه عشق سینه دلنی در
مشغله اولدی دست یاغیدر

تن بچه عشق لاشه لاشی
جانکه بچه عشق اولا اولمیه جی

عشق دردیکه مردی فرد ایلر
گنده وکل غیرن اکه دوره ایلر

بنت ایدنده بنچه جلفری عشق
غارت ایلدی خانماری عشق

ابن ادهم که ترک بلخ ایتدی
عزیزی اکر عشق بلخ ایتدی

قیس مجنون ایدن بو سودادر
اده پرده بهانه لیلی در

لذتی عشق توجه پرویز
لعل شیرینی المیه کر پرویز

اچدی فرهاد عشق جانیتی
ویردی شیرینه جان شیرینی

وامق الماسه عشقیندا یه
بیلمزیدی عذار عذرا یه

شکر ایلیکر بو عوغا یه
نظر ایت قصهٔ زلیخا یه

ملک مغربده وار ایدی بر شاه
دراکه بو بیر غنیه فلک سپاه

صاحب تخت و بخت و تاج و علم
نام طیموس طارم علمه

مغربه حکم ایدردی شوکتله
عالمه طولمشیدی هیبتله

عزم رزم ایلسه کر اول چالاک
قانه اغلردی قورقودن افلاک

خشم اودنی یقیدی کر طیموس
پر یکه اولوردی قلب کاووس

حمله مغربه تیغ برانن
زهره دوکیدی مشرقك خاننن

حق اکا ویرمشیدی بر دختر
یوزی آیینه مشتری اختر

فتنه ساعت اولدم اوکه بیت
طالع مغربده طوغمیدی اول خورشید

ترجمهٔ حسنی جان صفا ایدی
نسخهٔ عشق جانه صغرا ایدی

بیلکه بر حرف اشرف کتابندن
دیه بن ذره آفتابندن

قامتی سروی باغ رحمت ایدی
برک و باری صفا و لذت ایدی

آب لطفیله جونکه بولدی نما
خلعت اولدی کشیده لطف اکا

دام عقلیدی زلفنك موینی
فرق اولمزدی شکلدن بوینی

انجه قلدر دی شانه سیله حجت
فرق نازکی قودی میانه دربت

اکه دیجوره تار زلفینی
لیل ایچنده نهار اتمیشینی

الفی لوح نور ایدی او الف
سبق حسن اوکوردی اندن آه

نقش اول صفحهٔ سرور او زره
نوندر حسن برکه نور او زره

نون النده عینی صاد مثال
ایکسندن کوزنده نقش جمال

اوزلری لعل نکرک اللسده / آبی نوزنیک کشش فزواللسده
لاله مدح خالی عنبر دشش / توتیا گلستانندن طفل حبش
الف بینی وصف نقطه خال / جمع اولوب بیر کن اودنا ولدیله ملال
عارضی جنته نوزه ایدیسی / کوملری انک کوزه کوزه ایدی
دهنی معنیدی انوک سخن / بر سخن منزکمی اولدی دهنه
نه دیله دهن زلالندن / صولمزکن دهن خیالندن
کلمه لطیف لعل خندلینی / عشقی دل احرودی دندانینی
زنخن ایتدی حق شکردن سیب / حسنی عیدینه ویردی زینت ودیب
شکری سیبکن زنخدانینی / چاه آسیب اولدی زنداننی
نیچه دل جان ویردی اول کن / دوشدی اوچاه آسیبه
غبغبی کم معلق آبیدی / ساکن ترشیشده کلابیدی
بوینی اوحسدی زنگار ستور / بر سی کافور بری کافور
اتون کبی طوتدی چون اوسیم بر / بلدی الککلکن تول اولدی قمر
بر کشش لوح ایدی اوسیم جهان / اول کشش لوح نقش بند جهان
ایکی نقش ایلمش نور تکبجه / بر کل اوزره ایکی غنچه کبی
ایکی ساعد ایکی سبیکه سیم / اوصراندن اکاکات وتریتیم
حسنی بلازنه انوک برهان / بید بیضاسی کا تیدی نهان

کمی عشاق راحة الارواح / بر صنی دل کلیسنده صباح
حسنن اول دلبرک کم ایدم بیان / کر بیانن عاجز اولدی بیان
بیلکی اندن نزلسه بربر حق / قلمه بو قدر کلور ایجق
که انوک بر معنی کوردن آدم / اوقندی دیوانه رقم اولدی قلم
قوللرینی کیم توجودی عیان / انجه بیلن کر توجودی عیان
ایلدو بیدی بیلی کم آنی / قلمی قالوردی کوره توکی جانی
بیر ایدن اول همای خاقدن / برکبوتر صانردی بیاقندن
عالم حسنن کاسنجه ایدی / صدره مرکبز نجاکر ایدی
لالسی لاله ایدی دادی کل / درسی آنکان نطقی بلبل
زار ایدی سیم ورز قوتخت / خادمیدی کز طبوسنت
نازلر سبله ایدی دابه آنی / نیجه کون کورر بیک سایه انی
بیدی باشنی چون تمام سوزه / اورنا بیکل اولدی اون دردی
بیدی اقلیم طوتدی غلغله سی / عالمی بنت اتدی سلسله سی
سرو کبی بو جلوه باله سی / بوینی کور مز اولدی لالاسی
اولدی مستور غنچه وز ایکن / کون یوزن کورمز اولدی جاکرلری
بو عقلن زیبی وزیوره حاجت / ایکی میل وزیور وزینت
اتدی کافوره بیزه عن کلدن / مشک بند اتدی تازه سنبلده

خلقه تاج ایدندی باجنی اول … آینه‌یی روشن کرخراجنی اول
سرو سرکش قباییه ذرکشیدی … اچی ساده خطنی منقش ایدی
ماه پروینی گوشوار ایدندی … نورلر مهری شرمسار ایدندی
ال اوروب تخت گنج لعلینه … دوزدیلر دولت آغزی لعلینه
رشته جانه آغزی دوقدیلر … بوغوق اولمغه اوجنی طقدیلر
دوشه نورانی سینه‌یه بونجال … قرا و ذره دوشردی ملکو جلال
دوشه ذر آینیته بودکه … بلمزکن اوله تا کشی بلکه
ذره طالع چون ایلدی اقبال … بلمزکن اولدی [illegible] خلخال
بوتینه صالدی ذر وگهر … اولتنی یوز لو یوز بولردکمکمر
بزری انوک که درکبی دستور … عاقبت یاری بوتینه صالدی نور
ساده دل یا بو ریکین آینه … بعدی چون اول جمال آینه
گلدی پیش اوستنه صفا ایله … روبرو اولدی اول آینه ایله
هرکه آینه کبی صافی اوله … یار دیدارینه اوزندی بولا
جلسه سم قشنده اول خورشید … قوس مشکین اولوردی ماه جدید
نرکس نازلکلی ایدوب … سنبلن بحوله مسلسل ایدوب
گاه مسندنشین عزتدی … دل و جان کبی صدرده رتبه
گاه عزم ایلدیده هوایه … صحبت عشرت و تماشایه

برنجه یوز ملک ملک زاده … هر ایدیدی اوسرو آزاده
هر بری بار حضرت قیزیدی … برنجه بیک جانه منکم بردیب
کیسی بزده پر ملاحت ایدی … کمیسی کوزده عین آفت ایدی
کمی بروانه ایله جان اولر … برقبیله کمی جهان اولر
هر بری برنهال تازه ایدی … هوسی جوره بیلی تازه ایدی
بو فلکی او سرویا ز بنی … سیر ایدردی صفا و بازینی
قلبی نقش نکاردن ساده … جانی جانان غمندن آزاده
برنجه یوز کنیزکی دخی آم … خدمتنده اولورلردی مدام
جمله‌سی اول چراغه پروانه … هر بری خدمتنده مردانه
بد نظر ابر ماه کرا اولایه … سحر وافسون اوقردی دایه
عالم شب اولوبدی غیرتده … اولوب هجو نرکس مخمور
اوبلوب بولدر ستاره زینت … سعی ایدرلردی حفظنه غایت
چمن سحر چون آفتاب مثال … عرض ایدیدی جهانه نور جمال
سیر ایدرلردی بیله دخترلر … قرلیه تا کرا اخترلر
دللری لهو ولعبته مایل … لعب دورنه ماندن غافل

کلخاب یوسف علیه السلام نرکسدن زلیخا خوابدن
اوذکره نکاه ایدکه دیرده عقلی آنی بناه ایدکی دد

چون قدر بیرون آتدی قوس قضا　　چاره اولمز انکا مگر که رضا
چه مرسی دنکل ایدر بو خدنکل　　سپر رایه تیرکی ایدر فرهنک
بر نچه کم بو نقش بند خیال　　لوح دلده بیردی نقش مثال
بند اوروب بندجه بر آدم　　سیر ایدردی خیالیله عالم
گمی بر دلبر بلده ذوق ایلر　　بو غنچه سنبلنی طوق ایلر
گاه اوپر چکین دهانن انوک　　کوز دوجرچه نشان میانن انوک
گوز قشن سیر ایدر خیالکن اول　　ذوقی بی مثل ایدر مثالکن اول
گمی صحرا اکریشکار ایلر　　غنب آهوسنی شکار ایلر
تیر دوجمی اتر کمان و کمان　　قلور اول بی نشان زعفرانی
هر بریکی بر خیاله دوشمشیدی　　بونکی امثال حاله دوشمشیدی
شوبکی بو عالم آرای سی　　ماه پیکر لرک زلیخاسی
نرکس جام خواب مستی امتش　　سنبلن غنچه بر شکر امتش
نجه غنچه چو بردن بالین　　رنکله گل تحوده نازنین
دورشکن ایلدی جسمی چون گل　　بعد صودن زلفی رونقه سنبل
بو کیفیت ایچره اول نکار لطیف　　لطف خونکه اعدی خوابه غنب
بادیه خیاله اوکدی سوار　　غنب صحرا لرین ایتدی شکار
سیر ایدرکن ریاض پنهانی　　ظاهر اولدی غزال کنعانی

٧٢

بر کوکل صید ایدیجی جان کوردی　　نیجه جان بر کوزل جوان کوردی
صورتی آفتاب عالمی نور　　ناز پرورد حسنی بی پرو
هر نجان مرغی کورسه اولدی　　طلب اتمزدی اندن اوچمغی
سنی نخل درخت ملکوت　　میوه سی لطف حضرت لاهوت
هر دل بریده اوده دلبر دن　　دل بریکی ایلدی جانه سر دن
الفی آیه سرور غنا کان　　قاشی محرابه قبله پاکان
زلفی بر دسته نیجه جان اولر　　کوزی بر لحظه ده جهان آلدلر
زلف ثعبان آیت موسی　　بلکه یاد کار دم عیسی
دهنی کم قول ایدر جانی　　سر در خاتم سلیمانی
غنچه کلی غنچه لر آجلور　　شو بیله حکیته در صبا جاور
دردندانی لعل خنداندن　　کورنور نور حق کی جابدن
زنخی سینکن زکاتی جهان　　غبغبی سیبنک طلاوتی جان
انک کم چاه اولادم کرداب　　اولور انک خلاص اول نایاب
چاه اولدر که چاه یوسف اوله　　وار قیاس ایت انوک نه لیالی تو
کوردی چون بو جماله لوکسکین　　دوشه یوز جانه اوجانه بین
کوزکی چون قامتی جماله لنفی　　دلکی جانن بلا نهایت لنفی
طوتشیا اودلره عذار زندن　　قلدی ذره دکلو آرزدن

بو علقه بند کیسو یه | دقدی بکل خسته جانبر موبمو
اتدی ابی حلال اول آیینه دار | اتدی پرواز اول هما شکار
اتدی غمزه ایله چشم مکاره | اول صنوبر دلینی صد پاره
اولدی خال جمالی جاننه داغ | عشق غوغاسی کلدی اشدی فراغ
لعل نابندن اولدی مست خراب | غرق خون اولدی ترک ایتدی خواب
کوزلری خواب ایچنده دل بیدار | عقلی سرمست باده دیدار
سینه دن آه اولدی جان تیرکش | دلنی دلداره ایتدی صحبت خاص
خواب ایچنده اویدی غفلتدن | شاهد معنی کوردی صورتدن
کوردکن بیلی اولمدی غافل | اولدی محرم اولوردی عارف واصل
عشق جاندن الینی سکدی در | معرفت کوردکینی بلکدیر

صفت دوزدن بیچارانک شاهدی اتدکدن اینه زنی دلبرنه

چون شفق مهرنی آشکار ایتدی | عالمی شوق بی قرار ایتدی
بر طرفدن صبا هوا انکیز | بر طرفدن بوآچو آتش تیز
نغمه ایلدیکجه بلبللر | چاک ایدردی قبالرین کللر
اولدیلر رو خواب کوشنج | غرق اولمشدی چشمانی دوشنج
عشقله بلکه بیخود اولدی زخواب | ایتدی جام شبانه مست خراب
دایه لر یوز سوروب ایاغینه | صوح اوقیوب جمالنه باغنه

آچدیلر غنچه وش نکار فمنی | کل تریله ویردی لاله فمنی
نرکسی چون اویندی خوابندن | بعدی هر کوشه شتابندن
ایله اولمشدی بحر شوقه غریق | که صانردی خیالنی تحقیق
چونکه کورنادی اول رخ کل رنک | غنچه وش قلدی بر زمان دل تنک
خواب کمندکی کوزنی پر آب اولدی | راحت جان خیال خواب اولدی
تا محبوب دلدادکم درحال | شوقدن یاقه یرتدی شرق مثال
دست غیرت ویکوم منع ایتدی | کندوزینی غیرتله جمع ایتدی
کرچه اولمشدی اول اینه ده کرم | دخی قالمشدی الا ذره شرم
طوتشکن بلا بقا سینی | دامن صبره صالدی یا سینی
یوزدی غنچه کبی دهانی روان | قاپندی غنچه یوزی قانی روان
ییرایدی سروکبی صحراده | غصه دن قلبی قعر دریاده
نی اصحاب بیله عشرت ایدر | جانی اول عیشدن شکایت ایدر
بزم عشرتده شمع دوشدی نهان | ایچنی اودیه طوتشی خندان
لاله کبی طوتر الندن ایاغ | بشنی بونجه هوا او سینه ده داغ
قندن ایغار کوره یار صنم | هر نقش کوره نکار صنم
اکمی عالمده یاردکاسی | بردلارا کیدی دلارامی
دلنی ابرو جمالی پیوسته | جانی سوداء چشمله خسته

جانه کلدی هزار کوبه | روز بختنده ایر شبنجه شبه
بجه در ساز کاری عشاقک | تیجه در راز دار عشاقک
اوکه لیلی بس رازه اشته | انه چوق درده چاره ساز اشته
کیم رازک چو پرده داریدر | جمله عشاقک اختیاریدر
بو مثل درکه دون عزیکیدر | یعنی بیچاره عندلیبکدر
کفتا عرض حال ایدر تکرار | غافلیکن بو قصه‌دن هر خار
مهر محبوب نهان ایدی اوزنه | اورده دیواره زار ایدی بو زنه
حکمی اته دوشنی غمی پاره | پشتی اغیاره روی دیواره
کوکلنک غنچه‌سن چو ناشکفته | ییقدی جان پرده‌سن بو آشفته
اغلدی آنو کیلدن ابرله بیم | اکلدی آنو کیلدن زیرله بم
سنبل اولوب کوزی یاشی جوش | درد دلدن بو رسمه اغلر ایدی

غزل

قالوا بلی دمنده الدی چو تخم بلای عشق | بیتردی آب درد له بن بی‌نوای عشق
چون حاصل اتسه دوکره دو کون غنچه‌سی | بردم عالم بله دیر ... عشق
کوکلومی آشنا ایدی دردیله | بیکانه ایتدی بکا قوا... عشق
بندن سلام ... چون ایلدی | دستی ملامتیله بکا مرحبای عشق
قلمادی ... خواب ... | بلدم که عاقبت غم سر ماجرای عشق

مثنوی

بونه دیو بوب تلوردی آه و فغان | چشمنی ایلدی چشمهٔ قان
یادنه کلد کنجه نقش نکار | لعلنه دردی تلوردی نثار
ای بنی درد له بلایه صالن | عشق اودینه بو تیغ ایله صالن
کورمدین کل یوزنکی بلبل آن | خار بختنده اولمشم نالان
چون خیالک کورندی خوابنده | بکه اولدی خیال خوابنده
شب فرقت چکلیجک بی حد | صبح وصلکدن ایرمزیسه مدد
قنغی درلیم ای کوهر کانک | عزم سعیمی ایلیم آنوک
تا کجا بلمزم که یاد قلم | کوکلمی ذکر کیله شاد قلم
نه نشانوکه بیلیشم زمین | بی نشان ایلدی بو غصه بنی
نه بلکی شهریارسن شهلک | نه بلکی قنغی کوکدن دره‌سک
بنجلاین اولوری بی حاصل | که نه دلدار وار قننده نه دل
بر کلیدم اچلمادن خندان | سرو آزاد ایدم چمنده روان
نه ایاغمه خار دکشیدی | نه تنومه غبار دکشیدی
بنی بر بلبل شکار ایتدک | چون خیالوکی آشکار ایتدک
سینه‌می مهرک ایتدی صدپاره | دو شکم خار بعده غم خاره
نیجه راحت بولم بو خار اوزره | اولمشم القصه نار اوزره

دوشردک هوایه کرشمی / آیکیله سوبندر آتشمی
حسنکک کاکلی کیهان مایه / بندن بوق غمنا فدکه بر
چون مددار مه بکا سندن / بیلورم چاره یوق بکا بندن
اول نیچه صحبتک بوزار بله / صحبت اینده خیال یار بله
که اودن اینده کاه سوبندرکو / دل صومچه که کوبندرو
حال عاشق بلی قرار اولمز / چونکه عاشقدن اختیار اولمز
معدوم بر عجب کلاشنده / جانی پر غم جمالی پر خنده
کل کبی آچلوب پچکلر ایله / لعل ایچره دی کمشن مکلر ایله
تحدی بو حالتیله بر حدم / محمد زاده کندزن جوهم

شاهنه حال زلیخادن رشته تنکر غنایه محتاج نعنادم
ادرک دنیاه استفسار دایه خاص دل عشق بکنا دیرد

عشق درنور عشق هرجهان / کنج موزیب بنجه اولر پنهان
خوش دیمش بونی مرد حکمت دان / عشق اولمزسا که مشک نهان
انکم عشق اودکمان ایلر / تورنی یوز نشان ایلر
چون کره اول کمان خلقه رشته / اثر ایلر ایروب نشانه سنه
عشق اثر ایلدی زلیخایه / عقلی الکبنی ویردی یغمایه
آیکی لادن درد ایکن اولدی جمال / کندی حسن جمالنه کلدی خیال
تورده آب روان سینه ده تاب / بشنه بونجه هوا کوکلنده بر

صورتی نقشی اولدی کلزار / اوکدی سمای یوسف
درد الندن قدی اولدی الکنک / درد نه جله دال اولدی
کندیشی ترایدم دیدی کلده / بیلمیم صاندی توتشی قلعه
سوکی آخر خوالرصنا دیه / موج دریا سنا الصحا دیه
طویدیلر دردی حالن اصحابی / بیلدیلر وار درد نکل تابی
اکلدیلر اکرچه عاشقی / بیلدیلر ولیکه علتینی
دیدی بعضی که یوق یوربی یوز / عجب اولمز دکرسه حسنه کوز
دیدی بعضی بیجه دکر یوز جان / کلدر زبانه دکر زبان
دیدی بعضی که پری بو حالنه دیو / عاشق اولوب عجبی ایلدی دیو
دیدی بعضی که بوتماشایه کمه / صیدایچون سحرله اودر مکدیجر
دیدی بعضی بو عشق اثر دردر / بو حکایت انوکی خبرلر بیدر
عیبدن آب روکه آبیده ذره / ظاهر اولدر بو غیب خواجه دور
بونجه درلو خیال ایلدیلر / جمع اولوب قیل و قال ایلدیلر
الا عشقی ظاهر ایتدیلر / سوزی بر پرده آخر ایتدیلر
دایه لردی وار ایدی بر دایه / سحر ایدردی فسونله آیه
سحرله مار کبی مار روشنی / چاره صالیدی بلکه مار روتی
انده صالدی نعلی لی نشان / طولدردی جهانه فتنه وال

...تن ایله تدریس | سبق آلوردی دبیر مکتب ابلیس
اودی جوبیلر جمع ایدی دلسه | ها آهدن نهر منبع ایدی دلسه
بنجه معشوق و عاشق اولمشیدی | عشق طورنج فایق اولمشیدی
برکون اول دایه سنی بنجه | گوترکن فلک کبی آتبه
دیکشا سوزلریله شاد ایتدی | اکلی جد سکرینی یاد ایتدی
ددی ای غنچهٔ بهار بها | طلعتک نیر نهار بها
گل کبی گل همیشه دلشاد اول | غصه دن سرو کبی آزاد اول
آه جسمک طوغالی مهر کبی | بیلرم سینه ده سپهر کبی
توبکمک قطع ایدالی شنقلر | سکر دول بغلدم محبت ایله
اول زمان مسند و مهدیکمک | سجده کاهم درر بو دم الکک
سکر جانم اکندن اشغدی | جگرم پاره سی یوغرد ددی
سنی جان رشته سینه بغلرادم | یوزنکم باغیله بغلرادم
شهد شیرن لبوکه دبرکه شر | تا سحرگاه اولوردم شبگیر
تیجه پروانیم چراغوکه بن | بکجیم کندز اولسه یانکه بن
تیجه لر خد مثلی دایه بنم | گوتدزین قامتوکه سایه بنم
یورسم ادمزمن سنی جو نمکه | گوترم بن سنی آیه منکه قمر
ادتوردسم دبرمن سنی بته | ذکر [illegible] کرمه اکمه آتبیت

صورت رازکه نهان ایمه | طوغرو لم یا که کیج کما زایمه
نذن اولدک گوزلر کبی خسته | دوندی چشمک غزال سرسته
نه هوا ایتدی گوکلک آشفته | نرکسوکه کلم ایلر خفته
نه خطا ایتدی دور جور آیین | اولدی پیوسته فکر کیله حزین
نه خیال ایلدی خیال سنی | بنجه بدر ایلدی هلال سنی
گوکلکی آلن گر فرشته اولا | ذاته انوار له سرشته اولا
ایندرم گوکدن آنی تو ز جهت | ایلیوب فکر و دعوت همت
قربری اوله گوه قاف ایچره | په بدل اوله حسن لاف ایچره
دعوتیله مسخر ایدم آنی | آستانکده چاکر ایدم انی
خسرو اولورسه اوگوا دم ذاد | لعل شیرینکه ظلم فرهاد
مه موب هزار ناز ایتدی | دهنن آچدی کشف راز ایتدی
ددی ای دایه کنج شبها غم | گزلودر دلده نیجه کم جانم
آه کم بونی همه یدیم اولدیجک | بی نشاندر دواسینی بیلمک
دلده گوردم او گنجی کیم دلم | سکه نقش ایچم کویدی دلم
غیبدن ظاهر اولدی بر شهباز | آکدی دل مرغن ایلدی پرواز
بی نشانلقده در نشانی انوک | برج عنقادر آشیانه انوک
نام وار خلق ایچنده بیر عنقا | خبری یوق جهانده اولدی هرنکل

اولمشدی آشنای عنقا اونک / کمسه بلمز مکانی آنک
هرکه لعبه بی نشان اولدی / اونک اولدی ترک جان اولدی
جانه تیر اوردی یاره‌سی یوقدی / غشقی دلکلدی اوزره چاره‌سی یوقدی
بو خبردن نا شتدی چون دایه / غصه‌لردن قرلدی یرا یه
خبر خواب دیردی خوابیدن / خسته اولدی اونک جوابیدن
بولسه کر کعبهٔ مرادنه راه / اولوریدی صفا ایله همراه
دهنی کبی اوره‌دی سوزکره هیچ / راستلکه التنی اکلدی پیچ
عشق حل ایتدی چو بندن / برقاچ اشنو ادخوددی بندن
دیدی اول بوکه دیو کار دیده / دیوه اولدیکه دیو کار دیده
تور نور ادمه جالیله / حیله ایدرلر آدمکر واتیله
ماه منوب دیدیکه انده کان / که اونک کبی جان کوستره‌جان
دیوا ولوری رشک حور بهشت / همه تاریکه اوله نور سرشت
یته دایه دیدیکه اوله حلال / قنغرک کبی انما کر خیال
اولسیدک بوکج خیا الله یار / اولمزیدک کوزک کبی بیمار
ددی دختر کیچ اوله کر بو خیال / راستلر قامتی ملور بد دال
راستم نوله کچکیه بشم / ملزمم نوله اکر بیه قاشم
ددی دایه محال اته طلب / که اولور اول طلب زوال سبب

ددی دایه محال اته طلب / که اولور اول طلب زوال سبب
ددی بندکه کار الملک دکل / کندی جبر اختیار الملک دکل
یار نقشی چو جهد پردهٔ / ثابت اولدی دلده که مرمرده
اسمه بل کبی دلدا ادکی کرم / محترز اول نقش اولمز اولرمه مرام
بوخ پند و قنولدو ابه / چاره بولمادی چون زلیخا به
عاقبت دا ندی اندیله بر یدن / دید بلرکه درد نوک جبرن
اکه غایت محبت ایله طوس / اولمشیدی صا لنه نا بوس
اندن ارتق بو غصه اولادی / اندنا برد قیصه شادی
جانونک محنتی جا لیدی / کوکلنک راحتی وصالیدی
چون ناشتدی اونک بو حالتنی / یلدو یردی کوکلی فراغتنی
بنت جانه کلدی قان کتدی / دیدی دل دونق و جهانکتدی
دیدی بر کون نهانی اولا به / ای کوزم نوری غرقه ما به
نه بیچون کندی تفرکسل خواب / نیجه او دور بو سینه کک تاب
نه بر بدن ابر شه سنا دیو / سنی خسته ملکی اتمیه دیو
سرو کم ایکنده نهال نحیف / بدر کم ایکنده هلال نحیف
سو بله دردنی لو که جان بدر / شنقم سنا که بند ناتمه حذر
نعلا ایچه غنچه سز اول کل / داستانی او قو د جون بلبل

دوشدی آتش قلبمه اتدی ستم / صنمه سندن نهان اولاجرم

کورسم خوابده جینه بر صورت / عقلمی بنوم بودر ظلمت

طولدی شمعم شعلهٔ جمالندن / بر خیال اولدی شمع جمالندن

عشق اتوکی بنی خیال اتدی / حالمی ناله و نفیر اتدی

کوره لی کوزلرین علیل اولدم / انجه بیلی قدینه نبیل اولدم

بنی اول سدره مبتلا اتدی / کاری جمله منتها اتدی

قاشلرن کوره لی خیال اولدم / اولدم کج ولی هلال اولدم

دردوکرد شلرین کوره لی کوزم / اوده جو ظلمین کوره لی سونم

بن دلرده نلم بو طالع نهان / الا جرم دوشکندا اولکد عیان

چون بو احوالی دکله دی طاووس / سینه قوزندن اکلدی کیوس

کندی قرضی صنعتی اسلحه / دیدی ایکی بو حالتی عیان

بوکه چاره ایلمز ... تدبیر / کوره لوم نیجه کو سرز تدبیر

زلیخا نکاح نیته تا صبح خواب کوردی کوکلی دیدوکی اینا حسن ایردکی

خرم اولدی که عشقه منزل اوله / جمله کاری اوکا حاصل اولور

کاه حیفه ملامتی کوردی / دلیم قویمز سلامت اندر جمن

مست اولن دبکر خیالندن / قورتلور غفلتوک عناندن

چون زلیخا ایرمدی درمان / درد اله حدم اولدی نیچه زمان

حاصل اولدی دوغمه صبح کل / برکجه اغلرکن اول بلبل

که شکردن طوزاکدی یاره سنه / که عتاب ایلدی ستاره وشه

کای ستاره م نجون اغوزیرسن / گاه گاه برج سعدن اغرزسن

کوزمک خوابه کتدی وارداکا / خواب غفلت خیال اولدی بکا

سن اوبان بن اویوه بن بره م / شاید اولم وصاله خرم

که فلکدن شکایت ایلردی / دور جورن حکایت ایلردی

کای فلک مهر کاه کدی غور بکا / قهر ایدرسن دوام دهر بکا

بی قرارم همیشه مثل نجین / دوشمه سون کوز دیده بجگین

جوز اوقیته بنی نشان ایتدک / قهرله قدیمی کمان ایتدک

تیر اترسن دله کمان قنی / بندی مهر آنی مهربان قنی

قلبی طوتدک کمندی کسرسن / بغلدک جانی بندی کسرلرسن

که پنهکن غم اندر یادندن / کرشب فرقت امتدادندن

خواب نرکسلرین جملی خوا / نیجه خواب اولدی بالکدی خراب

کوزنه بو کیجه جون جهاندن اول / ایدی حسنی جهانی جانان

بلی جانان کوزنیه جان کوزنیه / اچدی بو تمین جهان کوزنیه

دل عاشقه ظاهر اولدی او نور / اتدی اوکه صورتیله ظهور

اکه چون کوردی عاشق مسکین / باشه دوشدی زلفی جون

یالوری دیدای لالارام — تو ندکی دلت صبر و آرام
اول صداعی که یرتدی سنی — سنی کل ساکر بلبل ایتدی بنی
قدیکه ایتدی نخل میوهٔ جان — لعلکی آب چشمهٔ حیوان
یوزیکه ایلدی چراغ جمال — اولدکه پروانه اکا اهل کمال
سنبلکدن بریتدی بر زنجیر — که قلور عالمک امیرن اسیر
چشمکی غمزه کر وال ایتدی — بنی قانکی کبی حلال ایتدی
جسمی موی ایدن میانکچون — بنی دل تنگ ایدن دهانکچون
تشنه اولدم صو خطابکله — خسته بیم قیل شفا جوابکله
خاشکی دیجه جهاندنشین — خانکی نیجه خانداندنشین
بو بلیه شبر تندور رشک نامک — خسرو اوله بیجم اولانک
شاهدی غیب چون دیمک — درعدن در بیله [illegible] صاچه
که زنخی بنا آدمی نا دم — اصل طریق بنا آدمی آدم
جانده صور نومه عاشقلکک — دعوی عشق ایچنده صادقلکک
کیجکه مهر میله هر اوره سن — حق کوز تکده ار کبی طوره سن
دعنکی توبه دن تعلق ولا — بو ایکی تعلک شیم اول الولا
جا کرکته بو کجه داغم وار — صنمه اول اعتدن فراغم وار
صنما ای بلبلم جهان کلکم — بلکه بن کوکلی خسته بلبلکم

صنمه شمع جهان اوتانمکزن — بلکه پروانه هم چراغکله بن
درد عاشق بلیجو صادق اولور — جان معشوق اکر عاشق اولور
بلکه آخر کالا [illegible] بوکار — بر اولور درد عشق عاشق یار

صفت [illegible] هم چونکه زنجیر [illegible]

صبح دم چون نفس ایتدی پیا — پردم اوکنده ضدت لعل هوا
لاله کون اولدی چشمهٔ خاور — عاشقک چشمی [illegible]
عین عاشق کبی چو اغلدی یان — شفقک مهری اولدی خلقه عیان
اول سحر چون اوینه کرکس ناز — خسته ایتدی جواب دلبر راز
مست اولوب دلبرک خطابندن — اولدم ال یودی یوزی آبندن
یاره سی اوزره یاره اوردی چو یار — اولدی بیمار کون دیمنی بیمار
ایله دیرتده عشق سلسله سی — طوتدی جانه جنون غلغله سی
ایدجوش ایتدی آه صبح افروز — آه اودندن طوتشدی کوزین وز
کاه اوروردی قلبی کف کبی — کاه دوکر سینه سینی دف کبی
که بوتوتلی دو ز رصدا ارله — نی کبی پرده بو الرله
هم زبانی خیال یار ایتدی — دلدن اکا شکر نثار ایتدی

غزل

جسم [illegible] صد پاره ایلدک — تیر غمزه نکزی پر پاره ایلدک

صالدی کوکلومه زلف پریشان بیچ بیچ کوی حضوردن بنی آواره ایلدک
بن بیچاره بولمق استردم خسته کوکل دردکله سن بنی بیچاره ایلدک
دل بجره سنت بالله شمع ضیا کبی پروانه کبی کوکلمی صوسن پاره ایلدک
ای کل سواکه دوشلی بن بلبل حزین بیرونی خاره مسندی خاره ایلدک

مثنوی

بویله دیوب تکوردی باده لری قانه غرق اولمشیکا لاله لری
کل کبی چاک ایدوب کریبانن غرق خون ایتدی پاک دامانن
هر کشی کم کلدی اکر یقین چاک ایدردی انوک طوننی همین
وارلغی طونن اونکه چاک ایلر غیری چاک ایتدن نه باک ایلر
یاد ایتدکجه صحبت دوشی جوش ایلردی موج بیهوشی
سروی طوردقجه سایه وش دوشی دایه لر طلا اوستنه اوشدی
نه دعا چاره ایلدی نه فسون اولکه لیلاجه خسته کی مجنون
پدری طوتدی اجراسن انوک استدی بوکمند دوسن انوک
ایتدی آفرین روان بوتند بیری که اوره پایه سروه زنجیری
آه ایتدی ایکی کوربت طاووس ددی ای باغ عمره طاووس
نه عیان اوکه بنه خواب کلدی بوکده ورت نه ندر ایکلدی
نیچون اوکه بنه نازه کوکل بچه پر خون اولور بو غنچه دکل

۸۵

ددی اون کبی کلدی طبیب خیال ضیفیا دلوب بحر دیده دوشدی بال
یاردم او ذره بنا ور بیاره یارکیمه بو قلب صد پاره
کیتدی صبرم اکا ایرشمه یله نکته لر سویلیه کوزرشمه یله
ای پدر باکه چاره قلمزسک زخمکی مرهمی سبیلمزسک
شوقدن غنچه کبی چاک اولورم یا غم بونکه هلاک اولورم
پدری دیدی دردکه صبر ایله جبر ایدوب کر چاره جبر ایله
ددی دختر که صبره یوق چاره جبر اولنمز بو کسر صد پاره
پدری دیدی که صبر نه سبب کوره لم نیجه اولور آیسب
ددی دختر اولالی عشق عیان کیتدی عقلم دنی نام ونشان
پدری دیدی اولمه رسوا نیه عشقکی دیر طلعت بو سودانیه
دیدی دختر اولدی بو حالت بندن نه عبرت کیده نه غیرت
پدری دیدی اولمه دیوانه مبتلا اولمه بند وزندانه
دیدی دختر انوک زنخدانی کوکلمک چوقدن اولدی زندانی
پدری دیدی قوتبو تدبیری اوره ایم پایه سروه زنجیری
دیدی دختر او زلف عالم گیر بنی زنجیره چوقدن ایتدی اسیر
پدری دیدی اوله درمان انوک دیکه سعینی اولکم آنوک
دیدی کرشه دیر و رکستو کیدرم تا بونجه اولورسه

بیر دیدی یوق بوکا امکان | کلمسون قلبوکه بو وهم و کمان
دیدی معشوق و عاشق اولدولر | حایل اولوری پرده امکان
بیر دیدی عزم ایدیجک اکا | کم اولور رضا بولونه انکا
دیدی عزم ایلیم اکا بو دلیل | اول عزیزک هواسیدر و دلیل
بیر دیدی اشک آنی طلب | نه مکانده بولورسن او عجب
دیدی چون آرمیم او سلطانی | تخت دلده بولم کوردم آنی

غزل

کوکل شهر وجودده شهریاردر | عجب دکلمی بوکم یوق ایچنده دیاردر
هوای دلبر لبی قرار عاشقدن | دلو دکلمی او کم صبر او صبر فراردر
جهانده صدر و صفا او ایا قدردر | نه اعتبار اکر کم قدر و اعتباردر
کسنه جمع ادمز عشق اودلمه بوزیه | هوا عطایه دوشون هر کوبو بیاردر
نکار زلف عجب خسته دور که عاشقلک | دلی هوا و عقلی تار و ماردر

مثنوی

چون زلیخا به غالب اولدی جنون | عشق سوداسی اتدی آنی زبون
حفظ ایچون اول اقبال کنیخی | طمعدلر بیمار و زنیخی
زنلی یارک چون اوله یا ماسی | وار اولورسه عجبی ملحانی
کورکدی باینده چون و مادر کونخ | قاره بخت سوکدی یا دیر پنج

که ای ستادم انکی تدنیه در | تنکک خلق اولمش انی در
تنزلک عوب اوللی هر دم | کل کبی تو حچدی آتیم در قم
یا بی سرو کا کسن رفتار | غنچه بند ایندکی کرای غدار
یا بی عرعر کرفت کلکن | شیوه جنبش اکر شکلکن
بونه حکمت کر باغبان جهان | اکر زنجیر اتدی آب روان
بنده اول دزده اور [illegible] | نه شاید بو عقلم الدی یا [illegible]
یوق قرارم فلک کبی هر دم | کوزه غایب ملک کبی هر دم
برق رخشان کبی چون ایدی [illegible] | کوزلرم ابر اولور شیم [illegible]
آره بت عذرا اولدی زلال | آه اکر [illegible] سرو خیال
باکی ستم اوکوردی [illegible] | بن اولوردم ایا غنچه زنجیر
کوزلکید یوزینی بر پاره | شاید اولا که دردمه چاره
که دونر عذر ایدرکی بوسه دن | یا نیجه مدح ایدرکی یوزیدن
کرانوکی کبی پادشاه ماشا | بن هوا [illegible] اولا دلبند کا
دربر صوت نازکی آغیته غبار | کر اولوری اول غبار چشم غار
بو غلابن فسانه ایلر کین | جانه خسته نشانه ایلر کین
بزرکی ایدر بر نشانه که | زخم اوور عاشقانه جانه که
آه ایدوب اصنی و شرلول آهو | طولر اطراف نوره [illegible] هو

اوکه بو ماهی کیبی حال اکمال … اوکه گل گز هلال او بیجه دول

ذکر جایی که غم نوبت با لیلی خواب نمانشا اند که بام دم مجنون آمد
سیرجوه ابتدا ده در

مرحبا ای هوای سینه گشای … مرحبا ای نوای روح افزای

عشقک ایشی حیلت افسوندر … نیجه لیلی قمتن مجنوندر

عشق در دل اچن خیال لیلی … یعنی ایدن عیان مثال لیلی

دیرده ر زلف دوست زنجیرن … لیلی دیر عقول تدبیرن

زخم اوره جانه گر خیال لیلی … گاه مرهم دوزر وصال لیلی

مهر وب یزدی بر گچه زار … یوزی اولمشدی شوله دینار

ملک جان وسرده راحت نوش … هم هدم بلا به هم آغوش

جلنه اوسکه درد درد آشام … اولکه گلگون شرابی گورسه جام

باده کلف طالعی برقچی … خط چکرده یوزینه اودن قلی

یازسی قاره دردی باشه … قانه طرق مهجه دوکب طاشه

نرکس مست ارغوان صچه‌ی … یینه سوسن کبی زبان اچدی

ایلدی گاه اه اخترینه عتاب … گوکده کشتی یوزن لو دلبر خطاب

کاه بکا جور بی نهایت ایدن … تو کلک کشور یتی غارت ایدن

بنی عالمده ملامت ایدن … عالمنه اوزکی فراغت ایدن

غم وبروب گلکف دم اوگرتن … نقش کیدک نگارم اوگرتن

بلنمز آدمک که اوله اورا دم … اوکیله شرف بوله بادم

کعبه قاپوسنکه بیلزم که روان … حج ایدوب آننه جان ایدم قربان

نه تمتع صفادن اوله غرض … ایلیایه اوکعبه ده عمره

اولمسون کمسه زار بیخلیبن … بیل کبی بی قرار بیخلیبن

آشکار اولدی بو عشق و هوا … کلمه مشهور بنم کبی رسوا

چونکه عشقک نشانه اوکه تمام … نه نشان قالدی بنده شهرت نام

فاش اولالدن جهانه دردم … پدر اولدی غم عار ایدر پدرم

سایه کلم دیرکن بکا دایه … صالمز اوست ومه عار ایدر آیه

اغلیلدن بو آب ریزه لرم … بندن ال یودیلر کنیزه لرم

قالمدی شمدی بنده عقل و دل … تولد بندن قچسه هر عاقل

قاوریلمن دهان جیح خطاب … طوتدی آهولرین خیال لره خواب

بینه جاننده بولکه جانانه … بینه تحتنده بولکه سلطانه

وصف اولنر جمالک کوردی … گرچه چشم خیالک کوردی

آه ایدوب قرشو وار داتینه … گوز یشن دوکه خاک پاینه

یعنی اکلنده کا بی مراد دنهان … قالمدی دلده صبر و دیده ده قان

ای بکا قید ایدن خیال لیلی … ای بنی صید ایدن جمال لیلی

کرم ایت اول غذای کیجون … کر قلوجانه بنده نا کیجون

براکی خط گوزدن اولدی نهان / ماکه سویله شهرکیلر عیان
دیدی محجوب راز پنهانی / اعنی سرو و ریاض کنعانی
سکنم مصرا نوک عزیزی بنم / چون بجنکل نبات زیر بنم
چون زلیخایه بو نشان ایردی / صانکه عظم رمیده جان ایردی
ویردی اول کنت و کوی عزیزی هوش / تنه جان جانه راحت و دله هوش
چون سحر چون تنفس ایتدی نسیم / ایردی اندن نتوسه خط عظیم
غنچه نکن اچلدی دیبی / زهره چنکینه یکی کلمه قیلی
سرو رعنا چمنده اولدی علم / آینین کل قوچ قدر زنجیر
چون زلیخا اویندی خوابندن / کلدی دلدار نوک خطابندن
خوابدن بختی اولدی چون بیدار / شدی بیهوش او ایتدی دل بر
جنتن کندی صایدی اول مجنون / اکلادی که احددن ناشد جنون
مست بیکل السا دکل او زنف / نه خمارن بلوردی کندو زلیخا
غایبی سکرا اودر که ایرشدی هو / اول عشق ایچره محو اند محو
کوردی کی خانه قلبی کبی سرا / کندو سینی انده جان کبی تنها
اتمزا آوازه حیکل و خلخال / نوره اودر سلاسل و اغلال
مار زرین قوچ کشش ساقن / بیل طلمنش حمایله اوراقن
طوردی آوازه اتدی نازیله / دایه لر ایردیلر نیاز ایله

دیدیلکم شکل بنی پیشابه / شکر ایدوب منت ایتدی الله
دلبره [illegible] جهتی [illegible] کلدم / به نشان دوستدن نشان الدم
بدره ایرشدی چون بو خبر / ایتدی نثل بشری لعل و گوهر
ماه زرینی کیجه دن اچدیبی / هو دیرنده بیره رزمیچه سی
عنوا او تندی او دستی ایچره قان / او کده دم ایکردی قربان
بیته کلدی یا و همنشین قزلر / صانکی قرچوره سینه بلدیلر
بیته سیر و صفایه شبلدیلر / عشرت و جان فزایه شبلدیلر
کر زمیندن حکایت ایلدیلر / گاه زماندن شکایت ایلدیلر
زیره کلک دو ندی دیوانه / معرکه شکر سودیکی سوزینه
جانن اکا نه استرایتی در دیکی / معرکه نه نکر زایت [illegible] دیکی
چون عزیز اکلدی بو قیلی / نوره او دردی و شردی بی شوقیله
اولمشیدی کابیر دلم عزیز / کچه کندو زدلنده نام عزیز
کجدی بو حالتیله بر بچه دم / دلده دیتی بر غم و بر غم

یدی اقلیم پادشاهلری زلیخانک سیوین برسالری ایلدیکی

هر طرفدن رسول پادشهان / عاشقا اولدیلر بوبی چاعال
دایما وصلی چون قلمدی هوسه / قانع اولدیلر بر نفس بو به
هو سیده صفایه نو روزه / چمن اولمشدی چمن پیروزه

چمن اچوب شکوفهای نعمت — طولمشیدی جهان نوای نعمت
بلبل اولمشیدی زار غمدن — خزانلشمش هر صبا کلدن
کم ایرشدی زلف یاره نسیم — که اوکده خوشن نوا کلا نعمت
انکچون بیدی اقلیمک شاهی — ایلمی جا اولوب دلاد اولاهی
حسنی مشهور اولوبو زلیخا توک — مطلبی اولمشیدی هر خانوک
طولدین داغی حسنی آدی نام — طولمشیدی جهانه اول خوشن نام
جمله سروه سرنك سوداسی — جمله برتك صفاسی غوغاسی
بچه شاه استیو صابر در بول — رد اولمشیدی نیچه اهل قبول
اول زنانکم ایچلد نار جنون — روشن اولکده بونور غیون
نیدی خاندن ایرشدی نیدی بیول — جمله سینك مرادی صید قبول
دیردی هر بری استیو دختر — مال قارون ملك اسكندر
اولنمچون نشان سلطانی — ویردیلر خانی سلیمانی
چون زلیخایه واصل اولدی خبر — قلبین اندیشه اتدی زیر و زبر
بونجه اندیشه ایچره دردی بی — بوکه مصر کن وارمی خبری
مقصد قاصد عزیزیدی — غیردن آکه اول عزیز ندی
اهل عشقه سنك بو بخت یار — دل جاندن عزیز اولور یاربه
بو هوا داوجر کن اول طاوس — طعنه دعوت ایلدی طاوس

دمیکای نور چشم شادی دل — غنچه گل خنده ییکشادی دکل
تاجداران داره ملك جهان — عدد ینه بیدی اولو سلطان
جاننده داغ اورور وب تمنایی — حاصل آتشی کوکلده سوداکی
بیوسنده نقش کلدی شیونه جل — جمله سینك وجه مرادی قبول
بر بسی پادشاه ملك یمن — بحر عمان قتنده در عدن
برسی پادشاه ملك حبش — لطفده آب و قهرده آتش
بر بسی پادشاه ملك عراق — صاحب تخت و بخت و طاق طراق
بر بسی پادشاه کشور روم — نیچه حکام حکمنه محکوم
بر بسی پادشاه کشور شام — جامع الجیش رافع الاعلام
بر بسی پادشاه بحر فرنك — رزمه رستم صلابته هوشنگ
بر بسی پادشاه نوبت در — صاحب تخت و بخت و دو لشکر
بونلرکبی بیر نیچه بیلك اولا — بس شه اول خیلیله خیلك اولا
ختم اولوب بو کلام مهرانکیز — چون اکلدی نام مصر عزیز
حیرت ایرو دی زلیخایه — عقلی کیدی و یردی بنایه
به عضو اولوکده انکل شور زدن — طور دی نوبید اناحضور زنده
قلبی دریا و عینی پر دریه — دده کلدی که موج ایدر ایده
آه که وصلا و کلدی چاره — بلمزم نیلیم بن آواره

کاشکی طوغمیدم آنددن   کلمیدم قدیمی خاکدن
بیلمزم طالعم نه اخترده در   کیم اول چشم ماه ده مرده در
کم بکا زهر ار فیض ایلر   مهر شفقت دمنده غیظ ایلر
کردکزدن قویا برابر کرات   اولور آب انوکله هر عطشات
کل بن تشنه اوسنه اوکا   آب سیرین یغدرر سیره تاب
اوردیکن صبا صفادن دم   بکه هر دم اوقر حکایت غم
بلمزم سا که نه ندم ای گردون   کاملدک غنچه کبی بغریغ خون
سکم خار اچنده تن هرقا   سنده م خاره سنده م طرقا
ایلمز سن اگر کشاده مبینی   انده باره اکمز قتاده بنی
کز نیوب بهری یار ارتوره   صبر ایدن جابه جبیر یار توره
نور کورسم او بهر بن غمناک   کل کبی چاک اولسه بو دل پاک
تو نیک کبی بونیم اکسم اکا   شاید اولسه دم ایدنده بکا
تار بخیه که قلوره عتاب   تاب دلدن خروش اید بی حجاب

غزل

جان نه تاب حیرت چشم بنج   بردم بوزوده کلدکالی اسنا جمع
پیروزه طالع بنوم اولکده خیالی   کرکه کوردنه باری دشمن بوفوا
تنوز دلدن جان کبی باقردم او دلو   کرکلکن ولسه آدم قهرو عتاب کنج

عیشم دوام غصه و هم صحبتم بلا   انکم شراب و طالعم بوزم بتابخت
بن شهسوار اولم دردم دوا   ای دده که پاید ارد کل اولر بکا بخت

مثنوی

چونکه طیموس او کل سوز نا   لب لطیفله اوپدی اکی کوزن
ددی ای نور دیده اولم لول   مصردن سا که کلدی رسول
بن عزیزه رسول کوندردیم   سنکله اول کا خبر ویریم
عاردن هرکه اوکده عاری   بولکده ذوق وصل دلداری
جمع اولنز کوکلده عشق ایله نا   نشدکم بر صنعت آبله نار

رباعی

اوللکه کوزکرده جهانده نام کل   تا بلبل صباح ایلیوب نسیم کل
عشقه و شمع نکل بیلدی دکل   اهل عشقه عیشم تاب میل انکل

مثنوی

ایچلدی اغلدی طیموس   ویردی انکه کونوری ناموس
خاک عذره سوروب عذاری   ددی اغن دریغ وادریغی
الده بو قندریز مصر اولدیکی   تا مراد عزیز مصر اولدیکی
طوطی هند یکن اکر غریب   کاملدیکده حق نبات عجیب
دوت و بابجلیر اولعادن   دللری فارغ اولدکه غوغادن

طوتوب مصره قاصدك نذردكى در

عاشقك كرچه شكلی چو قدر … آل بو عقدن اوزكه سی نه قدر

كاه بكجه بو كوششی اول سكيغ … كندوز غنچه وصل اولمديغين

كليغ اوزركن نصيبی خار اولا … كل صنوبركن نديمی خار اولا

بكزر اول عنكبوته كم دور شر … دام ايدر يعنی صيده ايرشر

مطلقا آرزوسی قيدندن … جانكل عقلی دراو صيدندن

تكمس اول ماركن دوشر زنبور … بله وارر اوخانه زنبور

يدر ياحم ايدوب زنبيجی … طوره كه همدينه بشكده رايه

دولت اركانكك بر اولكوسی … رات تدبير وبيلكی كوسی

اندی تشريف طورو جامه ايله … الچی صالكيه عزيزه نامه ايله

يازدی عنوان نامه نام عزيز … ايتدی مدح وثنا دعا آميز

كه ای فلك رفعت ملك آيين … رامدر امركه زمان و زمين

اولدقچه لبس خلق جديد … خلعت وعزت اوله سكا مزيد

بركونم وار سپهر بهجت … طلعن ايدر آيه حسنده در تنج

بركنش دركه كورمز آيينه كنش … مهر بله كزوب جهانده كنش

نه كنش بله هزاردين سپهر … نه آنی كوردی نه انوك كبی مهر

جسمی جانانه صدفده كوهرنا … ذاتی اشرف شرفده افزون

صورتكل اينبيه جمالندن … خبری يوق مكر مثالندن

كه ارنه اكا نظير جمال … مكر آيينه سنده اوله مثال

قوقدی سنبلدن مكر عنبر … اوپدكی لبلرين مكر ساغر

بيشن حسن ناع الی ملك اول … جبكی صاكيد ايمی بونينه قول

سرو اوله جلاله باغنه … دامن ايركه كر ايا غنه

ستر ايدر حسن غنچه سی كلدن … كل ايشتماديكی بو بلبلدن

صقلر سرو وكا چشم نركسدن … صقلر ديو چشمی نركسدن

هدمی بر عشقنه دايه سيدر … كيجه ده شمع وكوندز سايه سيدر

بوليه مستوره بكر اول غنچه … طوتدی آفاقه شهرتی كنجه

كه هوادر اوكده دارالر … عالمه صلدی شوقی غوغالر

رات قدينی كورمدين عشاق … طولدی عاشق اصفهان وعراق

ايله ايتدی جمال آوازه … طولدی آنوكله جمله دروازه

ايتدی اكا صدا ايله آهنك … طاق كسری وقصر شاه فرنك

دوشدی ابر كبی هر سلطان … كوكن بو زينك هواسنده حيران

الچی يوزدكبی بيز بتومه … اتوننج بكی طالبی كلورچه

اتوتوكك هواسی خاك مصر … كلزر كلينجه تا كه مصر

جانب مصره جان ايتدی سبيل … مصر ايچون اولدی اشكی دين نيل

بلمنام انک بوزنکی هواسی نه در / بویه نسی اقدن صباسی نه در
اوزه بو زمصره قلبی پیرانی / یا صو یه درلکی بو طپراغی
صنعنله اولدن بو خسته بتاب / بیورکیلدن حالدنک جواب
نامه اوکه عزیزه چون داخل / اوکه باقدی عشقی جان حاصل
بتدی غنچه سواد مکتوبه / طوکی سودایه دوشدی آشوبه
کوکلی اوکه جشتی ده نامه کبی / دوقدن رقص ایدر هما کبی
بوندن اوزکه جهانی اولمیه عیش / کرایره کنجه ایکسوزن درویش
شوقله چونکه طوکدی جان عزیز / یازدی اولدم جوابنامه تیز
یزدی سرنامه نام طیبی سی / عرض شکر و سپاس و پابوسی
دو دی خوش شرح ... کلدی نامه شاه / شب قدر ایچره ماکه دوغی ایله
قدرمه اوکیدی رفع الدرجات / عزم تعبیه اوکیدی برات
جانه مغلوبی اوکیدی چون منظور / طولدی دل ... ترددی ... نور
دیمه کیمه جواب ایلیه عرض / کرایدرسه مطلوب ایلیه حرز
بن که ذره نیم که بهره ادم / دعوت مهرادم سپهر ایرم
نه قدر ذره ایره موز ... / کرسلیمانه اوله یاره قرین
... و یار رفع ایدرسه ... / کحت ایدنسم بر بنه اراقلی کبی
بن او خاکم که تا که ابر بهار / باکه لطفندن انکه قطره نثار

صد زبانم بترسه هر بره بیان / لطفنک شکرینه اولمز کمال
لطفنا یدوب چونکه جود عام / کوهرن بکا ایتدن ادرا غنی
زمن بینی و کله شمدی یابنجی / که وادم بو زم اوزره اولمی
الا بند مکه حضرت دیان / بنسونا و لا غد بو قدر احسان
بنم لو سننک خدمتکه دکنز / بوندینی کورمسه نتبو قدر
بونیا بله چونکه رجوع درم / زمن ادا ایلمکده معذورم
اولکه و بر رقو بلایه فرج / دیندی لیس علی المریض حرج
چون یزلدی بو نامه در بار / زلفنه بلرکبی مکتوب طومار
اوددیلر مهری مهره ایله / صالدیلر بوزینه کبی نتر لم
شرق طاووسی اقدی بر عجلان / غربه ایرشدی اول حمامه روان
ایرجک اول کبوترک خبری / فهم ایلدی اوکبک دری
اول رسول عزیز عزتله / بوجه در لو عطا و خلعتله
کوندروب کندی سینک ملکه رسول / تا وسیله اوله مرادنه اول
مال صامت او دکلو ویردی بله / نطقه کلمز که ناطق آله دله
بردی اسب و استر و زنبیل / طولکدی اول کوننه احیای یایله
ویردی هم نیچه بیک کنیز و غلام / کمی خورشید و کیمی بدر تمام

رسول مصردن یوسفک کلمسی و زلیخا ایله عزیزه کیدیکی اوشب

صوندم چون تبسم غنچه کبی اولدی عکسین لره فرحه بخشالی
شوقله بتدی ذللرا چلدی جمله اطرافه نور صاچلدی
غرتیله اوکون رسول عزیز سوردی جوشه ایردی سوز انکیز
چون بشارت اولدی بتاول ایتدی اوکان دولت استقبال
اولدی حجرات صفا آراده ایلدیکی صلاح کیره دونه
بای و موی و بیلادم و طاق بخت خوب پر اولدی شام و فراق
نوه‌کوسله عزیز بو نغیر کوردیکی بهزاد فرسخ سیر
چونکه بو غزو نازو شوکله شهره قلدی رسول شوقله
صوماچلدی دم زلیخایه طوغدی کون عالم زلیخایه
دایما کنت کوره اولدی عزیز کندی کندو دیرینه طوغدی عزیز
کل دولت شکفته یوز طوتدی دل نوایه نهفته یوز طوتدی
خوابدن کرا ولمشیدی اشکال جمله حل اولدی ایردی چون تعبیر
فی الحقیقه بلی بو سوزدر محال بر بسی خوابدر بری خیال
خوم او لکم خیالی خوابی توتدی پر هوا اولدی خاکی و آبی توتدی
بیدی چونکه کوزی آنی فرحه کوکلی آچلدی اولدی جانی فرحه
کندی چون نجان بلاسی دلدن سعد عشقیله بسلدی کوکنه

لطف عام ایتدیکی فاصل عامه عاملره طوتدیکی خاص انعامه
قوزی‌یی بریان ایتدی تازه جوجه‌لر قوشلر کبابی تاوق قورمه‌لر
بشر جونالر و مجلیلر قند حلوا نباتی لبلبیلر
خیمه قوردی بلا و هوایه ویردی حنطه فقیره و بابه
صاچدی داغه برنج بیرخوردر اول قدر که اولدی حرص کدایه سیر
صحن میدانه زرده زر صاچدی شکره سنبوسه‌لر دخی آچدی
بر طرفده هریسه‌لر دوکلدی بر طرفده شوکلالر شوکلدی
فقرانک ملالی کیتمک ایچون اغنیایه نوازشات ایچون
چون تمام ایتدی عشرت اسباب دوزدی طوی رحلت اسباب
نعمتیناد سرو تکیه فرانه ویردی جدوینی نهایه جهانه
کندی جدوینی نهایه کنیز جمله آه رویی و مهر انکیز
جمله بستان غنچه و غنچه دهان بیستان سرو ترکستان
کل اندام روم و کیمی خطا جمله سینک مهالی قبله نما
هر برینه بر صنعتی لر التون اسکناو قور کمرلو
هر بریکل لباسی حله در جوهر کمر و تاجی حسرت مغفور
بنفشه عنبرین کلاله کبی بیله ویرمش کلیله لاله کبی
ویردی بیک غلام توسن خوبی جمله حاضر سلاح اسب سوار

هر بری بزم لعبت دلکشلر — عزم رزم اولسه تیز آتشلر
دشمنه خار و دوسته گل — نوزه ده رعد نغمه ده بلبل
هر بری کیمیش بر نگار رنک — گل و غنچه مثال تازه و تنک
کمی لعلین کلاه لاله کبی — کمی زرین کمر پیاله کبی
ویردی دیکل ایتدی زرین زینی — کمی گلگون کمی داخی شیرین
یله بیل یوز صو کبی روان — طورسه ثابت نتا که کوه گران
بیجه ایدم شکر دمین بیان — که اکا تیزیکی فکر روان
تاره ده قرلغوج کبی اوچوجی — طوره کبی صوده دکز یکجی
بویی قوس قزح اوموزلنجی — تیرکین ارقه سی چیل آرنجی
توج آنلی صغن کیک کوزلو — خوب آدم کبی کوزلی یوزلو
آیغی باد لطف سیمی بیجی — اردسی صفحه سیمی
بیک شتر ویردی جمله بیلن — شیرده بیدار اژدها کردن
جمله رطل گران کشی و سرکش — دست دیرمز بنیر صد بیت
بکی برج قصر دار ایتی — هنکه مرمر ستوندر نا بجی
یوک چکیش عجل احل کبی — اره قانغ تو کل احل کبی
بشی عزت طغا نشک کوه جیا — ایغی دولت اهلی نر بلجی
بونلرک باری ایکا بیک خروار — سیم سنگکا فوتی دینار

ویردی هم جامه لرده صفت فروشی — جو جولی منقش و زرکشی
شمسه شمس برج غونه سی — دکه سی شچراغ دولتی
اکی یوز درج ویردی جمله سی — لعل و یاقوت مرجه و درجانه
اکی یوز طبله ویردی برنجه — ایر شو بیوک نافه دن تافه
چون بو عجم کهد روان اولدی — صحن هوا ایده ساربان اولدی
دزدلیرا اولکاره تخت روان — بنه تخت روان جنت دان
طشی ربعت اچی فرس کاکی — لعل و الماس لوح و سیماکی
درشی باغ ارم کبی گلشن — قبه سی جام جم کبی روشن
کردی بو نقش اچینه چون او نکار — زهره چکنتنه کالکه نقش نکار
اولکه تخت روان ئی دولن — چون اونیرد اتوکا چنت بوجان
بادبالرکتو ردیلر آینی — بیل کبی صفحه سلیمانی
چون شق اولدکه آل دولی — بیله ویردی قرادنی لاله
اول نگار ازره چون طولکد — صن شق اولدکه آفتاب یاغی
بلدیلر سینه تنه دایغی اتوکی — لاله دن اشتدیلر طاغی اتوکی
غزبدن جونکه حبکا اولدی — روز حشرک نشانی اولدی
آشتدیلر نفیر آوازی — طولدی جمله فضا ده هر کاری
بر یکادن فغان و واه مع — بر یکا سوز و ساز دولغ

شوقله حسن ایچره دولتله علم یوردی خیمه‌یه جلاله حشم
آغلر صاغ و صولده شوکتلر فلکه قوللریله قوتله
قلبده تخت عزت اوزره اوطران شوقله اولکه شو مصره روان
هم نه بر کم یول اولدی اولدی صنم طلعتی ایتدی طراوت ارم
جانب مصره ایلدی نظر او چیچکله کیدردی بلبل اگر
قلبه واکدی بلکه جانینه که تو جهید ... جانانینه
شب غم بحر او مرجانی بولمق ایستر مرادی پنهانی
غافل اندن کو اول شب یلدا بخت بیل اولسه دم سودا
زلف خم لیرکیمی دلتا اولسه جوری اکثر و قاسی آز اولسه
قسمت اولکه دل بولور یار مراد راست ایتمز حیث علکه باد

صفت دون بهار و قطعیر قدم زلیخا به مطلع اولدیغی آل عقبا اچیلدی صوا ویمن دلبای جینه طلادر

صبحدم چون عزیز مصر برنج ایتدی جوش ایچره شوقله کونج
قطع ایدوب منازلنی اعانه وصل ایدن ایدی حصن استغناه
رود نور رونده کراوزمانه هر صفا اولمشیدی مصر جهان
سقف عزت عزیز ترکش باغ باشی ذرین کلاه و الباغ
طوتدی شام و سحر نظر باشه کلازلیحانی حضرته ایرشه

اقبالین عزیز مصر عرب طولمشیدی دردی شوق و طرب
کو عجبا دل الم ذوق ایتمش عقلم الوب نه دمدی الدی عشق
نوش ایدرکن بو شوقله جامی ناگهان ایردی مژده پیغامی
بو خبر چون ایریشدی گوشینه آب کوثر قتلدی نوشینه
طالعن گوردی چون مرادانز بیلدی ایسترادی دادانز
طولدی آوازه کشور مصره خبر اولدی کلدیکنی مصره
اول قدر جوشدی چقدی پر نور ساحل نیل طوتدی قلزم تور
هر بری طوردیا شرمندیلبان کی قامتی حور شیتی کیم طوفان
بجه ماهرو غلام و کنیز هر بری لبتدن ساز و مهرانگیز
بجه غلانکه هر بری رضوان بجه رضوان که رشک حور رضوان
لطفله کل بو ایلر سنبل نو سنبلی زمانه پر غلغل
هر کنیزک پری صفت دختر چکلد ره رنگله کل تر
هر بری پرده ایچره دلبر راز هر بر نیکی مقامی صوتدیکی ناز
چنک چیکل اوپدی دربی جفنیلر رقص ایتدی بت فرنگیلر
هر بری غنچه کبی تنگ قبا خوده ... شیوه لعلی دوخ و دافا
عود ما استاد کوشمالی ایتدی اتم هم درد احوالنی ایتدی
دفدن اکثر بو تولی عارفه دلی یکدر سینه سی پر کوشت

بانواسین نوید عشرت قد / ذوق آوازین طوتدی آفاق
ایلدی طوکی جهان توینی شادی / طلدی عشقه ذوق کیمرادی
بوگجه قوتو ومنا ایله قطعیر / قرشو چیقدی برایکی فرسنخ بیر
بیر ایدکن وصال شوقیله / طوبدی عیش ونوش و ذوق قیله
ناگهان ایتدی بر زمینه خرنجی / نه زمین آسمان ذات بروج
کوردی اول مرغزار باغ جمال / توزدن قبه لر ملامال
کوک چمن اوزره آق چادر گویا / یره اینمش نجوم بیل سما
بو نجوم آره سنده ماه مثال / قبه چتر بارگاه جلال
کوندیکی کون فضاسی خرمن ماه / حولیسی چوره سنده میل سپاه
نه عجب داچیون اولا آیه / نیچه نصرت علملر سنه جان
چونکه کوردی بو بارگاه عزیز / کوکه ایتدی روان کلاه عزیز
طوتدی قلبی صفا درخشندن / ایندی یوزه رغبتیله رخشندن
سویله درگاه خرم و خندان / خرانه روانه اولدی روان
قارشولایوب اکا بر درگاه / دیدیلر بارکه اولدی آه
وقت ایدی وایافت دیدنه / دوشدیلر قطیفه بیرنه یوزه
هر بیرینه سلام ویردی عزیز / اولدی کوهر فشان و شکر ریز
لوطف ایلدی بیشش کشلرینه / آسمان باکتش لرینه

امر برنجه بونده کنیز و غلام / جلوسی بر وناز وکل اندام
طوفه طوفه طبق تا ذیلر / اول قدر کم بری اوتده یا زیلر
رنکی در رنکی زین و زیورلر / تنک بر تنک مصر شکرلر

زلیخا عزیزی شکادخیمه‌دن کوردیکی دیدر

طلس یاز فلک نساج در / آدمی اولدی منعنک ماهر در
کوستر و بوستان ایتدیکی / حاصلی برک و بار نومیدی
یوغ ایکن وار ایدر خیالاتی / جابجا ممکن نور قالاتی
اول زمانکم عزیز مصر وب / ایتدی درگاه اوکنده عیش وطرب
کتدی صبری یاهل زلیخانک / تونه کورنک استدی یانوکی
عقلی اولمسه تورنج ویدار / منعی اولدی اصل شوق قرار
تشنه لب صو یاره صحرایی / آب صبرله جاره جیرایی
منتظر کوردیکو دایه چونانی / درده دوشدیکه تولدی درمانی
کوردیکو تغیدن دلنک سوزنه وار / حنیه دکدی چشمی سوزن وار
چون زلیخا عزیزه ایتدی نگاه / دل غم ویدی سنسنه الیکدی آه
کانه رخیاره شکل اوکدی ایتم / دیو اوکده ملک اوبرکن اتهم
بو دکل اول صنم که بن کوردم / عشقنه جانه کوکل ویردم
بو دکل اولکه عقلم الدی بنوم / اوکه هر تنده جان و تنم

بودکل اول که بلدر دوب دنجه　　عقلک روشن ایتجک بلدر نجه
بونیکم دوشنج کوره جیره نوی　　صورتن کم جالنه کتو ره
جینکم بوجه دردمر چکدم　　سن نحن فرو بره ا کدم
ای دریغا بله وارو بنا موس　　طیرغه صاحبکی بوز صوین طوس
روز بختم سیاه اولکده نجه　　دونوکون ایشم آه اولکدرنجه
کل او مردم نصیب اولکدر کن　　تخم مهر اکدمیکی بتدی چمن
کیج ایکون چکدم انجه رنج و بلا　　آخر اولکه نصیب اژدرها
زاغی بن بنساه ها صندم　　دانی دل دردنه دوا صندم
بنم اولتشنه تجا پرتب　　آب ایچون حالی طرفنه شتاب
بلی ورزه دلده چراغ کبی　　بنزاو دلاره جان یانغ کبی
تلشیکن ارقدنات کورر　　سن ایدرا کر خسته جان صورر
نرمه دوشه اولور جونکه نفق　　کوررکه سرابش سکین
بنم اول خسته کم ضعیف علیل　　نی صاحبه ادش برنجی سل
وصل بیمارا اولور جالندن　　ایکونوب زعق ملالندن
تم بنونالاه حزینه ن ن　　اوبومز قوکتش انیتدن
چکریکن بورسه رنج غریب　　اشدر بر طرفنه درده طبیب
اقربا جم ایدوب او بیماره　　الدولر اوبیره بیاره

اشتر کین طبیب درمانی　　کلوش کلور جان ایچیده جانی
بنم اولن ناتوان کسیلدکم　　نا کهان بر کس غریبیله کیدر
کوچرا قلیم موت بار بله　　آفت اشتر لری قطار بله
عقلین اشکین اول آفات　　کوررآسمان طرفنه چخی بنات
الصوتوب آکه با پشور دفنی　　کوررآنکه برباون لب قعی
بوق جهانده بنم کبی بیدل　　بلیه برونیی نوا وئیی حاصل
سرالمده الم سرمدم مدلم　　بیل کبی بر هوا وئیی آرام
واردم سیل حیرت انشد　　نه صونم الوم کلمش در
تنکرکیمون بنی اسرکر تلک　　جور دوردن ایتمگی دلک
و برصون نفاره کل کیبی انکم　　اولسون خونسب اکم
الله و بر محمد جون دل ایکی　　الم اغیاده و بر صونا بیکی
نور محمد اوزگه دن قفل کنجه یار　　مار ادم کلید نیکی نهار
قلوریکن بوبنه دل پرتاب　　رازلرچرخ نکی وفایه خطاب
معاتت عیندن ندا کلدیکی　　نیزنا درده دوا کلدیکی
کای زلیخا فراقه صبر الیه　　اغلما اشنبا قه صبرا الیه
بو دکل کرمه تو عزیز جمال　　بو درد اماکلید کنج وصال
سو دله لیرکی سیما یلنجی　　صورآتوکی قوسابنی

باب ٣

او

نظر کدن بو شخصی ایلمه رد / مقصد اولور وسیلۀ مقصد
یوق کلیدن نتیجه قوت فر / کر بولا فتح ایدر تعلل ظفر
اندی تدبیر اول کلید غموم / موم کرم اولیجق ایش معلوم
توتلدیگن دمرده اولور چو / دل الماسی تیز اولور بیا کوهر
ایشلدگن سوزن ایش اشلیه تیز / چوب نرم آهن ایشن اشلیه‌مز
چون زلیخا اوزکا اشیدی سوزن / اوزردی دونه زمینه شکر یوزین
نو کدی عهد آیتیله اول دمده / دحن ادوب کوزن دمادم
کرده غم باغی دگل ایدی دلن / سیره مردانه بنا ایتدی دلن
کوزه دوب چشم انتظار براه / کر فجر ایده دولت ناگاه

قطفیرک عرض سفر لادادی اعنی زلیخایی مصره کتوردیلر
مصره استقبال ادوب عماریسنه کوکدی دست ... جواهر نثار ایلدکلری

برکون کم عزیز مصر بزین / اولکه بو فخرینه عزو قرین
دوشدی شوقینه بولکه چون آنی / ایلدی اولکیلا سیرانی
توکدی خلوت سراینه قطفیر / تا نشان بر اده ایرکوره تیر
بلدی ایکه تیر چرخ طلوم / اول عهد قدن قلورانی خود
غم تیر ایلکدی چون اول مهتاب / عام اولکه عماری خیمه خواب
چون روان اولکه نشاد ... / کوزلدی طرق لشینه اول اوکه

موج عسکر شوریده آنجیلا قوتی / برغبارا اولیب ادی آینه قوتی
آدمی جوی موج انده موج / طوتدی اطرافی فوج اندر فوج
کوتر رهبر عمارلیه بر لباب / اعنی هر دلبری برابر روان
چون روان اولدی بو نجابت فج / اولکه جو اهلال بدر لر پر
بیره زخم اوردی غیرت تعلاد خش / نعل اشتر اولدی دم زمین فرش
جمله لنکر خروش وجوش ایله / هر بری پر عشق وجوش ایله
مست آهولر اغوانی اچه / اسپ اوزره دوه ... اچه
کل کبی هر بیری برد رونق / دختر اولوب نشیندر لالدکون ...
شاطر مست جام جم لردن / طولدی بر عالمی علم لردن
طولدی اطرافه طبل اوزنی کحلی / اولکه آهنک صوزنا ضعیف
سنج جابکلر دوزبخی جابکلر / توسن دکر ده روسنی ... لر
هر دم ناز ایدنه باتولر / جمله زهره جبین و مه رولر
اوریا الدیلر زلیخایی / شمله ستاره فلک آنجی
کل بوی اوزره لاله کبی طاق / الدی بجانه دلبند داغ فراق
تن عکسی ایلدی رویی زمین / اولکه بیروزه زلکی ایکی ...
جون بو عیش شعار و زینت ایله / آرزو اولدی ساحل نیل
جمله حوالی انده حاضردی / اول محلده بینه ناظردی

الدی لعلین طبق طوتردی دهر / طبلنک کل کبی کمی بر زر
کمی بر لولو یکه مثل لاله / اوکه وقت سجده بر ژاله
تمشیتک قصه‌سین طولودرم / کویا بر نسکونه معنی ازرم
کمی بر لعل جام جم کبی / برلر بعضی جوهریم کبی
کمی بر شب چراغ صنکر فلک / کلدیجون ذرو کرد اوملک
عالمک عرضی جاملن کم دار / ایلدیلر عارضی اوزره نثار
ایدی صاحبجه جاجون اکا ایل / قلزم کوهر اوکه ساحل نیل
لعل و نیل اوکه شنکلر آنی / رخشلر آنی درخشی انکلن
انتر ایدیکجینه بر جوهر / صنکر بر وزه دن طبقت که
لب نیلی کبیجی اول دلبر / صاحبجه دریایه آدم اکر کهر
اول قدر ده ویشته ریله زر / بولنی اقوا ایتدیکه ما حیله
بونی بر بوله دکین ماهچه / ایتدیکه کوشته کوهر مایه
شب چراغ اوکه جمله چشم فلک / پرکهر اوکه نیل نگار بنک
بوجه عونت عزیز عز تنسه / اوکه وارکه قدر دولتنه
برسرایه الدیلر آینه / عرش تعیوی فرش کاشانه
تدبس جرخ وحام قوس قزح / صحنه‌سی بر صفا و دار فرح
بدله ماه اوقبه‌دن ایکم خشت / حاصل بر بوزینت طرف بهشت

تخت بر انده جمع ایدوب بختی / اتدی دوزشلر بکی بر تختی
نباری زر برده دایکه ده جهاز / پایه‌سی پایه سعادت سر
چون زلیخایه منزل اولدی بو تخت / ایلدیلر دعا و دولت و بخت
کرچه جیحدی زر او زره اولدی کهر / آتشیدی ویدی اکا اول زر
تودیلر فرقنه مرصع تاج / قیمتی عشق جانیدن الدی خراج
لیکن اول افسر کران کوهر / اوکه فرقنه صنکر کوه کمر
دم بدم که اوستنده دوم یاغدی / اکر یاران درد و غم یاغدی
اول کوهر کم ایدردی هوا کازرنک / اوکه چشمینه ایدی وار اسنک
عشقله وارلغن ویرن یاره / جان دخی اولسه بی اغیاره
عاشقنک میلی اولور تاجه / چون ویره بدر سرتیفی تاراجه
جسمی ایلوک کدا و کوهر بار / کور رنو زی عجب کوز نغار

زلیخا زفت یوسفه علیه السلام عرض جهیز دکی دراه مقصودده دنبج امید طوتر دیغی درد

دیکده نوش ایدی شربتی یا یا / حسکر اولور آنلر اغیار دیکی
شمع یا قمر بینی پروانه / اوجه اولور شمس تابانه
بوییه کلدن اوزره دمی بابل / دامنه راکه نکهت سنبل
کوندن آلورجه فرقتی یل و قر / قلبی آنمز کفناده نور قمر

تشنه جانك صاغیسی عزّ آب — تا بنی ذوق ایده یکسر ناب

جلالك بخت و هیرانی — حاصل اولیمشدی زلیخایه

بونجه طارات و عزتیله عزیز — استانینه قول قتنده کنیز

اول زمانده که وصلنه ایردی — اکر یوزه جانك کوکل ایردی

بر نظر کورسه اکر یوزینی — غنچه‌دن اولدیکی کندوزنی

کرچه کلم سوسنیده آنی تمام — الا بولمشدی کلکه وصلته کام

بلکه عشق وصوله مانع ایدی — ذوقی بوسی کناره قانع ایدی

کرچه چکدی عزیز هجر له رنج — مهرله کلدی عاقبت اول کنج

الکادی عزیز برحق اتوك — عاقبت یوسف ایچدی درجی (اتوك)

دوزا ایدلدن جهانده چرخ فلك — آخذ یماك بیتکی کیمه آتمك

روایت

بر روایت بودر که چون قطفیر — وصلنه اولسه آنوك دامن کیر

بر بر پیکر صورت زلیخا ده — دنی حاضر اولوردی آراده

بو ملکت صاحب اولیسی عزیز — اولوردی انوکله ذوق لذیذ

ظاهر اولدر بو قول صادق قند — عهده مذکور حکم موافق

بجه بانوی حوری پیرایه — هم نشین اولدیلر زلیخایه

جلا اول سرو نازه همرلر — نازو نعمت اهل سرورلر

پاك دامنلری فرشته کبی — نظری نورله فرشته کبی

کل کبی اندر بله کلشننده — دلی بر دم دهانه بر غنچه

ظاهرا حال کنت کوز کورینور — ولی دلیه قتنده درده کرو

صورتی کرچه دام کشته تنه — الا معناسی عین وصلتنه

جسمی دایم عزیز عزت ناز — جانی هر دم حریق آتش راز

ذکر طاوسی بلیسون بلبل — جانی چونکه همدم اولیدی کل

صبح کهدن اولنجه عالم شب — حالکیمده بولورده عیش و طرب

چون شب ایمکه پرده شکنه — عنکی کیبی اولوردی پرده نشین

ماحضر ایلیوب جگر خون تن — پر ایدوب جام چشم گلگون تن

صد ره دلدن غمی جانانه — جمع اولنجه اولوردی مهمانه

ترك قانون عهد ایدوب چونکه — ناله بیله قلوردی پاره خطاب

کاه وطنده بن غریب تن — کلکن خسته عندلیب تن

بنادق کبی ایلین برتاب — ظاهر ایدوب نشانه نایاب

اولدم او رنج کان کان — دل کبی بولدم قرار نشان

دوزدکی باکه ایچ لالا هم — ماه معوم عزیزه درنا هم

مصره آنوکچون غریب اولدم — نه غریب اولکه بیلغیب اولدم

کرچه اول مصر اولن جابیش — عور دلدن عزیز جابیش

ویرمیسیدک بیتی جانب | قلوریدم بو شیهه ده لا ریب
بو تغیللر زنخ در چاه تم | اوردم برکن ایچ درلانم
کرچه وار وصلکه دلمک نیتی | بلمن اما اراقمی در بو بیتی
کوزلرم حسرتکده تار اولدی | شش جهت کوزلرمه تار اولدی
دقیقه در کون نورکله خرم اولم | کوزتن استادکومی بر ده بولم
تاب حسنک طلوع ایت کاه | وار ایلم ذره سنی لیک تباه
شوق وصلکده دل جانم | کلدی جانم بر یته جانانم
یوزنی اوده وصل ایت بنی | بو قلقدن غافل ایت بنی
یکه اولدم اردم باقی | کبی نیه خود ایت اول ساقی
سکه وارلق مجلسه ای دوست | اوده مایشون بو جلن نه دوست
قالدی کوکلم کوزومه سنک | سنی بلم نیچون بولم سنک
تا که شمع وش بو پاره | اوده چو دکی ز ناله یاره
اسکله باشلسه تحرده نسیم | دردوای حیات عظم رمیم
کلهشکدن ارشمسدم کل | غنچه وش قان طولر دل بلبل
بوی لطفک چمنده غنچه نشیا | ننی تمک بدنده روح افزا
اوکی عاشقک صفا سیدر | خبر کلدوست مرحبا سیدر
عاشقک دلبرینه نامه سیسن | مژده پیغامینک جامه سیسن

یوق جهانده بنوم کبی غمکار | بندن اعراض ایتمه سن جانا
یارک بو علتده یکره یار اولسکک | غمده و فتنده غمکسار اولسک
اولمیه بر بوزنده منزلکاه | کر بو کا که اوغور کرکاه
دلدم اول نکار حجت ایتمه | لطف ایدوب سوکیلی ور ست ایتسن
بی قصور آره جمله ایوانیه | بولسن شاید اولسیدکی
جمله شهرک شهزاده کوزلسن | هره یارک امیرنه کورسن
ارایوب هره یاریه دوشسن | قبو پاپسه یا به دن دوسن
کذر جمله باغده هرجو یه | نظر ایت باغ ایچنده هر سوتیه
شاید ایدرکن اول نکار پیچه | بولسن اول نهال دلجویه
ختن آهولرینی چون کورسن | بهر بر نیه غزالمی صوره سن
بولکن اولسه نکار خانه چین | صورمه دن اول نکار بچه چین
کوه هامونه ایلیک کذر | کلسه ناکاه اولوکه کنکل دره
اکا اول شاه بزی یاد ایتسن | کوکلمی شاید اوله شاد ایتسن
هم رهکل اولسه کاروان روان | اولسه سالار سرو خوبان
کتور اول دلبری بو آرایه | بعتین اولدی دلا دایه
شاید اولسه بنوم دلارامم | کتمدن جان کوره دل آرامم
روشن اولیه شیشه اعمر | کلدی اول لوریکه باده سحر

روشن اتماکه بزم تابیله
بوطوزدیا فنا بیله

جمع اولوب مجلسینه لعبتلری
عشقبازن اچوب غنانی

ساکن اتماکه سینه تابینی
باده نک نوش ایدردمینی

آلچه کندن بوطوردیکه طلبی
آچلغن تجدید ماجرا نمایه

دامنی رحمدی مرد دانایه
یوسفی کوستره زلیخایه

جانی ایلر هوای نفس تباه
ایلرنه کوکل یوزینه نکاه

ماه کنعان علیه السلام غرضکاه جمالده تجلی ایدوب
مهر خوبی اکا مقابل برنابی حجاب موفقیله مست و خرابا دلداده

سویلدی مرغ روضهٔ ملکوت
جانه قوت ویرر سوزکه الوت

اوقی افسانه بیله افسونی
کوش ایدن تاکه اولمینی

سویلی افسانه تجلیدن
ایله عاشقکره تسلیدن

یوسفک عرض ایله بازاره
تا بقا مشتریسی دیداره

چونکه یوسف جهان آرا
ایتدی مصر جهانه عرض بها

کیمدی چون زرنکار جامه سنی
تیندی باحکی فلک عمامه سنی

صبح دم ایله فرو برکلدی اکا
مشتری کوریب آنی کلدیکا

قبهٔ لاجوردیدن دیدار
عرض ایدیب بومکانده عالمه انوار

صبح کیدن او عرضکاه جمال
اهل شوق اولدی مالامال

حوری بر طرفدن طوتدی قرار
منتظرلرکه کوره دیدار

کوریجک چون جمالنی اونک
شوقی بی حد ایدی زلیخانک

وصلا ایتدی چون درستیکه
جنت وجهی ایلکدی جنیکه

قنع الشتب برد لاباجی
کوردی اولمزدی ارایی

یوسفک وصفنی ایشتدی اکثر
طالب ایدی جمالنه دلدن

مدحی بهره دیکه دکلدی
سکز یوب چشم کوش ایکلری

دلده اردی شوقی شغلی
بلمز ایدی ولی نه در سببی

طوردی شو قبله صبح دم اورنکی
ایتدی عزم توجه دیدار

بندی کلکونه ایدی زرمادلی
فرومیسنی کوره کتیدی جمینی

وار و سا اولنمظر اوزریته
منتظر اولدی کورکه دیدار

مدحی خاصی دایه دیدی نکان
آکه عرض دکلدی رازنما بی

تاکه بر کمسه مالکه عزیز
دویی عرض اتسون اول غلامی

صحن میدانه ایلی رلدیلر
کورکه انتظار قلدیلر

مالک ایرشیکه یوسفک قتینه
حالنی عرض قلدیکه خدمتنه

دویکم جمله مصرک اعیانی
خواجه سی میر بیله سلطانی

محمد میدانه عرضا ایرشلر
بکده آدم صالوب توشلر

دلرم عرض ایدم بهاکه سنک
تا پدید اولا بولم بهاکه سنک

شاید اولا غلام شاه اولسن
بوکی منع بکا پناه اولسن

شاید اولا که دولته ایرسن
شهر مصر ایچره عزته ایرسن

بنی ایلرسنکی کیجه بنی
یره شور سالدی بنی اهلم بنی

سنی اول دکو باکه ای محبوب
قسکه ابنای حضرت یعقوب

المشیدم تجارت اتمکیچون
قنوکه بضاعت اتمکیچون

یوسف اشتیکچون اوکل نیچون
انکل حسرت برایکه کوزنه

ددیا یخواجه کریم فدا د
بکه یعقوب آدن ایله یاد

عیشمی تلخ ایدرسا اوکا ددی
بنی شاد ایدرسا اوکا یادی

اکه فاقدی اوکل باتسن
کوکلمه تازه قیله غم باتسن

اول تیر باکه کم بنی یعقوب
استدیلر بو بخت طللا آشوب

بکه اندرون ایدکی بو شدت
دزد غربت بلای رقیت

دکلم بن غلام خلق اما
بلورم کندوی غلام خدا

هرکه اول بنده در خدا اینه
سینه طوتر اوکل قضاسینه

صاکه زنجیر حکمی چون تقدیر
بوینمی طوتدم اکه اولدم اسیر

چون بزلکشیه النه بو رقم
زلیخه قلم اوکیدی جف قلم

ددی اکی که خاکک اقدم نان
دلدم کمسن ایلد باکه عیان

ددیلی یخواجه چون بنی صاتهسن
اتی ایدی مراد کتیه سن

دیم اوله منت بن کیم طبکله
ویلابیله دشمشم چتو که

تاب ورماکه یکو نهتا به
استدیلر غم سوی کرما به

کردی جامه چون او بیدار تام
ایدکرم اوکه خانه حمام

زنشن طعن اتیدیکه عرش اعلا
قبه تسن جامی بیدله آیه

جونکه کو دیا دقبه نو ملک
طوکه غیرت هوارتیله ملک

ذر دُرن دکه چون او بیم انله
نعم عدن اوکه هم عدن حمام

ذرشته سو حا چکه منتکب صو
دونیه حوا چنه اوکل اچی

طولوب سنبلین کلا بیله
اوردیلر لولوی خوشا بیله

جعد یا آرسنه شو قلادر
حسن سحاب ارسنه دُر

تا که حاجته چو حمامه
کیدی لطیفله کل کیبی جامه

نجه جامه قبای زر کشیده
قبا حله منقش ایدی

کیدی با شیشه و توشیه اوینو
طوق خاقان وافسر فغفور

بند بر باد بابه زرین زینا
خنکه حیره رومه قدسی امین

نوری دخو لبهلرکا بنی
اندن اتنجی قبه بنی

خوکه اوکدا اکا بو عزت تام
بیک حضرت حماد نابه مبتلا

ددی لطف خدایه کوردکی
مبتلا یخدایه کوردکی

صبر ایدرسکه اکربلا لوینه
ایره سن اصفیا صفا لرینه

کلدی یوسف دیدی اول دیلمی صدق الله والرسول الامین

چونکه یوسف بو نوعه سوزلر قبه عرصه ایردی عز تله

بیشوب خواجه لر رکابینه اندی یوردی قبه بابینه

یوکرشوب صانع صولتی حاجیلر کوکه چقدی دعای طالبلر

طولدی هوا اهل اجر مشادلر ایلدیلر ندا منادیلر

دیدیلر کلدی یا اولی جمال مظهر حسن صانع متعال

هر که کوره انوک جمالینی ذکر ایده صانع کمالینی

کوزلری روشن اولا نوریله قلبی کلشن اولا سروریله

کوشش ایدی بو ندای طرب اوکه دیدار کوره دی عجب

تخت نزدینه کچدی چونکه اول برده کندی بولت کبی باکمال

اتدی چون کون یوزی جلالی بولدی عاشقلری ینه سلامی

عرض حسن ایلدی چون اول مه رو طولدی افاق نوره دی باهو

چون زلیخا اکا نکاه ایتدی قلوب تر دلدن آه ایتدی

نظر ایله دوشدی کندوزی بیلمدی جانی اولکه یاره ایزی

کوردی یارین چون افتابی دردی دوشدی یره تا کیم

کلوب اوستینه دایه پر تاب شیشه دیدن دن چوقدی کلاب

عقلی کلدی چون اوره دیله باشنی اغلادی غدر دیله

ایلو ادوب خاص ایله حضور دکا کاتبی کوزم نورکیمسه نوکه دکا

ددی اول بزمه اورن یاره بنی تعزیدن ایدن آواره

توسترن خواب ایچنده تبسم حال ایلیان هوا ایچنده عهد وصال

بوکوردیکن قمر درای دایه حضرمنت کار ایردم اول آیه

اول الا کوزلریله آل ایتدی بنی قاتیشی کبی خیال ایتدی

چون بونک شوقی یا که یار اولدی ملک عزوب کرومه طار اولدی

بندن ایل بزدی بن وجود مددن کوکده بونیدی چرخ دود مددن

بن دیوانه اتدی سوداسی طوره ازدر تو بشمت خوفانی

مصره آخر عزیز اولور بوکمک اودرمکم بولم اوددمت دکل

بلمن نا بوکن نجه اول کار قنی دلدارنه داره دلدار

نجه قصه کامیری اولجه عجب قنی برعجب میزبی اولعجب

دکم سندن اولدرای دلدار خبرم ایرکوراسن اول آیه

دیسنکم عزیز مصر زنانه دلرا آلوب ادوغل ایدنیه سینی

مشتری اولور سیکر اغیار اولمسون راضی اول غرنعار

قان یوطکن بو خسته دل بیل حیف درغاره دوشه دامن کل

خاک پاین کوزومه ایده جبیل که غمکره سندن آدلیدیل

جوهری هیکلنی اول مسکین دیردی یا مرده دایه مسکین

بو حکایتده کوجه دیدی — کم بهاسین یارم عیلی زرد ایلا
دلبرک ترجمانی تسلیم — سرو جان ایچ کرنه دوزر سیم
وعده لر ایلدی که وار بار — کوزر سنکا اونک سوزنی نکا
بر کلامینه بنک کهر ویره بن — نه که بلکه جان ودسر ویره بن
قده زهره کوندز ب خورشید — مهر له مشتری ساینده بدید
دفع صورت دکشدی بی فلک — پرده التنده نیته کم سای
بلکه چهره سی صوبکبی اندی با — قهر بیشه قلاغه قعده سی
یوسف چونکه واصل اولدی خطاب — خسته یه بوسه ویردی جواب
که زلیخا یه بندن ایله سلام — بلورم حالنی بیه تمام
ایلی سون اوغلی بانه سینی — بلورم بن اونک فسانه سینی
چون بیله حال عاشق دلدار — بیدوسیده اولور قمو باز
بیدی ایشتدی چون او بدر جمال — اولدی نقش ضیا ملیله هلال
بندن آنی کورشیدم اوم — سینه داغی اورشیدم اوم
عاشقه بوندن اوزکه اولمیه دم — وصل دلدار له اوله خرم
کلدی یوز نازله مقابله یه — بشلیه لطفله معامله یه
دکلدی بونی خطکلدی دایه — واردی ویردی خبر زلیخایه
چون زلیخا یه اول خبر یتدی — بی خبر اولدی کندودن کیتدی

آه ایدوب ایده دوشنده اول — جانانه سن کم تینتی قیلدی جان
دایه سی جامه چکدی کل بوینه کلا — طور دو یردن نتا که مست خراب
کر تعجب ایدر کدی اول جری — سنک صبر ایله که دو که دیدی
یوسفک کوزدکچه دیدارن — دخی کوردم اشتدکی عشقی بدارن
کوزدکچه اونک جمالن — بولور یدی کوکل تسلاسن
ایلدیکن تو فرخ دیدار — سوکیلر ایده بوزنک کبی اشعار

غزل

مکر کوکلم غلام اولدی کفاده بن ده یاد — که اوکدن کوز کبر روشن تماشا قیلدی جهانی
بچکی بیلکم بندن الا بی خبر اولدم — جمال احسن صورت کمال الحسن یچون
بشونه سایه وصل ایکرده سم اولدی — سماجان ارزلوتی ای [illegible]
توزن بردم تکوبیلدم کر بیبا جاکی — چو عاشق صبح دم کیدیم اوز [illegible]
کوکل ایله [illegible] — نه کز اوکده دیرکدی خبر اولدی [illegible]

ماه کنعانی صانمه دلا [illegible]

ذوق اد لو ری بوذ دوقدن — که اول معشوقی صاحب عاشق
دیره وارن نگارن الملحوظ — تویه غیری آنو کلا فالملحوظ
سس ایدو جلکا دنه یا — سوره آنو کلا روزکا دینه
صحبت ایچ انو کلا یهنت — بولدیدم وصاله فرحت

ماه کنعان چون آسدی عرضها / جمله مصر اهل طالب اولدی اکا
ایله کرم اولدی حسن بازاری / کالدی عالم انوک خریداری
ایکی جانبدن ایکی اهل ندا / جاغروب ایلربدی مدح وثنا
بری دیردی جیسی کم ارستر / بو شکرلب بیبسی کم ایستر
کم وررسه بو بها بهاسینی / کم الور جان ودل صفاسینی
دیدی یوسف اکا کرای لال / بو تحالی لم دکل بکا حال
بلکه دیدی بو غریبی کم ایستر / دل کبابی کیبی کم ایستر
دیدیکدن آنی بجه دیاین / آشکاره یلانمی سویلیه این
ظاهر ایکن بو رسم حسن غریب / بجه دییم سکا غریب کیب
یره شور اولدی کشیبه غریب / اولمیه عیش وصلی اکر نصیب
دیدی یوسف که کوزلرم طاشم / کوره میسن کوزم که ماشیم
کل کورا اول کوکل بلا بلاینی / وارا اکا کوره ایت ندا اکر
ظاهر اولسه اکر بو درد نهان / الیردی ندا برینه فغان
برشادی دخی ندا قیلدی / اولدی مدح اوقدر ثنا قلدی
دیدیکم کم الور جمال صبیح / عندلیب فصیح ودکمن ملیح
کم دورر بو جمال مال وضیال / کم اولور شادی ملا ملال
دیدی یوسف اکا دخی یار / بکه بو وصلی اله زنهار

بلکه دیدی کم الور طبع وجریح / مبتلای بلای ظلم صریح
بر فتاده قویعیناو زبان / بر کلب ایکلی بولندی جان
کورتردی آنی دیدی اول عاشق / کرچه وارم دکل اکا لایق
راضیم الآجرح ایدر دوار / بنده اولم انوک خریداری
سکن طالبدن اولمز مسکین / واردیا دل ایلکیدی ویردی عنبر
طالب حق بو اشارتدر / اکر اکلرسه خوش بشارتدر
مشتری نکیدی بیسی اولیدر / ویردی در زر سرح وبخی بیدر
خوف جواد ایدر دانی فرزند / اولکه صد بدره عاقبت اولون
اول کهر قیمتین بر اهل یقین / آتدی برونی دکلو نا فهمین
ملک لازم بو اشدن بن انی / ویردیش اول جانحوین برزمانی
ارتروب قیمتین بر اهل صبر / ویردی دعم بر او دکلو لعل کهر
ایلدن بونیت تکنفل یاد / ویردیش اول جانحون ایکی جهان
قالغ اهل بصیرت آنی بله / آفتاب جهان جان بله
ویردی بر بجنه دلدن انی تمام / بر بجعم اود کلو عنبر خام
عاقبت بو بخته تاج وباخ / بو شعک قیمتنه اولدی خراج
چون زلیخا دخی اولدی مراد / ایتدی آنی مضاعف اولدی مراد
چون تمامیدی انک ذوق صحیح / آغزی جقرنا قمعکسی طوتکنده صریح

دایمسن کونده وب عزیزه روان — ودی چون بزدن اوکیدی اونشان
وجه اوده یکم الا بو دبندی — ایده فرزانه اوله فرزندی
چونکه ویر مزشها صنوبره — یکدر اولسه اگر ستون ثمره
بیت اشلنه سیب سلطانی — بتور ر بید عاقبت آنی
تولر ساکین ای صنوبر بخت — سرو ایو انکی اولسه کربو درخت
چون عزیزک سوزه بو عیدی بوزلی — تلمکه اراده بهانه سوزی
دودیکده اما خزینه کی وارسی — لعل و یاقوت و سیم و دیناری
جمع اولنسه اگر قصور بر مله — المن بن انی قصور بر مله
ساکن اولدیکده او دم زلیخا کل — چونکه کوردی بو میلی اول
دفعی بر درج آچدی پرکوهر — درج صن برج دکوهر اختر
هر بری غرتیل دولت تاج — قدر لعتیله روم خراج
ددی دیر بو لمریچ اتکه کوزم — تاکه بیرمه اولسون اول فرزند
ایکدی بر بهانه یه عزیز ر — دیدی بکم شهی انمش المغرور
دیکر سلطان اولا و ذیدای — عیب در انی بیع بایکی
دیکه حاد سویلدا اول عهانه — منت ایت قدمکله بر پاره
دیکه بو قدر جهانی دلبندم — کلمه مشهد در وجوده فرزندم
بخته بر درد لشکسته تلم — حمت ایت تا که نسل غلام الم

برج قدرمه اوله تا بنده — بکا فرزند اوله شها بنده
بو سوزی چونکه شاه دیدی عزیز — کوردی آنی حسن اول احول تمیز
که بو دلبندی او کوره فرزندک — تو له کو که ایره دلبندک
چونکه شهدن بو کلمه یی کلدی — عقد بیع او کلدی آره یرده تمام
چون عزیز اولدی مالک اول — انی اخبر ایلدی زلیخایه
ددی بو لطف اکا که بو کو — نور چشمکه داکری ماه
اودم تنشی یره جا نمره — یه او غل اولدی خانه نظره

حضرت متعالک جلالی یوسف علیه السلام
انکه بعد العقد غایت الذکی دیو یوسف
علیه السلام اکا رازنی بیان ایدکیدر

تجسس فرصت اولدی بلکه زلیخا — سو کبی لطفیت اولمیه مسعود
کون کبی اکاها اولوب تلوی نور — الا امیها ایدی یقینه رجوع
چیخ فرصت چون ایدی بردن انکی — ایبرنز اکا نداست آوازی
مسند اولدی یا ملک عزیزه یوسف چون — ظاهر اولدیکده اکا او کونش او کون
ایلدیکنه دال وکنجه نکاه — نظری دوشدیکده یوسف نکاه
چون کورندی اکا او بدن تمام — نوره اوردی تیتکدی بر آرام
پیکدی صوشی او کوز قره یکه — قلدی تنی جانی پرده بکی

بزنه نازله کلدی یادر اکیجی اغلیوب صاچدی نه بنفشه چکیجی
دوکلوب باغلیب دریکده دیکیجی کندی دستمدن ایردی باشیمه تیکیجی
دارکده ایلدی بو مشکل روشن اغلمز دیرکر بیکه کندو دوشمن
اغلقده نجه ارمشی کورینج نجه کوز قانه غرق اولوب بورینج
بنم اول بی نوا و بی ادراک تا که اولور نصیبی کوهر پاک
هرچه صاچدی بو اغلی کانه بتر عاقبت بلیوب بیابانه اثر
بن او صیادم ایشی همت اولدی صیدی تا که همایی دولت اولور
زاغ صاقوب باغی اونجه دولت اوچورالدن ایلمز رغبت
بنم اول بی بصر غریب سقیم سنسن آج و مبتلای بلا
سیر ایدرکن ایاغی آلتونه کچه تیو صاقوب یا غیبانه کچه
مار اولوب کوز یتیر الا کنج اتمکه کندویه درلو درلو رنج
ایلدکجه نظاره دیدار جانه داغ اولور دمیر دینار
دمبدم یوسف ایدرکن نظر کوزلرندن چقاردی لعل کهر
دریکه جوش ایلدکجه تابیله دفع ایدرکن انی بو آب ایله

غزل

ویردم ندیم باده الفت نه غایب الدم ایلا جانه شکایت نه غایب
زهرت ومکر غفلتکی دی یلکه حالم صوکی که اوله رقت نه غایب

جانمه صلات ایلدی الفت غایب چون باشمه دولت ایله غربت غایب
دوشکیجه کیدی غفلتله وصلت غایب فرقت دمی کندی بو غفلت غایب
سنلرس حکایت ایلیکجه ایرکی نوزیلی بعدو دشمه حجت غایب

مثنوی

دوندی یاکی عزیزه ایتدی نکاه دیدی کوز آه و واعلالا یشله
بکه اول کورنسه که بو حال جانه ویرمزدم آنی بن بو خیال
حق بکا ویرکو تاج سلطانی دلرم باغشله او زره طوت آنی
که طلبکدن اولورسه دستور دیدی بن اکر بیله یوز مستور
چونکه دستور ویره سن ای عزیز دیدی خلوتده ای ولی عزیز
ایلشدکی بنله عهد تمام آنکه باکره کندوکی اعلام
وعده وقتی ایرشدی ایلدی وفا که وفا در نشان اهل صفا
شرط ایدی یوسفا اکر کنهم آشکار ایتدیکی راز نهانی
اولکدیکی بو حال چون آگاه اغلیوب دیدی یا نبی الله
کورمشم بن جمال یعقوبی ایشدوردم کمال یعقوبی
دلرم سندن ای سلاله نور طوته سن هر قصوری معذور
جهل اولسه زلتیله خطا عفو ایدر آنی اهل صدق و صفا
حضرت یوسفا که ایتدی دعا تلنلمز طوکنه تاب نور صفا

هدهدی هر کلکه بلبل اولور / لاجرم منزلی انوک کل اولور
هم نشینی انوک که اوله غراب / منزلی اولسه یریدر اکه خراب

روایت

بر روایتدر یوسف کنعان / مالکه چونکه حالن ایتدی عیان
ایتدی ای کل اول عبایه قبول / دیدی بیلکه عزیزه رد ایده اول
بوکه بن دیرشم بکرم دردم / اما دیر باکه غیرسن بندم
کانوکی اودم اولا اهل تمیز / ایتسه بو خبره امدن پرهیز
بچه صونیکه بو بیده رباشن / بولسه حاتر بریکی قرداشن
کرچه طیفتده بابا کبدر / الا قیمتده کهربا کبدر
ذو ما یدر که مسکنه عزیز / اهل تنواسیدر هم اهل تمیز

داستان بازغه بنت ملک طابور

سویله ای عشق داستان حوتی / کاتش دردی دوستانی
سوزنا کرچه صورتی اوکرش / الا معنیده منبع پرورش
اوچ معنایه ایتین پروان / سوزکه نوله حاصل صورتبان
راز کنجینی ایلیان پنهان / صورتی قالب ایده معنیجان
نوش ایدن عشق جامنی میرندن / کوش ایده جان سوزنی نابد
وار دهر اعینده پرده / بچه دختر جمالی اختر

پدر شاهدی عالمده یه / اثر بدی ملوک سابقه
اولکه شداد عاد ایده جنتی / اولکه باغ ارم کبی خندی
ماه رو دلبر بدی زهره جبین / شهرتی طوتمشیدی روی زمین
نامی حاکم بازغه مشهور / ابنت حضرت ملک طابور
یوغیدی عصر ایچینده مانندی / معره طوتمشیدی لذت قندی
لب شیرینی اولمشکر قند / ذو قدن شیشه ایچره قینیه قند
نیل منشکلی من بهنکیدی / غمزه سی فتنه لرمدنکما ایدی
ایره لیجینه بوی کیسوسی / شکل افشان اولیدرا اهوسی
دره دریاییک جواهره کانی / مال ایچنده جمالیه بابانی
بچه شهها انوکا اسیریدی / اول جمال اهلنک امیریدی
بوکچه مال و جمال و استغنا / ابلده ویرمشیکه عزت و غنا
که فلک سجده ایتسه اولکا / حسنی باشن اکزیدی برفلکه
ایلریکن جمالی لاینی / یوسفک یاد اولنیدی اوصنعی
چون اولیده کمر راول کمر / دختره ایتده لذتله اقر
اولکه افسون اکا فسانه دوت / قبکبی اولکه استانه دوت
اول شکر قصه شور برده / کوزدن اول قولقده نابرده
کوش کم اوله اول صدف جوهر / پاک سوزدن بترایچنده کهر

عشقه اولمز سبب جانان دیدار / بتورر آنی گاه اولور گفتار
سوزکی دلارانوک اولور کلشن / عاشقه کوشدن مالر آتش
کرچه حکم ایردی اکه بو معنی / الا حسنیله ایلکد دعوی
دیدی اوش وارده بن کاکه بنی / انی خورشید بن سماکبی بنی
زحمکی باده سید جهانی / ماه تاولا یوز اونک کبی فرزنی
حسن بعدن بو وجهله دردی / قمر اوزره ستاره لر دردی
سیم خالی غریق زر ایتدی / عنبری پر در و کهر ایتدی
تو دیبا شیشه برج شیدی / اکنه کیدی خلعت عادی
اوکده بر رخش نازنده ره سوار / باجمیع اوزره ورده یکی دوار
بله اویدی دبکن جیله کینز / هر بر تننده ساز و مطر انکیز
کم دیبا کبر گلستانی / کمسی بر دکیم کاشانه
جمله دوشیزه تازه دخترلر / بدنه بزم بکزر اخترلر
نقش حسنیله طرفه طرفه نکار / هر بری بر طریق اوزره سوار
هم بنجه هزار انشیتر نر / بو کلری لعل نابه در و کهر
یوسف اولکونکه آلتیغ بها / نور حسنیله طوکید ارض سما
بو نجه فرنله بازنده او زمان / ایلکد عزم جانب میدان
تا که چوکان لبند اونک / قبه طوبنه تا به تا نک

چونکه میدانه کلدی با شوکتله / بوکی مال و جمال زینتله
نظر اولمندی جمالنه صبیح / بتمدی کیمسه بو جمالده صحیح
شوق اتمشدی عالملر هوس / یوسفه بیکچه دیدی دکوس
طلعه اونک کبی هزار قمر / بربا تمزدی فلکلک اکه نظر
کلدی اول بدا که کزمیدن / کورمامی قرز دیگر میدن
کورو بر روح آیی کلدیکی / حسن او صانع حیرت اتدی کی
دفی کوردوش کل خیالی اونک / کورش اتمش کل مثالی اونک
عاشقانه بیوردی اول اوزنی / شکره جانانه دکدی جانی کوزنی
عاشق اول بیله ثنایه ایرر / شکره دیدار لا صفایه ایرر
کلدی شو حیله بو شکل فتنه / مدح اویدی جمال صورتنه

غزل

طلعت فلکده نیر اعلی شکل کبی / اوغر فلکده صورت زیبا شکل کبی
طاوس قدسی بلبل ای آن اوک کبی / کلشنده بسته و زمطرا آتشک کبی
عرشه دمی ایر آتش سرو وشن / اوی آینه ها و دلارا اشک کبی
خورشید ساکه بکرد ریدم اولکدر کبی / عاشقلره فتنه کور کبی بهلا اشک کبی
کره کرجوق جهانه نکانه ایلک / بو نقش با که کچه ایلا اشک کبی

مثنوی

بازغه جون بولدی تمام
افرین ایلدی خواص و عوام

یوسفه عرض ایله تکدی خطاب
دیدی ای آفتاب عالمتاب

بکا بو حسنی خالق کم ویردی
بو طراوت سکا بندن ایردی

نجه خانکی برابر بو جهان
که بو کلشن انوک نشانه‌سیدر هلال

نه شهکدر بو نامه منشور
که او کده عنوانی اولدی صحیفه نور

سرو قدک کم ایلدی موزون
که اولوراغ سیرایدن مفتون

کل یوزکی نکته آب کمدن الور
سنبلک پیچ و تاب کمدن الور

دهنکی کم بو تنکه درج کهر
بلکی کم ایلدی شهد و شکر

ندن اول کدی بو نرکس بیمار
غنچه کی کدی لبلیانی کو با

دهنکی بو نوع ایکین کم ایلدی در
لعلکی کدی لبلیانی دربار

غبغبکی کدی راب مثل ایدی
آب حیوانی لعل لب ایدی

بو نیکی افن کم ایلدی کافور
مشکن کم ایلدی دستور

ای صنم سویله صانعک کیدر
قنغی دیگیچه ملکه حاکم در

آفرین اکه تدریجی بولدر
بوقدر صورت ایزین اولدر

حکمتی ذره‌ن ایکی جون صدیق
طوکه هر گوشه کوهر جنبی

جون صدف کبی طوتکی بازغه کوش
ابر نیسان رحمتی ایکدی جوش

هر نه باد انکه دوشندی اولدقه
اوکده سر تاج افسر شرقه

دیدیکم صانعم خدای جهان
که انوک صنعیدر زمین و زمان

لامکاندر که یوق مکان انوک
بی زمان در که اولماز آن انوک

حاکم عرش و فرش و لوح و قلم
پنج دریا که بوجه تک عالم

انک صنعیدر بو صورت خوب
صنعی بلیجان اودر محبوب

درکه آیینه‌لر جالیشه
مظهر اولدی عجیون کالیشه

صورتکده اوله مطلوبک
عکسیدر اول جمال محبوبک

عکسی بیدر سنی اصلا ای شتاب
اصله بولن قنغی عکسه شتاب

کوکلی عکسه ویرمایی بونور
که اولور عکسی عاقبت بی نور

اصلدر سنی ایت صفا دلرسک اکر
اصله وصل اول لقا دلرسک اکر

کوزیش ایدکل بو بیر اول دانا
تلبیش نوشش آتشکی عشقی هدا

تو پرستندن کچوب بتانک آدم
بسبب راه حقیقت اوزره قدم

تفسی اصلی دورکه انک نقش
طلق دولت نه‌کس اولد کمس

مرشد اولدر که بر نفسده تمام
ای یوز جان اوصل جانان

طوکدی جون بازغه دلینه یقین
حمد وارن تصدق آمنا یقین

المدا ایتدی که وارینی تاج
آدکده بر باره انکه محتاج

بیل قاشنی با یدی بر ثواب
آتکه وارلق بیاسن انی خراب

اوکده قبله‌نی نور ذات احد
کیمه نا آینه کبی اسکی نقد

شاه ملکی افسر مرصع ایله / اوکه قانغ براجلی مشغله
چوهری خوان ویرکه نان جوه / قودی ایوانه کردی شدن
جان دررکن بساط اولمغه کل / بعید وتن خاره اوکه بستر کل
معجبا اوکه ازک اولیغا نه / عشقله جان ویرجه مراته
خوکم واولمدنه اومد نادکله / الجکل عمر جاودان بوکله
ای کوکل ارکل اوکرنه اول زنندن / ارسکل زنکله کدرسندن
نحوایدن نکسه زین وزیورده / عدر اولدیغا ملکده کل اردن
غم میمن اچه کسه یه غمکین / ماتم ایت کورمدکسه ماتمکین
اوله صورت پرستا غافل / که اوله رمعنی جاننه حایل
تا اوله اوله کرار حال اولا / اله اوله کم ملال اوله
نجه برا ممتور بوبارغه لا خ / دو شعصورت ازره شاخ شاخ
اصل معنا یه کلکه اتیغ ثمار / جمع اوله رغاز باز خراد
صورته معنی چو بر کوزه سین / المشکین دلو کی درکوزه سین
چو که برعینی بوبرکدن / حاصل غصه اوکه دکلدن

زلیخانک یوسف علیه السلام ایچون بنا اتدرمه کی حمام صفتندن بیان

دل عاشق اودم اولور خرم / که اولا وصل یار ایله خوشدم
کاه مشاطه جمال اولا / کاه یار زینت بابال اولا

چون زلیخا به حاصل اولدی مراد / یوسف ایکی کیدی قصرنه شاد
باردم عنان اولوب دلنکار / جانه سوبکری دازه نکرات
کرجه آنکاره یکی نودم / یخه دستی که بارکه بوعالم
طالع ایتودن اوپندی کی / قانه چرخ خونه فند بکی
شب فرقت کراولمد اخر / صبح وصلت اولور مظهر
حضرت کوشنه اوکدی کوکل / مصر جاننه عزیز بوکده کوکل
بوق جاننه بنم کبی بلبل / کدا غم دمنه کلدنه کل
جان ما بر شبه نشه مرکی / مرقدم اولمشیه بستر مرکی
ناکهان ایرکه یار عیسی دم / کتدی جاندن بلاکو کلدن الم
اولمیشیدن اوز کرشبه کیا / ایلدم قندی سکلا بزاد
نولکه تیب لعلا کهم / الم کوردی یار بسم
کهر اولدرکه تنه جان اولا / جان او در دلبر نهان اولا
مهره چون معامه ابر دیلر / حلق وعشرت سرای کردیلر
روشن اولانجلس عشرت / ویردی اولار نوردن خلعت
ویردی زرین کمر مرصع تاج / هوبرینه باج دغر براج
هرکن اولا اولسه صبح بید / بکا خلعت ویربیک اولد رشید
بیسدو غذن کنتو دسکر کبی بر / حاضر ایکی در دسکون افسر

قامتی قایم اولسه چون عرعر جانن ایلردی برمعیا محشر
اوکرندی او طلعت لامع برکره باقدن ایکی کون طالع
ایلردی او سرو کلشن نور ایکی مه برافغیر ایله ظهور
برکرنیکی یاکبی او نکار بغلردی میانه زنار
چون زلیخا ایدیکی یوسفدن حاصل ایلردی جانه قرة عین
افسر او رماسرینه عنبر فرقن اوپ دردیکه عنبل
خاک پایکنا و کیدکر تاج نوشجانه ایردی مواجم
سرو حسن جالسه لاله دن چمن دیردی حمرازاولوبا دبرجمنه
آه اکر تارک اولسه تنم جان ننه سن بلوردی بوبدنم
ورکلف قلنه بیا سینی ایدر ایدی اوپ یاسینی
کما شکل بنج اولکنی کورسم یارکا آق بوینته یوزم سورسم
چون کرنند بغلسه بلنه کلوردیکی بوآرزو دلنه
که او بیکه میان یاره اکر سیم ساعدلرم اولیدکه کمر
سنبلن طفتنشانه ایله جمع ایدیکی او زن بهانه ایله
حاصل عمری بله وبرسه دل دله جمعیت اولمی حاصل
طشت زرینه یوددیکی سنبلن زرق ایدردی بنفشه دن کلن
مشکن جوهره جمع ایدوب شمنده مسند مرصع ایدوب

١١٢

بوغه بانوبکن اول اهل تمیز الذ صوتو قبردی دلشکن کنیز
نوره حاجت کلدیکه ایشین بونسه بنفشه یوزنه کشش
اولسه تزیین زینت اوزنیام باده عشرت ایلردی مدام
لعلنه قرشو نوشش ایدردی آب غنچه دن عقل اولمیشدی خراب
نرکس مسته اولردی کهمراز غنچه سینه اولوردی که دمساز
یوسفه عزت ایدوب اول دوشنمک دست لطفیله بیدردی طعام
ناز نعمتی یارنه او نکار ایده ایلردی اتمام ای یار
بس یوغون کبابا ایدیکی اکا ارچه جانن شرابا ایدیکی اکا
ایکره بیدلایه دیو نکار نوش یوزدن بوروشن نعمه
حمراولوردی سرونازیله اوکلن کوکب وباز نیله
حالسه چوکانه نازدمحبوب سر ایدردیکی اکا نیازمطلوب
السه یوسف الینه تیره کمان بوبله جانن ایدیکی اکا نشان
جان عاشق ایلی شرقو بوبلز یاره تیرینه چون صدف لؤلؤ
کیجه عزم اتسه خوابه برخوب تازه کلدن دوشردی بستر خوب
غنچه بیله ایلریدی مشک آکین اولمغیچون اودلبره بالین
نرکس خوابا بیجه اوطله شیو یکر یدنکر جکا بیتسه
بغلسه نرکسینه بردخواب خدم اولدردی نمو بر تب آب

ایکی آهو سنه اولنجه سحر — وتعبیدی ترح دلبر
کیجه کندز بو حالکی کادی — یارله اولمشیدی بازاری

یوسف علیه السلام زلیخایه قصهٔ چاهی بیان ایلدکی و دوقوز کز ذکر اولدوغی بو سبب غصه سندن جوانی بو

ذکر ایدردن غصه سن زلیخانک — بر عجب غصه سن دیشر اونک
اولمدن وصل یارله خرم — طوکید بر کون درونی آتش غم
قالمدی جانده صبر و دلده سرور — بیک اوداوکدی ییلوار دیکی حضور
روز روشن گوزینه تار اولدی — صحبت کاشنانه کفار اولدی
نه سرایندن بولدی کوکلی کشاد — نه چمن سیرینده بولدی جانی شاد
چشمه بی اختیار اغلر ایدی — بی سبب آه و زار اغلر ایدی
کوردیکه بو حالنی دکی دایه — ای یوزنکی نورنه کنش سایه
دور جوردن نه ایچون سکه غم — نه دم اولسون یوزنکی کلی خرم
بلمزم کیم بوکون نه حال اولدی — که انکل غصه و ملال اولدی
دوندکی اولدی بر غاکه انجی نسیم — نه قرار اولدی بر طرفده مقیم
که قنده بیره بنفشه اورکی — نه سرا ایدر نه قرار ایدر سوی
طاقتیم یوقدر اختیارم — سیر ایدر دایم اضطرار ایله
دلدم بوغوکه واقف اولدم — شاید اولا که اکا چاره بولم

چشمی پرخون اولدی زلیخانک — بوله ویردی جوابنی اونک
که بوکون بنده اولمشدی حیران — بن بیلمن نه امدیکی سرکردان
سببنی بولمزم بو حیرتک — علتن بلمزم بو غلتک
جانه تیر اوردی که کان پنهان — یوق کمان نه کان ونه تیر نشان
بلمزم بیلکیم قرارم یوقدر — بلمزم حالم اغنیا دم یوق
چون زلیخایه یوسف کنعان — خدم اوکدنه که جمله جان
برکنی شوق ایرشدی اولدم — سرکذشتن دیدی زلیخایه
ذکر ایدوب بو سوقلدی ناگاه — شرح احوالی ایله قصهٔ چاه
چون زلیخا ایشتدی قصه سنی — اکدی اولدم بهانه غصه سنی
دیدی اول کیم کراکیر و باکمال — ارمش اولدم بو بوزوال
بنی ایدرناسه محنت غم — قصهٔ چاه یوسف ایشیدوب اودم
چونکه ناگاه ایدیکی روز هفته — اوکیم بو سزه شبهه سزاکاه
ظلم اولدی او اوله کم کا — که کوکلدن کوکل وارد راه
دل عاشق علی الخصوص ای یار — کیم اولورصد پاره درد له صد بار
جاننه روزن اولور پاره — نظر ایدر اول پاره دن پاره
هر نه وصفیله کم کوره آینه — اول اوله اول رسم جسمی وجبه
خار بتیه نکاری بیننه — اول اولا ای رخی آیینه

بی قرار اولسه زلف جانانی   طفل خاطر پریشانی
یار خدینه تولنه ظلمات کرد   دوشه عاشق دلینه آتش درد
ذکر اولینه که بر سو لیلی   اولکه چون فرصت قصد وصلی
بکی لیلا و نیشی بر جهانی   خون مجنون روانه اولکه دلی
حمد آیینه که جلا قل   تلکی نور حق جلا قل
تا که اخلاق سنت اولکه   نورکی حاکم یوزنده باهر اولا
حکم سر استیلایی بونی   ظاهر و باطن قلور معمور
جام عالم نما اولور جانی   فهم ایدر نتیجه راز پنهانی

یوسف یعقوب علیهما السلام خبر کوندردیکی
اوده فی اعرابیله که زمین کنعاندن سواد
مصره کلمشدی رجال یوسفه مطلع اولمشدی

نه قدر اولسه اهل جاه عزیز   وطنی اکسه ایراه غریب
قلور بیش دلنده حب وطن   اولسه جنت دخی اکا مسکن
برکن اوله برج صدق صفا   یوسف هم علم و حلم و وفا
اوتورکن عزیز له اولشاه   ایتدی ناکاه عزیزینه نگاه
دوشمدی دریا فکره اولکه غریق   جوش ایدر فور دلدن آه عمیق
حالی یاد ایده غربتله   اکدی رقیبن بو رقتله

یوز اوروب حضرت نیاز ایتدی   عالم دیده کشف راز ایتدی
کامی ندای غیبی کوش ایدی   رحمت ایله دل خوش ایدیجی
سرکذشتم خدایا که معلوم   ولرم حضرتکدن ای قیوم
بو زبیره واصل ایت عزیزم   تا که حسرتنده دردسرم
مستجاب اولکه اولدعاسی اوکل   ایرده یعقوبه ماجراسی اوکل
که برا عرابه اولزمانده کمر   مصره کنعاندن ایلنیکی سفر
بنده چون مصره وار واشلیر   سورد کنعانه ناقه سن اول عرب
کرچه ایورده کنمکچون اوده   الا کردن کشی اولکه طوردده
نه قدر ده اولکه اعرابینی   اولکه اولناقه کمندن آتمجه
اختیار کل زمانه آخر کار   ناقه بوینینه صارکه اولناچار
کوکلن کلدیکم بوجوابنی   ایتدی مامور امر سبحانی
آدم اولدیکه اهل عبرت اولا   منظوری ملاشته حکمت اولا
چونکه بوللو اشتر سرکش   اوردی بابه عزیزه جوش آتش
یوسف کورب اشتر مسکین   ایتدی یوز دردله انین و حنین
دکوب اغلیدی اول آیه   توشکن بوکیده صارکه اول ایه
پاک داماننه سورب یوزینی   وهم یوسفدن ایردکه کوزینی
کوره کل یوسف آیه اغلیک زار   نیکی حسرت اودینه صبر و قرار

نظر ایدب بو قصه قطفیر — دیدی صدیقا ای ولی کبیر
ایرمک سبب که بو مایه حنین — نیچون ایلکده اینن وحنین
نه نده رانوک تولد سبب — بلکده آشنا می اول عجب
دیدی یوسف که اول زنانکه پدر — بکه ایلردی شغلنه نظر
بن اولدم بو اشته مسکین — تورمشیدی انکمون آدکده
گوردی اولدم یوسف برزین — احسن الوجه اکمل العینین
بت زرین کلاه ودیبا پوش — حسنی اوکنده ماه حلقه بکوش
دیدی یا احد الوری بتقد — ما رایناه قبل منا احد
نحوک ناتق اذا تجدبت — فی فوادی هواک التهبت
بو غلامین امیرکن پدرک — نیچون اولدی غصه درد سرک
بوکه زرین ولباسه غرقه — ندن اغلر سن آه ترقه
دیدی قطفیر اکا کای مهتر — صتون الدم غلام دربوپر
دیدی اول ایکی شکل بنی — اولیدم بو قاپوده بنی
کشی دولته اولیجه امیر — دولت اهلنه یکدر اولسه اسیر
نیچون اغلر بو حالده بو غلام — دولت ودوزت اولمش اکا تمام
دیدی یوسف بنی کورب شتر — تورلری نیچون اوکده پیشله
کورمک بولیا اصل تقتانه — نیچون اندک ملامت آنجه

افلیجق نیچون اول حیوان — بنی اولسم عجب کل کریان
تو زلمه ظاهرمی زر کشی — کلد کور باطمنی آتشی
ظاهرن کورمه شمع خنداننک — باطننی کور نجه یناراتوک
لال لعلین قبا بکین ای یار — دور النرن جکرده داغی وار
دردله شرحه شرحه اولدیکه — سکه برشرحه شرحن انم اگر
سننه ناقل کبی لبنی ایبان — ملک کنعانه اغلیو کیدن سن
بوکه اغزاجه جونم فرصت — حالنه صورده یوسفه خلوت
دیدی یکسن نه یرده در وطنک — کیدی آنک انکل انه سنک
ندن اولکه بو غربته دوشدیک — نه اولوب بو غریبه دوشدک
دیدی بن یوسف ابن یعقوبم — مبتلاء بلایه آشوبم
اخوتم باکه جوق جفا لر ادب — غربته صالدیلر بلالر ادب
ملک کنعاندن اولدم آواره — مصره دوشدم غریب بیچاره
قوشیجه جانم اسیر دلم اولکی — سیندکن آدم غلام اولکیده
کمسنم یوقمکه حالم اکم اکا — درد غربتده همدم اوله بکا
عنتو اول غریب کم کم کاه — حالن اغلامغه بولور اکاه
کورمیدن پدرجانن بن — بلمزم نیجه اولکه حالنی بن
تورلدن بو یا بن پدرم — فالبا شمدی یدی جنرم

یوسفی چونکه بلدی اعرابی | طوکدی قلبینه برحمت تابی
اغلیب دیدی ای حبیب رسول | بلدم سنی غندوم ایله قبول
نو غالم سنی ای اسلادی پاک | بنی اولق جنابکه حاشاک
بتو ولدن طیوکه اسرائیل | اولکده کندن که ضعیف وعلیل
زکی کیی نیکه یوسفکه در | دکلدر او کی حکایتی بحث در
طونده برپشته پشتی نادی | فکر ما یوسفی ذکر با ابنیا
حسرتکدن اولدی قدی کمان | اتمی اوتکیی دل ذلیلی جان
کوجدی ترکی ایدی ملک کنعانی | ایدی توکت بیت الاحزانی
منتظر راه امید لطف الاه | هم نشین نغان وعدمی آه
حسرتک یاره کوترمز کوه | بحه چکسون بو برصد اندوه
کوردی کوکلوکی قالمز اول | قالمدی قانی قالمدی جان اول
جانی دیمی تنی برزمق کبی در | شوقدن کوزلری شعق کبی در
اغلماغله پردم ونبله نوبر | قالمدی تنی ذوق دلی سرور
حضرت یوسف اشتدی چون بو خبر | تلی حسرت او دندن اتکی جوش
اغلدی زار زار نادیله | دیدی اعرابیه نیازیله
ایلدرسکی نامه پیغام | سوزده ناکه چیت اولام
چون وارسی دیار کنعانه | بحه عزم ایلی بیت الاحزانه

الا اول دمکه وارکرانی رسول | اولالطاعاته حضرته مشغول
اولیده سجار ایدر قو اخیار | غیردن قلبینه توبه استغفار
بندن اول دمکه ویرسکی که خبر | جاننه حسرت او دی اتمز اثر
مثل اودا ورمه قاخرمنه | وارجق خانه دانی روزننه
آغ تتون کیبی او دکبی کرم اول | شتیق ایلامه حجوبی نرم اول
سویلیا کاقلوب ندالطیف | کاهیکه کوشه حسرتنی ضعیف
ای قوانید سینه سی محرور | ابنیا ایچره خزنله مشهور
جزم وار سکا غریکیدن | بیتی آواره غمده لیکیدن
اول صنوبرکی شبیه بدر تمام | کا قلوب مصره اولمش انی غلام
کاه دوتالی النی لالا اولمش | شمدی خدمتی درحلالی اولمش
نازپرورده سرکوجو باد | قولنو ربنی کیبی ناآزاد
یوزنی افشکو کاکی اشدکی | عرض احوال دردناکی ایتدی
کاه کلی سیتو دن کلستانی | سرو کی اسلد بید بنکی
طوطی بلبکی صور ریکاکر | تنفس مصره دوستکه خواکیجه
زهر قالمد راکه سنسز قند | اوکیدی سند نابرو شیرین قند
خواب سنسز حرام ایدی کوزه | ایچدی دیم شادلق یوزنه
شربت ایچه سراشکی امید | خونه او ستنکی کوزلرچو خرز

خبری الدی چون رسول رسول   دیکدی عزم خدمت ایلیه دل
ناقه سن چکدی کم بو ریسمان   اوکدی ناقه دوکه کیلدی دان
بکوچ اکه دیرکه نطق فصیح   اتدی او ابیله بحث صریح
دیدی چون سوزه کلکدی اول   اولا لا اله الا الله
بعد زان دیدی ای کشی نهار   ظلم اولدی ناتوان آزار
بن سنی خوش دعا یا ارکوردم   بو غلا بن لقایه ایرکوردم
خبرینک رسول اولدی انوک   کوزینک قبول اولدیکی انوک
پسر کنعان حضورته بو خبر   سندن ایره کسی ایدر
بر دعا ایت حضرت یعقوب   ایکی عالمده بو کسی مطلوب
یوقمی ای آدم اوغلی سنده کرم   تا که بنده دعا خیره ایرم
جنت دلده لا جا کا حرم   ناقه صالح اولسه عمرا عم
اتدی او اچون بو رحمی کورم   ملکه جبرئیل واله خوش
الکوز دیکه دعا چون تصدیق   ایلیوب ناقه حقتن تصدیق
ناقه بو حوزنکه حاصل اولکیده   کتدی کنعانه بیلکه بی زاد
چونکه اولیه وارکه کنعانه   ذنده عزم اتدی بیت الاحزانه
چونکه وقت سحرده اسرافیل   شبکده ایلیا کر ذکر جلیل
وارکه روزن قینه وردی سلام   دیدی یوسف خبری تمام

تو با یعقوب او دمکه کوش ایتدی   آه ایدی دوشکه کنده دن کیدی
برزمان که عقل کلدی ایکا   چاوب دیدی کیمسن ای کو با
سحرا اوردک بو خسته جانه سحر   دردکا اوت کیبی چونکه طولدی خبر
بن بودم نه خوشک یاد اتدک   خبر یوسفیله شاد اتدک
نه کشی سن نه برلوسن که عجب   یوسفی کوردکانه اولدی سبب
انی کوردک دیدی نشانیله   نو بیم یا کوکل کالدی ینه
دیدی اوابیم بیرم کنعان   طوف عرضه ایلدم سیران
وار چوق اندن نعزو فا قله   جذبه اتر شکه باکه ناقه ملا
چکدی یوسف بنی عناسیله   ملکه اکرام مرحباسیله
کر صوریسک اول افتاب نشان   دیدیم ذره دکلو صحبیلان
شهر مصر اچره برجوان کوردم   نه جوان جسمه تازه جان کوردم
خلق عالم لطافت ده   حسن روسی حور جنت ده
قدی خیر الامور اغر وسط   نقشی اوزره یازلمش خط
ان یونکی خونه مشتری بدر   بلکه آب حیات مشرب در
بلبل و ارض اوله عیان   اوله عندکی شاه
بتله جان معقوس ابروسی   سبحه روح قدسی کیسوسی
دهن در فشان تکلمت   بلکه قوت جان تبسمت

کلسه نور آندر تریادن سونیکه لذتلو قند و حلوادن
اکمه نرگسلرینه کحل ناز سینه یه غمزه یله تیر انداز
چاه وار غبغبنده اندن کا یوسفه چاه پس دکل نشان
چون بولرسه نشان و پیغام آنکه یعقوبه دوشیده بر آرکم
تنکه یا عود دچو صبح کامادکه طور حق اول ایشه آه اورکنه
شکره اولا بیندا اتدیکه خیرله یاد ادب ثنا اتدیکه
دعوت اتدکلرینه حضور نیه سبب اولدی کلدل سرورنیه
کردی چون خلوتینه اول ابه قلبینه طولدی معرفت تا جه
قدر عرفان بینه اهل بلوب مژده یاره آنی مژده قیلوب
بینه اول ابه سویلدی خبر ن بیلدیکه یعقوبک اولدیلره جکرین
نوره اولدی دیدیکه یا اسفا وا انزاناه و حسرتاه نا
آه کم دامه دشدکا ای یوسف جورا تیه دشدک ای یوسف
بن اودرد که شاه اولدیکه جکر عالمه صبح کاه اولدیکه فکر
سنی حکمت بودر که حکم قدر چاکر شاهد ملکش چاکر
اولدی لطفیله ید حکم قدیر ملکیه مصره ایتدی اجرا ایه
کاه اولور بخت بند یا نجیر شاه علی منصبینه لایق اولور
چاره نه چونکه ایلدی تقدیر بنی درد کسی عزیزه اسیر

کون یوزک کوزلرکه نور کبی غصه ده سینه سرور کبی
بیر اولا یادلر طعنه سنی جکر اولا بلا شکنجه سنی
بن سنی کم جهانه دیرمزدم نه جهان بلکه جانه دیرمزدم
صندیلر اولدکم جهاله ایله اغلدر اولا جفالر ایله
بن سنی کم کلیله اورمزدم انجنه دیواشینه یولرمزدم
طلله کورش یالادرلر اولا اشلدنیکه جبالا بیدلر اولا
نوه سن چون اشیته ایباتا طولکه کنعانه فتنه غوغاسی
کهوب اولا بیله یا بیلدیلر حوکشنیکه لن کا بیلدیلر
الا یعقوب منت ایتدیکه کا جنت ایدی بشارت ایتدیکه کا

یوسفک جوابلو غنا ایتدیکه
قنلنجا اوکا یاب مهتا اولدکیه

حرم اولدکه دولتی اولیا یار رحیم اولدی لیل و نهار
ترک ایدب جلا اختیار یاتی کوزلیه اختیار یا سینی
عشق یونیت نامراد اولا دلبرینه مراد داد اولا
موتنی استرسا دلبری کا ایه نعما که دجانه طلبشه پاک
اودی جکرسه لی دینیتی کما جانده لرسه روان دعا کله
دل یوردم دکرجکیمه غم کوز یولنده روان ایدی اولدم

کورسه باشن ازره کیب خلعه | درمیه یوزا اوتسه نا کیجی
انبیا را اعیان امت در | پس شبانلق بولادی معتادلر
چون بو حکمیله یوسف کنعان | دیلدی اوله بر کون چوبان
طوتدیکی حکمی روان زلیخا اوکی | دردی اسبابن اول تهنا کیمک
بیجه که شاه حکم جانا ندن | صحیفه اسندی روی رشته جانندن
دردی دشتن قلیه سوی اکه ریکی | کاشکی بن اولایدم سکلی
تولرم او کیبکه قولرکه آه | دوستی تیز نوچجه که کاه
دمبدم کم طاشن ایتسه اولایم | چلنقو جکی اولدیکی بو آهم
کوررضا دیر بیکه جانانیه | قامتندن دوز ریکه چوکانی
اولسه معشوقه دلبر چوبان | تدغ عاشق کورکلی کا چوکان
بو یوق اسمه کی شبابیکه روان | برسوکور توریکی یما فرا اولدیکی تمام
حور بیسی سمین سیمین تن | سنبل اوتلانی غزال ختن
بعضلکی موکچون سیاه حریر | تورن انه بنفشه مجمع دیر
جعد لعن زره چون که حبشی | چین ره چین زلف لبروشی
سمر کمدن اوراسمه طولمشلر | بشدن تا یاغه قوتربق اولمشلر
کتلر داکه اجه بوق فوج نیج | سنبل ره دفن ایدرکی کو یامیوج
اوتلایه طفلر جمله | قرشوره کی بنفشه یاسمنه

اوتلار نتج یوسف کنعان | عجل ایچنده صن کل خندان
حلاجیدم اوکه مهرآیین | کوردی تنها چون آهوی مشکین
حور فرشته صفت کو نیچوصی | طلبلی اوکه دایم انس پنج
جانه عقلی دیلی زلیخا تکی | سکلر مرادلی دلبرادچوبانکی
جان عاشق پچن بولو نیدلر | بکراولاسکه عقده یار
برکچه کوزیچی توشسه لیز | کوز دردکی دا اولنکا چین
یوزدبر زمان بوکارایله | کرشبان اوکا انیسا یاری
کرشبان اوکیلو چوداو | نکا امیر نکی قمر اعلادی
بلکه ازاده لق یورنندنا دوجانی | ندا امیرکه صنعت رشبان

زلیخا بونوحالده وصال یوسف علیه السلام طالب اولدوغی و یوسف اندن مستغنی و هارب اولدوغی

نعلسه دل الکاره بریدیل | آتش کوندن کوزه اولور مشکل
اکر او کا الدن نقد وصال | عشقدن فرصت الوردیلی خیال
خوش دم اولورغم خیالیله | خرم اولیجه تا وصالیله
چون کوکلدن مراد کلونه کلور | تورخیا فقاده یوزینه کلور
دایم اولسه تورنج دیدار | جوش ایدر آرزوی بوس و کنار
کلسه آغوش میانه بوس و کنار | بولمز اشکال کاره بینه قرار

غم دیورا که خوف هجر نگار   آه ایدر اول غیله بلبل زار
ایلمز عاقل اول سرورده غرور   که اولا انك انتقالی مرور
عشق کلارنك کامرا یوقی   عشق بازرنك زنده کانی یوقی
جاننه قان یوتوق اول آه درد   دیرسه جانی درد الم مرد
عشقه غایت بولنمز ای بهتر   قصه دکلکم نجه اوکه خبر
یوسفی کوردین زلیخا یه   عشقدن بر خیال کلدی وایه
ایکی عالمده آرزو یتمان   بر نظر یکی کوزلکیده عیان
ایکی مطلوبه چون اوده تحقیق   سرو که جوسی اولدیکیده علیق
جسته جوی بو جاده اولدی کنددانی   که کناره کلد او سرو روان
بوسه لعل یارا ولا قوته   نوشی ایدلا شراب یاقوته
نی اقبل کوز شمع پروانه   قصد ایدر وصل یارده مردانه
تانغ ادعار جمال شوقنه اول   جرات ایلیر وصالنه وقتنده ال
عاقبت نور اولوب بو تنله   جان شیرینی دیده بوده تنله
چون زلیخا ایدیدی صحبته فتنه   یوسفا صدکی پرده پرهیز
چون زلیخا دلر کدو پاره سنی   توزکی یوسفانك کناره سنی
چون زلیخا دکیده کم تکلیم   یوسفك ایدر نك قلبنه غم
چون زلیخا اوریند خاطنده داغ   یوسفا سنن مجوب بولور دماغ

چون زلیخا ایده اول کانظر   یوسف ایلر کوندی بر نظر
بولدی او کونشه اول بینه   دوشمدی دام فتنه جو بینه
عاشق اولمز بو دده یوزنه بولور   باقی نرکس کبی کوره کوره کوزی
عاشقك اوزره حال خون فشا   یاره لایق کمال استغنا
چون زلیخا بو غزال علیل   اولکده رام اولکده یا علیل
آفت عمدن اول کل رنکین   رنک دوبیلد اولکده چون نسرین
دلده اندوه اولکده چون انبوه   سرو قدنده غم ایلدی اندوه
لب خشکی اولکده تاره آب کی   اولکده بی رنک لعل ناب کبی
چون دنا بولکه دلبردن   حسنی یوزکی زلیخا وزیوردن
شانه سیرینه بویی خوشبوی   پنجه اوربه بولکه داموبه
زینت ایلکده مندی کندوی   کوزه کی سیرینه بولورده کی یوزدن
زلفرینه قرنجه سیرنه غم   توز لوندن آه ایکی دم دم
رنك رونق ایدر نه غم تاراج   فلکله اضیاح اسفیداج
عاشقك چهره سی اود رایی ناب   خاکه سومرکدن لولو کوزی تاب
طلعتی چون بو زینه مهر نکار   غصه دن خاره کبی چون شب تار
وقت حمام اولنسه اول غناك   صو سیر بینه قوبیر کی تشنه خاك
غالب اولسه بلای غم او زنه   بند ایدر دیکی بو رسمه کند دزنه

غزل

عشقیله چاک ایتمش ایکن سینه‌سن لبریز کورک … بو درده چون اولسن کش عالمک

محبوب طشن بو اوکوشن ایله … جون نیچه عجب دمردن جکر کورک

ای لطیفه اولدن ممکن کلمه … کورجک شو سوزله مردن کورک

اول سینه عشقکم اندن اولدی … بیت عشقی آنکه خیلی اکل کورک

یارم دمدمغ لوزه سولییه یار … نیچه حواسن الحمد لاابد کورک

داية خاص زلیخادن دم وصلدن برغم دم دون

مشاهده دن دیدی بی برغم اولدوغن استفادایدیکی

دایسی کوریدی جون لیخایه … که حالا اوکلادی حال آنچه

دیدی ای چشم جانه نوریسودر … ندن اولدوک بیله عجب رنجور

امر کردام ایکن دلارامک … نیچون بیله وادوارامک

اولدوغک دم عذاردن ذره دور … اوده نیکل اولدوکک حقدور

اوکده وصلی سکا بودم روزی … اصلح بو قدر سینه کل سوزی

سینه ین اولدی عاشقدن … کادولہ معشوق آکه خدمتکار

بس کلدی بو بخت فرصتی … کاوکده شاهی سکا بودم بنده

بودوشمیدی دم شادی اول … سرو ایدی بلادن آزاده اولدی

انده چکدک غم بلالریسنی … دمی بو دم رسوا سن معانی‌نی

بلدر بیجا بیله مسرت اول … وقت ال بیرسه وصل عرشی اول

جون بو دجهیله سویلدی دایه … طوتدی فغان دیدی زلیخایه

در دله قودولدن الملوک … داره سن ابتدی حالنه اکاه

زیکا طعن ایدرسن ایا دایه … بلدکی کیبی بتر حال تکمه

نه بلورسن بنم دلمده نه وار … نه بلورسن بلا بنکی ایا

بونجه سیم فتنه جمع اولدی … زحمتم خندمندن هیچ اولدی

کرچه جلدم بولینه بونجه اکل … اکلدیلدی دخی شماری کورک

شمع بکلن بوزومه مهر او … کلب بردم اتمز اکه نکاه

نوروسیم بها چراغنه … اکر تمز دیکر ایاغنه

کل یوزمدن نه کیسه آیا وار … ایتتی اولوردی خسته نکار

نه خطا اتدیکی بو دل مسکین … کاه وکده بو سنده نکر چون

کاره عشق ایلدی اول صیدن … بلبلک کلی هر آیندن

چونکه هر لطف اکه نعمت اولا … صحبته ده کیم لذت اولا

بندن ایله فرصتکن اول دلدار … دشمکل اوکن هوسنده دشوار

حسنن کوریجو حال اولور … نظراتمک بوزنه مشکلدر

کوزده راه عشق تماشار … جونکه شمع ایله کوزمز دیدار

دهن کبی سوزده نکلمکی … بلمزم اردو نه جمکل اوکدی

لعل لبیردو نیچه اب گوزلرم آبن طلوع جوناب

عنبرینی خط ایدی اب لطفه پر تشنه‌نک صویه قالر شو حالده

اغلر اول تشنه قلب شفقت کدایره صویه بو طبیعه زحمت

یکلوب الا و زستم اوکنه او عزم بی سبب جدا آسیبه

بکز سرو مراد کین نونهال سایه‌سن منع اید زطرف جویبار

انسه دایه بر ملال اولکه ترتو سروه طرز حال اولمه

آنزین اول کمنه کم اوله بو غلاین جمال یا نند

چونکه بر عشق اوله مطلب یار بکده رانذن فراق او دمه

فرقت یار اگرچه مشکل در الا اول وصل آفت دلدر

یوسف علیه السلام زلیخا دایه کندر ب طلب النماء ابندکی اولدانذن وجه استغنا گوسترب ابا ایتدکی در

چون زلیخا غمین کیلدی کده بار دایه‌سن گوردکده دیدی ای عجول

دیدی ای وقت غصه دایم آتشومه یانان هوادارم

دمیده دیار اهل راز اولانا سینه درد دوه چاره ساز اولانسن

سرمی یا گل ایدا ای سرو وارده لدن نگار ره سویه

گل کبی سرو و ناز پرورده کی رو نمید عشق غم پرور دکی

دخی بتور دمکه بو گلشن بان تا انک کبی سرو سرفراز

تخم سودا دشت بیره تاکه انتها قد کبی بردو .. الـه

طفل لدن ولده عروس جهان سکه بکر نظر میدی بر جان

حسنک آیدی و رایه ایدی بشر ممکن اولمز بریخ بو بکیر

دشتی دور کوده شهره جنبش کی انوکیمون گورنرز اولکه جیک

ملککم متاعی چرخ برین حسنک اوکنده سجده گاه یقین

حق سنی تیک چونکه ایه نور عیانسک نهاده که سایه

لطفه ایب لن زنینی تکف که اولمیده بانلاه ایوا کمن

برکجه دغه ودردکی بو کجان سکا حکمی وار اولمه دیوان

چونکه عشقک کسدیلر کونکن قسمه السدن اکل امید اکمن

طفل اولدن طفیله دزعلک تو لایرت وصل خبر مکه

سنی اوچ دفعه گوردی جوه تجمیع غمی تبیله تا ایجره

صو کبی تشنه کاه زنجیره یل کبی گاه آه شبکیره

شمدی دوشدی جفاکه بو یه تغنا تمکن آه اولاسو یه

تسنده جان اولدی حکم کا دمیده رایت سن ترحم ایکا

لیک اتنده حق زلال حیات اکر آیر سون بو تشنه کی قطرات

عقل قدنی زطیبدن نا اکر تولیر بر یبه که کراول دلبر

دیر ز لا الدن اکر مقصود نا شاید اولا سو ندیه ادونا

یوزیکا ذره توسک کرم قیلسن	قدمکی ایل ایکیر یکی عیش نا
غم کلدن نه اکسلور ای شاه	انسکی اکسکسز اول چهره نکاه
انجه طارادی بو ماه عزیز	کنده تو ایشدی خدمتوکه کنیز
یوسف ایشتدی چون بونکیله زبان	لطف ایله ایتدی لعل ربابی
کوردی چون انوک سوزی شنوا	خسته را سینه بو بله دیردی جواب
دیدی ای اهل حال صاحب راز	اولمه بو خسته کوکله غماز
بن زلیخایه زر خریده قلم	نه سرم وار که اکا محرم اولم
دل ایچانم حریم حرمتیدر	کل و آبم انوک عمارتیدر
نعمتی بوزا استنما ایدر	خوانی هر دم تمتع قائدر
بکه اول تربیتلر ایتمشدر	اتا انا کبی بتمشدر
روز و شب کر نعمتخوار اولم	حقی اولمازکه حق کذار اولم
واجب اولدر بکا که هر آنیج	رلم اولم اکه جمله فرمانیچ
نور قرم الا بعض فرمانده	معصیتده اولم فرمانده
اکر اولدیسه بن غلام حاجی	بعض امر ایله اتمسون عتابی
بنی اکدی علی الخصوص عزیز	تا اولم اکه منفعت اکمیز
بنی فرزند اوسنا و فرزند	بکه ویردی امانت خانه
چون انوک مونس آیی انه بیم	حرمنده امین خانه سیم

اول کجون دیرا کری شنوا	بن انوکجون نجونا ولم بدخواه
کل آدم چون اوله پاک سرشت	پاکی اولور اندن جمله کار زکشت
صنعه زاغی ایله اصل او زانیه	کورز ناراده لر اولور زانیه
طوغه مشدر زنان اندعدن	ادمی یکدن وسکل ادمدن
صد صد رهمن متر اسرایکل	دیره می معصیت یولنه سبیل
وار کن بنده وجه استغفار	جلدکن باکه حضرت اسحاق
ذات پاکم خلیله مظهر کن	جمله عالم خلیله منظر ایکن
هر نه بولاکم بو قومه اولیه راه	کتمزم بن اکا معاذ الله
دی زلیخایه بندنا دلشود	بنی طوتسون کرم قلب مغرور
اودم لطف تبر عزیزدن	بنی ایرمایه راه عصمتدن

زلیخانک حضرت یوسف علیه السلام باب ترغیبنه
انکار اولدوقی کا بندادنه شوقیدن عود ایدکی در

چون زلیخایه دلبر ویردی جواب	غصه دن قلبی اولدی زیر و زبر
اولدی بی صبر و بیدل و آرام	صاجی غنابی تر سینه باد الم
طوردی سرو خرامنا زیله	داردی پاره دیدی نیاز ایله
ای ماغک عیاری تاج سرم	حسنک آتشنه اولسون ناظم
جمله جسم یوزی تکلفسز قیل	بن بنی قلبیه بمز اولدم بیلن

نقش حسنک غنچه‌سی جان تخته — عشقک اغلی طوق گردنه
جانمه غنچه‌لر بر وردک — تحفه اشکیمکو کر بندک
دلکه بر قطره خون‌تنه‌سی ندن — کندی اغلادغم دم اولندن
بی دل اولدم دلم بو کلکه‌لر — سینه‌سی پاره سینه‌سی چاره دلر
تا غنچه‌جه سینه غرق اولدی — بشدن ایاغه دک دله طولدم
ایله اولدم غنچه محیطه غرق — تیکلدی پاینی بنی تا فرق
اله ویردی قان ایچی تمام — دم بر سینه غنچه کبی جانم
اغلدیکی بو غوریک کوزلی — پاره قارشو او تور دوکلی

غزل

دلریدم کلایدم دنیه دوانی بنی — ایلدکی دله دوشر ویران بنی
دلر بدکه ایدم وصلیمه نهانی بنی — ایلدکی یار ایا غلدم هجران بنی
دلر بدکه ایدم جاننه جانانی بنی — ایلدکی عشقلده دل اوجلن بنی
دلر بدکه فوقم چون کل بیابانی بنی — ایلدکی بلبل حیران کبی نالان بنی
دلر یدم ایدیدم فرح جانی بنی — ایلدکی غصه ایله مونس افغان بنی

مثنوی

اشدیب نچه یوسف اغلدلر — عاشقک سینه‌سنی چاکلدلر
جاننه اودوب زلیخانک — دویدی ایبیوب دیب بنی جاننک

١٢٤

اغلی اغلق بکا بو شور — کل کبی کاکه همین بکا پرشور
کل کبی کیمون بر تشیه آله — یا شوری بلبل ایتسه ناله واه
کله نرکس دن اوله آب افشان — ابکی آتشدر اوله تاب افشان
هلک کل نچه غنچه کلسدن — او دا اور جانمه زلالکدن
تورکی یوسف غنچه لنی بو مطلب — اوکده لعلی کوزیکبی زبانه
دیدیکم ساکه اغلدم بابا — که نه شکله هوای عشقم دل
بنی هو کله فتنه‌لر جوقدر — بکه دل ویره نه فرح نوقدر
بنی بر کیم که شاید دل ایدی — کوکله درد و غصه حاصل ایلدی
بنی علم ایدیکی کنده نیه یار — افتراق ایتدی با که آخر کار
بد دیم اوکه جون غنچه صبح — اخوندن بنی قالب ترجیح
اخوتک کبین اکلدی کانلرنه — او غزدم عاقبت زبانلرنه
غنچه کل سعدادن اتیدیلر بنی دو — دوشدم اودش خاک مصره بنی
اتوکیمون روان اولور بومم — انه لر کوره عشقکله شبنم
شاه غیوردر حبیب ازل — او کما زاکا حبیب کلده بدل
ونمراول حبیب عالم سازر — دوستلق اوره کنده ابانه
کل غوده کی کله کاشنده — دار لغن بیله ویره دل خنده
سرو رعنا اولبت سرکش — نیشه حزین بیر آخر آتش اولور

مهر عالم قلدیا عرض جمال / اکسک اولماز نشیته بو جمله زوال
بدر اولدی کوبیدر حسننه چکسه قمر / آنی نقص خسوف اولدی بیخبر
ایشدب بو جوابی انوک / ایتدی شفقتله لطف ایتدی انک
دیدی ای چشم جانه نور چراغ / مهر تابنده فروغ عقلله داغ
دیرم بن سکا عزیز اولدم / بلکه بر کمترین کنیز اولدم
منده بو کمترین کمینه کنیز / اولمشو تکلم سکا شور انکیز
شور بوقدر سینه ده مگر عشقک / غیر اولماشویده اکر عشقک
جسمکله اولکه یکی بو جانیدن / جانمه آفت ایرمه اندن
صادق عشق اولکا غیرت / قیلمز آفت منده دلبر
تیغ مهر کلادره ویرم اولکه / وقت صحبتنده وقتیم اولدیکه
لطف ایدی اولسک ای آرام / رام اولور دیو صبر و آرام
تشنه یم لعلکک زلالنه بن / نیه بر اینه بن خیالندن
براحیم صو ایچوندو اکچون / اولمدن تشنه لکدن آکچون
دیدی یوسفکه ای خداوندم / بنده کم با که بسی را دل بندم
سکنده سیقدا اولمز بنده / بن لطفا ایله اتمه شرمنده
بن کم کم اولم سکا همساز / بر طفا عزیزله انباز
اولسون اول بنده پای سرو منشت / شنه تکدا شه صوقر اکلت

بکه اول کاره ایلدی فرمایه / که ایدم پاک سعیله آینه
بلدین خدمتکده بیل کبی / بکا ده ایله ایلکک بیل کبی
تول اوو در خدمت ایله اولاد / ایلسون اول قویا خدا آزاد
اسدب بو سوزن زلیخا تک / دیدی ای اوزرونیک کمی جانوک
بکه منسوب قنده وار کار / هر برنده هزار خادم وار
هر کشینک مهاننده کار اولور / کاو دن اتمز سکا زنار اولور
یره شور یابه کم سوره قوزنه / پای ایشن اتمسه غار غزعا بوله
کوز اشن جوب یرده تحقیق / خوبلر ایشن سینه تحقیق
سینه عشقک اودی ایکیده کار / چاره بولق نیز اکا سکه کار
دیدی یوسفکه آرزو نکار / اهل عشقه مراد اولور بار
دوستک هر کیم بلا سیدر / هر تعاشی انوک دوا سیدر
راستیسی حکلیدر اشتلاف / اتمه ای سرو منتها خلاف
عرض یوسفا کر خدمتدن / جان خلاص ایتکیدی محنتدن
کوزکدی وار بیج فتنه و شور / خدمت استادی اندنا دیلمه دور
خوشدر اول خیمه کم حجه اولور / بکیدر او دا آدم اولنه اولوی

زلیخانک یوسف علیه السلام باغبانلق ادبا کاهشم کنیزا نصیب ایلدیکی

عاشق اولدر که فرقت یار / اختیار ایتمز فرقتی ناچار

خاطرم چون نگاره دوز اولدی
محنت هجر ز جنون اولدی

داستان بوستان کی یازدی
بودوا یقدن آنیکه انی یازدی

که زلیخایه حضرت صدیق
آنکه چون خدمت ایتدی تحقیق

بر کوزل باغ وار ایدی نجی باغ
کورسه شداد ارمده ایتیه فراغ

چمنی وردو سوری جوی برود
توز مشکین و طبرنی کافور

دوحه‌لر هر طرفده تخت بتاج
چکمش آغوشه بر بری کستاخ

ال اوزنمش میانه سرو و عنار
یعنی خوشدر میان یار کنار

اوتر غنچه‌دن عماره گل
حسننه قرشو ملحی اولدی بلبل

گل چمن کشورینه خان اولمش
سنبل آنده سپاهیان اولمش

طوپ زرین بیله اتدی ترنج
مه میدانه حسن ایچنده کلنج

توربونا زنلیغن نار و کل
چتر اولمش چمنده یاسمنک

دانه لعلیله حقه سینی انار
پر ایدی بطوتمش اولیا کنار

یعنی فضلیله هر که بولور
خلق ایچنده کناره یلدز

نخلکم قد حور عینیدی
اکا پروین خوشه چینیدی

خوشه سنده انوک بتن خرما
بر طلوم تازه شهد تکدی کویا

صوبکا کرم ودها انجیر
اولکه چون فاتحه بخور کبیر

بتور رالا تازه پستانی
مثکه دوشیزه حسنی پستانی

اغمه لارنه شبیه وار انکور
سایه سنده روان ایدی طهور

دشته کن بزه کوکنا شیکدن
فندکه زرین لطیفه بیکی چمن

لمعه لر جشمی کل ادزره همین
فندکه ونا زره حلقه زرین

اول مقامات اصول ازره زن
نغمات عنادل بستان

بیت باد ایرسه موده که کاه
سایه دن قایسونکدجوق ماه

سبز ترش خط صفحه تعلیم
جوجه اول خط فندکه جدول سیم

تورسه اول خط جدول دانا
اوقدیکی کال صنع خدا

رخ عناقه بکزمش نسرین
زلف معشوقه سنبل پرچین

تاب ورمش بنفشه جعد باد
سنبلکی طاتیشه عقلی کتاد

ناز پرورده سرو و شمشادی
هر بری برعنالکی آزادی

واردی انده ایکی حوض کبیر
وسعتله حیثیله ایکیسی بیر

هر برینه قاتی جون یلیلن
فرقی نازکلیکنده ایدی بین

ایکیسی داخی صاف مرمردن
دمکه حوض آب کوثردن

هر برسی صفاده حسن ایلو نور
آغ و روشن نتاکه مطلع نور

ایله نازک نباتک علبی
ارمش صانکه اکا آدم لبی

ایله خوشتر بیانی وار ایدیکی
بونلکی آب ابدار ایدیکی

ارمش اکه خم ضربینه ارش
طینور سطحی اوزرنه فوتنه دلش

یوق ایدی بستانه باب و بوند
گل چو شمس فکرته بند

دور دیوار درشنه بکپاره
قونمش کرد کرد دیواره

چون زلیخا کلیدن باغینه
مرهم اولدی غم غصه داغنه

طولاشوب اولدی ایکی حوض کبی
بر بکجه بن شراب بیسر بی شبر

نالو شمعیله جمع لولو اجلال
کاه ایچرلر دیکیر وکه شراب

یوسفچون دورنده اول حوض بخت
اولدی ایکی حوض ارسنده بر تخت

اتمدی اول جنته اذن رضوان
اتمدی ناچار امرنه رضوان

دیدی آنی کور ریبا بر لعل زبان
نه کوزل باغبان نه خوش بستان

شبه باغ چون بهشته اولا
باغبان کرک فرشته اولا

یوز کوزلو فتنه سوزلو کنیز
جمله دوشیزه قند سوزلو کنیز

جمله کمدر بو باغه یوسفله
دیدی هم یوسفه نا لطفله

ای یوزم ساکه یا جمال دلسون
بونلرک صحبتی حلال دلسون

قانی سنده مقال اولدوکر کر
اولسون انسان طپوکه هم بستر

صحبت ایت موسم جوانی دور
کام سور وقت کامرانی دور

بنی فوت ایدوم ذوق کام اتدک
هم وصالک حرام اتدک

صورتم کعبه جا لیکن
ای خلیلم سکا حلا لیکن

تو دکل انوکا دینی بیت حرام
هر مکین بکا ایدر شمدیکی کام

کر حرم اولمز ایسم اول حرمه
حرم اولدم اول دلبره دردیکم

هم وصیت قلوب کنیزلره
دیدی اول سوزده فتنه ریزلره

که بو شاه جماله لازم اولک
خدمتی فرصته ملازم اولوک

جانله هر سوزینه کوش ایلک
ویردوکی زهرا ولور نوش ایلک

جان دکر بولینه جان ویره سز
هر نکم استسه همان ویره سز

کوکلی غم دمنده شاد ایلیه سز
حکمه جمله انقیاد ایلیه سز

هر که میل ایدرسه سزدن اوده
ایمه سز اولانه الکا آه

بو جزردن غرض زلیخایه
سزله حیله ایده اول آیه

که اکر میل ایده بیرینه
جان ایده همان انوک یرینه

تا که اول صورتیله پنهانجه
حاصل ایده وصل جانانه

سایه غرق قامتنه ایره
تا که دوز دینه میوه سنی یره

صفت شب دی یوسفه علیه السلام کنیزلر عرض جمال ادب
اولدانلره مسلمان اولدیغی دست پندله کوشمال ایدکیدر

چون بیشه ناز عروس حبش
صیقلدی بو طلعتک سنبل وشش

اوکده مشاطه اولدی کرد سیم
بو یابولر سله طوتکده صفت اقلیم

فلک آیینه طوتیدی آیدن
کوشولر اتشکی معقد پرو بیندن

حقه ناز له اولدی [illegible] لر
نار بیندن نهاده عالیه لر

یوسفه قارشو طوردیلر صف صف
طوکه صف صفات سرو باغ ظرف

نازله هر بریسی سویلدی بیلر
یوسفه عرض عارض ایلدیلر

اولا بر ملیح و شکر ریز
دیدی اولسون بو بزم شهد آمیز

باغه بلبل قنوب صفا سوره لم
دور الندن نچه جفا کوره لم

دیدی بر شکر یار کارم حور
کلسه قوللکیه نور دسته نور

اغمزه ملکلاب کرمک
کوزلرمک نوری اوزره لطف یتمک

بریسی غمزه دن اشارت ایدر
کان کلک بکی جانه غارت ایدر

بو زم اولسون تمام غلغلک
سینم اولسون سر بر سیمینک

دیدی بر سرو نازه بوی نوش
اولسم ای سرو سا کرم آغوش

جانه زلفت ویرمی بر بر دکل
غنجه دن اکرم بر بیدک

دیدی بر سرو قدی شمشادی
تا اولا بکا عنبرک مشادی

بریسی اکدی نیته کم ظلمه
دیدی ای لطف عام ایدن ظلمه

لطفنامه دوب آچ ترزو نه بر وصال
بن قومه پتوده حلقه حال

نازله بر جفا دیو بلو صنم
منتسب ساعدن دیدی ادلم

بو نظردن صفن شما بیلکه
بو نکه بنده بو جفا بیلکه

هر بریسی بو رسمه نازا ایتدیکه
وصلیچون یوسفه نیاز ایتدیکه

لاله دشش بو نلرک دله بر داغ
دیدی یوسف دیلکه باغ فراغ

بونلرک ملکری یکمرده سنا لمر
بو زنده بت دینغ بت پرستانلر

غرض بو سنکل دیدیکی معاین
امره فیض ایدیکی بو ریتین

سوزیما علاره راه وسند یکی
نکل شکل ایکه یقینده تیکی

دیدیکم ای خدا اکیز اینی
عقله عاکل عزیزاینی

عزت اهلیک حقیر اولمک
چوک شکر کیله بدخبر اولمک

چون خدا دیدیکی منز کون نفس
نفس اولدی بر ربجا یکی نفس

نفس اولوب بدا بیلک نفس
وارسه سزده یا لکک بوسنی

نفس اولدی رحته دل و جان
اورفوش بو بنیم اما بنده

عالمه لا مکان خدا واردر
دل کراهه رخنا واردر

بردر ایکی جهانده حاکمدر
اکا محکوم اولمین کیمدر

بو غروب ابتا لطفله کلموز
روضه دانش اکید دلموز

ثابت ایتدی دوده ایمان
ویره اول دوده میوه ایمان

بو ثمر سعی ایتمین میشوم
بر جهنمده میوه زقوم

سعی اولدی نیازه لاتقدر
که قوکا نیاز خالق در

صنعی قوک اولدی نیازه طلبک
حی و دانایی جمله رازه طلبک

سعی اکا ایدیکه سرور دلا
صنعتنه بو قوه نظر ویردیکه

ایچون سر قوبا اکا دانا
که وجودنده بیرا اولسون دنیا

تیشهٔ بیله تراش ایدوب خاما / تیشه قوریشرایا غنه باشن
صانع صانع اولمش مصنوع / قاطع لخته اولمش مقطوع
سنکدن سخت ایدوب درکه ... / کند و نقاش نقش رنک طلب
شامدن تا صبح کاه دگل ... / ایلدوغنه سویلدی تحقیق
فتح ... سوسقله بیله اوحوز / اولدیلر صبحکه کبی نور
سر منت قویوب ایاغنه جب / جمع اولوب دامن چراغنه جب
ایتدی توحیدا انلره تلقین / ایتدی شیر لبلرین شیرین
صد هزار آفرین ایلر اول شله / که بیان ایلدی ذوق بیدله
هرکه اندن بیله بر بر حق / بر صفا نقاتن طبق بطبق
چون شیهادن کوزه یر مغفور / ایتدیکی بر بنالرکه کور
سر توحید بولدیلر چون آنده / دیدیلر لا اله الا الله
اوددوشب جن بحر زلیخا / کیتدیلر بیله طوغدی اول آیه
بر تولک کوردی کرد یوسفده / ذکر بار بیچ ورد یوسفده
هر بر بت عشقی کسب زنار / سبحه اولمش الندن رشته کار
دخی توحید ایدر خدا اونیدی / تازه خدمت بلنده یوبندی
یوسف دیدی بوز اجوب جگر / ای دل آشوب دلربا دلبر
انور اولمش چابکی آیه توکتن / یوغ ایکن غیری چند تا ابوکن

کچه سندن کی جالک ار نورمش / عشق ایله ... کالن ارنورمش
حم دکل اوکه جون بوزی خوش / نورکار نور ردی کبی شعله نور
باغ دلدن اولار که بر بیلر / میوه دن میوه رنک الوردیلر
سویله کره بو نجه نکته لریی / یوسفک ایتدی ... نظرییی
اوکه سوزدن ... غنچه سنک / ایتدی رخسار ... گل رنک
سر کوزیلدی سرو بالایه / نظر ایلر دی نرکس پایه
چون زلیخا یه ایلدی نگاه / ایتدی اول مبتلا جکردن آه
دردغمدن وداع ایدوب جانه / دردله کیتدی بیت الاحزانه

زلیخا دفع غم ایچون سیر ایتمک هواسنده باغه واروب یوسف علیه السلام باغبانلق جهتله حکایت توبیخ ایتدکیدر

راست کوی حکایت یوسف / بابل شرع عصمت یوسف
دیرکه یوسف جو باغبان اولدی / دل زلیخاده ناتوان اولدی
قلدی صبر ایلدی رایه / تجدید ... غنچه ایامی یه
آه ادن قامتی کمان اولدی / رنک سیماسی زعفران اولدی
زعفران رنک جونکه اولدی عیان / سینه سی کوینکه اولدی نشان
ایله اولدی او عاشق مهجور / که مهجوردن کورن آنی رنجور
دردکوندن کونه زیاد اولدی / مقله سنده یشی مداد اولدی

اول ایدی دلبر جمالی دم بدم … صفحه‌ء دولتده یازدی چکدی قلم
شرح‌ء سر قلم جمالنه اول … حاشیه یازدی شرح حاله دل
عاقبت کوردی اوزرده بو قلمی … دلبری کوزدن یه بر پاره
یوزنی اول یا لیله بر کون ادبنی … شو قدر اولدی که باغبانه روان
قیلدی تخم سبز غم اکدی بله … تا اکه اکدی بهار قلم
سبز غم اولدی سبز غم اکا … وصل دلبردن ایردی خوش دم اکا
یار اوکنده توکدی او تخمی روان … دیدی ای سرو ناز تخم روان
سن بنی کرچه باغبان ایتدم … باغده قیلمک زبان ایتدم
باغکوکی کرچه تازه دیرکی … اکدوکی الا بو سوز حکمی
ثمر اولدی که تشنه لر بیلیر … باغبانه دعالر ایلیه لر
چون نصیبا ندکی اکا آغی … باغده کی یار تخم ریحانی
تا که کلم کاه که سبز غم چونت … نه سبز غم بو درد پر چونت
دیر مدم چون کل گلستانک … قوقایین یاره نه غنچه‌نک
شاید اولیکه چاره خواه بکا … آنده چوق کوردی کل آه بکا
طبکه لایق ای شه خوبان … قهر اعلایدی حکم روان
طوته بیدی او حکم سز قولکز … کل بونک مدح ایدک بلبللر
که چقیدوک بو تخت سینه … سینه بر صفا وجه کینه

دل و جان کبی طوتبا انی اکا … تا که سایکدی خوش کچیدی کون جان
سن کلوب بو نتی باغبانی اکه … دل کچه دیمدن نهانی دلدارک
بر شوری جمال شمس ضحی … غایب اولدی تا که نجم سها
یوسفا نوکل کلامنی ایدی کوش … طور دیدی دردو غمیله اولدی خموش
عارف دار حزنه اوکیدر روان … دیده کریان و دلی جکر بریان

زلیخا دایه‌سی اوکنده لابه و تضرع ادب حال
یوسف علیه السلام ایدن تحجیله دوایی توقع ایتدکیدر

بو غم اولکده می زلیخانک … هدر قدنا شکیه غمی زلیخانک
اوتردی دلنده شوق و صفا … یوسفا دوردی غنچه استغنا
عاشقک عشقی چونکه ساده اولور … جور معشوقه زیاده اولور
دایه خاصه بر کیجه واردی … کوزیاشن دوکدی یعلوردی
دیدی اکا که ای نوا بخشم … سینه‌مک درده دوا بخشم
ای شب غمده شمع خندانم … ایکی عالمده راحت جانم
تا زبر درده وردکم چو شکر … شکرمی قوقردی لبنک
خاره دشدم بکا مدد ایله … چاره سنده اول وصاله کتد ایله
بکه بر درد ده اولم مجبور … بکه بر حجله قالم مهجور
بنی یاد ایله چو بکا نه … جاه نه حاصل و له حتی نه

چونکه عاشقدن اوله یار نفور　صونرا اقربیه معنی دور
اولمیجق اراده قربت دل　اقچ اتمز وصال عالم گل
دیدی دایه که ای پری رخسار　رخلرک نقشی لوح جانه نگار
سکا حق برجمال پرشدر　تونه اندن زوال ایرشدر
اهل نقش اولدی بکن مانی　یونمز نقش چینکه ثانی
حق سکا سنبل اتدی بر بویی　چین ایچینده دوشرسه بر بویی
اوله سنبلکه هوادار بابا　ییللره واره شکل تاتاریا
جمله آهو گیر شکارک اولا　ییل کبی بیله بی قرارک اولا
نازلو سروک ایله حرکات　هر بیله چیقه ایره حیات
نرکسک فتنه بیله جان اوله　سنبلک سوله جهان اوله
گوز سنکده باتکه فرهاد　دخی شیرین لعلکه ایده یاد
گوزده وامق بو حسن زیباکی　انکرینه عذار عذراتی
بو قد چنده زبون اولکه　شیر کن آهوبه قوین اولکه
قل قشکدن کال ابرکیتنه　ایله اول وحشی آهو نخجیر
تاب ویر سنبلک کمندینه　تا اول آقان دوشه بندینه
دزیکا دستینه داد جو　نظر ایتسون جمالک آیینه
چشملا اکر فتنه جان اوله　لعل مرجانیه درافشان اوله

غنچه‌لک طوتن گوریده عیان　اکلودی طپوکه چون بوستان
گوره خاکی بولاییدی داغ　داغ دلدن یانه واردر فراغ
نرکسی گوره گلدی گل ایکل　گلشنکده اولوردی بر بلبل
چشمی جون اولدی زنجی ملک　بولمیه ویردی جوابنی انوک
کافی غمزه سنبلی مادردن　میل کلمز بکا او دلبردن
نگران اولمز اولن نگار بکا　نه عوض ایلیم نگارم اکا
نور دیده اولورسم اکر اکر　ایلمز عالمه نبله نظر
تو بنا اولسه کر تنم خاکی　اجیا مکه دیدی پاکی
کن اولوب کردوشم اتمینه　پرده آمر جمال باغیته
آتی اولوب قرشو پیشنه غنچم اکر　ایلمز کاچه ایلمه نظر
اکر اول آیه دهر له که کاه　صنم آیینه ایکلیمه نگاه
اتز ایکردن تاب شوقم اکا　قالمزیده حجاب استغنا
نظر ایت بو شمع تابانه　دوشه پروانه اوله پروانه
دیدی دایه که ای گوزم نوری　نیجه اوذلاده جان مهجوری
گلدی کوکلومه بر مبارک کار　اودرم نوکسن انوکله قرار
دلو لیک سوینه اودکی اکر　فرح اولمسون شونکی یللر
گر ادم دیرسک هنبای دم　ایلسونلر بنا بر ایزمه

جابجا یازشون لنده اهل نقوش   چلیکم یوسفیله هم آغوش
هر طرفدن کوزنسه که بودکو   لو کلنه طوکریده تابش کوکوی
اول نکاره بو نقشی چکیلکر   جاننده مهرکی ایکده ایده اثر
کوز کوزه کوزکی کوکلده اولر   اولمه صبر جانه چیر اولمز
چون بو افسون اوقدی دایه   سیم و زردن نه و آز مایه
دیر و دستی تصرفینه روان   دیدی و هر که ایس سخن دوران
هوکبی خرج اولنسه سیلان زر   بو زصوبه حاصل اولمکی اکر

دایه صورت یوسف عم نقش زلیخا ایله منقش خانه بیدردیکی

دیر بو بنیاده قعد استادی   دکده دایه چون او بنیادی
بر هنرور بو کلده لنده نکر   هر بنا صنعه وار هزار هنر
هندسه ایچره عقل بی مقدار   فکر معموری هر اشه معمار
لوح نا صنعه ورنسه کلی معانی   کار زمانه ایدردی آنی عیان
کاره بر کار نولمه مشتی   بسدی اکه ایکی انکشتی
جست چون عزم طاق طللنه   زهلکی قصرنه مقرنس ایده
تیشه سی آنسه بیشه آهنکی   اوله موم دعیه آهن و سنکی
الته نکبکی طرح تغییسی   یچه اقلیدسه آکه تقلیدی
مرمره خوشه باشه خورمی ایدر   سنکه کل قازنسه پاره کلشن ایدر

دایه فکلد بودست استاد   ایتدردی بر قصر سرایه بنیاد
صدقش صفه صفاسنه ارم   قبه سی قبه فضای کرم
زرنشک بر طرفه مرمردن   دوشنکی لوح لعل احمردن
صحنی فاروره مرددن   قاپوسی آبنوس اسوددن
هر دری بجا جابجا قسم کاری   لوح زر هر جدا نکی زاری
پنجه او بیک جمله زرین تخت   بر بری پایه ده صنکوف نبشت
هر او دیکی نکی دیوی بر درلو   هر بری نکی سسو دیکی بر درلو
هر بری خوش بنا و زیبا یکی   چون صنعخانه دیار فرنک
دار هفتم چو دایر هفتم   او کبیه نقش و رنکی چون تاقم
دکدی فرقه الون نکتی جو کرد   بنکر ازره لعل اتکی و زرد
هر ستون آیه غنچه هم زرنیاد   بر غزال آتشدکی ناغ تا فه چین
صحن طاوس زرنکارله پر   بربری بال هر جواهر و در
بزدلر هم او صفه اهل نقوش   خوب صورتلرچه طیوره وحوش
بیر و رفتار اشدیلر میانی صنع   سدره دن منتهای صنع
خوبلر کبی سیمدن ساقی   زر دبیرو نه شاخ اوراقی
لرد نور زیر بو دقه بر طناب   باغ لعلین زمردین منقار
ایده سر سبز و خوب دکی اوده رفتار   که کورندردکی قایم اولمش

فارغ البال مرغنا دیمقدن ن   یری بر شکل نادر قوتمقدن ن
چون تمام اولدی خانهٔ هفتم   اولدی بر نقش عجایبه طارم
هر جهاتنده یازدیلر اوتک   نقشنی یوسف زلیخانک
حاصل قالمدی اوخانه ده جایی   که یازلمایه انلر اول آنی
اولدی نقش ایتدیلر آنی اهل هنر   که اکا هرکه ایلیه نظر
رسم معشوق و عاشق کبی   بر برینه موافق اکلیه
انلر بر برده بوکنار ایلر   اول بوکا بوسه لر نثار ایلر
برطرفده بواکه ناز ایلر   اول بوکا یلوروب نیاز ایلر
بواوکی بونکا امر بیلنه   بوانکا ویرر اوسیب عنبرینی
چون بو رسمه منقش اولدی اول   دنعود بواره طولدی بوسه دن کنار
شویله کم اولسه اول نقشه نظر   صولنردی دهن چو غنچهٔ تر
کوردی چون بونکا زلیخا اوتک   اولدی شوقی فزون زلیخانک
نظر اتدی نجه نقش دلداره   شوقدن یونسوره کدی دیواره
نقشی معشوقی کوروب عاشق ایله   ایلرایدی نکار ایله بازار
وورایکا جان وکن جانیه   بلکه جاندن بکی اوروده آنی
میل ایدن حبیب جانه اولور   نقشی صورت همان نهان اولور

زلیخانک جمال آفتابنه زینت ویروب یوسفه علیه السلام

خلوتخانه‌یه دعوت ایدوب ابرام ایله مطالبهٔ وصلت ایلدوکی

چون تمام اولدی خانهٔ صورت   ایتدیلر دُرلو زینت ایله زینت
دوشدیلر رویا صفه حور وپری   ویردیلر هر صفه‌یه سرور سریر
مجمره مهدن یقدیلر چراغ اکلی   دل عاشقدن الدی یاغن اکلی
اصدیلر نیف کبی مجمر حور   ایتدیلر عودی عنبر ایله بخور
چون زلیخایه کامل اولدی کوز   اسکی قالمدی بیلمرکه نکار
روی جانانه سرادله حرمت   اولوردی حقا عشقه دوزخ زینت
یوسفی قصد ایتدی دعوت ایتمه   تا انوکله نهانه عشرت ایده
جان فزا ابلرندن آلدی مراد   دل غم دیدی سینی ایلیه شاد
چکه اول نازنینی سینه سینه   بولدی دره وصلتی حزینه
اولا ایکه جمالنی زینت   اولدی چشم جهانه قرهٔ عین
یوسفی زینه احتیاجی اوتک   اوستنه اندن ویره رواجی اوتک
کل دیه احتیاج زیور دُر   ویرسه بهار اولسه خوشتر در
کله ویرد قزلجه رنک و ربلح   نورا ادر نوره نور اسفیداج
عنبرین وسمه ویردی ابرو جمال   اولدیکه اوسمه فرخ اول ایکی هلال
اولدی زلفی کره کره حبش   طولدیکه اطراف بو جهانه حبش
سنبل مشک مویه ایتدیکچه   بحر لادولره کمند اتدی

نرکس چکدی کحل اغباری | ایتدی مردملره سینه کاری
جا بجا زلفرینه خال ایتدی | یعنی دلداره عرض حال ایتدی
که نکا عشق اولا تا بافشان | اولدی بر داغ اول کل بوستان
ماه خط چکدی بالا چون میل | حسنی بحرنه علامت ایتدی اول
چکدی خط نیل اولا ماهه | تا که میل اوله چشم بدخواهه
یعنی کورب چشمنی اولدی قامت | سرمه میلن دسوردی دو نرکست
ایتدی سحر خضابله اول جان | یاخی سیمی پنجه مرجان
اولدی فندق بو سحر له عناب | اولدی بلور لعل واحمر تاب
کنی لوحنه ایتدی نقش و نکار | تا بو نقشیله اولدی بره اوکار
زنکی ناخنده کورسترب نیزنک | ایتدی بدری هلالله هم رنک
تا بو نیزنک ده زنک اولدی تنک | میل ایدب اوله کند دیکرکن
جمع ایدب او ده کل ستاره سنی | دوزدی اول ماه کوشواره سنی
تا بو جبینی کورب اوپری | فرقدن جمع ایلیه سوزنی
نوره نور اله کیدی پیرهنی | پیرهن ایتدی آق کلکه سنی
پیرهن چونکه یاسمین اولدی | غنچه جیب کل ستبرنا اولدی
اول تن اوزره بو پیرهن عیال | اق کل اوزره لطیف و پاک زلال
اغلادین زلالی بو نخشین | اولدی ماهی سیم ساعدینن

اولدی کشمش با مه خوب روز تنک | که زر سرخله مطوق قدینی
رمی اولشدی ساعدینه کونی | که طوق ایتسن ماهی تا ماه
غنچه دوشن اول صنوبر بوزوننه | کیدی کلفت قبا کونا کون
مهر مهر بن که ضیای بدینه | اولدی دیبا شعاعیله مزید
مهد مشرفا اولدی الا فرمان | چشم وابرو زلف وخال وجان
اولدی سیراب لعله زرخشکل | تاج دولته ال عزن شکل
بو بجه طاوس رنکله اوپری | ایتدی خوش خرام کبک دری
آنی کبی الندن آیینه | سیر ایدب کندی کردی آیینه
کوردی چون عکسنی مقابل اولدی | بولدی نقش عیار کامل او نود
نقد لر کنج ایچنده ایتدی طلب | غرفیونی مشتری سنی ایتدی طلب
جام ایچوب تود عارضی میله | اولدی یار باده کبی میله
کلدی بر حسنله او دلبر پاک | که کوردی سینه سنی ایکیده جاک
طلعتی آفتاب عالم نور | جان کبی جسمی اب کلدی دور
چون زلیخا ایرشدی اول آیه | تا که اوده دوشدی صفا پایه
بیشوب دستنه دیدی ای دوست | جان دیدار لکانه ذره و بوست
ایمدی زن آفتاب تا بنده | فنده اولور سنکله بنده
مجلسنکی یار ناز و نعمت دی | ایله نعمت که بی نهایت دی

گل بو کونکه تا که حق شناس اولم | بلبل نغمه سپاسی اولم
ادلم احسانیده المه قانونی ساز | کاه اول کونیده سنی ایراق دیجی ناز
لعلی یانی ایلکده اوجاغ ن | اول ایکی خانه اولکیده روان
در ز رتبیدن اتیکی چون کوزی | آهنین قفل ایله بکلیکده دری
ایلکده قابوسی سیم تنیده کی | تا بت جیکل اوله پابنده کی
نی ولی بغلیب زبان آچه کی | نه زبان من زبانه اوده صاحبه کی
دیکی اوکه ای دلارام | رام اولمز طبیکستر الیم
دوشنی صیدا ولدی خیالکه بن | آشنا اولمشم خیالکه بن
طفل اولا الدن سکا طفیلیم | سک مجنون جهانه لیلی یم
اوبتوده چون ملک بی تیغی | کوزلرم اوبتوبه تیوبکی
دلمی طوبیکی زلف ده کیرک | بن دیوانه اتیکی زنجیرک
شکر وصلیچون بو چاره | معوه دوشدم غریب وآواره
اول شکر لذتینه کاشنه یم | تنج بکل کره و تیر دوجانه یم
شهد یکم وصلیکه شده م بن | یعنی یچون بو بلیه نامرادم بن
تنگ اولا دیکم آج شکر تنکن | سایه ده دلالی وتیز دیکن
دیدی یوسف اکا سر افکنده | ای نیم کیبی هند سکا بنده
بن بوبندغدن آزاد ایت | غمدن آزاد ایلیب شاد ایت

ویلی ذات جلیل اولم | پرده ایچره نعمت انیس اولم
یحیی قفتالر اوده ینده خکل | دولی یا دستغته نوید مشکل
بو یحیی کفتاری عجبی او کی | توشنه کر سوی زنجایکی
بیشه بلینه دست یازینه | کوردی یامدن ایکنجی داریه
آنده ده چون کامیلیده ملکم | توشنکر کوکلی کامیلده غم
ینه بیکی لب نیاز لرین | یاره عرض ایتدی ایکی نیاز لرین
کاکلی بو اسینه دونمه اتیکی | باینه سر دیریلر وسر خوشلک
کنجلر ور ریشم بها کیچون | رغبلر طوکشم بها کیچون
تا که شوقکده سوی ایدم دوزنی | بندفرمانم اوله بونکه طوق
سر وکیبی ناکه باشیق کوکسن | جانه جور ایتمش اکه سن
انو کیچون توشاید کنجینه | سیم سیکله تا طولا سینه
سن بی بنیاد اتدک بر دم | سینه ه طولدی سیم بیر دم
دیدی یوسف اکا که ای سرور | اولمز احل کناه فرمان بر
تا ایسه داولی اشیده او | اوله بند ذرسنکه بند
کره سر طولتشم اطاعتکه | الا کردن کشم بو طاعتکه
سوزنوا وده ایتدیلر کونا | خانه نانت او کنه نه اکا ه
اتدی بوطرز فسون افسانه | کر در باریا خانه در خانه

تعلق اوردیغی جو درکار دلدن ‌ ‌ ‌ ‌ ایچه بردرلو قطع ایتدی زماندن

ایکنده هر طرفدن یوز دستان ‌ ‌ ‌ ‌ یوکنمغدن هر اوده بکی بند

ایرنده چون وصال جانانه ‌ ‌ ‌ ‌ خفت دوزخ کورنده گلشن جنانه

الن اودن کچوب نهر جانه ‌ ‌ ‌ ‌ اوکنده بوله بیدیغی اوده وصاله

عشق یولینه کم اولورسه ‌ ‌ ‌ ‌ کاه اولور طالع سیاه سپید

یوزنه یوز قیو بوله اکه ‌ ‌ ‌ ‌ یوزه یوز یوز جو در فراحه

بر قیویه دخی طوتر یوزنی ‌ ‌ ‌ ‌ ارکوردیغی مراده کندوزنی

یوسف علیه السلام زلیخایه بدیعی خانه‌نه الدوب بحث معصوده بذل جهود ایدیکی واخر آنی قاچوب بحجه آه تاسف وتلهف ایله بردوداییزکی در

راست قول اولدی قصه‌پرداز ‌ ‌ ‌ ‌ دیر که اندن بو رسمه خوش آواز

که زلیخا چو شوق وصلیله ‌ ‌ ‌ ‌ کردی بیدیغی داره یوسفیله

خسرو حسنه قرشو چون فرهاد ‌ ‌ ‌ ‌ جان شیرین‌دن ایلکدی فریاد

کاه کی کوزم نور یعنی کوزم ‌ ‌ ‌ ‌ قوم اولسون خراکیله حرم

نه حرم ساده دل کبی خالی ‌ ‌ ‌ ‌ سکز اوجی ترتیب اعلاسی

عین اغیاردن دزکی تهی ‌ ‌ ‌ ‌ یوفا ایچنده … دوسروسی

دری بیگانه رونه بسته ‌ ‌ ‌ ‌ سیری شوقنده آشنا جسته

در متفل کشاد دلدار سرشود ‌ ‌ ‌ ‌ دردو دیوار دیوار اندرشود

ارمه‌مشی بی اودنه چون الماس ‌ ‌ ‌ ‌ نظر پادشاه بابی حسن

بیله دل دلربایه حجره راز ‌ ‌ ‌ ‌ قبه‌سی بر صلای ناز و نیاز

پر طرب دلربا صدا سیله ‌ ‌ ‌ ‌ پر شعبده دکل ندا سیله

که زلیخا بلا بیله سرمست ‌ ‌ ‌ ‌ اوردی شوق بیله دوست …

اغیر یوز ناله و نفیر بیله ‌ ‌ ‌ ‌ یوز بلکه کنه دردلبند یر بیله

الدب بابی سر پرنیه ‌ ‌ ‌ ‌ کجدی کندو اوتوردی …

درد دلدن خطاب ایدب باز ‌ ‌ ‌ ‌ دیدی ای … صد پاره

عین عد لیله حال لنظارت ‌ ‌ ‌ ‌ ماه پیکر جمال لنظارت

مهد لکن یزومه است نگاه ‌ ‌ ‌ ‌ خورشید چین اوله خرشنوده ماه

بن طلب بی بلای فرقتله ‌ ‌ ‌ ‌ تشنه‌یم قند آب وصلتله

یوقلاین هزار زار بیله ‌ ‌ ‌ ‌ کرینه چشم جوی بار بیله

یوسف لابه سیمین کرم آسکه ‌ ‌ ‌ ‌ اوله دخی فرشته …

کوردی یار نشار اوستنه ‌ ‌ ‌ ‌ صورتن یوسف زلیخا ایکن

تو جو شرار صنا و شوقیله ‌ ‌ ‌ ‌ بزم نازکی دو شکم دو قبله

نظر اندن ایر که دوبه دوران ‌ ‌ ‌ ‌ اوکنده برجانبه دخی نکران

دردو دیوار کوردی اولدار ک ‌ ‌ ‌ ‌ بر یاد لمشن بو رسمه بار ک

یوزنه گوکه طوتدی بازاری … ایدی حقیله کزلو بازاری

اتمدی اول عالم جمال آینه‌سی … خانهٔ سنتمنع اولدی نیکی

میل ایدوبکه همان زلیخا یه … نظر اتمدی روان زلیخا یه

صفت تابدار جمل رحیم … دیدی زلفی در رجال رحیم

قال النبی علیه السلام افضل الصلوات النساء جمال البطا

نه بلادر نه فتنه در بو جمال … که اکرلر رجال اولسه جمال

اوکه عاشق ضمیر پر امید … که صد نورن اوسته خورشید

بلبل مست کبی اتمکده فغان … گل کبی لطف گلشن امیان

اولدم جوکه کام کام ایلر دوا … دردمه وصلکیله ایله دوا

تشنه‌یم بن سنا آب حیوان کبی … گشته‌یم عشقیله سن جانا بنی

سن سوزنا کیم کوهر یا … کشته بی جان و تشنه‌یم بی آب

بو غم بیلدرغلمه بر تابم … شو قدر بی حضور و بی خوابم

دلرم دونه تا بالبنی بی … راحت ایت جانه خواب غفلتی

اول کلدا حق کم برتکه سینی … سنی گل سا که بلبل اتمه بنی

اول ترحمکم بیمکس در … آیت بجز بیمکس در

طاق محراب ابروانکچون … طوق گیسوی دلستانکچون

انکه جادوی دلربا کچون … رخ زیبا و لطف زیبکچون

الف قامت رعنا کیچون … نقطهٔ صفحهٔ جمالکیچون

موی میانی که بو میانکدر … سرموجین کمر دهانکدر

گل کبی دلبند یر غنچه کچون … نغمهٔ بلبل نفکندکچون

اغز آه جهانسوز یچون … قارهٔ چشم شبنه روزیچون

دُر و غنچه دم شیده یچون … دردله قلب ابدید یچون

دل سودا زده دنکچون … غم دلدن دم فراغکیچون

که مرادن میسر ایت بیلوکم … عقدمه سینی کیدر بو فشکلک

مرهم اول سینه داغنه برم … تا اریم وصل باغنه بر دکیم

قحطه جورکی کیدر طاقتی … قوت وصلکدن ایله قوتی

سنده خرما و بنت شیرانگل … شیره شیرندر انده خرمه کل

شیر خرمای قوت جان ایلدم … قحط غمدن دله امان ایلم

دیدی یوسف بجا جمالکله … عصمتم شیشه سن هلاکله

عین عشقکدن آقتب آبکنه … دامنوی ترامسون ایماه

اول بوجه ذاتچونکه بیچوندر … نه دیرندن جهان نه بیرون در

منظر و صنع ربانوکله چون … حسنی بالا سید بر عون و دیدن

جو دنکل آسمان جا بیدر … نور نکل آفتاب تا بیدر

جوهر دکل شریف عدنیچون … دم آتشده بوی گلشنیچون

هم انوك اصفيا كورلريكون | اصفيا چو خنكل قرلريكون
قوجه بالكه اولاركا ندر | افترم انلركله رخشانده
كه بوكن چونكه بندن ال يكسن | مزدرع قلنه تخم صبر اكسن
آن زمانده تكنده باركا دلم | ذوق وصلكله كامكار اولم
جام لعل مدام اولم نوشك | سرو قدم هم اولام اغوشك
اتمه تعجيل اركون تجميل | قلمه شيطان مرادنجه تعجيل
مرد عاقل مراده ابوب هيچ | نجه تيز واركه يكدن اندى هيچ
كيكك غرنه كه دامه كيج دوشر | يكدر اول سوچه ذكر دمى دوشر
چون زليخا بو وعدايكده كوش | قودلدن بوريسه ايكده جوش
كه دويرمي بو تشنه پرتاب | يارن قلتمه نولب بوكن آب
شوقدن كلدي جان لبنه | صبري قلمادي انتظار شبه
اتمه تا خبر صبري يا نجون | بن طلب بن بلايه انوكچون
بلمزم مانعك ندر بوراشه | عقدم ارتردو شردكجه دوشه
ديدي يوسف مرادكا ايري په | حاصل اتماكه ايكي مانع دار
صوكي دانلاردن اول بكاركه تيز | ديدي خشم خدا وقهر عزيز
ايلسم بو كناه ظهور اوله شاع | ديمه سن كه اكر مي شواه
بلكه تيغ برهنه بيله روان | تندن ايكد دها نمي عريان

نه عجلت كه چون قامت اولا | هر زناكار اولورن ملامت اولا
نامه لر چون اقونه سرتاسر | اولانام اولاره سرو فتر
دونار وقت نجه نسن بن بن | خوفه دوشمه اوشنه دشمندن
اچوه رم اكه مكرله بر نوش | حشر دكاته تحول ليه بيهوش
سن دريدك كرم آلهم وار | اهل جرمه رحيم الهم وار
بوسرايا نجه بردفينم وار | اننع يوز بر كهف زينم وار
ايچ بن آنه هپ فدا يكناه | عذرخواه اول قشم دكار اكر
ديدي يوسف بكا نه سود دكا | بنجون امر ره غمزه زبان
دكلم بن او كمه كم غيزه | شر ايدم او غرما غمنوچ
نهزه ايره على الخصوص عزيز | لطف ايدركن بكا او لولا حق
بن نجه ادم كه جرأت ايدم | اهل اعدا نه ما سادت ادم
حقي خنكل اولا كه ضايع ايده | رشوة صنمه آنه طامع ايدر
جان ديرن انس وجانه بتي | نعمت اتماكه اكي رشوت
چون زليخا بو قوله آتنديكه كا | برده دلدن آتندي دردله
كاي فسون او دبنا رغنا بله | حيله حالن طلبت بهانه بله
ناستا دلن بهانه ساز اولمز | مردم حيله راست باز اولمز
سنده بو حيله حاله ايكا | تورسابن دخي معاذ الله

خاتمی کندی بکه آرام اول / خواه ناخواه امرینه رام اول
کفت وکویله آخر اولدی یوز / ایرمدم وصلکه اولکنه هنوز
کل وفا قیل یقو بو جزا قاتی / اتمه تأثیر بوقی جزا قاتی
نیجه نکم بنم برآتش در / بن اوده یندوغم نکا خوشدر
نرکسوکه ترابیلمز دودی / بکه بواودکا ولی سودی
دوداتندم وجودی یکلو / کر سونیمزسه اودم آیکله
چون زلیخا یوسفه آتدی نیاز / اولدی یوسف انکه تعلق ساز
اولدی عاشق نیاز خشم ایله / کندوجانینه چکدی خنجر تیز
دیدی ای یغمری غارت کوبا / منعل بی امان وغارت جو بی
رد الن اوزره اوزجی اوزدی / اولدرویم اکچ کندوزمی
رحم ایدوب کل قلوکه بو نیاز / نقدن نه که بو نیم اولطامی
یونه کلدر بسکل ریحانی نم / بونیکل آغینه تعلکون قانم
نقلم اولیا اوج اولیسون تاب / خوشش اولا نوشم اولسه نشیب غضب
ایله جونکه غنچه کهد هنم / برندر دارالغم بوغ اولسه بنم
تو مرزم تنتج قل قدر جانی / تو قیدم جون بیان جانانی
کسته تولسه بی تکتم عزیز / قتلکه قصد ایدرجون آتش تیز
خشمله جونکه قصد ایدی اوکا / اوجی آتمز بونا زواستغنا

دیدی وقصد ایتدی جان تن / که اوره برکی بیته یاسمن
اولر اولسه کوکل تعلق تاب / تشنه حلقینه دشنه قطره آب
طوتدی یوسف اودم جیبی درست / پاره سینی پاره کیبی درست
کای زلیخا تحمل ایت بر دم / دلربیکه اولاسن خرم
المه غمدن دلوکی شاد ایده بن / واصل حاصل مراد ایدم بن
بنده که عاشق جودوکی خوشدر / مهربان کوردی آنی کندوزنه
قصدیکندو یا براد ایلیر / دل غم دیدی سیننه شاد ایلیر
نیتش طرح آتدی تخم بوشش / شوق دریاسیله جوشش ایتدی
لبن نوشنده مانع آتدی شکر / ساعده طوق ایتدی ساعد کر
تیرنه جانی هدف ایتدی / کهرینه تنی صدف ایتدی
یوسف اودم بکلدی و حد فنه / کهر چون آنی اوردی صدفنه
درته الماس اکرچه طاقتدی / حکم عصمت ویلکه تعقیدی
کرچه اونیل اودردی یوسفه / قلندی یوسف ولی تونتنه
ایچ طوفی باغی اوباکی جهان / ایلدی وکردی برآجب اولنی مان
کوردی ناکه چون ایردی عون معنی / کنج قلوتنه پرده زرین
هرکم عنایت ایلیه حق / ویره برحرف فدن مرادیتی
بنده اولدم که ایلی عزم کنه / آنی حفظا ایتسه منع ایدالله

اکا قدرت نما اولوب اول چکی
اکا عبرت نما اولوب هر شی

دوست ایدنکی استغنی
الا ببلر عدولرک نوینی

صورتا اول برده نکار معنی
دیکیم در معانی برده نشین

ویدی معشوقه نیاز سمدر
جمله اشلرده کارسازم در

یوزا اوروزم اکا الهم در
حفظ ایدر بشتی پناهم در

جسم زحشمی ملک کوهر در
سینه سی طولو مشک عنبر در

دمتندن دیا بر یا که وجود
ایدنم معرفت او کنده سجود

برده اردنمه اندم اکه نظر
تا بودم ایده بو حاله نظر

واقف اوکا یه نا کیا همه اول
بیا بو رخ سبا یمه اول

اکر دون کلدی چون بو طوفان
یوسف او اوق کبی طوتدی ایش

جوش کلدی او قلزم ذکی
که زرم بو حاله اوکنده ذکی

بر جاکه بو قمی مکتوب دستور
خالق کل شی صنعه نور

بن او تمن فدایی بنا دن
حی و قیوم دربی اما دن

بحون اتمن صبا بن اول چیدن
که یقین در بکا قوشیدن

بولیم دیدی که طوردی لولو خوش
صوکی خوابکهدن اول بیدار

تا چقد قوز تردی بغیرت دیدی
شمع کافور کا زسبیدن

تام القدن چقدی الینکه ...
ایندی حقدن خلاص ...

جنت آهوسی کبی چوکدی تیز
هر قپودن اچیلدی راه کریز

هر قپویه که ایرشردی اول آن
هر قفل اولوردی بر آن

نه کلید یدی یارب انکشتی
قفل اچردی اچیلدی نا هشتی

کوکلی آهن کلید مکتله
قفل اچدی نولا اشارتله

چون زلیخا بو حالی کوردی انی
ایردی آخر قپوده اکه امان

طوتدی پیراهنی چون کل پاکی
ایردی آنا کبی انوک اتکنه چاک

چقدی چون جان کبی اول تازه بدن
قلدی دستینه پارچه دامن

چاک اولشدی بوا اولدی پاکی
آه ایدی و ایلدی پیرهن چاک

تازه اندکجه سینه پاره نشان
یاره سی وزره قوردی یاکی

بکزری پاره سی کبی آینه
قلدی جان ایچنه پنهانه

کلدی یوسف مکر دامان
که اکا هردم اکسلی اوکنده

اکلریده فراق یوسفله
نوبت اولن فرصته تا سغله

خاک قویدی لبینه اوکنده
قلدی ها شا دوقولیه انسانه

غزل

قلوردم ماتنی چو دم بکا نکار دریغ
جفالر ایلدی بکا دیدی یار دریغ

قرار یعنی بکا چو نعدم لو ... زلفکی
انیسم اولدی چون غمت قرار دریغ

دمایکون نه قدر جمع اولدی ...
ابدر قدر بیلدی دلی ... بار دریغ

ماه سیلی دل عنکبوت اولمه دور
بو دامه دوشمش آنوک‌چون کاریدر دریغ
بلبل کمی شرر دامنه اولمه کیمن بلبل
اوکوزه دوشمکم کل ایو بر تیغ دریغ
طوتب آناکن آنی اضبار اشتغال
المدنا اولدی کیدی جون اصبادر دریغ
بن اکر ایکیون جان وسرناز ایدرم
جهانکی کل اولا که باید ایدر دریغ

یوسف علیه السلام بچوکن عزیزه طوش اولدیغی
ودامن نجیبده رازی بوش اولدیغی در زلیخا دعم
سویده ادب رازی بریده استرکی درک بیان اولنور

نقصلی حسنیله رکی وفاص
دیرکه یوسف تحنکه یوکلده خلاص
طره جعد قبح خانه دن اوتیز
راست کلدی کورجبیله عزیز
چون جمالنی کوردی بی تغییر
سببن صورتده لطف قطمیر
بر هوا بیله صورته آنی او پاک
آمدیکم نرخی ادراک
آنه الویب الن عزیز انوک
قتنه کوردیلر زنیمی نک
کوردی باهم جو یوکیمی اونکار
آنکه صانیده شیره اظهار
دفع ایدو تمثیله آوازی
بی نقاب آنه صورت رازی
که مرد تمیزکی سنه ایش در
خانه کرخانیکی چواسی نه در
سن بو عبریغلام ای سرور
بس ایدندکی او کیا هلکه سر
بن بوکن یوسف ای خلوتنه
خواب ایدرکن حضور غفلتنه

کلشن اوغری‌یی عقوبت اولا
سمنم فرمینت بولغای نوله
باغبان اوبو ربولن اوغری
میوه المقده اولمی طوغری
بوشل ورکه کی بوله در
باغبان خوابه اوغری بولدر
ولمش ایچ بولجق زحمت
کلی تاراج وسنبل غارت
ال اوزانمش تلاش اولیه خلل
وصلکی کیمن آچمز ناکاه
جونکه اولدم او دمه بن بیدل
قلمه فرقتیدن آستیکی فراد
انجنوب خاطرم خفاسندن
طوردم ایدم ردوان تفحسندن
دامه دوشردم آنی دامندن
قاچدی داماکلی اولب بندن
کج کلوب بو قولاکی سکا
راست سویلردهان خیالی سکا
اکه ذنان کرکی بر خوب الیم
که اوله غیره عبرته تعلیم
راست اولسا غرض زنی نک
کلرنده بوکج سوزی اوک
سکین اولدم هوا پرستیش
باده شهوتیله مست ایش
عاشق اولدیکه خنده اول
یار جون بر بلاینه ایده قبول
جون عزیز ایلیه بو فتنه کوش
اولدیغیرت میغ کوچه جوش
جانه ایردی جون بو نشتر تیز
دل تیغ اولدیه سوزی خنجر تیز
یوسفه سویلدی غز استیله
طعن ایدوب نیزه ملامتله
که سنی کورنادک کلوب ایردیم
که حیاتی سوزی کوکرح

سنی فرزندا ایدندم ای جوان   دم‌بدم اصلوما اکرمی مثواه
خادم اتدم سکا زلیخا بی   تو کلن حسنه مجانا ایبی
هر کنیزم تنکک خدمتنده کوشش   هر غلامم قلکت خلقه بلوش
سکا فعلم وفایکن بی حد   نه دانی‌یه قدر بو جنبشم
هر که عقل و فهم دارا انوک   ایدر انصاف جزا ستن احسانک
سن هدیک کاشته بیوک نعم   بکه جور ایلدک کوز ب کرم
اوصون طوزکین انوک جانیه   که بیوب طوز عمر کمدانغه
یوسفه ایدرکه چون بوبات عتاب   تا بدن اولکه موکیی پرتاب
ودیکم ای عزیز صبر ایله   آتشک اتمه تیز صبر ایله
نیز طعن اورمه جان معصومه   سن دخی ظالم اولمه مظلومه
که زلیخا سوزنک کاذب بدر   جرم بن او پاکه طالب در
بکه کو صاغدن ایرو کام سودن   مکر وافسون اتوب دهر نولدن
چشم برا جیدم دمی یوزنه   کوش طوتدم انوک یلان سوزنه
بن نکم جرمکمه بیلا دیرم   هر سوکا حیانیله کرم
سسیتمه قربت اوکوز اقیکنی   ابنزلم کوشه فراغینی
مکر دماکده باکه تا عهدنی   بجدم بن بو قصد فاسدنی
عاقبت باکه هدیه اولدیکی   بن خلوت سرانیه قودیکی

١٤٧

وصلنه طالب اولدیکی سن ایتدیکی   قاچدم اندن قیوده چون ایتدیکی
تو کلکم دامنی چاک ایتدیکی   کیدو آدین شرمدن پاکی اتمکی
راست ایچ دکل انان جرم   ورنه ایشتم بیلمیک ایشتم جرم
زنه بیلوبه چیدن ایکده حق   اکر نیک حال اکر بدیر مطلق
اکری طوغری بیلور سکا ای بابا   طوغرلق اوده اکر دن نهان
چون زلیخا بو قولک اشدیکی   کلد دریاسی ایکده جوش
جوق بین ایکید غلاظ وشداد   باکه انزن خدانک ایکدیاد
صکره اندا ایچکشاه دولتنه   شاه قتنده عزیز خستنه
بیکواه اولمیه قول دعوی دار   الما سوکنده اولور کواه ایدار
آدکه دعوسی جون اوله بیلا ال   جون بین ایلکدن اکر نشان
اشا محوب کوزدشین اسدکی   که بکا یوسف ایکده نشان
ذنن چراغ ذرو خورد ... فرد   ره دغن اوله اتک اشکی ...
ذرسه بورد دغن اوله هر اغدم   یقه بر دم ع برنجی عالم
کوردی بو کرمه دمیم عزیز   ترکا ایدوب صبرنا اوکده آتش تیز
غضبانه بوردیکی جلاد   فتنه جه اوره اولی آزاده
تا کبی برک اودخی دوصنی   قالمه نقش اوجه لوح سنی
صکره زندانه جستی ده آخ   نطهر اولنوراز پنهانی

عذاب حبس یوسف علیه السلام جلاد جرأت ایتدکده اوچ آیلق طفل عزیز نامی یار غالب برائت یوسف علیه السلام شهادت ایتدکی در

یوسفه چون پیشه اولدی بلا / اوده امر عزیزلیخا داد
تنگ دل اولدقده اول بنی خدا / یوزنی گوکه طوتب ایتدی دعا
دیدی کم ای علیم رازها ن / صفو تکدر بلن غیوبه جهان
کذبدن صدقی فرق ایدن سن / صادقی یوزه غرق ایدن سن
ای بیلوری ایدن فرق عقله / تهمت ایتدیلر بو دردیله
برطوق ویرمه بو دوسنی / اول صدقم کشف کبی روشن
همتی شستی اولدقده چونکه دم / ایردی تیر دعا نشانه هجت
برزن اول چوجق ایچنده حاضر / بولکن ماجرایه ناظره دی
ضعیفه کمر زلیخا نوک / الیه برطفیل وار ایدی انوک
دخی اول طفل اوچ آیلقکن / صدق صدیقه ایتدی اکرام
یوغ ایکن وار ایدی تن جانی / نولسه بلیت طفلکن آنی
تازه سوسن کبی چوق دلی خندان / سرو کنعانه ذات یکدی
ایتدی اول دم فغانکه ای قطمیر / بو گناهکه هیچ بنایت نافذ
بوجزایه سزا دکل یوسف / سنجی بکا دکل یوسف

صبح دوشن کبی کلک ایلا بیتدی / که قوی دعوسنده صادقدر
اغلق اک یاره شور حرکاته / که بولت کبی یوزه اکمه سیاه
سوزنی انوک تعجب ایتدیلر / دیدیلر ای شهد نطقی شکر آمیز
عرتم بردهٔ سیمین کم تیک / بکر اودن روشن ایلدکم چیکدی
دیدی کودک بن اولمزم غماز / آشکار ایلمزم بجه اولکه راز
مشکل اولکچون سیاه اوزی / برده دن خلقه عرض ایدر یوزینی
تازه گل چونکه پرده دار اولدی / شهده طوترلر اعتبار اولدی
راز پنهان ایلمزم سکه عرض / بیم ایدر سکا دیلیلیس اولدر بو
یوسفک دامنینه ایله نظر / تاکه جاکنده اکا ویره خبر
جاکنی اوکدن بولورسک انک / پاک در دامنی زلیخا نوک
یوسف اولدی توسنده کاذب / که زلیخا یه کینه و طالب در
اردن ایلکدن بولورسک اولوجاک / خاین الاسعه یوسف پاکه
کذب بی دعوی زلیخا نوک / اعتماد قولنه انوک
جاکی چون اردن ایلکدن بولدی عزیز / بیلدی واقع نه در اول اهل تمیز
دل اوزدی اردن زلیخا یه / تهمت ایتدی هان زلیخا یه
دیدی بلدکمه کیدی سنی ایتدک / سرو آزاده قیدیه سن ایتدک
ای هوا اهل جانه شکل تام / قاتنه باتوبه بودقیق غلام

جانا خلاصی ایچون ای جلیله / نسبت ایتدک خیانت آنه
کید ایله زنان بتر خونا ابلیس / مکرله مکرنه انکار ایلیر
بوردی زنان مکری عظیم / زنان مکاره قالمشو حرکتی
دللره قید کوز دلیم سزک / اللره کید کوز عظیم سوزک
خلقه بورانا چه ای یوسف / یوزه صوین بیره ماجرا یا یوسف
کلکیجه کره ده داد اولسن / خدمش قوز بیله آشکار اولسن
نار تهمتدن ایره کسیه خطا / صدقکی روشن ایلیکه چو صبا
قل زنی کناهدن استغفار / اوره دیوار ایله شر ده ویر
بو بشکله بو حرفی اکمدی / سل سلامت شینی جابکن
دو دی وجهنده خانه دن اوصبور / اولکه ملعی حکایت مشهور
صبح خورشید رسالت کرک / صبر ایدر تو برنه کرک
زنان تر دامنه چو صبر اده مرد / ایر شور عزتنه حالنه کرد
چونکه عزت دستی چراده بو / نه قدر شیرین اولور آهو
ادی صید سون اول آدم صیدبر / بر سکیون کیل اولا بی عار

مصر بانولری غیبتدن زلیخا ازره یاد ملامت ایسدر دکلوبدر عاقبت مشاهده جمال یوسف علیه السلام حیرت بخا غلیه اللرن کسدوکلریدر

عاشق منه کم سلامت اولور / عشقک اول اشی ملامت اولور
تازه لرده عشق دشوار ایچی / عزت اهل زنده بو فایسی
ذکر عشقده جلا ملامت ادر / جمله عشقده صلا ملامت ادر
عاشقه طعنه تازیانه کورر / عشقدن سنکی ونه اولور
کجل معرکه چون اولکه زنا جانا / اولکه ایلر استانه دستانه
بستا دیکلو لن ندامت اکمی / جنایه جنبش ملامت اکمی
غیبت اتمکیچه آنیه / که سور برغلام عبرانیه
اولمش اولکه اول نکاره مبتلا / دخی کلعاره مصر کنی لشرینی
جانه عشق ایلیکا دانش / که دل و دین تاره دارنش
دین ودانشدن اول که آگاه / سنه سن سوزبکی اول کراه
بو اکا بوجه کم محبت اسیر / بوندن اول لکل بور که نوزت امیر
بو ایچون علو رعنا نه آه / اول بو نکل بیلز بوز بنیه نکاه
اولکه کل کیی بوا غلمه تا ر / وینه کاسد بونکی بیج بازار
کر نزیله اوکید اوله لدار / بزنسوز اتزدی بر طرفدن قرار
وصلوزدن اولوردی خاکسار / بزمیله ورزا اولوریکه مراد
بخا ایتسون کوکل چون آرزو دکل / کورنکلا ولدرده آیه شوکوکل
منه مقصوده اورکوره جرایکل / اکدلیک دخی ستاره کره

بچه کل وار که خوش شمایل دُر   الا دل اگر غمرا مایل دُر
بچه کل وار که جانه اشلر لر   مهرماه و دینه یانه بشلرلر
سوسز آبی کوکل کبیدی دکل   سو کبی سوکل اضبارلی دکل
چون زلیخا به واصل اولدقده   خاطرن عزت ایتدی زیرده
عشرت اسبابن دردی اول خوشخوا   کاده اول نیجه خبرلر یا رسوای
طعن ایدن رنکی ضیافت ایکی   نه ضیافت قو فضاحتده
دُزدی بُر بزم خسروانه روان   که ودُر رونقی دوانه روان
کاسه لر غنچه لب بر لب   کاسه لرده لبالب آب عنب
کیمسی قلیه و کیمی بریان   هربری قوت جسم و قوت جان
کیمسی چاشنی شکر ریز   باده و ورد و عطر آمیز
حل اولوب قند تنکیس بچه دکل   بسته سی حلوا و حلوی رنکاذکی
قند یا پلوده لرله زرین تخت   صحن بزمه دوشندی یکجا بخت
میوه لر تازه تازه تر نازک   هر برندن سپید یوک یوک
ترغیب تازه سیب و خلوانار   هو بر لذیذ چون لب یار
چون نوا سنکیا منتها ایتدی   طعن اولدن زمره صلا ایتدی
سنده زر کشیل اوزه بانولر   اولدیلر خدمت ایتمکه بنده لر
سیدلر حوزکه خوانه کونا کون   ایلدی عیش نوش باده فزون

چون زلیخا بو امر قلدی تمام   خدمت ایتدی سرو لبی قیام
هر برن زودنالنه غنچه لب   بر عنق دیرکی برق تجیل
کر ترنج اشلانه حاضر اولور   بینوک اشتهاسی قایم اولور
وردی ترش و حلوا ایتدی بونی   کل ترکیبی ایچدی لطف یوزینی
دیدی اما حرمنه بانولر   طبعی ذوقانه بهدولر
ذم ایده رنز بونجه دلدها نجی   کرسو بر غلام عبرانیی
سره بو هم ایله فدا رنادنور   بن انرزین طوتر دکوردن عدو در
بیلکل استر سکوز کالن انوک   حاضر اولسون کورک جمالن انوک
دولبر جدا اکرمشتاقز   کورمدیز کل یوزین مشتاقز
کتور اول سرو دونجی جانه   بزم زین ایلسون خرامانه
تاکه بخت نکار رسید قن   کمکل اولز ترنج حرمتن
طوتوب الده ترنج حر بانو   منتظر اولدیکی تاکه بهده وه
پس زلیخا بیوردی دایه سنه   وره یلواره عذری بایسنه
کرصفا قولکیده برنه تامکله   قرتم اتسک بزلانوا مکله
دل عشاق نکبه کاه اولدیکی   چشم مشتاق فرش پاه اولدیکی
یوزن دستا بوب قطیفه بیرنه خورد   توزدور کرفتدی کی او یوزن
دایه دعوتی کرجه کد ایتدی   اولدیکی یوسف آغوزده ایتدی

جانه اود دوشدی زلفنی تنک / کندو وارادی جفا بنه انوک
دیدی ای جان نمک تنهاسیسی / دل غم دیدی کل دلارایسی
سندن اول اومردم امیدی / سکم اولکه یمشدی بو میدی
جانه وصلک چلم ایدک / بن رسوای خاص و عام ایدک
هر نه ایدک ایتدک ای دلبر / بو جفا جور و جفا که طوتدم سر
دلرم شمدی شرمسار ایتمه / بو جفا بانولر اجره خوار ایتمه
یکی بودم یاره طوزلا کلکدن / بکه اول یتی طوزلا کلکدن
نا شیبی او دکلو کرم ایتدی / بو سنک خاطرینی بزم ایتدی
ایچدی اول لعل حریفی نوش / سبز پوشی ایتدی سرو و سرکش
طره سنبل معنبر یتی / سنکدر روم اوزره هندو لشکرینی
دسته روم عنبری اولدی لشکر / غارت ایتدی جهانی سراسر
چونکه قوشتدی بو حوری کمرین / درمیان ایتدی جانک کمرین
ترفته قوتی تاج سلطانیجه / نبه سیری اولدی کورن آغی
بانه وردی جوهری نعلین / توتدی نعلین بانه نعلین
دسته ویردی زنگار ابرها / ماه النخ من افتاب بریها
عقیقه کیز مه رو ... نق / طشت سیمین النه چون زرنشو
هر نه عاشق که بوکه ایدن النه / آب شو قیله بو کی جاندن الته

چون بو آیین طورلر اولدی تیا / بعده عشرت سرایینه بایی
کوردیلر چون زنان صحرایی / بر نظاره یتوردلر جانینی
کندی الدن چون اغیار و هوش / کلدیلر وار آمده هوش
کلدیلر چون اول شمس طلعت و نغز / کسمک استادی هر بیسی ترنج
الدیلر کلدی یشو قدن عالی / که ترنجیبنی صندیکسیدیلر الن
دیلکر چون بر اولکه حیرتده / اللرین کسدیلر فراغتده
بر مانعن بعض قطع ادب جسم / دوست نقش کوکلدن ایتدی رقم
وصل یوسفدن الیه بولدی غنا / قلمن کسدی بولدی قطعا
کمی کنن جو صفحه نقش بیم / جد دل سیرخلا قالبت تقسیم
قسمت ایتدی که کنن اولدی حیران / جدولنده انردی سیل ادن
کوردیلر چون جمالنی عیانا / دیدیلر بو بشر اولا حاشا
آب کلدن نتی سرشته دکل / بو کاکم دیر عجب فرشته دکل
ماه موت دیدی بو در او غلام / قربنی عشق اودینه تکم
بو در اولدی که تعت ایتدی کوکر / عشقیله ملامت ایتدی کوکنز
جان و دلدن بو حالی بن / آرزو ایلدم وصالنی بن
الیرا بو بندن استغنا / دلرز وصلنه ایرم قطعا
بنی اکر سه کندو یه وصل / قوزنداه اولور بو کا منزل

دل اسکینی ایتمش چون دلارام / شاید اولادی ماییش عاشقه کرم
مرغ وحشی اولوردی آدم ایلم / قنقلیحه بر اتمه آرام
بر کوردی او زلفک کمندنی / آتسدی جاننده الی جکلیجانی
بو شکل تیغ عشقی چون ایردی / دیدیکیله سینه جاننی ویردی
کم عشقنن اولکه سوداییدی / سرو بایدی برحنده رسوالیدی
عقل بنیادنه ایرشدی خلل / اولکه دیوانه تاریخ اجل
کنتوکی عقلی کلدی بر باره / قالدی یوسف غمنه آواره
اولکه غم درد و غم زلیخایه / هم نفس اولکه انجل دایه
چونکه سودای خمار تلو بتی / عشق حالنه بولکه نکینی
جام یوسفدن ایجدی صهباکی / بیلدی کیفیت زلیخایی
طرفه خمی نه دربلای عجیب / قدیمه اور کشیده نصیب

مثل

برکجه برضعیف پروانه / کوردی برشمع دشته مردانه
ینکی جسمی و آچدی جانیه / آیکدی شمعک طواف آتی
دونجمکی کندی وزنا اوینجانه / کلدی بر صاغ قنللو پروانه
سوز شمعدن الکا سوآل ایتدی / اول دمی یندکی و حال ایتدی
که کور بو نور شمعی سودیکوزم / بی قرار اولکه شو قندیل اوزرم

دلدم اوبنیم آه کله عمان / بنی یندریکی دشدم اوشنجیه
چون اشتیدی بو حالی اول غافل / طعن ایدوب دیدیکی اکی جاهل
آتشک شوقی قتی سنی قنده / یوقمی ادراک ذره جه سنده
سوختی چون بو طعن کوشن ایلدی / صبر ایدوب کندوزن خوشی ایلدی
لکه چون کوردی نور شمع اوشنای / ملکنک الت صبر و دلنی فراغ
اکه جان اتدی بجی جز او کیه / یندیکی اوکلدن بتر اوکیه
بتنیجه برن اودیر واغی / اکلیمادی شوقی بر پروانه
کندز اولوب چوکلیدی باشنه / حالا کاطوریدی تکیدی مخوشنه
مجدکه نا واقنه عرض حال ایتمه / قالسوز قلبه قیل قال ایتمه
کرچه کم خفته دردله اغلر / نه بلور خفته حالنی صاغلر
اهل حاله بو نکته روشندر / کشی هاباد کینه دشمندر

زنان مصر زلیخایی معذور طوتدقلری دور حالنه مطلع اولوب حضرت یوسف علیه السلام سیماسندکلری در حضور شمعیه اولب اولدیغی معذرتی زندان استدیکی دولتکه کورلدیغنی

جوهرکی ارته چون خریداری / کرم اولور مشتریسی بازاری
قتنه آچلسه بر کل کلزار / بولنور اول کله هزار هزار
مدح اولنسه جمال خوش نکاه / بر بری اوله لر آشفته

یوسفڭ چون چوغلدی عشاقی | طوتدی آواز نوره آفاقی
بوجه عاشقلرڭ کوروب آنی | تازه کلدی غمی زلیخانڭ
تازه عشق اکه چون اثر ایتدی | ارزو وسنه ذوقی بتر ایتدی
دیدی انلاره ایکر دوه بلا | سزه ده دشمی چون بو کونه بلا
قیت ایکی غمی بو معنده دیدی | سزده قتدا ایلک بو بیتی دیدی
یار اوکی که سی ایدی پاره | مدد ایلک بو جی مدد کاره
راستا ایدی دو قو وفا ستازن | دزدلرا غدار ادا زن
دیدیلر عشق جانه حاکمدر | ملکنه کلمه منع ایدن کمدر
کوریسه دیدیکه یوسفی خاره | نار شوقیله اوله صد پاره
کرم کم عشق بها که تهمتدر | عذرا تا عذرا محبتدر
دار مدد ریر یوزنه بر ذلّه | که کورب آنی اولیا حیرتده
بو بلاده سکا ملامت یوق | دل به اختیاره تهمت یوق
سیزا اولدڭ هزار دنیه | کورمدیکه کورمیا انوڭ کبی مه
لب شیرین و لشکر ریز | اول فرهادی ایکی پرویز
کوردی آنی جمال اولدق | دردکه بیلدک اهل حال اولدق
دارلم جمله اکه بند ایچلم | بند له توشیش بندا ده لم
خاطری مهر کیله کرم اولسون | دل سنکینی ها که نرم اولسون

یوسفه دلا دشردی عوللر | برا غزدن ادب افیتلر
کاه شرف کلستانه کلها کبی | رنکن تنکی رسته ودا چاک کبی
یوزی چوره بلالی بلبلدن | لطف خوش ورد لطیف اولکن کنده
شاهکن آفتاب کرد دونه | فردیر نور بیله هر دونه
که زلیخا یوسکلرم فال اوکه | دامنکی بی بوجاک اوکیه
تولیدن کوترسک اولانکی | ارسه دامان پاکوکنا کم
لطفه ایدب حاجتی فا انکه | دردلراولدن دوا ایتسکل
فادکم زعتوقن بادلیب | بر نفس آنی عهدن آزاد ایت
تا زآزاید حالنه تطلات | جور ودیز جفا ایدر عفت
غائب اولسه کوکلدن غم | کندو جانینه قصد ایدر آدم
عاقبت وصلکه جو بولمیه یول | سنی زندانه مبتلا ایدر اول
ایله زندانکه تنک و تیره چو کور | دردله بر بلاله مقهور
دهن آنوک اژدها دهندر | هر زمانه غداسی آدم در
دم سمندر هوای بادسموم | ایلیه جسمی جانه سنکله
درد و رنجه قما وکیدمسا | دم کوتاه آنین واه دراز
اهلنوک درلکنه لذت یوق | نار و نعمتدن آچ و جاندن طوق
بکچسی بر که دیو کوز نولر | اکشی یوزله و آچی سوزلیله

آچیلدن چون ایچلرده رحم   طلقوجانندن اوقنور آدم

اغلایین بلا اوکه حاشا   سنجلاین جیبه اوله رسوا

تنگر کیچون اتشت یوپنه تیغی   دوداولوب بیت بیت اولمه بیغی

یوزا وپ سندن اتیر وصال   غل قونبکاوی اسون اعلال

فقط تسلیم باشی قوجا کیبی   درمیه تا یوزینی ماه کیبی

سوغوزبکل حال یوین اولوک   تو کلکلها زمنه زکی بوین انکک

الفدو فع ایت بزلمدن وبالی   صحبت ایلیه نه حز اول

خوبلق اجره بی نظیر زنیز   برج حسنده مه منیرزبز

هر بزوموز جون ایت عزمی   زلیخا اندیشه معنی زوال

رغوز بید غیتراتسه نکا   ماستا اولوبقالدی یوز انکی

اچسوز بزبشکر خایبی   اده دمجسته یوز زلیخایبی

هر برینی کل شکی جرکنده   سو حا جلاغه اودلو تورکنه

یوسفا شنده چون بودستانده   اعنی بند بزبدستانده

یوزچوریدی اولمدن اول کل   بی نیازه بوسه ایتدی نیاز

کافی قبول بلمیجی جاجاتی   کوشش ایدی تا الاشنا جایی

عصمتم پرده دا ریکی لطفکده   جانکی بلکده یار کی لطفکده

بن دلرزناید بلیتر لر   ناره الترهوا بلیترلر

بولمرکی حجیدن ایچیفان   یلکه یا کرکوشده زندان

دوشه خار آره سینه بلبل نار   تفس حا به خوش کور سهید بلبل

انده یوسف دنیا جوز ندنی   مبتلا استدی حبسه حق آنی

عافیت اجلابچون ایده دنیا   جیش عذدن خلاص اید رد خدا

حیزرا الیلسون دنیا آتشی   تا دلراغ اوله جله شردناشی

ماه کنعانی اسیر زندان ایتدکلری در

ماه کنعان چون اول زندان   زایل اولدی برج عصمتدن

بونجه دستانلر اتیکه بودستاندن   عصمتی ناره کیدی چون بستان

مهرنه ایلدی که هر بر ماشی   اوکده اول نوره دوزچون خفاشی

دوست وصلندن اولمزاکو   دستانبه کسیدیر خاطر

جمله یوزطو تدیلر زلیخایه   اده حبسه حواله اولدی آیه

دل اشوب شکایت ابلدیلر   ماجرا حکایت ابلدیلر

کافی بلالرده لال اولدی مظلوم   سمی وصال اولدی محروم مظلوم

محنت نامراد اولدی مسکین   یاردن نامراد اولدی مسکین

کرچه بند ایلدی یوسفه تیز   دلزسوزنده اولدی سوزنی تیز

وصلی میل ایتدیکی طوتدی تیز   جوره قورخاتی اوتمشدی

جیش بولادکی خاطر تحت   آنده سوکیت یوزی ستاره بخت

کوزه کل آهننه زیدلینی — تا که بر پاره نرم ایده آنی
آتشیله چو نرم اولا اولار — ال دیر ردسنده دنکه اتار
یوق و ماسین صفاسنی اوکمه — انی نرم ایتسه صوق دمر دکمه
چون زلیخا نه‌ده بوکلدجه — بند زنداندن اوکسیدوصله
بنعدن غلامی اچون جانه — دکیبنت حاله جانانه
جانه ذوقن کورنه کر عاشق — عشق بولنت اولمز اول صادق
ادکمون ایدکلی یا زه — یارنه مبتلا ایده چاره
چون ترقی ایده بو نقصان — جانه بونه صفاده جاناندن
جو دیادکی صفا یرنیه تکجه — جو یلکسی صفا یرنیه تکجه
عاشقک چون وجودی دابتر اولور — کورنده جمله عین دلبر اولور
هو کر جاننه بولسه جانانه — عزه تقاعده قوریجی جان آتی
نظر اتسه جهانه جان کورنور — جانی ندر جان ویرنعیان
چونکه زلیخا بو نسبت تکلفده ایدی — بر نجه اعلنکی عزیزه اول آتی
که مکرا آدی تمام حصر — اوکند رسوای خاص و عام مصر
جد بو نکته ده موافقدر — که زلیخا قولنیه عاشقدر
بن جشهوا و کا شهره بولد — آشنا بلکه عشقنده چرباد
خسته اولدم بوآجی دردن — دفعون بوکاند ایلدردن

بو غلام جنایت ایدی بله — شهر کوزد ورسوا رشنادیله
که بعض خواجه سنی قوراتی یا — ارشو ربا شنده بو رسمه بلا
سور بی آفرو ملامتله — حالسه الرجیه قهر و شدتله
کوزکل قدمی بنم ایل اکا — طعن اوکیرده مهد بیله یکا
چون ایشتدی بو فتنه قطفز — یکنوب دیدکی و یه فوشتی
قلیم اوکلیده جز نکره غریق — بلزدم نه در بو دفعه طریق
آخرین سکه طرفدای ایدکل — کچ اشی ایله ملایا ایدکل
سکه امرلدم فراستنی — حوزبیه سور سیاستنی
عورتن راستینی کورنا — کوزی کودیر دکیبیو بیوزدن
چون زلیخا ایرد بور جفت — سندیکم وصله بولسه فرصت
یوسف دیدکی ایدی لالا اولم — قالمکه شو ده صبر و آرام
رام اول امرده سرکشی اوکمه — جانی تیره آتش اوله ده جی
کرو یوزسک بو جفته جانه مراد — اوج ده تعت ایلیم سنی شاد
و رنه بوظلم چون سن الان — آخر آجیبطور ندد زندان
به صفا شور بغله زندانه — یه دو شرسن جهان زندانه
بره اوردکی عزیز غزتمکی — بکاامر ایلدکه سیاستکی
تیز ایدی یوسف اکزشن عتاب — بلد کل کیبی ایردی آجی جواب

چون زلیخا جوانی ایلدی پوش   تمددن یکیسیلا ایلدی جوش
بر کره خادملره بیوردی او آن   سیمین ذردن ایتدیلر عریان
افسرین سرندن آلالردی   اکننه اسکی خرقه صالدیلردی
طقندیلر دفع ایدب دوشکینی   بوینی آغیننه قاره زنجیرینی
بندیب بر خر اوزره بیچاره‌یی اول   مصرده گزدردیلر بین دیار
بر منادی بنجه آمدی ندا   که بودر سنت خاین دلهٔ فدا
قصد ایدن خواجه‌سینه کراته   کتوردر بو بلایه بشینه
قصد ایدن اولکه آرزدانه   سورلور بو بلیه قورزدانه
هر طرفدن ایدن تماشایی   دلن گلزار ایدیکده تماشایی
دردی جانا بو با کردن کلا   اشن یوفه اشلینیج دل آلا
شیطنت ایلر فرتمیت   افرادر بوکا بو بدبخت
بوکه بودر سمه خوب طلعتدر   قونیه خوش علامتدر
هرکه تلبیس بدیور بیکیل   سترنه صنه سنک طوعینه ایل
کشف ایدر عالم الغیوب آنی   طویر اشتدبن قلوب آنی
بوبلیه اودشاه خانه   اتدیلر تا درجه زندانه
صلدیلر حب جوال آنی   زنج دل ایتدی لطفی نندی
اولکه بخت سرکش برشوق   طوکندی نیادر ذوق بخت زور

اولدی تا یوسف اول گل مرکوس   کل کبی کلدی جلالده جلوس
تا که گورندی اوکا کللر   طوق ذوقن اولدی بوینینه نظر
گوردی اول سنبل چه بکندی ی   قیلدی لا دخ زنجیری
قاوسی اولدیلر کنده ججینه   قیددن اولدی دیکر بند
هوکه کوردی اول نخدانی   زنخدن اوشتدی زندانی
قند اولدی یارکلشنی   کلشن اولدی اولوکلخنی
قند کم اولدی یار جور پرشت   دوزخ اولدی داخی اولدی بهشت
صالدی عاشق چوبار زندانه   دوکدی زندان جبینه رغانه
شمدن کیرو طوقنه آی زنجیر   بوینینه اوره بندله زنجیر
سیمینی بو تازه آی بیله   طره سنبللری کلا بیله
زینت ایت زرنکار جامه‌یله   سر بلندایله تر عمامه یله
حوروش ایت کلاهی اکن   دلکبی خالیت سماهی اکن
جانکبی منزلن منور قیل   عود و عنبر دوتز معطر قیل
سندس استبرق ایت اطلی اکن   لم طیرلیه دوز سماطی اکن
بو قدر چلدی چون بلا یوسف   کاولدی زندانه مبتلا یوسف
صبر ومردانه بعلدی بیلنی   شکر یزدانه عرق ایدب دیلنی
که غلامی اولدی کید عورتدن   دشمدیا اوج برج عصمتدن

لوتنی خوابه طاقت یوقیدی   کسیی جمله طاقتدن اوزیدی
یاریدن خلاص اوچون جانینه   اختیار ایتدی قوزی زندانینه

یوسف علیه السلام زلیخادن زندانه کوندرلدوکنی بیان دخی فرمان ذکر کناه

نوح ایدرلردن بو بحثه سحل   کلمدی آدمی بیکی غافل
نعمت ایرسه نازدن اودر بلمز   شکر ادیا اولسه آزادر بلمز
شق اولکا راحتی بلمز   قدره ایرشسه قیمتن بلمز
اولسه عاشق نکار وصلنه قرق   وصل یر قیدن اولاه اکرو فرق
نه بلوره ماهی قیمتن ماتنک   دشمه ساحلنه دریاتنک
چون زلیخا بلایی هجر تلخ   یاردن ایرودوشه نیلک
خانه سن خالی کوریچک یوسفدن   طوکیدی قلبی غم تا سقفدن
دلده راحتی بوله عاشق زار   دار دلدار کورسه بی دلدار
نه صفا اوله او کلستانده   که کورکل کورکن قلدانده
کوره کلزار کلسوز اوله بلبل   یوسن چاک ایتدی کبیده کل
نبات سن بینی ایلدی چاک   سنبلن یولدی قوبدی یره خاک
کل عذارین یرتدی خون آینه   سیمین خرجله لعلکون ایتدی
که دوزن دوکردی کوه لولو   که دوشب یرده کهکشان دکنجه
ذوکیورو یارله کون دخی ن   تا کیورده اوله ذکری مجنون

درد له سینه سنی دوکب   قصد جان ایتدی جلبل جکر دوکب
کوندرنجه دلربا سوزدل   آه کم بندن اولکه بولشکل
یوق بنم کبی بر خطا ایشی   قصد له اوردی یابنه تیشه
کنه دوستلکه کوراد بکی نی   باشدن چاه صاحبم ادزبی
باشمه یوق بلا ستون الدم   بیقدم دده دوا ستون الدم
بوکجه سنبل یاره ایرشکن   دل بیچاره چاره ایرشکن
کوندرب یاری قو زندانه   تنی زندان دوزتشم جانه
جان زندان اولدی جانانم   بلکه زندان اولمید رایوا نم
نوده ایدب بو نوکیچی دلسوز   شب اندوه اولکه جانه روز
چونکه بولسه بوکی دلداری   قوتب ایلر دکر یوزاری
یاد ایدنجه یوسفک بدننی   الا آلوردی تازه بیره عفنی
بویه خوش بوی ادب اقی   ساکن ایلر دکی درد داغنی اوکی
ترک باشنه سوررد کوزن   چاک ایدردی یتسن کبی یوزن
ورکی پاره طوق کردندی   سنبل دی سینه فرمندک
کرکینه یوزن سوروب بکین   درکی تا نمی ساعد سیمین
وکرده دامنه اوب ایکی آیه   قن یوز سوررد کل باراکیا
خال کورب مرصع افزنجه   استنه صانجه انک کوهرنجه

کیمی سیر فراق فرقت ملک | سنی صبر ایتدی بکا کز فلک
کوزده کی بیاض کبی کزرن | یاد ادر کی میان سیمبرن
چونکه درکش عالمی آردی | کهر اشکی صاچو صاچو دیدی
دیدی قلیق اشیه ذبا نوش | که ادر درد کسن آغوش انوش
یوز سوریب وامیننه پیشینه | وصلا یکرد سینه پیشینه
کاه نعلینه سوریب کوزینی | بایی صبر به قورکی کوزینی
رشته جان کبی دوالن اکل | ریش بدن اودی آلن اکل
یارن الکوب بوسه اول بیغم | اتدی هرننده سینه یوزانم
بیکه چونکه قدر دیار دیدی | اتدی اج مولی پشمانی
چاره صبر اولدی وصل جانانه | صبر اولامی اونک کبی جاندن
صبره کرچه جمیل در عاقل | وصل یوسفدن الا که مشکل

الصبر جمیل فی المواطن کلها الا علیک فانه لیس بجمیل

عاشقک یوقه در فراق نکار | قلدیکن علی الخصوص اکا بار
بولیوب چاره جانه قصد ایتدی | اقی یوقی چون زبانه قصد ایتدی
درو دیوارلرده کتب سیزی | جانه کیدی بو خونی خونی
دکله جانه غمدن ایتدی خلاص | الن ایتدی طوتدی دایاه حص
دست بی پیر ایتدی دعا ایتدی | بنده دردنه دوا ایتدی

دیدیکم رام اولا دلدارمک | لعل لب ویرلب البنه جانوک
بی لبندن مدام اولانوشک | تازه سرو دیار دلارام انوشک
فلککه دونامل ایت بردم | صبره بوز طوتوب تحمل ایتدی جرم
دکله پندم بواشتن بن بیرم | تون لرایم کرا اهل به بیرم
یاره قهر اندکی اوله کیاره | کم اولدر آیتی که آیلک یاره
چون بکا سندن اولدی بو تقصیر | صبره سی ایتدی یوق دخی تدبیر
چونکه جوش ایتدی مهر اندوه | داغنه کلی لایق بیشه که کوه
جیش اله صنعتی بودم چون کاه | بلدویر بوب حضوری اولدی تباه
بجز شربن دیش بوجه دانا | کرا اولور صبرله قورق حلوا
صبرله بتدی میوه اتقه | صبرله بتدی دولت جاوید
باغنه صبرله بتر خوشه | خوش حم صبرله اولور بوتوشه
صبرادر در صدف بارانی | صبرادر کوهرله یتر کانبنی
صبرله درم ایتدی قطعه بی | دوغنه عشق اولدیکه یاسمین
دایه بتدی قوب زلیخا بی | جانه ایتدی صبرنا سرمایه
دامن صبره چکدی یابه وصلت | ایتدی کار عمل بزده نست
عاشق اکا چو بو عنان اولور | صبره ایم اکا عنان اولور
چونکه ناصح قویا نصیحتینی | بکلر عاشق ایلک نصیحتینی

صفت شب و درد فراق طاقت زلیخانک طاق اولدیغی و دایه‌سیله نهانی زندانه واروب ماه کنعانه نظر ایتدیکی

چون فلک یوسفی زلیخادن ایرار
قالدی زندان غربته اغلدی زار

اول سپیدن دیده‌سی اشکی نجوم
تیکدی صورتین ایتدی هجوم

هجر یوسف فراق یوسفندن
ناله و گریه تا سحرندن

شغلی یوزن ایکیدی یوزن
بولدی دودن ریخ کردون

جانه ایردی غصه‌دن دوزخی
دخی دوتوری نار دوزخی

چونکه اول خسته‌نک دل ویرانی
آرزو آهی و دردو دلسوزی

آه ایلدیجه اوز عاشق زار
اولدی اتشلر ایله زار زار

کجه‌سی عاشقک اوزمانده دور
غم طوزمق اتشنک کاملدر

دایه اولوب ادیبه جانلر
شیر بیره امززدی جانلر

چونکه اول بیچه هزیمان خونخوار
دایه اندن اولدی بر خوردار

پس نجه اولسون زلیخا زار
بوقرمن امری اول خونخوار

هجر یار ایله خسته و مهجوره
کوکلی ویران و غصه‌سی معمور

نیجه باشه اولسون اول دل
که اولوره هر زمان اتشی بکل

غم بلاسندن اوزرکی کوزندن
کوزده دل غنچه دلدن غصه‌سندن

که ینه بیکا بو کیجه یوسفه حال
بلزم اکرنه دیدی دارحال

کم ادراو لنمیتن بو کیجه
که کوزر اوله صحبتن بو کیجه

کم دوشر اوله بیترن بو کیجه
قو شفقن کم چوز زار اوله بو کیجه

مشکل کاخوردن کم اچر اولا
پرده‌سی نوردن کم اچر اولا

کم اوپار در اولا چراغن انوک
کم ترنج ایدرکه باغن انوک

خواب شیرین ایدیجه شکر لب
بابالرکم اولوزار اوله عجب

سنبلی تازه کللری تر دیدی
عاشقانه ایدیجی دلبر دیدی

سنبلن باده غمزه‌سی اولا
کللری لاکوزیا شیشه‌سی ساده اولا

خاطری غنچه کبی تنک سنک
کل کبی بو خفته شاد و شنک

بیچه ساعت کیجه اول شبدن
صاحبه بوذرلو شکر لبدن

عاقبت کوکلی اتیب آرام
دایه سینه واروب اسرو خرام

دیدی بلوارب اکرامی آنه
کتورلم کلن بو کیجه زندانه

بر عجایب او تورب نهان
کورلم نیدر اول شغول بان

چونکه زندان مقام یار اولدیکه
کلی بهار اولدکه نوبهار اولدیکه

اول بارک بچکلره دوره لوم
دل نجات هدیه‌لر دیره لوم

یارسوز باغ زنداندر
قعوز زندان اونکله بستاندر

دایه بیله اوسرو دره بر غنااتا
ایتدیلر عزم جانب زندانه

پیر زندانه دعوت ایلدیلر
اکا پنهان اشارت ایلدیلر

اچنه زکنکلی زندانینی — کوستره آفتاب کنعانینی
کوردی سیتی ده اوزره یلدزکله — نوره مستغرق اولوردی چون آه
قاتنی شمع کبی نیاه کلور — لبی طوطی کبی کلامه کلور
دبتمزت کلامنی سوزیلر — حمد ایدوب اکنامنی سویلر
اکلورکاه قدکی چون سرو — سجده کاهده اوکنی طلبر بر تو
کاه اولر نوره سایه کبی سجود — ترب ایررادن چو طرح وجود
سجده سنده ناخشو طوره — سر فلکده نقش دار اوترر
اوترب آه خوب اندنا دلی — اک نزدیکی بلکه جاننده ایاق
نادیه جاننده حالا ایدوب — نرکسها یمیش لاله ایدوب
زارلرالیریکی دانز یله — دردکی دا اغلیب نیاز یله
ای قره وره سی جنبیمک — کوکلی اکلوسی قریلرک
آتشی اولا جانه عشقک — کوردی بونکره قانه عشقک
جان قورترمدک بوناندن — دیرمدک اکا دمیکا آبندن
دلی تیغ ظلمکا یلکدچاک — قو ظلم ایوب سن یکم جانشاک
ظلم ادوب نیه دریغ مظلومه — رحم اتدکی دریغ محرومه
طفلی غم یجودنم سوردن — طفلیدم توزکی ماذردن
ملکدیسردم جهان جوانسانه — شور لدردی بشری دایه

اول سپیدیدور اولسه وقت نکاه — الکسل اولمز بشوم شرزه نکاه
پنبه کی بروانه دوش یوخوش کوبا — یوسف اندن ونیکنه پرده‌ا
یجه نوکی چونکه کجدی سودا یه — طوتلدی طنکی جهانه غوغاسی
سکدی ایکن نکه ذلیخا یه — هر کوز سیردیا چو شقالارا یه
کوسی سلطان سحردن اتکیه نقار — دین شوذ غربیانوی اذان
بر طرفدن اذان بر یکی کوس — بر طرفدن صدای ذکر وخروش
سوز ب ایتکه چشم شهلادن — حقا عمر کنده ولالاسن
کندی خلوت سرایه او نکار — طوتنه زندانی بی قرار
جرنه پرده ایدرسه بیقرار — اندن بولوردی قراری عاشق زار

زلیخا منظره ایواندن بام زندانه نظاره ونکاه
ایدوب بلادی حسرتله فغان واه ایتدکی در

کجدی یا عاشق قیغن غم شبیده — نجه غم بیلکه یا نم شبیده
بشنه اوشده روز غوغاسی — ناله سینه سوز غوغاسی
قتی اولسه هوا یه زهره عمله — الکسل اولمز عبائیلی وعنایی
چانه‌سی یونکه داره زندانه — جبری یوق دوده نار هجرانه
قلدی آراده اول جانان آه یا — کندی تدبیر دلده قلعه برای
بشرب نعمت آتشی غمله — آه بر ان دار محنده

یوسفه کندی کبی زندانه　　کیکک بندی کبی دیو جانانه
ایکی کوزلری ایدی اوپ ایکی　　حالی اندن صوررردی جانانک
کحوالی وحیی اول دارک　　کلکلرین صولدردی یلدارک
زلفنک غارتی پریشانی　　نرکسی غمزه بیله کریانی
ای صوزی الندی کمک نغمه　　بیله واری دخی ایله کرمه
یاد ایدردی بنی وفا سندن　　یوغمه اونتدی جفا سندن
کاه کریان چوری ایوانه　　نظر ایلردی بام زندانه
دیر اغیار بیلیب دردینی　　نیچه ادب باره قرشو سنیطنی
غالب اولدیجه شوق دلجانه　　دکیب سوملری زندانه
کم کوزم کورزا اوکبی دیدارنی　　کورین بار بیدار دیوارنی
هرنه کلشنکه نکف ونا بیته　　یربیرا یوردی بام بیته
انجلاین نکاره یوز تعیین　　استدی زندانه حسن قد برین
درد دلنا چکدی اول دار　　کاه کبی دیواره سند اول باره
بلبل اکا چونکه بختی دردی　　فلکک پشتنه شکست ابردی
ارسه سقفی قدر اعلا یر　　نقش اولدره صبر قدی سایه
نیره بعضه یاکی او زیبا قد　　ایلرم راستی او بیره حسد
کیم اغی خاک پاییه عنبر ادر　　بوی زلفی دخی معنبر ادر

خوشدی تیغ مهری جان وتنی　　طورنیب ذره ذره اتسه بنی
تاکریب روزنندن اول درکه　　دو شسم او کبی شوقله یارکه
سوز اوکنی حوکتی زلیخانک　　کیده لادرده اول لالانک
غم سوزندن کلوردی جانه لب　　تکیه قالوردی ایرشیجه شب
کیجه لرجلایله زندانه　　دایه سیله وارردی زندانه
کیجه لر ذکر دوکی آه دم　　کاه دیدار کاه دیواره
درد یوسف چونکه کار ایتدی　　انی بجه کاروبجه قرار ایتدی
ابد اوتسه اکه دردو بلا　　کراغی جان ودلدن ایتمه جلا
ابد بیلسه که دردجانانه　　کاوکیدی جان وجهانه بیکانه
ابد تیتسه که شوقله شور　　کراغی جلا اسندن ایکنده دور
ابد طولکه هوا او سروسهی　　که قوواراندن اولکه نهی
ابد طولدرسه شوقلری وحشت　　کندو بوسلکه طولکه بیرو دشت
شویلیکم بر کتی اول ضعیف فراغ　　اوکده تاج المونکر محتاج
چون اوقوب فانی بیره دشمنی　　یوسف آدیله نقش اوکیدی زمین
کلف دکمز اوکی قتنه　　بر سوزی سوبلیکه صفرتنه
بر بجه دفعه جا عزیزکری　　حالا اندن خبر ورلر ایدی
دری وانلره کم کشیشک بیلم　　وارکی زندان ایچینه دکیدولم

عقل الكبار زندانیده / قودی بیچه خود بونت حیرانده
عقلی بر كوكه آلداوماده / بوجهاندن قچ اولور آكاه
آزینا كه ایرشن درده / كاوكه اغیار دلبره پرده
آزینی اول نغمسنده اوزك / تومه یك عزت اتنی جانه تمك
ایله طولدره آیا مهر نگار / تمكه اتنی ذره جدا اغیار
ظاهرنی نه بوی تمكیه نه رنگ / باطننی نه صلح تمكده نه جنگ
یار ادلوكیكی باطن و ظاهر / بلكه یار اولكه اول و آخر
سون كله سوزنی یاریكه / نظاره كوزنی یاریكه
نه هوا با كله نه رنك تب / نه ندعزت نه تنك عجب
نه رنج الم نه شوق وفا / نه بلا با الم نه ذوق صفا
نه غم سلطنت نه شوكت بخت / نه علو شرف نه دولت و بخت
نه وفاق زمان نه یار دوز / نه نشاط وفا نه غصه وجود
نه غم دم نه آرزو با شان / اسكه یوزخن جلا یتفا
سننی ایچه كه جا قلبیكه / ابله فوز و فنا البته سفر
ایله بیبور رحالنی كند وزكه / اسنوب بولا یلر اوزكه
ایله سند نسن تی بوكوا / تاكلا تختنه شه جبار
سنی سندن جو سنی … / اوكیلا همان اكی كوره سنی

یوسف علیه السلام زندانده لطف و احسان ایدوب دوستانونك مغبرلرینك خوابی تأویلنی بیان ایدوكیدر

هركه دولتلو طغدیا درده / بخت اجیلور یوزینه هر دردن
كلخنینه مقام كلشن اولور / ظلمتی نوریله روشن اولور
جمله عالمه حاكم بسا به / دوكلی ایره قدر اعلا یه
كركدر كه بها اولا شكست / اب لطفندنا واجب بهشت
وارده زندانه دار غم ایدر / اهلنی پر صفا و بی غم ایدر
اهل زندانه چونكه اولدی ندیم / وصل یوسفدن اوكندی غم
هواسیرا وكندی غصه دن ازاد / اوكده ویران كوكلری اباد
اوله بر مبتلا اكر بیمار / اكرا ایلر كو لطف بیمار
تنك حسكنده قلسه بیكز / وسعتن سعیده دوشر كوكلی
عربا كله دلنوازینكه / چاره سوزلاره چاره سازینكه
بجه بیچاره تكی وكیل ایدیكه / بجه مدیونلرك كفیلی ایدیكه
دشن كوررنجونده … / ذوق تعبیردن نكر بردیكه
شه متعبرندن ایکی جوان / انی محبوسیكه … زمان
انلرا وشلر یكده یوسفه یار / بیلدم وراز دارلیل و نهار
بركجه انی خواب كوردیلر / اوسیوب دلاع تا كوردیلر

بونکی کوردی ایسه بیر عجایب … بونکی گیجر تعبیر عجایب

دیدیلر یوسف ایلدی تعبیر … کوردیلر حیرتده قالدی بیر تقدیر

بری مقبول قدردار اولدی … بری مقتول شهریار اولدی

اولکه ربانی قتیله اولدی روان … یوسفه اول وصیت ایتدی همان

که نجین شهریاره یاد اوله سن … تحت تخت اوزره برقرار اولسون

ایچون گفت و گوی فرصتنه … حالمی عرض ایله حضرتنه

دیکه زندانده بر اسیر غریب … اکا اتشلر اندی ظلم عجیب

هرکس آه ایلر اغیدن اوکنه … توله یاد اتسه آنی علالکلر شاه

اول جوانه چون اولدی دوستیار … تحت تخت اوزره طوردیغنده قرار

اکمدی بو وصیتی نیچه سال … چون اونتدردی خالق متعال

قلدی یوسف بو وعدی دیکدی پای … قو زندانده قرالمحبوس

حق تعالی اتیکا ایچ کزین … دوستلق مجلسنده صدرنشین

بند ایدر اکا باب سببی … غیره میل ایتکی اولمز اهنبابی

غیره میل ایتسه کوشمال ایلر … قدر تونی بردمینی سال ایلر

غیره طوتقی نه در طلب توزنی … غیره طوتلقی نه در طلب توزنی

توکلشم اکا توکل ایدر … زهو لطفی کارشکر کل ایدر

شاه مصر دنی تعبیر ایچون ملاقات یوسفه عزم باعث اولدغی

اولدی فی نیل الخروج کندی بله زندان مصرده سند آنی
بیا اوناتکی مخفی دکلدر نکرامانی دیباجه ظهور طالب اولدیغی

نته قفل اولور بی مفتاح … دلی آتی تیغ ایدر مفتاح

بنعلوقا بولر آجی اولور … اهل عجزه عنایتی بولدر

بولمن اکا اضطرار ایله … تلاحاشا بلاده زار ایله

پاک تولنیه بو مقرردر … رب عزت مجیب مضطردر

قوله تعالی امن یجیب المضطر اذا دعاه ویکشف السوء الآیة

چونکه یوسفه قلدی تدبیر … بوردی تدبیر یا کوردکی تقدیر

بوکدی صدن اوزر کیت شاه … یوزن اکا طوتدی بوسا الله شاه

هیچ در کوردی اینکی علن … جیل فضل خدا یه صوندی الن

بر کیجه شاه مصر کمسه … کوردی کم دوشتی نیدی

سرمرش جرنرتسورتمه اکر … جکر اولسکی بلینی باغی طر

کوردی بیدی اری صوندوحی شاه … اول بیدیی بدی بوییدی چوکای

کوردی بیدی تازه تر خوشه … جانه لذت ویردی لزوچه

هم بیدی خشک خوشه لر بیدی … اول بیدیه طوتشدی خشک ایتدی

جن نیجه حوت اونیدی گوندی … جو بعیزدن استدی تعبیر

جمع اولوب جو بعیزانده تام … خواب سلطانه دیدیلر علام

غالب اولوب تعرفنه حال / لوحه نقش ایلمش نقوش خیال

چون بو دوشی صورت خیالی در / بخته تأویل اولالی در

یوسفه عهد ایله نه جوان زندانه / یاد ایدب واقعه سوزینی عقیده اثنا

دیدی زندانده برجوان کوردم / عالم غیبه کیم عیانا کوردم

خوب تعبیر ایدر رؤیاتی / دهر علم و معرفت تاتیه

کوندر سن اکا اکر بنی پادشاه / خوابی تعبیر او اولور آکاه

دیدی شاه اکر دره زندانه / آفتاب یقینی رخشان ایت

تا که ظلمتده جمله دیلم کور / نه اجازت دلرسک ارکه نور

کوندی زندانه جانان آتوبی جوان / یوسفه شه دوشنی ایدی بیان

دیدی یوسف سنبلات بقرات / سالاردن بیان ایدر حالات

خوشه تازه بیله کاو سمین / سال یوسف صالح تمین

خوشه خشک کاو لاغر تن / قحط سالی خبر ویرر روشن

کلسه اولا ایدی ییللر / نعمت ایچنده غرق اولا اللر

ییدی ییل کا کلسه یدی قحط سکن / الکلدن قتیزن ایره چاره قندل

بن قالمیه غله بیشین / تا نیچون آسمانه ایره اینین

یته تنور سینه تا نیچون / تونلر سیلی اقده خوابنیچون

ایلدی چون اول جوانه بو تعبیر / وارکه زندانه ایلدی تنویر

خاطر شاه ایلدی غنچه مثال / کل کنعانی استدی در حال

دیدی وار یوسفی کتور کوره بن / دوشش جوابین کندودن ایشیدن

بمن دوست کرچه شکر در / الا کندودن خوشتر در

اول بلادن انی خلاص ایده بن / بیلیسنه ندیم خاص ایده بن

بیته زندانه عزم ایدب او جوان / یوسفه انی سویلادی روان

دیدی ای سرو روضه خلقت / سابکه طالبا دکلدی غایت

خرم بوستان سرایی کل / قل ایدی تعجب دیشاش کل

کل کنعان نعزا غنچه ایدی / غنچه ایلدی کل کمو استدی

دیدی بن نیچه دارم اول غنچه / کیم بو عقلن صوچیم بو زندانه

بوخچه ییللر دو ایلدی محبوس / تا که عدلندن اولمیم مایوس

بن ترکا تعزم بو زندانه / اولمیه شهکی بو فرنا نیچه

که اول زنانی که گستیدی مکلف / بنی کوردوبعد اولدیلر مست

جمع ایدوب صوره ماجرا آکر / بن کرفتار اولدم اتلر بی

صوره بندن نه کوردیلر او زنان / صالدلر دام جه بو بخته زمان

اولکم واقف اوله قضیه سیله / بلدولکه سبب بو غصه بیشه

پاکمی دامنوم خیانتدن / پاک اولندوغی بیسه علتدن

یکه اولمقدن انزاحه قراشی / کلدی جان تهمدن اولی ترابش

بو خبرلر ایرشدی چونکه شاهه / دلبری دعوت ایتدی درگاهه

شه نظر ایلدی چون اول وجهه / آتشین دل اوردی چون شمعه

کره جرم ایتدی اول خوبان / ایتدکوز اکه بندله زندان

ایجد رکن تنین لطافت کل / سمنینه نرق دکلدی غل

بوجه سرونی بو کل تغییر / آیغینه دوشرمدی زنجیر

آوین اول امیر خوش داده / کر النی صونه اکه افتاده

دستگیر اوله اکه اتمه نکل / طالبی انوکچون ایلیه جنک

دیدی زنده دعا ایدوب شاهه / طلقدی تهمت ایکل اول ماهه

دامنی پاکدر خیانتدن / اوکده خروج تیغ تهمتدن

بر آینه صادق و امین بلور / اهل تقوا و اهل دین بلور

بر بو زنتی انوک کبی کل پاک / تهمت ایتدی دیمی بو زن خاک

صدق خلق ایتمی لطف لطیف / اوکده ذاتی کبی دخی شریف

هم زلیخا اول یرده حاضر ایدی / بو سوزی جوابه ناظر ایدی

اعتراف ایتدی جرمه مطلق اول / دیدی الان حصحص الحق اول

دیدی یوسفده یوق خطا و گناه / عشقیله بن اولمشم گمراه

طلب ایتدم و منع جانبندن / چونکه میل ایتمدی بکا اندن

صالادم بلایه زندانه / تا دلن نرم ایده او غم خانه

صانع زرکبی پاک و جوهر دار / غل و غشدن بری در ایکی کوهر در

راست دره هژده فایق در / مجلس پادشاهه لایق در

بکمکل اهل امرالیه اکا شاه / بو زنادوکلولره سزادر واه

بو کواهی اشتدیجک سلطان / وصل صدیقه طالب اولدی همان

بویرق ایتدیکه سرور جهان / ایده بستان سرایینی تزیین

چونکه غم خانه دن کل خرم / محرم پادشاه اوله هر دم

یوسف علیه السلام ثمیز زنداندن خروج فادح مخنه عروج اتدکده و قطفیر دار فنادن منزل بقایه کوچ اتدکده

نچه زندانه اولدی یوسف دل / چو اتدی دمبدم اینه قل

تا که بستان سرای شاهه / تربت عزت الهه ایره

اوله اتدی عزیز مصر وجود / تن و جان ایتدی حضرتینه سجود

شول داتی که دردل اهل عیانه / کرم هیانه بلا سر اوله

لعل قان بو لطف اکر کان / کاندن اولوردی بو صفا انی

اولسه سنفته دل اکر لولو / یوز دور زمینده ایکه هر مهد و

یوسفک بختی چون رجوع ایتدی / اختر دولتی طلوع ایتدی

کوه ایتو حکمی هرا ایتدی / باد دولت ظفرندی اول کوچی

قور زنداندن الکمیحون اوجا / قبل عینیندن تا که روح روان

بجلدی شهدنا دلوب اشناه جانی / غرقیچون اکا کروه خواص
قهر شهدن وار نجه زندانه / طوردی صف صف دیکدیلر انه
کی زرین کمر قمر چهره / نه قمر حسن فرد بوزهره
کیا اچن کیمل چند یلر / هیتی هیتی اوردند یلر
بردی اتراوزره جمله سوار / طوردیلر صف طوتب یمین و یسار
صنکره روز قیامتیدی اوروز / یله دیردی دایدی وای بری نوروز
مصر اولولادی یه صنا و ثنا / هر بریسی طوتر الندن ثنا
کیسینک طبق طبق کوهر / طبله طبله کیسینک عنبر
نقرا برطرفدن هم کمران / کیمی چون طوله سیم و زر دامان
یوسفا دکیچو خسروان زدوان / بادپای اوزره چون کل خندان
خلعت زرکشیله پر زینت / هایی هوی آزه سنده با هیبت
صاچدیلر اوستینه جمله صاحب مک / طبله طبله طبق طبق زر و مشک
شویله کم کورمین کوهر لودنی / برکلر اوکیدیکی کنه دنی
مشک بوینی قوقمش صکیکتی / اتدیکی دامانا اجن چونافه چین
کلدی چون بارکاه یقین / اتدیکی اتدن بر تندی ذی زمین
یوکرشب نیجه سرو زیبالر / دوشدیلر زمینه دیبالر
یوردی اول جویبار اوزره بو شاه / فلک اطلس اوزرینه کماه

مقدمندن چون آگه اولدی شاه / قرشو کلدی چو دولت ناکاه
یوسفی لطف کن را ایتدی / رسم اکرامی بی شمار ایتدی
دعوت ایلادی تختی اوستینه / تا کر تخت اوله تخت اوستینه
خاطرن صوردی قهر زنداندن / هم زبان اولدی هم دل و جاندن
شاه ریان اگرچه یوسف دل / اکا عرض ایلدی زبان هزار
هر زبانده دیدیکه اول ترکل / بحر ادراک اوقودی چو بلبل
حضرتن کوردی آفرین ایتدی / قرب تینه دمن یقین ایتدی
هم سؤال ایتدی خوابه تعبیرن / چونکه کوردی ایتدی خوب تعبیرن
دیدی چون واقع اوله اول قحطه / بو لطیف حیاتنه تدبیر
دیدی یوسف ادر فلق و اونفو / بیور کیم اکین چوق اکرایل
شهری ودهی کنت کارا اولسون / کوه هامون کنت زار اولسون
خوشه کیم چون تبته اده انبار / برادکا انو کیلی خانه لر
حفظ اولنه دوکلدی آن خوشه / قحط سالنه کلنور توشه
سرکندمت ثابت اولسه نشان / اکمکا اوقینه اوزمرانسان
قحطله چونکه عیش تیره اولا / خلقه اول خوشه لر ذخیره اولا
کرکلر اما ذخیره بر آمین / حفظا عینت اولا فرید زمین
یکه تنوعمن ایدک بو تدبیری / کوره اوم جزینه سنه دستری

ارتشی کوج اولسا کاکیتل کر
دامون نصب اولادیل کر
برابشچون اردنه دوبی زمین
نه بور وار بنم کی امین

بو شکلی کوردی چون شه اوتشنی
اکا امر ایلدی قو اتشنی

ملک مصرا اوله سرفراز اولدی
جمله احکامه کارساز اولدی

هر سپاه اولدی بنده فرمانی
هر زمین اولدی کمی میدانی

تخت زرینه کیدی شه برشه
سبکلی بو برق اتدی هر شه

جمله اطراف وسعت ایردی
هر رعیت رعایت ایردی

مصره انار رفعتی طولدی
نام یوسف عزیز مصر اولدی

تخت زرینه چه اول عنبر
سرفرو ایلدی زمینه هر سرور

سر میدانه کلت ایوادن
جاوشی اولدی کجردی کیوادن

یوسف قدری چون بلند اولدی
اختر ده ارجمند اولدی

اکا بو طاقت ایلدی بو فلک
اولدی افشان تیر اجل

زنه اولدی چو ناجیدی بو سحور
منصبی الدی ویردی بو مقدور

بلی بو قادر قدیدن بو فلکت
بی دل الیرکه کردی دونک

انکم بسلر بکنه دایه کبی
عاقبت بیره صالیدی کبی

عاقل اولدر بو نعمه الدنمز
بی وفا چرخ باوفا صنمز

چرخ بولور قضای حقه در
راضی اولماین اکا احمق در

هر قضایه چو بوده قاضی در
عاشق اندن نه کلسه راضی در

عبد اودر که ذات مولاسی
کلمه سینه سینه غم یاسی

[illegible]

زلیخانک وفات قطفیردن صکره احوالی وانواع بلاده اولدوغی

چونکه دلبردن اولدی دلی ناشاد
چون غم وشادیدن اولور آزاد

عالم اولدی قلزم اندوه
اولدی امواج غصه کوه کوه

قطره چه دامنینه کلمز
ذره چه سینه غم کلمز

کرجهان اولسه شادی وهرایی
ایلمز اول غمزه آرایی

اول زنانکم عزیز ایسته وفات
ایردی یا نوبه مزه آفات

تنکدل اولدی دمی زلیخا نوک
اولدی بی صدق زلیخا نوک

نه عزیزله خانه سی اباد
نه موج کوکلی خاطری شاد

کجدی ماولدی کم بخت یارینه
وصل یاریله ذوق وارینه

سرور عیش صاحب پروه کی
غرنی عزیزه همسر کبی

عشرت اتکی جمله جعیده کی
کتدی او دل جمع ایکن جمعیتی

یاره غیشی ایدیکه تنها جیدی
نوش ایدی او که قرنشو هیجای

عالم موسم هوا نیسیک
کلدی وقت کامرانیک

سینه سی هر هوای یوسف کی
جانه مبتلای یوسف ایدی

شمدی کم کتدی عزیز عزیز
دولت اتیکه کندی یکلدی جز

یاری یوسف خیال اولدی مان
ذکری انوک جمالی اولدی هان

نه حالی اکر دلاراتی کبی
غیری غمدن بو غمدی بروای

حالنی الا بلمز ایدی نگار — اتوکیچون بیردخی بیل و نمار
دوبه دیواره ایتدی بیت غم — آهی اهنکل ایدردی بو نغمه

غزل

فنا او دمکه کوکلم عیشی ایدردی دلبرله — صونیردی باده بی کلکون صاغر له
محو شوق اولدم زهی مشعله — کجه معطر ایدم سنبل عنبر بله
مرادم آلوردم مست غمزه چشمندن — کوردیدم یوزکم یاره کم ردبغول له
بنی بوذوق سعادتن شام ایتدی دور — ندیم بخت ایلم طالع ستمکرله
بودم ایکودیکی باد بر سیاکه فلک — ندیم خون جکر اودی جام افغر له
ندیم مجلسم اولدی کید فراق حسرت دوست — شومردیم کم جسم بیکیر و مشکر له

مثنوی

بویله دیوب ایدردی خون آه — دوده بو بیرکی بهار ایله ماهیجه
ایچون بو دود لا اولدی آه — دست طوتشدی چتر سیا
سقف نجت ستون برج نیلمه — یعنی حیرت طناب فکر مدید
کجه چتر ایدی اوقته انوک — سپهری ایتدی چرخ دورکی
الا بر تاب ولنه اولدی — فلک طوتردی سپهرنا
دمبدم دکر دکی خونابه — نیل بحر کاولدی یوردی خون آب
دوستکن نار اولدی بعید غم لی شن — دوست غزتانکو کلدنا عنبر ریس

طاش باشی نودی باشه حیرت الت — حال عاشق بودر عیش بیله
اصلدوب انکل اخنب چوبه دولتر — دوذ زرک شراب نیلوفر
دوت غمزن چو دردی بر کیدی — ایکا بو شربتی دوا قلدی
اول سبب دن قیل افلته زار — اندن اولوردی چرک شیشه زار
صنربنا خندن اول زنکلکون — چشمی کبی اولوردی چشمه خون
باش اوردی خون منو بر مشت — چنبیته نکر کبی انکشت
بزلوردی کسلمه خام لربی — یوزی لوخنع غنچه نام لربی
انه کم بازلوردی غم حرفی — سنرید ب جهانه کم حرفی
الا اول حرفه یار تمزدی — اندن ایلردی عارتمز دیا
چنبب لعلن اغلردی عجب — تا که دریا ایلنکا ولا دیب
غرق انکا رو دل فکار ایدی — آرزوسی وصال یار ایدی
بوبلابله قلدی نیچه زمان — نشی کوزنا شب ایکلدی جهان
شب تعیدی قدم شتاب ادردی — یغدی که نور شکن سیا وزن
سنبل زاغ کونه بوم اولدی — سمی سیم نکی بوم اولدی
نیرتندسیر او چودی زاغن انوک — بوم میشوم ایدی باغن انوک
انشکلر نرکسی چمن اولدی — حسن اوراق برنکین اولدی
شهر چمن اولدی کرجه دوا انوک — الا قلا دی نکل بوله انوک

کمر ایدی اجل یایندن اثر | اولدی جسمی یاییسی زیر زبر
جامع حسن اولدم اولدی خراب | کم امام اوزره دشمن اولدی خراب
تنک اتمشیدی نهال قدینی چکل | طوق ایچون ایننده اهنکل
حلقه اولدی اکرچه اول مهجور | دلبری قاپوسندن اما دور
قلدی چنکله بیله ورد جمال | بشع آتشین افروز حال
زبور رحل کتدی یه دوشندن | کمر علیه ایکی دوشندن
بوینی بوشسن چکل مرتقدن | بونی ایچی زر نکار بو تقدن
اپ قوشی تعلیبه کمر بیرشه | جوع سسکی مطلوب کمر بیرشه
بکن بلا بیله چوخ بد حرکات | اتدی موتی میانی ایکی قات
سرو رعناسی بر کیمه اولدی | تنها قدکن قدیمه اولدی
بعدو نی خشت اولدی بستر کی | خاک مستوفی اولدی اول کل کی
ترده صولدی جمال ورد انوک | تازلندی ولیکه درد انوک
کندیی پیر ناتوان اولدی | عشقی وار ایجه نوجوان اولدی
دلنه وردی وردی یوسفی | ایلدی وکه درد دردی یوسفی
کلدی تا ایشته بوسکل خزان | مژده ویردی اکه سیم زران
چونکه کیدی بو حاله بیچه سال | کندی اول حاله حجو ما ل
اسکی پشمینه اولدی حله و تاج | قلدی بر پاره آنکه محتاج

125

قلدی کندی بو بجه کنز وکنیز | قسنه کلمز اولدی اصل تمیز
دایبسی بو قلدی اکه عرض حال | ما بسی بو قلدی اندنا ارتق مال
نوله قلسه کوشک کوری | بیکدی اکه دلبری خبری
قلدی اندن عاقبت هجوم | کلدی ایلر کشیه طالع شوم

زلیخا راه یوسفده علیه السلام نایدنه تکیه گاه بنیاد ایتدکه دایی کبود دن کوشک ایکلکن عکسن دلبنی کاه کاه تماشا ایدر

چون زلیخی بو درد له خایله | دردی هر وارینه بلا الدی
اولدی نومید وصل یاردن | کلمز اولدی خبر دیاردن
کچدی اولکم کلوردی بکل خبر | بر سوز ایچون الوردی بکل کوهر
المغنون بو قوت قونی | قلدی در و لعل یاقوتی
کلمز اولدی خبر جبلیر قتنه | نمز اولدی کیسه صورتنه
هر زمان نیه عرض حال غش | الا درد وغم وجفا چوغش
ایدی تکی کمه سلبی | اکر اولدی اینی کمر ابطی
خبر یادی بلکه کاه کاه | ایدی یندن یولنه تترکاه
پرده نیت تا نوالراده | پاره اول پرده دن نوالرادم
کوی دلبردن ار باد صبا | نی ایچنه بولوردی ذوق وصفا
هدم اولوردی اول صبا بیله | قرشو واردی مرحبا بیله

یاردن ایرو آهل و آسیب ‏ — ‏ ایرو ایرو یوردی عزنانیی
قلب پرانه نالنیته کوچک ‏ — ‏ هر طرفدن اوردی اهنک
شوق چو بشس الانجه کاهی ‏ — ‏ یوزن اوزب اوپردی اول ماهی
اوغوکسه طرف یاردن ‏ — ‏ نور الوردی کوزه غباردن
واردیلوکل برایغ رجبت ‏ — ‏ زخش ستم کبی جزده درت
دکانده منک باد بدیی ‏ — ‏ هیئت نه فلک غادیی
شیشه سینه پلنکل الیق رنگ ‏ — ‏ نکل بو بینه صحن عالم تنک
جمع اولوب تازیلی نورنهار ‏ — ‏ خلق اولمش اول اخوتی رفتار
اول اسیدن سرعیدکاهی ‏ — ‏ تنکم ودرکارکی آتیی
ساغوستی اکینه روان ‏ — ‏ راح راحت وردی اولسه اوزن
شتی توزه چه تخته اکر ‏ — ‏ تجه ایدی توزنه صرصر
بعد یوسف کتاب قدیی ‏ — ‏ جقه اولکو صد بوبها علمی
جوشلا ایکشنر یدی اول آت ‏ — ‏ کد طلرکدی ادنیلاله جهات
جوش اولینوب صهیل الوق شاه ‏ — ‏ شه سوار اولدقن بکوردی سیاه
جمع اولوب مجلسی دکابین ‏ — ‏ مدح اوقولردی آفتابین
توپ خزونازله اولشاه ‏ — ‏ صلاغ وصولته یوردی فیل سیاه
جیشی دریاسی شاهکل الموج کبی ‏ — ‏ کوکه جقوردی یانغره چاووش

چون زلیخا صهیلی ایلدی کوش ‏ — ‏ خانه‌ بندن الیکریدی خروش
جان اتردی روان سرراهه ‏ — ‏ انتظار یله منتظری شاهه
چونکه یوسف نزاد فریدی سپاه ‏ — ‏ الدیا غیون آه جکرکاه
درلریدکه یوسف اوغرداغی ‏ — ‏ دردطو قیوب زلیخا کوش
کلدی کپل یوبی یار بکا ‏ — ‏ سویلک کذب انکاریکا
بهره سنزلن کم اولااوبکا ‏ — ‏ طولر اطراف بوبی پلنک تاتار
تو رودرم جان کوزیله دیدار ‏ — ‏ تن کوزیله نولکو رسه یار
یوسفا وغرایق اول آرایی ‏ — ‏ الدمق قصدنه زلیخا بی
درکریدی دعاتی دلدن یو ‏ — ‏ بوکروه اچره یوق درآه اول
دردکلدی بویله چاووش ‏ — ‏ طولکد صوت بشر جان کوش
کلک عاشق یارنه جانان ‏ — ‏ حایل اولمز عجایب کون و مکان
طوترکن بوللازلیخا کوش ‏ — ‏ دوراولوک دیب جاغردی چاووش
آه ایدوب دردنیجه دواولیق ‏ — ‏ نجه برمحنت صبور اولین
اوعدم وصل یاره بن مهجور ‏ — ‏ بکایکیدرکه بندن اولم دور
بویله دیوب دوشردی دل جانان ‏ — ‏ یارازمغ یاتوزدی نیجه زمان
برزمانده کلدی تشنه هوش ‏ — ‏ نجه سینه کیدردی بردم و جوش
نابار آره سنده چنکل مثال ‏ — ‏ آتشه فریاد ونالر نیجه سال

زلیخا را [illegible] چون [illegible] کلوب انقاد
اولدیغی سببدن [illegible] صوب [illegible] کلدکی در

طالب دوست صنمه قانع اولور | قرب اردیجه داخی طامع اولور
کوزلرم اکی دوست بر دیدار | بردم ایچنده نیته کم اکی یار
طولیه کل بوینی دلرکه دره | اوشورسه کله دلرکه دره
چون زلیخی بو دکلو اولدقدن | قانع اولماز بو صفاته تمکین
برکجه شوقدن کلوب وجده | پس اوکنه ایکلدی سجده
ددی ای قبلهٔ مناجاتم | سکه دردایا عباداتم
غم فرج ایلدم عبادتکه | یوزم اوردم بو دوست فخرتکه
که کوزم کورمنیه فرو بیره سن | یوسفی کوره نظر دیره سن
بوقدر ای قبلهٔ مناجاتم | وصل یوسفدن اوزکه حاجاتم
قدره ارکوره بنی چو قادرسن | بکا اول مهری دیرکه ماهرسن
منزلم نیجه اوله جوقه مایه | عدمم نیجه اوله آخر وایه
عدم اولمه دن زر بو وارلقدن | بنی قورتر بو شیوه طارلقدن
بوله دیدی و شوریله بیره یوزنی | صبو دکل سویلیده دعاسی سوزنی
چون سحر جونه صیل الیق شاه | طوکلدی اطراف عالمه ناکاه
اشدب بو صدا اول مسکین | نایدن چیقدی سل کبی یر ایتین

سس راهه وارب شتابیله | منتظر اولدی مهروتابیله
کلدی جیلر کبی طورب راهه | منتظر اولدی مقدم شاهه
شه کلوب بو جیش ایلدی جوش | طولدی اطراف نوبت چاووش
بادپالر صهیلی وار اوینی | پر صدا ایتدی جوف کردونی
بشکیه اول ضعیفه فریاده | عرض حال ایلیب بواشاده
کمه غوغادن ایلیدی آکیدی کوش | حال شفقت کوزنه اولدی فروش
دشدی بر حال ادم او پایاله | دشمون نکه موکز اول حاله
اولدی نومیده و تالندی اوزه | دیدی کریبان و سینه صد پاره
اتشین ناله یله اول مسکین | خانه نایه کردیبا زارو حزین
قودی اوزنایه خشم صنمی | ساکن اولاچیون کوکل المی
اوله سوکلدی اغزا پوری | نجه سوکلدن لذن اوده ما چیکی
کامی بجو سن خبرا الهم سن | دوستی بو نکنکر راهم سن
سندی اولدم جهاننده بودیکتر | سندن اولیم برزمونه شکل
نجه دولم خجاله شالره باش | دمیده زکم سنده دکلم ایالاش
قبلم اولایه صورتیه یمنک | بونه سخن ایچلو رخنک
بر صفادستم اکر سندن | چور زوصفا یوزن بندن
جانی نیجه پت پرست ایدرم | سنی دلکسی پرشکست ایدرم

بنجه بر پاره خاطر ده شکست
بوله دیده و اورده اول پیوست

ایلدی پاره پاره اول منصبی
دلنی بر پاره ساکن اولدیغی

تنی چون شکسته ایلدی بخت
حق انوکی هر شکستن ایلدی درست

یوز چوردی چودین دوننده
ابدت آلدی اشیکی خونده

خوش تعزعله یوز اوزدی بر خاکه
بوله یالوردی ایزد پاکه

دد یا لاشکنله عالم مست
سکه ایلر سجودی سنکل پرست

بت ونتیجه بر جا لسکله
جمله عالم طلو کا لسکله

اولمه سر شم وجه اقته
بت سنکینه کم دریکی آله

کافرک کوزی اولدیسی معبود
مطلق قورا درقیوده مجود

جام فضلکله هو کرمتسه اوکی
باطل اوددی حق پرست اولدی

نغمه چون جفالر ایلشم
بینه طاپ خطالر ایلشم

برلغی اول خطالر یا رب
قل وفا بو جفالری یا رب

الدم حق طرفینه چونکه نظر
توتمه کم کوزلرمه نور بصر

بن شمدی حق بولا هلاک
ورادو نوریکه دیمه دل الدک

قطع الم تا جمال یوسفدن
فارغ اولدم غم تا سفندن

سیر دن چون سرایه دیدی عزیز
تولنه جان اتب زلیخا تیز

یوم آوازله ندا ایتدی
اول ندا درونه دوا ایتدی

دیدی تحسین او حضرت پاکه
ادر افتاده شهلرینه خاکه

فلکی نیجه عاجز و محتاج
ادر آنی عزیز و صاحب تاج

بوندا یوسفه اثر ایتدی
حیبته و شیکیکه عذر ایتدی

دیدی بر حاجبینه ای حاجب
بوکی اولسون سکا بو اشی واجب

که بو تسبیح خواجه پاکه کتور
جمله مقصودینی یرینه یتور

لطف و عدلیله حالنی صورنه
خوب بیبه مرادینی کورنه

اولمه انده درد دامنکیر
سوزینی بوله اوده دیده شیر

ایتدیکی تسبیحی توزیکی جانه کار
سینه سنده محبتی آتش دار

صد هزار آفرین اول شاهه
که ایشته نکاه ایدر آهه

زلیخا خلوتخانه یوسف علیه السلام ظفر بولوب اوزلندی عالی بر کاشانه یعنی بوندن بولوب طراوة شبابله باغ جمالنه ورد ادیلدی

عاشقه بوندن اوزکه ارکیمشی
که انکله یاری اولا انیس

دارنی اچماغه بولدی خلوتینی
شرح اده دردنک حکایتینی

بو انوک دردنک طبیبی اوله
اول بونکله غمی عندلیب اوله

چونکه یوسف عشقینه غوغاسی
دار وخلوت سرای تنهایی

کلدی اول حاجب و دیدی یار بر
دیدی حاضر توده اوله نه سیر

دیدی وار حاجتنی روا ایله
سن ایده و خاطرنی صفا ایله

دیدی حاجب مرادی وار دستور   شاهد سوگیلی اولورسه دستور
چون زلیخایه ویردیلر رخصت   گوردی یوسف سرانه ملکوت
گل کبی کلدی غنچه سن آچدی   شه یوزینه دعالرن صاچدی
یوسف آنی چون آشنا کوردی   کلمسن آدک نه دیو صوردی
اغلیوب دیدی اول که خادم   بیدل و نه قرار و نه عادم
گدیوب وارو بیکانه شکل   جانیمه دقتف آتشم هواکرشکل
ورنه و درد دل کیتکم باده   آنده بیر و مزیر و افتاده
سن بنی یاد ایندک هرگز   تو کلمش داندک هرگز
بلکه یوسف آنی اکلیدی زار   صورتک حالن اسرکیب تکرار
کای زلیخا نه حال ایرشدی سن   کتشیک ذوالدار ایرشدی سن
چونکه یوسف دیدی زلیخایه   نه زلیخا قودی زلیخایه
جانینه لذت خطاب حبیب   عقل و دل عالمندن آمدی غریب
چون بنه عقلی جانینه کلدی تنه   یوسف انوکاه بشکدی تخت
دیدی جانی شباب و شوق جمال   دیدی کندی نه کم ذوق وصال
دیدی شمشاد که نه ایلدی خم   دیدی چوک یوکن جکر محکم
دیدی باغ نرگس فانی   دیدی سنسوز چوخ اغلدی حالی
دیدی مشکان ایلدی کافور   دیدی وارد اکا کوز مه نور

دیدی نوکندیه یوجه لعل و گهر   طاق و ایوان و تاج و طوق و کمر
دیدی ویردم بو جهان گهرن   اندن الدقچه حسنگک خبرن
هرکه سندن خبر کتوردی بکا   زر نه در جان و سر ویردم اکا
هرکه سندن کتوردی بر سوز   تاجی ویردم الب باغی توزن
عشقک اولدی که بیته دی ایوانم   قلمه دیدی نیا وجودی غیا نم
بر نفس قلدم اودیق اهلا   ناله ایتکلدم هیچ طوتدم جایی
سیم و زردن بو دم تهی دستم   غم دکل چون نکاه سن مستم
دیدی یوسف بودم نه دیلبکل   بجه شو قیله کرم اولورشغبکل
دیدی یعقوب دردیدم اکر   اردم بینه خاطر و کدر
انداج اغنجه کلا یون نبنق   دیدیمن حاجتم نه در سندن
ضامن اولورسکا که عزل دکی   ورنه دردمی چکگه کدرم
دیدی یوسف جلیل حقیچون   خاندان خلیل حقیچون
کرو کن حاجتک روا ایدرم   دردیکز له دوا ایدرم
دیدی اول بو در جوان اولینی   حسن دکی بی عیان اولینی
بنه کلسون که بونه نور لقا   تا جمالک لنینه ایر نظر
آسته یوسف بو حال ایرده دعا   لبلرن اقمه دی آب بقا
تا زلیخا بنه جوان اولدی   زعفری تازه گلستان اولدی

قالدی چو مرده حسنین زنخ اولکه پژمرده روحی فرخ
شکلی تا اولدی کا فوریا بولکه زنکلدی یه نوزیبی
یا خم اولکه نهال بالایی یکی رواج اولکه حسنک کالایی
اولکه قرقدی پیرکین نیلی فر اون یکز یشدی تازه تر دختر
حق اوکا ایله ایتدی جنس حبیب اولکه اولکدن دخی محبوب
لطفله دیدی یوسف ای سرور دیدی خی ای مرادک اکبر
ددی قلمادی بوندن اوزکه مراد قدسن وصلینه کوکلی شاد
سایه سرو سربلندک اولم صید سر حلقه کمندک اولم
کرچه آغوشی اولم میان تنکه کاه جام نوش اولم دها تنکه
شاید اولا دلدی یاره غم ایلکا فوریا سینه کبی هرجم
کچلرو صکرا اولم مهمان کمند زار اولم حاکه حیران
بیجه هر صاین سرابه شراب دی درابه تشنه کبی پر آب
بو مرادنجو یوسف ایلیدی کوش اولکه هر دم مراقب خاموش
جانب غیبه طوتدی دیده جان کلدی تا یک حضرت دوران
ددی ای معتکف صفیه امام در سلام ایلیوب طوتوب پیلام
کوزینی اولوب سکا هراز ایلدی چونکه عرض عجز و نیاز
کوش لطفم نیازه ایلدی کوش اولکه دریای نغم پرجوش

وردم اولدی عاجزه وصالیکی نقد عرشم اوزره اوقندی خطبه عقد
سن دخی ایله اکر عقد نکاح مجلس محتکده قیل مصباح
تا کیدر طوغا بو عقددن مایه لر حاصل اولا نقددن

ماه کنعان عم بلقیس زمانه تمام عروس نکاح و نعمت وصلی ابتهاج ایلدکی

یوسف چونکه حضرت فتاح بو برق ایتدیکه ایمع عقد نکاح
دکر ایلدی پادشاهه کلدی بها آمعرا بو
اولکه چون خلعه عام و خاص انعام ذوق و عشرت امور اولکه تمام
اولکدین خلیل اوزره نکاح شب چو آخر اولکه طوغدی صباح
ایتدی چو خاطری بو عقد کشاد دیدی هر کیدن مبارک باد
چون عروس قمر نقاب چهره اوستنه جمله دوکدی در صاحجه
دردی عقدن فلک ثریا نوک یعنی کم کوشواری در آنوک
عنبرین پرده آچدی عالم شب تا اده اهل طرب عیش طرب
کلدی نشاطله زلیخا یه مشکدن توز ایتدیلر یا یه
صکدیلر نرکسینه سرمه ناز زاغ دم اولکه جانه نسن شهباز
تازه رنک ایتدی غازه لاله لرن غالیه مشک ایدی کلاله لرن
نوره نور اولکه زکی اسفیداج سایه صکه اوتوره زرین تاج
کیدی سیمین تنینه طلا زر بندا ایتدی میانه مصری کمر

پرده ده بر نیجه راز دار ایله / اوتروب آرزو یله یار ایله

جان پر انتظار صحبت غمین / پردهٔ سینه ده ذکر نقش

دلنه اندیشه سی بو کم یا رب / دشکه آشکاره نیکه بو شب

بو ملامت اکر دکل خیال / اودرم تشنه جانه ابر زلال

کوزمدن نکله کرا غلر ایدی / کوکلمی ایتدوم ملا بغلر ایدی

کوردیکی نکار نقشی نیجه / الدیب بن نزیبی بلینه قچه

کوردیکی انوک کبی خوش را / بنی یودوم ایلر حاشا

اوتردی بو فکر ایله اول ماه / پرده آچلدی قاپودن ناکاه

ظاهر اولدی اول آفتاب جمال / کونش آسمان برج کمال

نظری دشدی چون زلیخانوک / نور تابینه دوشدی انوک

تابدن ایتدی خود اولدی سایه کبی / دشدی پای نکاره سایه کبی

کوردی یوسف انوک کمالین چون / عشق حالن بو کمالینه چون

شفقتی کرم اولوب الیکنت / کتوروب آنی تخت زرینه

قولنی صدق ایلیوب یوزینه / بویله کتوردی که قند وترینه

اچیکوز زینه احمد و علی کوزینه / کوردی عزتنی کوزیدو یوزینه

نچه نوز پرتو جمال برین / نقشی آئینه دزینه صورت چین

زنک سنا طودن قرا نوز / چینی آئینه دن جلا نوز

حسن باغینه باغبان اولدی / تازه شفتالو رایکان اولدی

چونکه کیتدی کناره جبر و قرار / کلدی یاد آل میانه بوسه کنار

اول کچه خون وصل اول مهمان / تنکه صونجه بهشت اوزره مهمان

چون نمک شور و شوقن ایتدی درست / کمر آستنده قولن میاننده جست

کمر آلتنده بولدی کنج نهان / بو نهان ارشدی بدر اوله بیان

دفع ایدرن کدر دیمش غازن / نازسن دلمش دری خزاین

یوسف آچوب بو کنج قفلی جفت / دکایی دری کبی دری دیدی درست

نیچون شکفته اولمش بو کهر / آچلمش غنچه نسیم سحر

دیدی قیلمشیر اکرچه طا نیه / الا حفظت عنانها نهدیه

اکرچه مهدی بکا درست ایدی / الا مهرا آچوزدی شکسته ایدی

جانم اول دم دشته کوزونی / شوقه صالدی بو اکا دردینی

بنی بو کنجه ایلشدی کرا مین / صقلدم آنی سن اکا مجه امین

تا قبولا کچه کوه شاه / دستغیر ایدی محمد آنه

چکمشم صد حزار محنت بیم / کنجی ایرجه اسنه تسلیم

کوش امروب یوسف ادانی / مهری مهر اوستنه زیاد اولدی

دیدیکم بو صفا دکلی کوزل / اول وفادن که استر ایدی ازل

دیکنیده و رطوبت بنی ایلیا / بو عهدنه بنم افتا ایله کار

ولدی شوقلن شورسی غالبدر
کرسکا اضطرابی غالبدر

سننک کبی وار بو شکل و زیبا
بکا قلمدی صبر شکیبا تیپی

عاشق اتسه کال عشقله بن
انی معشوق لطف ایلیه دکو

یوسف علیه السلام محبتی زلیخا ابتلا اولدوکی و انکیچون عبادتخانه بنا ایتدکی

صدق واخلاص اولکه عشقده وار
انی معشوق اولیسر آخر کار

عاشقه عشق خوش کرامتدر
عشق معشوقنه سرایتدر

بو مقام اهلنه بودر مطلوب
کرا اولالر کیمکلن محبوب

واردی صدق چون زلیخا نوک
کچدی هر وقتی عشقله انوک

عشقله ایتدی عالمه کوزنی
عشقله بکلدی کیجه کوندزنی

دون عالمده بیلمدی چب راست
اولکه جاننده جمله عشق ایلدی راست

بو غم طفلکن طفیلیدی
یار یوسف خیالی خیلی دیدی

اکر اولدی عشق باز نیجه
دکر اشتاکار ساز نیجه

نام ایدی و دیدی اشتله ایکی کار
بوز عشق و برنه بکار

بتدی سردی هوای عشقیله
اوکه بالا بلای عشقیله

عشقله ایتدی ترک ملک پدر
عشقله ایتدی شهر مصره سفر

کیتدی یال جمال عشقیچون
نقصان ایردی کمال عشقیچون

ایتدی عشق غنیس پیر و فقیر
اولکه عشق غنا سبیل فقیر

طاقت ویردی اکه عشق نورو
نور کبی ایتدی نرکس نور نور

نوجوان اولدی بوکرا منتل
اردی وصل عزیزه عزتکه

وصله عشق اولدی کرم اکا
بکا اولدی اتم بو باتم اکا

عشقله بتدی عشقله بتدی
عشقله کلدی عشقله کتدی

صدق ایله چو عشقک واریدی
اولکه صدیق سترنه ساییدی

یوسفی مهرنا ایله ایلدی کرم
که بوکرتیشندن ایلدی شرم

ایلدی سوکوانی دل وجانی
راحت اولمدی کورمه آنی

ایلمز ایدی انوکله عیش و طرب
دایما رو برو و لب برلب

کیجه قونینه کرسه نازاول
دوشکه سینه سینه بعیدی قول

کوندز نی عیش و نوش ایتلکه شاد
حسنیه ایدی انوک تماشاکاه

جانی کوکلی ویدی زلیخا انوک
عاشقی و لمشیدی مولا انوک

کچدی عشق مجازی نقطه سن
ایچدی یار حقیقی منظره سن

قالبوب ولدی یوسفه شوقی
طوکدی شمس حقیقت اشراقی

ایچدی چون شربت حقیقتدن
کچدی جملهای لذتدن

غم اغی بوتون دوا ارتسی
قلبنی ایلدی خالص تشنیسی

کر حدوث اکه اولکینو بیرده
کوردی وجه قدیمی هر یرده

عشق بولدی خوش حلولی ایدی
قلدی بولدی منزله نیتی

ایلدی حفظ آنده‌کی اصل یوسفدن آن / بر گیجه تا صبحه‌دک وصل یوسفدن آن
طوتدی یوسف چو دامن خاک پاک / کوکلنی آرزو الکدن الدی چاک
دوندی بو نازلو سرو روان / دیدی جرم جو اسیری بو جهان
مرد عبرت شناس حکمت‌دان / خوش مشدد ایتدی بو شدان
عشق ایکی جانبدن ایلدی قوت / تفاوت قوودی آراده فرق
حالت عشق چونکه بولدی کمال / ایتدی معشوقی عاشقه حال
چون زلیخایه ایلدی عشق / یعنی مولایه بنده ایلدی عشق
یوسف انی کوردی عبودیت / خدمت عزت ربوبیت
یاپدی اول صحن عبادتگاه / کاه اولا غمده فلوتکاه
قبه کردون کبی زیر خشت / نوره بینی بو روزن تاکه بهشت
حیثی مکتبده وضع اولمش / فرشی فرشده لطفه طولمش
در و دیواره پر نقوش نکار / خاکه عنبر خمانه مشک تار
روزنه حالی ماهتاب حیات / شمسه مثل شمس تاب افشان
طاق زرکین مثال قوس قزح / ساحتی راحت و فسحتی فرح
طاق جوانب پر نقوش سپید / خوب ابرو کبی نقوش سیاه
دردکه حم اوده سنده زرین تخت / عز و دایم ستونه تخته نجب
خوش ستونلر اوده رنج یه اکا / جانب تا ارتق سنده برقعان

پیدی ایچه چون زلیخا / لطفله دیدی یوسف اول آیه
اول زمانکم طوتوکه چاکر دم / کرکمک دیکنه منتظر دم
بکه بیدک صنع‌کون خانه / جنت ایوانی کبی کاشانه
بنده اول لطفده عوض ایتسم / سکا تعبد ایدرم اوش عبادتگاه
انده دایم خدایه شکر ایده / وبردکی هر عطایه شکر ایده
کوکلنی ایلدی تغییر یکسن / نوجوان ایتدی کهنه پیر یکین
ایتدکی بو دوزکک بر نو / کهنه‌ی قعکی بر ینه طوتدی بیرو
دو زمرک بجودی حسرتده / شمدی یاد ایدک صفایه وصلکده
کوکلنی ایدوب بو حفوین ایرکی / قلبی پر نور اولوب زلیخا توک
داروب اول خانه عبادتده / عرضه خوش کورلدی طاعتده

یوسف علیه السلام ایچون زلیخانک دولتنده رعیتی رعایت و خلق عالم ایله معامله‌سی حکایتی درر

چون اولدی شهریار دولتمند / ایدرار تعلیمنده بلاد و کشور بند
جله تدبیرینه درستی امیر / که دشمن اولدی دوست امیر
خوب سیاستی ایچون دولته اشبو / هر رعیت رعایته ارشود
هر نه یاکه ایلیه حرکات / که شولر بو فتوح و بکار برکات
اکرادی تخت و دولت شاه / رعیتی مطیع اولدی سپاه

قوردی قویونلره چوبان المز | اوغریه برجه پاسبان المز
حکمی حاکملرکی منظور اولور | ظلمی ظالملرکی مقهور اولور
بچه سرپای و غنچه پیر اولور | قنچه پا سرو اریسه سرو اولور
مصره یوسف چو شهریار اولدی | عدل انصافی آشکار اولدی
اولدی عالمده داد مشهور | اتدی اطرافی عدل الله معمور
بیکی بیل کی اوقدر اولدی جهان | نعمتیله طولوب زمین و زمان
طولدی اطرافه ذوق و شادیلر | چالدیلر ایلره منادیلر
دیدی چوق کشت زار اولسون | جمله اطراف کشت زار اولسون
اولدی مصره ده چون بو سمیع ندا | دانه سن بیره صاچدی هر دانا
اولدیلر چون کوکلدن راضیلر | طولدی بیره سینه سن جرا صفیلر
قالمدی ایلده اکلمدک اکین | بتوات حاصل کاو سیمین
ایدی باغده هر بیره باران | صن سن کوک بیره اینردی یاغمور
ایلدی شیدی اونلره بو نیل | طوتدی صوی ایله طاغی جو سیل
ایدی بستوب اودیدی هر حاصل | پرحسید کی کوک اولور واصل
هر بیر اولوردی کوه و کوه هامون | نوبهار اولدی زمرد کون
دانه نکار اولوردی چون لولؤ | موج اوردی دکز اولوب غله
بکیلمک یا بیه قطبی جهان | بکرینه اوراغی بیر جوان

تویولوب طالماوردیلر اوراغی | صن سن بالغه توتکیدی تیغی
اولجه اورکنلری رواکیردی | صنکی لشکرده پهلوانلردی
ترلره بورسه کی و یلیر | ایتمکی کاسه جمله قردیلر
چون دمه دملر تفیلده کنته کبی | طولدیکه حوایی کوه و پشته کبی
بیدیکی یوسف دن برادر اولدی | ایکیله اولحصادی بر انبار
طولدیکه عالم صدا غلغله دن | تا طولدیجه بروجی سنبله دن
تخت بختی هم ایلدی شاه | سنبله برجی اولدی منزلگاه
چار رکن جاریه رقودلر | هر قبوده تمام بکلر قودلر
هرادکی ارکیه سلامی درست | بکلکدی تیونچه جابکی وحیت
بزکجه کم بوقرص نورانی | امر حقیله اولدی پنهانی
شفتلک جوني سوندی نور کبی | قلمدی جان صفاسی تن نو کبی
قرلنوک ظاهر اولدی عنوانی | طلکی چوغ کلیه انسانی
بطلی عالمی قلیه ایسنان | قرنی آجیقش اولدیلر اوزمان
اوله جاه رونچ قدسه حضرتدن | امرا اولوب بیرکی بوددی رحمتدن
بر کاتیه کوتوردی امینی امین | جوغ قولی کتوردی بیر حکمین
هر زمان بونه طرفه حکمت در | طوتلقی قرلونو علامتدر
ایلدر دلرکه اولجه زمان | آجلقی آجیمندن ایته فغان

طوغوب ایدی بر کریکده سیاه | نجه دفعه بو شیکی مطلع شاه
تا که صدیقی دعوت ایلدی شاه | جوملدن حکایت ایلدی شاه
دست اعجاز قودی سینه سنه | طوکدی در تعیین خزینه سنه
چونکه ایمانه کلدی اول حسرو | چوغیدن قلدی تننک اثر
دیدی یوسف جهانی طوکدی جملا | او مثلا کی غذا ای کیدی بو حال
نفس حالن قول ایتدی تغییر | لطفی تغییر ایمزدی .. تقدیر
کیمدی چون قوالغنا بر نجه ییل | بیدی جمله یکیسنه خیر حسن ایل
ایلدی جوع کلبی شیر زبون | اولدی آزاده لر عباد بطون
نجه سلطان تخت وما بنج | اولدی بر پاره اتمکه محتاج
قلدی بر یوز نیچ اولدی تباه | غله جنسی یکره که غله شاه
شهر تهی طوکدی چون زمین زمان | مشتری اولدی اکا جمله جهان

روایت

لطفی یوسفک حکایت ایدن | ابن عباس‌دن روایت ایدن
دیدی اول بیلر ایدی مکن اولدی | عالمک یوزی مرده زنکی اولدی
نجه قلسون حیاتی قلدی پا | کوده ده دینکمیان ارض وسما
است کوردی عالم اولدی حیم | بر اعجم نوق ودعا ایجنده جمیم
بلکه اغلادی اولدی کیمدی کل | نجه کلسون که خنت دوقت کل

بیلیرا سکدن آبنن کبدی | مکر ایسدیسه سوم ایسدی
طوکدی عالم چو بیت شوق شیله | اولدی جو ملک اکا اکاه
جوطردن اکا کلور لردی | جانلرینه حیات اولورلردی
تونسه مهمانخانه سینه عیان | لیک اوکرکی جه جه نقصان
منفعت الدوغیچون آنده اهل | برکات خلیل و دیکی جلیل
اهل مصر ازدحام ایلدیلر | اشترای طعام ایلدیلر
سال اولکنده ویردیلر نقدی | نجه کون اول عصاره سیم آلدی
سال ثانیده قوتیچون حر او | جوهر وردی الدیلر کندم جو
سال ثالثده غله‌جه هر دار | آلدی و یردی طوار نکو واد
سال رابعده غیر و امیر | توکدی و یردی طاوسنده اسیر
سال خامسده جمله املاکی | وردیلر غله اول قرناکی
سال سادسده وردیلر اولاد | زادالوب غمدن اولمغه آزاد
سال سابعده مصرک اهالی | نا نیچون بنده اولدیلر و آلی
اولدیلر اضطراری عبد الله | اضطرار ایلدی بنده شاه
حق قپوسینه اولدین بنده | غیر قاپویه اولور افکنده
هر که حق قاپوسینه بنده اولور | عالم اوله بنده نقینده اولور
دیدی زمانه حضرت صدیق | اولدی شاه خزینه دار و رفیق

اولکه لطفن معتمد آمدی بکا — اهل مصری تنجه آمدی بکا

نایب ایتدر بو اشنی سلطانک — تاکه سعیت اولینه انوک

دیدی یا بن سنکدر بنده سی — نعمت ملک مصره سنسن امیر

دیدی یوسف چونکه اولدی خاطر شاد — جمله مصر اهلن ایلدم آزاد

وردم انلاره جمله اللرینی — شرط اولدرکه وفیلا اللرینی

کندو وطنه لرطو بیتمی — عادت ایدیلر شو بیعتی

قایل اولوب بو شرطه بر وجهن — طولوکدی مصره هدایت ایمان

طولکدی هر کوشه مسجد و محراب — بتدی او دمده کنیسه اولکده خراب

بند

سنت امر ایدرسکل ایمدی وجود — دار اسلام اولا بو مصر وجود

جوع نفسه موالات که گاه — تا دره وارن اوله بنج شاه

ترک ایدرسکل اکو فعلا تینی — طوترسکل انوک شو بیعتی

شاه ایدی عمر دمنی ایلید — وارلغی ویره بیلبه آزاد

حال اولا دوام حرمیت — شهد اولا نعام حرمیت

دوابت

بعضی دیرونکه اولکدی خوش حال — ملکه غلا کندی اکه مجال

غالب اولنه هوا دمکه جوعی — عزم ایدر که شاه محوعی

عرض اوردی جان اول دلبر — بوعمدن تنی قلزیدی اثر

ایدر حفظ الله یا اولکل یوزدن — که گوروب آنی طوی بیلیر گوزدن

آفرین اول جان کیم آتینه — گوزه نک پرصفا اولوب جانی

وصال یعقوب علیه السلام مطلع داستانیدر و اخوی یوسفک دفعتا اولکه غلا المنه مصره کلدکلری بونک بیانی دردر

سویله یا مرغ بوستان وصال — بلبل باغ داستان وصال

راوی راستدن روایت قل — دوستلر وصلنی حکایت قل

چون دلبی اراشدی مطلوبه — کلدی نوبت وصال یعقوبه

طپا ذوق افتراق ماینه — طپ اوجه اولا جز حماه لرینه

قصۀ یوسف اوزن بنیاد — وصل یعقوبی نیچون ایتدیه یاد

سوزده ذکر اولنجی کمال وصول — ادرم حقدن آنی ایت قبول

طولدی قصه آخرنه بو حال — خوش نعمت هم کنت نیده که بال

دعت ایتدکله چون حلی — دار فیاس ایت بو ذکره نوله جو

بر بوکه بر کنعانینه — حمد الله طولدی ذکر اتفاقینه

ید دلب تند قلدی سنت کمال — انده حسرت چکردی نیچه زمان

اغلرکن غم تا سعفدن — کادبان کلدی مصر یوسفدن

یوسفک غزتنی سویلدیلر — عالمه عیننی سویلدیلر

کوش ادب آنی حضرت یعقوب … ایدیدی بو خصلت مرغوب
غاب انبیا علامتی در … بو کرم اولیا کراماتی در
کاشکی اولکه بیله ایدم بن … دردم اخباردن آکه ویدم بن
شاید اولا قتنده یوسف اکنک … قل ولا خدمتنده یوسف اکنک
ایلرکن بو فکره بنیا دیکی … کلدیلر حضرتنه اولادی
کتوروب حرمتکی عیالینی … اغلیوب عرض ایدیدیکی حالنی
که بو قزللق قومادی توتمز … تنک اولوب رزق معیشتمز
دیدیکی یعقوب ایرشدیکه بو خبر … شمد مصره عزیز اولمش سرور
هر کشی بو آرجت ایلرمش … نعمتیله ضیافت ایلرمش
هر طرفدن اکا کلورلرمش … اره بعده که صتون الورلرمش
سز ادب سزده جمع مال ایلک … وارک اول شاهه عرض حال ایلک
دیلر حرمت اتسن نسب … نسب ایدن وز عجب طلب
دیدی عرض ایلک اعیا جکری … آجلق شدتندن آکه خبری
شاید اولا اسرکیه سزی اول … زاده نعمت تصدق ایلیه بول
چونکه بو دانی اشتدیلر … جمع اولوب طرف مصره کتدیلر
هر که مصره کلوردیکی قاپوسنه … یوسفه عرض اولوردی که تا بو
حال اولنمغه که تفتیشی … شهره کیرمزدی بابا اکر درویشی

کلدیلر مصره چون اخوت یوسف … بلوب انلاری حضرت یوسف
آتندی اوچ کون ایله ضیافتلر … ید بدو کونه کونه نعمتلر
صکره دیوان شاهه کلدیلر … کوردیلر آنی حبیب الولیلر
کر طلوعه قپو قپو جمیلر … کرمزادن اولمش طوبیلر
صوغ دیوانه جندلر صف صف … طرف طرف صفا طرف بطرف
تخت زرینه هیبتیله عزیز … پادشاهانه هیبتیله عزیز
دولتیله نشیمنه افرشام … خدمتنه مطیع لشکر شام
صنعنه دولتنه نوبتکر قلان … حب ملبس قبطیلری عریان
سیم ملتزا دکنه اهل … نظر ایلر اکا یوسفنه نقاب
اذنیاحون قتنه کردیلر … عزتیله سلام ویردیلر
چونکه عرض ایتدیلر نسبلرینه … خدمتکه سببلرینی
نظر ایدوب بو لاده حیله … دیدی یوسف عتاب تهمتله
سزده یوق نسل انبیا اثری … کورنور حیله و ریا اثری
بکزرایاکه اولسز جاسوس … اوده سز قصد مصره مکر و فسوس
ملک شاه عجم یا قیصر روم … علاقه ندیه مصره ایتنه هجوم
سزه جاسوس بیخود اوغریسیز … سزه من بن سزکه طونیسیز
بویله دیوب سوزدکی سرکنکه … البته بونلری حبس ایتکه

دیدیلر نار ایلیوب ای شاه | بزه بو تهمت ایتمه نکاه
بزه ظلم ایتمه آل ییغو بز | صنمه اصحاب شوم و آشوب بز
ای عزیز ایتمه رب عزتیچون | بزه حبس و بلا بو تهمتیچون
بلکه تا موزک کرامتنی | حسرت و حزن ایچنده حالنی
اکلرزک بزم مرادمزی | خبرله یاد ادرز کا دردمزی
دیدی یوزون بچوندر اهل صفا | نکرالیه سز اوله کا جفا
دیدیلر حاشا لله ای سرور | بزدن ابدا وجود کوره پدر
اللا انوک بر اوغلی اولمشدر | اغلیندن صغیر اولمشدر
شمدی بزدن دمی اکر اولدر | قورد قورد زمانیندن اولنور
دورادلدن بو حاله دایردر | جوکی بلمز اولکه جایردر
جورایدن آدم اتسه جوکی ناد | عالم اوکور که داد له آباد
دیدی یوسف برو کتوری اونی | بیون آیا قومزکه اوله قرین
دیدیلر بر مرز قنع اولور | انسی انوکله غیرتنت اولور
دیدی یوسف بوغمله وآل | بو بیان اولنن کبی حال
برکیوز یوندن کیمسونه انسون | کلدکلب قبرکوز بنه کاسون
اوده قالن برادرکزی نعم | تثورک تا ورم اکا ده نعم
صدمه کنز جونی بولا قمتی بوک | بزه لایق ویرم ذخیره و قوت

اکر آنی بله کتورمیه سز | نعمت و قربتوبی کورمیه سز
بکلدب بنده کیمه نعذلتیه | تودیلر کنده بر بیود اتیه
یوسفه انلردن الدوغنی نهان | یوکلرینه قودرشیکه نهان
کوروب حضرت پدرلرینه | دیدیلر بوکچن خبرلرینه
کا اکر کتورمیه بنیامین | قوت و قوتوز کسلیدی یمین
چون انی مصره بیله کندرهز | حفظنی بیچ ایدوز کوزه سز
دیدی یعقوب انام آنی سزه | قردشن ورمدیمی قابلیرزه
خیر حافظ خدایه عالم در | لطفنه بعد قودون ادرم در

اخوت یوسف علیه السلام ایکنجی دفعه مصره کلدیکلریدر

چون متاع اچدی اخوة یوسف | ظاهر اولدی حمایت یوسف
بولدیلر چون اکیلدی کل اموال | جمله ویردوکی رب نقده مال
شاد اولوب بو قیمت سره | یوردی اوروزه جمله دیدیلر بدره
سکه بر حرمت اولمش اولدر | نه برادر ایدر انی نه پدر
بو غشی تقدیم قسمت حرمتونه | ویرمیه بیک اولوب بضاعتمزه
بلکتون بزوبله بنیامین | اولدی آنی بتلیم امین
اودرزکم عزیز عزت ایدیه | نعمتی چوق ویره دعا ایدیه
دیدی کتمزسزکه بنیامین | ایلیا سزکم که عهد و یمین

اکلتوره سنزا آنی باکه بنه   اعتبار سز زبانه باکه بنه
چونکه شمالی عیندن اوکدامین   دیدی بو عهده حق وکیل و امین
دیدی جواب مصره چونکه اره سز   اولمسون شهره جمله کره سز
متوق کرکی نچه دردن   تا امین اوله سز نظرلردن
چون حسد قیلیق تیز نظر   بیلده سینه نه جان ده وینز
کزنوکلدن ایت سزدایدی   اوله سز چو بلانوک آرادی
چون بولرینه مصره واردیلر   امر یعقوب ایله شهره کردیلر
واردیلر بینه یوسفک قتنه   بینه غرق اولدیلر عنایتنه
ملکدت قاتنه چو بنیامین   اکرمیلن زیاده آتیکمین
دعوت ایتدی انی بیر ارزه   توتدی کم او توره بیر ارزه
کوردی یالوتب اکا تعطفلر   طوندبیر خط نام یوسفلر
صوردی آنی نه قبیله مین   آیدی کرده بیله بنیامین
دیدی بر قرداشم وریدی ازل   اکا بکزر بولمدیدی کوزل
آنی قوردا ایدی یازده ناکه   بو یوزقا نوکا سمیدی ایدی شاه
آنی یاد ایلیسم دلوم کوینور   بو کر نقسم بزنا اودم سنور
دیدی حاضر مدک اول آراده   بو بلا اولدی غمنه صواده
دیدی بن اعدام بو حاله نظر   دیدی قردشلرم بو ریکم خبر

دودی یوسف اولاده آیتدی   دودیلر جمله اول جواب صواب
دیدی یوسف کلور بزه بو خبر   کرا چوکزده وارمش بر ارز
چیک کوکلی رضی ایلنه زور   تو پرده ریشن آنی چون سر بود
جمله کرچه دیلر اول سبقلی   کوستروب پادشاه اوچنجی
دیدی واردیشن اچوکر ز دلیر   قچه اوکندن اول لیرک بیشر
یتوب اکا او پهلوان عظیم   حکایسن آیر و دشمن میم
جمله کرچکلیوب عجم اول عزیز   ذوی شمونه اتدیلر تعظیم
دیدی واردیشن اچکوزده ر ای   خشم و قتنه نوه ایتدی اکر
اولوردیشی ایدن اونوره کو   زهره سی پاک کنده [illegible]
جمله کرچکلیوب بو معنا   شاه کوستردیلر بیودا
دیدی یوسف حقیقت بو حال   آنی قوردا الکنی آره کورده
ملزم اولوب قویی آستی کو   سزکون و تحیر و بهوت
شلنی چیقدی عاقبت شاهک   عشقی اولکنده سماطی دیکلک
اخوت یوسف دیرکدی چون آش   صوندی بر جینیه ایکی قرداش
ییکلوز قلیدی چونکه بنیامین   ایلدی قو دلدی نهاه واین
کر بنیا قنی اول قردشلر   تکمی قالوردی بو فرد و باشم
هر کره عالمده نیه برادر دن   سینه سن ایا بیادر دن

اگر یا شفقت ایلدی یوسف / خوانه دعوت ایلدی یوسف
دیدی بن اولین قرنداشک / یله کوزیاشی ایلدک آنک
چونکه ال اوزنی خواز شاه گزین / نظر ایلدی والینه بنیامین
آه ایدوب قویدیلر علیا اول / یوسفک سینه سینی طغلیا اول
دیدی بنیه نه دور بو گریه و آه / دیدی کوردم چو سنکی ای شاه
سندم اینکه قرنداشم ایلدر / نیرا کوردم عجب دیدی در
قنغی برسه ده آتسه یوسفی / قندنی اوتوب ایلر آه وانین
تو یسه گل دستینی ده سنی منو / نرگسی کوبه چشم مستی منو
اثر ایلادی ملک شاه بوتاب / ایلدی نازکلکیله طرف نقاب
دیدی طپ‌ده دکل غم فراقه ... / کر بنم اولدیغو ده گل قرداش
کوره یک آنه بیکی بنیامین / دیدی یوسف اکا که ... متین
اگر ایلیا غیری اقوالینی / بولیه در بیزه امر سبحانی
اولنمیون دم وصال دوام / حیله ایله استدیلر اقدام
کوردیکی بولاره خلق وزاد / اولقدر رحمت ایلدی ... شاد
چوهر مانع اولشه خوبان / قرداشینک یوکنه توبه ...
یوکلدوب چون بولر یوکلرینی / یوسف امر ایلدی بر کوجت قولی
که یتوب باد پای سوردیلر / اردوب انلاره ... اوردیلر

که بزی آدکوزلدی الطاف کوز / شیمیه صاع ملکا وزولدوز
خبر ایلدی کن مدیله حضرت شاه / صاعی آلدی انوک بکر کمراه
دیدیلر جمله معاذ الله / که اولا بزده صاع حضرت شاه
بز انوک جمله صاعی اوغرسیوز / صمغون بیری صاع اوغرسیوز
بز بو اقلیمه زاده‌جون گلدک / صنه کوزکم فساد ایچون گلدک
دیدی قوللر بلا ینه سوزکوز / نه جزایه مطیع اولور اوزکوز
دیدلر هر نه یوکنده بولنه اول / صاحبینه جزا بودر اوله قول
بو ایدی اول زمانده شرع رسول / اوغری اولدیکی مالک اوله قول
کردیا آه برینچه سرهنگ / یوکلری آچدیلر آهنک
آچدیلر اورتکیجون اللر بن / اولاغیلیر چو اللر بن
آده توب صکره بار بنیامین / صاع انوک یوکنه بولدی ایچینی
بولدیکی قلدیلر ... / سزلکون اولدیلر بو تهمتدن
اوشوب آنوک باشنه تنهایی / ایتدیلر دیرلو درلو غوغاینی
دیدیلر طعن اوقن اوتجه‌رنی / اکا ای اوغری قرداشی اوغرنی
قدمو کوزده ای قدم سوزلر / اولدق عزیزده یاغموز لر
اولدیغی دیدیکی ای برادرلر / خشم ایله اولکوز برادرلر
صقلین بار کوزده مالکو نی / صولین سیزه کز لو مالکزی

صاغ بار رحمت اول نمان ایدی ... بلمزم کم نه امتحان ایدی
غالبا سنرده بر خیال ایلیه ... که بو وجهله کمر و آل ایلیه
چونکه بویله دیدی بنیامین ... ایتدی بر پاره ایلیه تسکین
دوتوب اندن بو حیرتلی نمان ... کلدیلر بارکاه شاهه روان
ادنلر بینه که دیلر قستنه ... اعتذار ایلیا که حضرتنه
ش کوروب ایلیه خطا ایتدی ... نه خطا اوق کبی عتاب ایتدی
دیدی اچوب دهانی تخت ... کوردکوزی نه استویی در ت
سزی بن کوریجک دم اوغری ... آه اولکه بنوم سوزم طوغری
صاعدن الیندی صاع حضر ... سزه یوق در سلامتیله سفر
دیلر اوغریه بنیامین ... قردشی دایی اوغری دکلدین
بزه اوغریجونانده اکری نکاه ... تهمت ندیدی عزوجون ای شاه
بونلرک یوسف بو تهمتیده ... ذکر اولینن کم حکایتده در
خبرایدی یوسف افتراء الزم ... دل اوزنه دیدی جا الرحیم
دیدی سز بدتر سکوز شرر ... سزتوزی بلور حکیم و خبیر
دیدی بر فاحشه یمینه دال ... صاعدن بونلرک غرلری آل
بر اولوطاسده کمر اول صاع ... اولچوب آنو کله صاع لوری متاع
اوزو اول طسی طاس کلر ایدی ... تولق اوزو اوخاص کلر ایدی

دکلیوب اول آنی دیدی او خاص ... درنوک اسراری کرده خواص
سوزم ایشت بونکه طوغرید ... بوکشیلر اوزلدن اوغریدر
سنکن بو یتیم اوغرلدیلر ... سیتیمکن اتاسی چوزلدیلر
سنزل ایتدیلر اول اوغلانی ... سیدیکن قتل ایتدیلر آنی
دیدی شاه اول امینی بر دوغری ... بونلرچون دیمی نه در آنی توغر
دکلیوب دیدی اول امین آنی ... بونلرک ظاهرنه ایتمه نکاه
که بونلر کاذبیش اولدن ... حیله دا غیمش اولدن
اول بو ماده بر کیه بونلر اکا ... یوزرو الوب دیدی دکرید کا
خبر صاع اوردر که غش اول ... بیچاره دن و بیچاره الغش اول
یونلر قیش او پیرفته اوان ... قوندخاطرن شکسته اون
اخوة یوسف ایکیو بوفوش ... شرم حیرتدن اولدیلر خاموش
طاشدن تاسه که دیدی جانبنه ... چون عیان ایلدی بلالرنی
خبر الدنجه طاسدن اول خاص ... زهرا ایجوردی بونلره خلاص
دوکلوب جلدپایه شاهک ... ذکر اوب ایکا من اللهک
کر عفای یوزنیز عشر یوق ... حضره تکر اولیق نه بیچون
کرم ایت سزه عیان ایت ... قونوستا نی دامنه ایته
بردم ای لطف ایت خاموش اول ... دامن لطفله خطا پوش اول

ایدر سوای آل یعقوبی ... ایدلر خطا و آشوبی
قرم ایدا سرکه اول پیری ... اید لطفکدن اکه تقصیری
اید آنی دخی بتر رنجور ... که جکر گوشه سنک ایلدی دور
اول غلامه بروم زی بدلایت ... آنکه داو کیلونی غلایت
گوردیکی شه بو حال عجب ... که حبیبه بدل اولینه رقیب
ایدیکی انلرو که سوزینه قبول ... دیدیکم بومیدر طریق رسول
چون یهودا بوزد گوش ایتدیکی ... خشمی دریا سیل جوش ایتدیکی
خشمی قللاری لشتره دیدیکی ... چشمی یاقوت احمره دیدیکی
بلکه یوسف که چوق فنا اوله ... مصره آواز نعره سی [illegible]
دیدی برادر فتنه اوغل نهار ... شول کشی یا کج کوریور اوی
یوسف مصر اهلنه [illegible] ... جانه اول نعره دن [illegible]
دکدی چون آکا اول جکر گوشه ... آردی تسکین جکر دکیجه [illegible]
شبهه دشمدیکی دل یهودایه ... نظر ایلیدی بیکی اول آیه
که بزدم سلموز اولا بر ماه ... آل یعقوب اولا [illegible]
یوسف چون قول اولدیغی بینی ... بونلر اندن رجا کسه دی همین
یوز اوروب شهردن الدیلر ... ملک کنعانه کیدیلر [illegible]
دی شمعونه ای برادر لر ... بزی کوزدوبینه نه دیه یدر

نه یوزیله اده روز اکه نظر ... نه دلیله ویره روزنا که خبر
پدرک نعمتنی عهد و پیمانی ... نه بیره نجه یا قرنداشینی
قوریرن بو یرده تا که پدر ... اذن ایده کنده بکه خبر
یا اوله اذن حق تعالیدن ... شهر مصره خراب ایدوب کیده دز
سز وارک خانه دانه پدرک ... شرح ایدک قصه سنی [illegible]
ولدکی اننک صاع اوغرلدیکی ... خوان درندن متاع اوغرلدیغی
ظاهرا ایلدوز شهادتیمز ... سز بلمزیکز که عالم غیب
صدقوزه اکر اینانمز [illegible] ... بونده ده بزلر طوغری [illegible]
وارسون امرا ایله مصره مهمندک ... کورسون اننک نه ایتدی ولدک

کر صوره سک اولور بو حاله کواه
بو سوزده بزه اولی همراه

اخوه یوسف حضرت یعقوب علیه السلام کلوب ماجرا بیان ایتدکلری
انلردن بتر اولوب [illegible] ایتدکی [illegible]
امر ایدوب [illegible] دجا ایتدکی دد ...

چون بولر واردی شهر کنعانه ... جمله سی کلدیلر [illegible] اخوانه
کوردیلر چون جمالنی پیدک ... دیدیلر ماجراسن اول خبرک
دکدی انلردن ایدوب آغراض ... نه اولمش حکایت تاریخ

زینتی یلدیوب اجزن ناره / سنره کمرلیلیش او مکاره
چاره قالمدی ایدی جان علیل / کمرا یلایه بینه صبر جمیل
اوسرم فضل ربه عزدن / تورتره جانمی بو حزندن
گتوره بینه یاگه کمشمی / لطف ایدوب بو بلدوب یرمشمی
سوکلدشتم تمواکه معلوم / بنی حاشا که ایلیه محروم
دوستدن کلدی تازه تازه / عاشق اولدر که قارشو واره
اوکا ستیه زر ریشه اول / تازه تازه رجا لر ایدی سائل
گرچه یعقوب عزم صبر ایتدی / دل غم دیده سینه صبر ایتدی
گرچه عشقه دوا تحمل در / صبر عاشقه ولیکه مشکل در
اونکیچون اودم اول اهل صفا / یوسفن الدی ویردی ایاغا
تازه تندی دلنه چون پاره / ینه ایتدی کوزینه دیواره
دمبدم زار زار اغلر ایدی / اشک لر دلینی طغلر ایدی
اولقدر اغلدی که اکبر ایدی / تاکه سیم اولدی چشمنک کوزی
یاردن ایرو دوشه اهل بلا / گل رحمت اولور کوزینه غا
جان کوزنی ایتا کوز یغه دیدار / تن کوزنی کور ایدر اولا اغیار
بر روایتده اکلنور که عا / بوندن اولدی اولکسیکا کا
برکون اولادی جمع اولوب قتنه / دیدیلر شفقتک حضرته

یوسفک نامنی فراموش ایت / جوش دریا کیبی دخی خاموش ایت
الله نازک مزاجکی بیمار / شاید اولمایه قابل تیمار
قورقورز غصه دن بو صوت یکی / اولمیه رنگ ایرو غبارچه لگی
دیدی اعراض ایلیوب یعقوب / طلب اتمکدن ای نامه آشوب
دایا حضرتده در مناجاتم / خلقه یوق ذره دکلو حاجاتم
هر کلوکلم اولدی غنی بانه / نظر ایت انوک چه بنده چه شاه
دایما ردیده جانم اکا در / حزن و غمدن شکایتم اکا در
بلورم بن کمال سبحانی / بلورم بن اوجود و سبحانی
تا پادرغم تجرزم فزو غکمز / بلوریکه جانم دلوم دزو عکره
سنزده بنده وار کرافت ادکی / کلیوب محبتومه غربت ادکی
اکاکم جانی عشق نا ویدی / غمدن اولکلی الذا شبادر
خلقدن چونکه ایتدی اعراض / ایتدی اقبال وقت فتقی
برکون اولدی پادشاه اهل قلوب / عالم دلده سیر ادردی یعقوب
ستره حاضر اولدی عزرائیل / بیلوب صورتده آنی اسرائیل
بیلوب اینه ویدیکه ذوق دمدر / وملک الموت [illegible]
دلبریدم سنی کوردم بن / یوسفک حقیچون صوریدم بن
اولخدا حقیچون کم بیتردی بنی / سنی کوردم کو... ایتدی بنی

سنی بیدی سلط ارواحه — موت جانین صونرکن اتباحه
بکه بلدو رحیاتی بولین — تا بجز دفع اده تا سینی
صنف بیلکجی بولنه اسم — المشتبه رجا اینی کسم
ملک الموت دیدی انکیچون — کا اسد کرسینی نفحا انکیچون
دی عالمه زنه دریوسف — دمزا کاه قنه دریوسف
کلدی چون عالم شهادته اول — بلوردو دیدی رب عزته اول
نظرایت یا الهی شیتمه — رحمت ایلیه نوم بو رقمه
گوزلردم نورینی سوندردك — بو میه دردله کو تیندردك
آهم اوق قامتم کمان اولدی — توکلم اتیدی نشانه اولدی
بکا اول بو نشانی بولی ویر — تن هلاك اولدی جانی بولی ویر
باد آفت سوزینی جانیه — بولی ویر توفیقی اوری عینیه
چون دعا ام اولدی بو دعا دینی — نازل اولدی همان روح امینی
دیدی یکم ای امام انام — الله حق بشارتیله سلام
چشم سیمینك کهر اولدی — اول کوهر یوسفه نظر ایدی
بو بشارتی دمینه شکرانه — سنده مسکینه بیر
بو بشارت چون ایدی یعقوب — نامت روح ویردی یعقوب
بخیه قربان دمن اتیدی روان — بکه جانه تصدق اتیدی همان

دری اوغلانلرینه مصره کیدیك — انده سوال ایدوب تجسس ایدیك
یوسف قرداشیله حاصل اولدی — بن ضعیفین بزاده واصل ایدیك
تا کسیلمیه امیدی لطف رحمانه — تا سزه رحمتی ایشاندن
حرز آدم که اهل عرفانه در — دو جهانده عدو رحمانه در

لطیفه

نظر ایلیك خطا یعقوبه — اذهبوا دیدی غرحبو به

قوله تعالی یا بنی اذهبوا فتحسسوا من یوسف الآیة

چو یوسفه تیز ادب اوغلنی — دیدی اتیا سنده یوسفینی

قال انی لیحزننی ان تذهبوا به الآیة

جونکه دیداره طالب اولدی کلیم — لن ترانی دیدی حبیب قدیم
جنبه چون احمد مطهره در — آنونکله سویدی المترددر
طوتیسون دیو سجده دل — پرده دار اولدی کیف مد الظل

قوله تعالی الم تر الی ربك کیف مد الظل الآیة

قنده حال محبت قنده حبیب — هر کشی اولدن اولدی نصیب
دیدی اتباسین یوسفه المندر — الممشی نم اولدی بولمشدر
شهر مصرا جهدور و اوغلن — حاضر اندر اوق ذکلها بین
بزه همت ایدر حضرت — وفوق تدبیرا او کردهم تقدیر

سنی ایدوب بنیه وار ویرنشانه | دوشروز آستانی درگاهه
اولمزمز مصر تو که حرمت ادم | اشدوب حسرتوکی شفقت ادم
دم حال ایا کیچون یعقوب | دردلریردی شاهه بر مکتوب
یردی عنوان نامه بسم الله | که اودهر ضعیفه پشت پناه
یردی هم تحفه دعا شاهه | ایلدی عرض حالدر کاهه
که خبر صوریسه سندن شاه | هردم خسته له همدمم آه
خاندانم بلا و محنته در | قیوسی دوزخ غم محنتیدر
جد اعظم خلیل ابراهیم | اولدی ایکی بلای نار عظیم
عاقبت کلشن اولدی کلزار | ارشدی لطف حضرت جبار
امر ذبحیله آتم اسحاقی | مبتلا ایلدی هم اول باقی
عاقبت کندی فدای عظیم | اول بلادن خلاص ایتدی کریم
بن دخی مبتلای هجرانم | درد ذلیله مست وحیرانم
عزمکی حاصلن ویرب باده | قلمشم مبتلا و افتاده
گوزلرم نورن نابدید اولدی | اغلمقدن گوزم سپید اولدی
طالعم قاره اولدی گوزلرم اغ | اولمزم عکسی اولالوبلر اغ
سنت جسمی اولالی ملکه کوتورم | تازه دردو غمیله پرجوشم
اندن آلوردی نوری کوزدل | انده گوزردی روی یوسف دل

اولدی هی کتدی قلدم آواره | بنی لطف ایت اسیر که بیچاره
طوغروبی دیرم بحق تو ناخدا | دخی کما کی سندن اوغرولدی
اتمه ظلمی که او بحق عدالت | سکه اول ظلملک ایلر ظلمات
دلی غمگینیم ایله لطفله شاد | عمر و دولتك ایتسون دایم باد
آلوب او خلعتی بو نامه جب | سوزه حرم ایدوب یراغ زینت
طی ایدوب راه مصری نامه کبی | بره عزم ایتدیلر حمامه کبی

اخوهٔ یوسف عم اوچنجی دفعه مصره کلوب شاهه عرض حال ایدوب
آدلرین کیزلدوب بلار انلره جواب دعوت ادوب یعقوب سوم کوکلکی اسلکدر

اردیلر چونکه حضرت شاهه | کلدیلر قاپوسنه درکاهه
ته دستور ذکر وفتنه | ایلدیلر دعای دولتنه
دیدیلر قالمز خراب اولدی | قحط الندن جکر کباب اولدی
قلدی تو تو ز بکر بو کباب | بوملزوز کونه یشندن اوزره سحاب
صبر صومه نه قلدی طاقتمز | نه بولیسور یرزبضاعتموز
بره نور و فنا بضاعت در | سکه لطف و کرامت در
دلرز سندن اول کرم عجون | بزی رد ایتمه بضاعتچون
اولمز جوش ایدوب بحر وفا | ایله کیل لطفی مستوفی
بو بضاعت بره دکلسه سزا | قواتوز تصدق ایله بزه

لطف واحسانی اولدیکه صدقه … اکسک ایتمه خانده صدقه

چون بولر بو قلعه‌یه کلدیلر … دلبرا دینه واقف اولدیلر

بنام بو نوع اکله بغلادی غمنی … چوق آلور پادشاهی نقشنی

چونکه شه بو نیازی ایلدی کوش … اولدی دریای شفقتی پرجوش

نیش یرینه روان ایلدی نوشی … صوندی انلاره بیر خوشنی

نامه صوندیلر بو سوقیله … ایلدی آمدی اقودی شوقیله

ختم نامه اولدی طلالا دیکی … زار زار آغلاره اغلادی

قلبیه دلدی جبری عاریله … دیدی قرداشلر شدّ زاریله

عجبا کیمسز دریب اکوکز … یوسفه قرداشلی ایتدکوکز

سزه واقعه کلدکز چون اودم … سزه عذر اولدی جهلکوز محکم

بو کرامتیز کوریه حمیتی … که ایتدی عذری عاصیه تلقین

کور عجب قالدیلر بو حالتله … عجب یوسف سن دیدیلر اکا

دیدی بن یوسفم بو قرداشم … چوق بلالر کوردی قرداشم

حق تعالی عنایت ایلدی بزه … چوق عطا بیله منت ایلدی بزه

صبر وتقوا دخی که قلیله بل … اجرینی صنعنه ضایع ایدوب جلیل

دیدیلر بلکه بو عطایه خدا … کرمندن میسر ایتدی بیکا

اولیمق عنایت ازلی … بنده‌یه احق ایلمز علی

بر عطا بیله ایلدک تدبیر … کاه تقدیری ایدوب اوزه تغییر

عاقبت حق مکمل ایتدیکنی … جمله‌مو اوزندن مفصل ایتدیکنی

حضرت یوسف چون اتقیا ایتدی … اکثر بو سوزیله شاد ایتدی

که سزی بن ملامت ایلمزم … جور وظلمیله تهمت ایلمزم

دلرم بلکه رب غفاردن … که جمله لطف ایده یاوزلدن

حکایت

ذکر اولنور که دور اقدمده … بر کشی وار ایدی نیل آدمده

ایتدی بش یوز ییل ایله عبادت … که سجودنی ایردی اکا ایل

تنده لرا وزره که عبادتله … جمله لرا ایچره که ریاضتله

کاه آهولریله صحراده … کاه ماهیلر ایله دریاده

ظاهر اولوب قوقیامت اندی … مجلس عدله وارجق اوکنی

دیدی حق رحمتوله بو قلم … جنته وارسون که طوغرو واره

سرکشی اولوب ایدی طاعتی … بن عمدیله قولی اودار جنین

عمله چون اوریله میزانه … اولمیا برکوزینه شکرانه

سوره حق آتی عدلیله اولدی … بد تقصیرنا او دوشی اولدی

اعتراف ایدیجکلکنی دمانه … فضلی جنتنه سوره حالی

هرکه شکر ایلمکده عاجز اولور … شکر ایتمکله فایز اولور

شکره شکر ایلك چو نوتدی — شاکرك عجزینی نمایتدی
بعد ازان دیدی یوسف آغوتنه — طوییروب جمله سینی نعمته
پیره پیراهنی واصل اولدی — جانکوزه ثواب حاصل اولدی
الدی آنی اوزره سز یوزینه — تا بینه نور وفق کله کوزینه
جمله اتباعکزله هم کله سز — یونك دریای نعمته طالسز
هم بله قوشدی چوق طوارینی — جمله‌یی ناکتوره وارینی
پیر کنعانی حضرتینه اول آل — بیتمه بیتمیشدی اهل و عیال
دیو دیدی پیراهنی یهودا یه — آتمدی جوش ایله عید کبرایه
یوسفوب کو کلکی مکر قانه — اول کتوردیشدی پیر کنعانه
اعتذار اولمغه بوز تیجون — آنی کتوردی بو بشارت ایجون

یهودا پیراهن یوسفی علیه السلام کتوروب یعقوب اوزرینه القا ایدیجک گوزینه نور حاصل اولدیغی بعد ازان مصره کلوب یوسف ایله بولشدقلری

برحوکم نسیم عیسی دم — آتدی اطراف عالمه خوش دم
بازغه قودی دیکی نرکس آچدی — بغشنه چونکه تازه کل صاچدی
آفرین ای ... بوا عجبا زه — آتدی بردمده عالمی تازه
جز وصل اتدی عاشقه — نور قودی دیدی چشم مشتاقه
پیر کنعانه توتدیکچون آنی — دیدی اولدم صفا بوکوجلهٔ

بوی یوسفدن ایردی باکه شمیم — سنبلینی طغتدی کیجه نسیم
اسن اولسون که طاغدوغی — کلدی کیم ایتدی بن پریشانی
کمدم اول اینك آدم اول بوییه — ملکی انکار ایدر بو بویه
عزم راه ایدیجک بشیر خبر — حمره اولوب آنو کله باد سحر
پیرهن بوینی اندن الیدی اون — اول بشیرك بشیری اولدی اون
دردل غلغل آتدی اول بلبل — واصل اولوب اکا بو نکهت کل
خستکی اولماین انده درد بلا — یوق پیره چاره بو مژدهٔ بلا
ارکدی چون دماغنه بو شمیم — دیدی اول غلغله طلال قدیم
تغدن اصلح زده دزدکلو — کرچه نیجه دردی اولا شکلو
نه عجب در بلانوك احوالی — دکل دنیایی کیبی اقبالی
ار شور دفعه هجوم ایدیجک — شکره تدریجله ایدر کدیجک
قانعیکن بو بوییه حضرت پیر — ناکهان کلدیکی تو کلکیله بشیر
اتدیکی القا کل وزره نعیم — ویدی یعقوبه اغلی پیرهنی
اول سمن برکینه فرو ودی — نسیم رنکنی الوب کوزه ویردی
چون یهودا بو حالی کوردی عیان — سوزه کلدی یا قبله جهان
کاتی پدر رسا چوق شاد الم — آخر اولدی فراق و حسرت و غم
عالم لطف و علم ایدی سلطان — بو غمیش ... اولدی عیان

چنکه اول یاره دعوت ایدر   بزی انده غرق نعمت ایدر
پیر کنعان خدایه شکر ایتدی   تا که انی عطایه شکر ایتدی
کوب انلرسنی ما قوت قتنه   یوزادوروب بشر مسافر تنه
دیدیلر قل بز ایچون استغفار   عفو ایده تا که جرمموز غفار
اول دخی شکر ایچون نماز ایتدی   مغفرت استدی نیاز ایتدی
دکشوروب کاربار کنعاندن   جانب مصره کوچدیلر اندن
کلدیلر چونکه شهر مصره تعیین   خبر اولندی پادشاه همین
امر ایتدی ریان و یوسف استقبال   جیش دریاسی جوش اوروب حال
بله اوچ یوز بیک الو جنددن انی   طوتدی آوازه زمین و زمانی
بر طرفدن کروه اسرائیل   سیل اولوب نور خاندن جلیل
ظاهر اولدی غبار شوکتله   ذکر و تسبیح رب عزتله
کورجک جیش مصری اسرائیل   بیلدیلر انلره جبرائیل
ملکلری جیشی کورجک ناکاه   دیدی جبریل کوزک ایله نکاه
یرو کوکلر ایله بکا طولدی   جمله سی بو حاله شاه اولدی
جمله خوشنود اولدی جمعیتدن   اغلشورلردی اشتیاقیچون
صوردیکه اکا کوتوشم قانی   دیدی استنعم ایر یوزنی
کوروب اول نوردن بیتر اوغلنی   سایه وش یره ملکله قندوغی

١٨٧

دیدی صدیقه حضرت جبریل   اندن ایدی تکلمونا سرائیل
سنده اندن نزول قیل یعنی   تا نزول ایده رحمت الله
بونا ورو بیا الهی حقیچون   دلرونا اول وصول ایچون
بزنده واصل ایله رحمتکه   لایق ایله عنایت قربتکه
اکر حاجتدن اول ایکی مشتاق   الکسین اه مبتلای فراق
بر برینه روان اردیلر   اغلشوب جملشوب کوروشدیلر
کوروب اول حالی حضرت ملکه   دیردی ملکدن زمین زمان
یرده امواج قلزم انسان   کوکده جوش ملائک رحمان
طولدی بر عالمه غریو و نفیر   کوکلی یوزی طولدی نعره تکبیر
یرو کوکی ایله اولدی اول دم   دولدی جنت اولدی حضیظ عالم
بیلین بو محلده تحقیقی   اندن اتمادی دیدی صدیقی
بو روایتده که خطا ایتدی   اولدی صدیقه افترا ایتدی
چون کورشکل صورتی اولدی   ایتدی یوسف ضیافته اقدام
قوندیلر جمله بر خوش آرایه   باغ جنتکه دلارایه
طوندیلر انده طرفه طرفه خیام   بشدیلر بیکی کونه کی طعام
چون ضیافتدن الدیلر بهره   کوچدیلر عزتله نازله شهره
ذره ذره کاه چونکه اردیلر   عزتله سرایه کردیلر

حرمت بیرله کجار رسیلدلر … دعوت ایدوب بر یره اکلدیلر

چونکه بولر قمو ایلدی یر … شاه اوکنه سجود ایلدیلر

کمر اول سجده تحیت دیدی … شهلر اوکنده خلقه عادتی

دیدی یعقوب حضرتینه امیر … اول ایکن خوابه بو در تعبیر

بکه چوق رحمت ایدی رحمان … که خلاص ایتدی بنی زنداندن

ویردی بهره محبت لوتمه … خوش صفا بیله کلدیلر قمته

یعقوب علیه السلام وفات ادوب یوسف علیه السلام خوابنده یادرن و مادرن کوروب قاضی الحاجاته مناجات و دعای قدرنی اسدکی

حسرتا تمنا که دور فلک … هرکیم که دوره دلینه دلک

برکون ایلر آنی خرم شاد … بو ویرانه سنی قلور آباد

تخت بخشینه بایدار ایلر … عزتی بر من استوار ایلر

ناکه ایروب دور دوار بارک … در و دیوار قلزا اولوب ارکان

روضه وصله چون کوردی سلامتن … امنی ثابت قولمز نبیج شاه

چونکه یعقوب حاصل اولدی وصال … تجدید ذوق و سرور لذت جلال

ایتدی آخر اجل بیور عبور … نه صفا قودی بیلدی نه سرور

بیتدی داخی عمر بنادن … دعوتی تینه اولادن

دیدی بن کیدجک بو عالمدن … راحت ایلینه منزل غمدن

نیه ظاهر سن اول لطیم بن … دیدیلر اکم ظاهر دکلسن

که اولا جدا دکک الهی در … خلق خلق ایتدی پادشاهیدر

دیدی حق ویردی سیزه دین گوزن … عادت اولسون سیزه آودین

چون جل کوردن حکیم و علیم … جانی اسلام قلوک تسلیم

سیزه چوکم که ایتم اصناف … قرشو لامکل اسله تبدیل لغی

هوکم اولدی دانش اهل انسانه … بلوب احسان جزایی اصناف

ستینه کوز سکوز براد منعم … کلتم اوک آنی جمله عالم

سنلوک ظالمه معین اولمک … بل که آنوکله حمت سن اولمک

چون بو غزا وصیت ایتدیکدنام … عزم دار السلام اتدی امام

قلدی اهل و عیال دین ارزو … اولدیلر ثابت اول یقین ارزو

قلدی یوسف که حزین انسون … اشتیاق قیلدیر ابین انسون

اردی اکه خرم اولمشیدی … دایم آنکله همدم اولمشیدی

کردی خوابه برکجه خلوت … اده مولایه تا عبودیت

چشمه کلدی خواب غفلت … آتدی سیران عالم غیبت

بیدی اوکدیا دیدیلر عیان … یوزنک گوییا … ن

دیدیلر یوسفه که ای فرزند … جان ماسینه تن جنه لولد

طلب کرفتا دایده آنی اوکله … ایچور آنی جهان جان و دله

عمر توز وملکه بکا کمه کل — مرغ جنت سن آشیانکه کل
چونکه یوسف او ییدکی خواندن — سینه‌سی طولدی شوقیله بدن
بعد ایچوب ابدن او سرو روان — تا زلیخی قتینه کلدی دوان
اکا اول کوردوکن بیان ایتدی — سینه‌سی شوقنی عیان ایتدی
بر غم اولدی دیدی زلیخی بکا — بو کلامی اشیتدیکی چون آنک
شوق یوسف ویدی فرقتی اولدی — بو جهاندن دیدی برون اولدی
نظرن کسدی دار محنتدن — طولدی شوق سرای قربتدن
بیتدی غم فنا صفا سچون — ال کوتوردی بقا دعاسیچون
کای قوتی مراد حاصل ادن — وطنینه غریبی واصل ادن
شکر حمد ایلدی بنی شاه — علم تعبیره ایلدک اکاه
بکا سنسن ویدی دو عالمده — بنی قوما بو خانهٔ غمده
جانمی رحمتوکه اغراق ایت — زمرهٔ صالحینه الحاق ایت
بو ایشی یوسفک زلیخی ته — اولدی بکی دلو غصیه بایه
بلدی قطعی که بو دعا مقبول — تیز اولور حضرتده قبول وصول
یخه دنعه بو بادلیری — تیز اولور بلمشیدی تاثیری
ویردی بر کوشه ده نی تمکین — یوردی سر نبید سنبل مشکین
توبدی ترابه اغلیو ... — سوردی کده خاک حرم پاکی

دیدی ای دردمه لطفی الم اولان — سینه لر یاره سینه مرهم اولان
ای مرادی قوم مرادلروک — فاتح عقده سی کشادلروک
ای درستی بدن شکسته‌لرک — آچجی لطف ایله بسته‌لرک
مظهر لطفی ایدی ثبوتی کی — حضرته ارکوردی عجوزی کی
ینه دور ایلدی بنی حیران — اولمشم چرخ کیبی سرکردان
دوراننده بو جانی بو سنندن — اول آل بلکه ایده بوقمقدن
بولمیم تاکه جان یوسف تن — توریم بو جهان یوسفسز
بنی یوسفسز ایله زنده — عمری انسز ایتمه پاینده
مومده رباکه حرمات انسون — خوش کرامتده وردیمان انسون
بکا انسوز سموم اولور نسیم — دایما وصلدر انوک حوسیم
ایتدی بر نیجه کون بو رسم دوکونی — نه کیجه کیجه نه کوندز کون

یوسف علیه السلام تیلمجان پاك ادوب بلانجی مصیبت زلیخا بی هلاك ایندیکی درد دوا استغاثتنا

بر سحرکم اسب نسیم خزان — قلدی رنکه روضه و بستان
اتدی عریان قمو درختی او باد — تار ومار ایتدیکی درختی او باد
ایلنجه کل بوزینی کرد ایتدی — بلبلی پر بلا و درد ایتدی
لاله سندن اوردی ... باغی — اثری قالدی بکر داغی

نرکسک پرخمار کن غنچه — قلمدی نشانه نه غنچه
چقدن سیره آفتاب جهان — چقدی سیرانه اول مه خوبان
قودی بر آتیغن رکابنه شاه — تا سوار اوله ایلقه ناگاه
خاطر اولدی همانا اوده جبریل — دردیا یوسف ایله تعجیل
ایلکل یوق املغکم بردم — تو بو سن توردکابه ایکی قدم
قدمنکل امل کابنه بعس — اوچ آتمدی امل کانته بعس
چک عنانی قو املردن — فارغ اول غصه غملردن
بو بشارت ارشدی چون اوه — ایلدی حمد ومنت الله
بوکه عدل انکه بر اصل تمیز — کمنه وبیرینه آتی آتیه عزیز
ایلدی اکه چوق وصیتلر — سویلدی درلو درلو حکمتلر
دعوت ایلدی دردی زلیخایی — تا وداع ایلیه اول آتی
ددلر اول زبون اولمشدر — غصه دن بوزی خون اولمشدر
دوگیزنو مصیبت جانبنه — کمنه وحالنت تو بیلم آنی
دیدی شاید که بو غرامت انوکل — طوره حلتنه تا قیامت انوکل
ددلر دونی دیرن الله — ودره درمانیه دخی ای شاه
خوش مشدر جانا هچنه بو — که کوکل تا هنوز چو کورمیه کوز
امر لو کو دوخ قدمتمدن — برخوشی ایمامکتردی جنتدن

یوسف قونوشدی آتیه زر وامین — آلدی چون قوتده دردی جانیز
آتو نیلر برادنه آشنی — که قوتنی دردی بوینه جانی
بو ایدی اول میوه نکهته خوش — که عجب دلربا وجان کشمش
کوردی بو بوی لیقا باغی — کسدی جانی دونیا باغی
یوسفا اول بویه دردی جوی — طوکده عالم مصیبت نعمتی
چون زلیخا فغانه کوشی ایتدی — بوکزا ودیدی وجوش ایتدی
دردی کافرلره ندر بو فغان — طوکده غوغا ایله زمین و زمان
دردیلر کتدی رحمت یوسف — کچدی هوای جنت یوسف
عالمی فانیدن بو ملکه کوزنه — تختدن تخته بو ملکه بونی
جانی ترک غم جهان ایتدی — عزم اقلیم لامکان ایتدی
چون زلیخا بو دردی ایلدی کوش — اوجی کوزنا یوچ کیجه دشتی دخی
دردی دردیجی کبن اوکن کوزدی — دفن قدامه کوپنی مسور دیدی
چوق آیادی او جان ودل اودی تن — بو ککده نه تنی نه بو تن
دیدیلر حکم استیو الخ یغ — تحفه قارده طرغه کو ملکه بو تیغ
اوله آه دردناک ایتدی — یه سنی حسرتیله بکل ایتدی
صبح صادق کبی اول عاشق پاک — دو دا الندن ... ایلدی چاک
اوله ودیکم طوبره دلن نهان — ایتدی اول جا کیدن ... عیان

که یعقوب عالمی اوتا بیله | گاه غرق ایتدی اشکی ابله
گرچه کم ایتدی چاک سینه یی | تا چقاردی اولا اوده بو کامی
الا ایتدی نجه جانک دوکنی | دیده سندن چقاردی توتونی
یاره اودوب حلا اللدی | مشتاق وردی حلا کچون قیدی
یعنی کورسن جو صورت یاری | تخته دافی یقین باری
حسنه ناخن الله وردی قتل | غصه سن جانی کوزینه دشدی سیل
ایتدی نیل دوزینه نیل کبود | نورکن وردی اکه ظلمت دود
که چشمنی عقیق ایتدی | چون فکر قانه طریق ایتدی
یتدکبو و جهلکستانی | بیلتره و یوردی سنبلستانی
حسنی باغنده کو میوه بتان | بشک انکه بو رسمه فغان
که تنی یوسفک بونی کوردی | شمعی اندن یقرا اولاجی
قنی اول سرو نازو خوش بالا | سایه ارکنا دولا اکا طوبی
قنی آنوک او تازه ریحانی | سنبل جنت اولکه میرانی
قنی اول چشم مست و مستانه | دار جنتده دار که میخانه
قنی آنوک او تازه لاله کبی | لاله جنت اوله لالکیر
قنی اول شهد تازه شیرین | شمدی کوثر دریم مشرب
قنی دد اول عوال نغمانی | جنت آهو صوتک آنی

تا قیامت یتر بو غصه کا | بیتدم بو نظرادن اکا
بودکن دلنی الله طوتندن قرار | چلسه غمده چقا مگر که بو خار
طولنورکن دل آنغا کبی | آیغن اوپیدم رکاب کبی
بنی ابلق کبی سینه تختم | عشقنه کرده جانلی تختم
ابلق اولسون حمیل شهزاده | تنی بو لوندا انوک شال اوزره
زینی وزین پیره اورسون آت | زیره اورکی شاهی آفات
قلبی یعنی ایتدم سرینه | دوشمادم یورندی پستره
فنک اولدی نجه تازه عنابی | توزدن آکه ایتدم آتنی
اردیک سینه زخم درشت | آه کم سویکا کسینه یت
تخته سینم اوزره بن آنی | بولمدم کوزدن آقدی باقی
دردله رشته اولکنیک بو تنی | بولمیدی کردم آکه کفن
بلمادکیدی تا تنیله تنم | جانم آنوکله دوزتاکه بنم
کیدی کلزارته اول بلبل زار | اده بن بنت جنی کا پرواز
ایله دیب عماره تر دیکی | شوکله قبر یوسفه اردی
کوردی میتو داو کواکوج | بوقی زنج مکر که [illegible] خاک
کوردب اول حبیب بو غیره جور | انوکا دستنه دشدی کوک
صوقدی چشمنی دونی اوزره قلم | چکدی لوح وجوده خط عدم

ایلیوب جانمه نوا آشنیی — ویدیکی عاشقلرک بوددر نصیبی

کور کوکل عاشقک بو وجودی — عشقه یا عشقک وجودینی

اریکمون وصال جانانه — نظر ایتمادیکی باشنه جانه

خوش رضا ویردی اولمغه جانی — راضی اولمادیکی اولمغه آنی

در اشیدن قلبنه جان ویردی — رضی الله ربنا عنهما

شکر منت خدای سبحانه — که بو نظم یتوردی پایانه

سکز یوز اللی التی ییل تمام — بو نظمی تمام ایتدی محمد فقیر

توکدی لعل زرده بو یادکار — امیدیم اهل حقدن دعا خیر

پیش من این کتاب دلبندم — بهترست از هزار فرزندم

هر که این را بخواند از سر جوش
یاد کردن بخیر فرستندم

تم ونمیا العبد الفقیر مصطفی بن [illegible] الحسینی
فی اوائل شهر رجب لسنة احدی
وسبعین وثمانمایة

٣

شکر منت خدای سبحانه که بو نظمی یتوردی پایانه
طقوز یوز بشده بو نظم جامع محمد الالاهی [illegible] اولدی آخر
بعض نسخه
آخرنده بویله
بولندی

دعاء طاعون مجربدر
اللهم یا سلام سلم [illegible] سلاما